

Democratie
kraakt

De pandjesjas van de autoriteiten en de pandenkrakers hebben als ware symbool gestaan voor twee gezichten van Nederland die gedenkwaardige dag van 30e april. Het binnengebeuren en de troonswisseling verliep ekeloos met een nieuwe koningin die al haar spanning in een erg luere en inhoudelijk hoogstaande toespraak stopte. Maar daarvoor botste de agressie van de krakers op de vastberadenheid en de mobiele eenheid, die de ring rondom de Dam ondanks het levige cordon niet gedicht kreeg. Europa en vele andere delen van de wereld hebben een keihard beeld van het zo tolerant genoemde Nederland gekregen. Het moet voor elke vredespreker een ontzettend beeld zijn geweest om in de mengeling van plechtigheid en aldadigheid, die de televisiecamera's ons zo duidelijk hebben laten proeven, een echte inhuldiging te kunnen ervaren van een jonge koningin, die enkele weken geleden op Drakensteyn nog zei dat zij haar troonsbestijging niet zo zeer ervoer als een feest dan wel als een gebeurtenis, die zij het spanning tegemoet zag. Zeker is dat de overgrote meerderheid van het Nederlandse volk de gewelddadigheden bij de inhuldiging afkeurt. Even zeker is het dat gerekend de grote tolerantie die in onze democratie schuil gaat, bepaalde stoutmoedige groeperingen in ons vaderland voor niets maar dan ook voor niets doet terugdeinzen. Dat hoeft niet tot angst te leiden maar wel tot nadenken te stemmen. Kraakacties in twintig steden, felle charges in onze hoofdstad, rookbommen en traangas, waterkanonnen en vele gewonden zijn nu niet bepaald het decor voor een inhuldiging van een nieuwe koningin. De bijna schroomvallige rust van het binnengebeuren en de chaotische onrust van het buitengebeuren maakten deze inhuldiging tot een film uit een ver vreemd land.

B.R.

Het weer

Overwegend droog met zonnige periodes en middagtemperaturen van 15 tot 19 graden. Meest matige wind uit oostelijke richtingen.

VANDAAG:
zon op : 6.07 onder: 21.04
maan op : 22.13 onder: 7.13

MORGEN:
zon op : 6.06 onder: 21.06
maan op : 23.16 onder: 7.43

Zuid-Limburg	onbewolkt	17
Athene	zwaar vew.	20
Barcelona	regen	15
Berlijn	licht bew.	17
Brussel	half bew.	18
Frankfort	onbewolkt	19
Innsbruck	half bew.	19
Klagenfurt	zwaar bew.	15
Lissabon	onbewolkt	21
Londen	zwaar bew.	13
Madrid	zwaar bew.	16
Malaga	zwaar bew.	21
Mallorca	motregen	13
München	onbewolkt	18
Nice	geheel bew.	19
Parijs	licht bew.	15
Rome	regen	15
Split	geheel bew.	18
Wenen	half bew.	18

Huilen

In roerig Amsterdam waren gisteren ondanks alles ook nog enkele rustige plekjes. In de omgeving van de Heilige-weg en de Voetboogstraat was zelfs sprake van enige ontspanning. Hier en daar stonden zelfs nog kraampjes, waar men zich te goed deed aan pannenkoeken, patates frites en frisdranken. Ook in het eerste deel van de Kalverstraat, tussen Munt en Spui, wandelde nog publiek heen en weer als op andere feestdagen. Daarna waaierden flarden traangas ook over dit deel van de stad en was het huilen geblijven. Om te huilen, hoe dan ook.

Inhuldiging in woord en beeld

- Emotie en geweld pag. 21
- Een functie waar niemand om vragen zou pag. 23
- Credo van koningin pag. 25
- Zwarte bladzijde pag. 27
- Oranje boven... pag. 29

MENSELIJK AFSCHEID EN VORSTELIJK BEGIN



AMSTERDAM – Ons land heeft zijn nieuwe koningin. Een duidelijk ontroerde koningin Juliana tekende gistermorgen om vijf over tien de acte van abdicatie die prinses Beatrix tot koningin Beatrix maakte. Koningin Juliana beëindigde hiermee op haar 71e verjaardag een regeringsperiode van 32 jaar.

Om 3 uur 's middags vond in de Nieuwe Kerk te Amsterdam de inhuldigingsplechtigheid van koningin Beatrix plaats. De sobere plechtigheid – die ook werd opgeluisterd door de Mastreechter Staar – kenmerkte zich door beknoptheid. De nieuwe vorstin

hield een vrij korte, maar treffende toespraak die bij de velen in de kerk een goede ontvangst kreeg. Men vond de manier waarop koningin Beatrix zich tot de verenigde vergadering van de Staten-Generaal richtte, helder en eenvoudig. „Zo stel ik mij dat voor van een moderne vorstin”, aldus een van de aanwezige kamerleden.

De onlusten in de hoofdstad hebben een perfect verloop van de inhuldiging van koningin Beatrix op geen enkele wijze verstoord. Toch drukten die rellen een duidelijke stempel op het geheel. De televisiebeelden die over Nederland en de

Eurovisie-landen werden uitgestraald, lieten daarover geen enkele twijfel. De NOS heeft ontelbare telefoontjes binnen gekregen van mensen die zich gruwelijk ergerden aan het „switchen” van de camera's tussen de plechtigheid in de Nieuwe Kerk en de rellen in de onmiddellijke nabijheid van de Dam.

Politie

Er waren gisteren in Amsterdam ruim 8.000 politiemannen op de been die herhaaldelijk hebben moeten ingrijpen tegen rellen, schoppers en „krakers”. Er werden rook-

bommen gegooid en er werd traangas gebruikt tegen de herriechoppers die met stenen gooiden, auto's in brand staken en etalages plunderden.

Gewonden

Om 7 uur gisteravond telde de Amsterdamse politie 51 gewonden onder het personeel. Vijf van hen zijn in een ziekenhuis opgenomen. Rond 9 uur gisteravond werd gemeld dat er, behalve de politie, 136 anderen gewond zijn tijdens de rellen. In totaal zijn tot gisteravond laat 19 personen gearresteerd.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie



NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.25 - 11.25 Open schooltijd. (10.30 Ik heb u lief mijn Nederlands. 10.40 Themafilm. Je bent niet tevreden en je wilt wat. een portret van acteur/actrice nummer 1. Dirk Vroomer. alias De Rooie Reus. 11.20 Leerberichten).

11.30 - 12.00 Schooltelevisie.

12.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Plantatiedag. De groeiende plant. 14.30 De februaristaking van 1941.

18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.40 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.

18.50 Emilië. Voor de kinderen.

18.55 Nieuwtjes uit Eindhoven. "Maak eens een tekening voor je vader". Voor de kinderen.

19.30 Jan J. de Bom, voorheen: de kindervriend. Voor de kinderen. Met Wietke van Dordt, Joost Prinsen en Aart Staartjes.

20.00 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de waarheid. Presentatie: Ati Dijkmeester. Hans Emmering en Joop Brusse.

20.30 Bootvluchtelingen? O ja, dat is waar ook. Documentaire waarin Vietnamese bootvluchtelingen worden gevolgd na hun aankomst in Steenwijkerwold in maart 1979.

21.37 Journaal.

21.55 Zondijnd Communistische Partij Nederland.

22.05 Een ander uur u. Thema: De adoptie van buitenlandse kinderen. Presentatie: Ella Reitsma.

23.05 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.

23.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.25 Het menselijk lichaam. De mens en zijn antennes. Presentatie: Gerard Kars.

18.55 Journaal.

18.59 De hulk. Een opzienbarende bekendheid. TV-serie.

19.38 De energiekwis. Spelprogramma.

20.00 Journaal.

20.27 Stoeipoes. Blijspel met in de hoofdrollen Pleuni Touw en Hugo Metsers. De gebeurtenissen rond een jonge schrijver en een hond die eerste gezicht - lichtzinnig meisje, die ogenschijnlijk niets met elkaar gemeen hebben.

22.15 - 22.20 ■ Journaal.

23.30 - 23.35 ■ Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

11.00 Journaal.

11.04 Vlucht in de jaren tachtig. Reportage over de Internationale Luchtvaarttentoonstelling in Hannover.

12.00 48 uur. Actuele reportage.

12.40 Geluidsfilmherinneringen. Duitse filmmelodieën die de oorlog overleefden.

13.25 Wat gebeurde er met Adelaide Harris? Voor de kinderen.

13.55 De dief van Bagdad. Engelse speelfilm uit 1940 onder regie van Ludwig Berger met Conrad Veditz, John Justin, Miles Malleon en anderen. In de gevangenis leeft Abu de jonge koning Ahmed kennen. Het tweetal weet te ontsnappen. Zij beleven tijdens hun tocht heel wat avonturen.

14.40 Uit de begintijd van de industrie. Film: de verbanding tussen oeroude arbeidsmethoden en hun ontwikkeling in de tegenwoordige tijd.

16.25 ARD-Sport-Extra. a. Wielervedstrijd rond de Henninger Turm in Frankfurt.

16.55 Een zomernachtsbal. Showprogramma met Tamara Lund, Peggy March, Peter Kraus en vele anderen.

18.25 Krachtproeven. "Ik was verlamd". Weerzien met Herbert Duckers, in 1973 gefilmd. Hij was toen werkeloos. Het gaat hun goed met Herbert.

19.10 De dikke lange en de kleine dunne. Show met Reinhard Mey en Mort Shuman.

19.55 Toespraak. Ter gelegenheid van de 1e meiviering door Heinz Oskar Vetter, voorzitter van het Duitse vakverbond.

20.00 Journaal.

20.15 Alles of niets. Spelprogramma onder leiding van Günther Schramm.

21.00 In de herberg zum grünen Kranze. Amusementsprogramma. Presentatie: Ruth Mönch en Willy Seiler.

22.00 Huil niet als zij onze hutten zwarte vrouwen in Zuid-Afrika.

22.55 Journaal.

23.00 Aufforderung zum Tanz. Film: de vrachtwagenchauffeur Theo heeft altijd pech. Hij keert zich tegen de wereld en gelukkig krijgt hij steun van een trouwe Italiaanse vriend.

1.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.30 Muziek voor miljoenen. Optreden van het Boston Pops Orchestra.

13.00 Het Madonnalandje. Reportage over het gebied tussen Main en Neckar. Tauber en Jagst, waar tal van huizen en wegbermen zijn getooid met Madonnafiguren.

13.30 Journaal.

13.35 Kan je toveren opa? TV-spel.

14.40 Geef me een boek. Boeken-nieuws. Presentatie: Alexander U. Martens.

15.35 Een plaats voor mensen? Film over het hoge noorden van Canada.

16.25 How green was my valley. Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van John Ford met in de hoofdrol Donald Crisp. Wales. De vier zoons van vader Morgan verzetten zich fel tegen uitbuiting door de mijnheers en dragen bij tot het oprichten van een vakbond.

18.15 Vakantie voor de halve prijs. Reportage over vakantiefaciliteiten die de vakbonden hun leden bieden.

19.00 Journaal.

19.30 Die schönsten melodien der Welt. Met: Karel Gott, Mary Roos, Katja Ebstein, Rex Gildo, de George Baker Selection, Heino, Richard Claydermann, Claudio Borelli en anderen.

21.10 Journaal.

21.15 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.

22.00 Hoe ouder men wordt, hoe dommer. Reportage over de levensavond van drie mensen.

23.15 Volleybal spring-cup. Reportage over de strijd om de West-Europabeker voor landenteams.

0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.30 Telecollege: Fysica.

19.00 Ein Tag mit den Star Deiner Traume. Satirische speelfilm.

19.55 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 ■ Across the Pacific. Amerikaanse speelfilm uit 1942 onder regie van John Huston met Humphrey Bogart, Rick Leland, Albert Marlow en anderen. Een Amerikaanse geheimagent slaagt erin een complot te verijdelen om de sluizen van het Panamakanaal op te blazen.

21.50 Partners in de crisis. Albert M. de korte droom van geluk.

22.35 Achter de krantenkoppen.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege: Fysica.

19.00 Marie Curie. TV-serie.

20.00 Bilderbogen. Koffiehuisverhalen.

21.05 Sport onder de loep.

21.50 Regionaal magazine.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.00 De arme molenaarsknecht en het katje. Animatiefilm voor de jeugd.

16.50 Lente in Wenen. Concert met muziek van Offenbach en Stolz, uitgevoerd door het Weens Symfonie-orkest o.l.v. Claus Viller, solisten: Sona Chazarian en Werner Hollweg.

18.00 Gedeon. Tekenserie voor

kinderen. De sneeuw.

18.05 Agenda. Programma met leuke toestanden in de studio en heel wat informatie voor, over en met kinderen.

18.35 De schelmenstreken van Gorri. Dertiendelige Franse avonturenreeks met Robert Etcheverry en Danielle Evenou. De afrekening.

19.00 Lachertjes. (Laff-a-bits). Korte komische film Brand bij de brandweer.

19.05 Sporttribune.

19.35 Mededelingen, morgen.

19.45 Journaal.

20.10 1 mei-feest 1980: Vijfde, gevarieerd feestprogramma rond de ideeën van vrede en solidariteit. Presentatie: Leen Persijn en Fanny Boesmans.

21.10 Panorama. Actualiteitenrubriek.

22.00 Zola, het menselijk geweten. TV-serie van Stelio Lorenzi naar „Bonjour Monsieur Zola" van Armand Lanoux. Met Jean Topart als Emile en Dominique Davray als Alexandrine Zola.

23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Première. Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röppeke.

21.00 Rauwen staat Electra goed. Vijfdeelige dramaserie van Nick Havinga met Robert Maxwell, Joan Hackett, Jeffray de Munn en Bruce Davison. „Opgejaagd".

21.55 Horizon. Wetenschappelijk magazine. 1. Het TNO in Delft. 2. Congres in Antwerpen over anatomie. 3. Nuttige planten. 4. Drip irrigatie in de Negevo woestijn. 5. Aantasten longen door luchtvervuiling. 6. Boekbespreking.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Frédéric. Voor de kinderen.

18.15 Zig-zag. Spelprogramma.

18.30 Gevarieerd programma.

19.00 Point de mire. Cultureel magazine.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.55 1788. Frans speelfilm van Maurice Failevec.

21.35 Bien travailler, bien s'amuser. MProgramma ten gevolge van 1 mei.

22.30 Le carrousel aux images. Film-nieuws.

23.20 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Interwallonië. Programma voor buitenlandse werknemers.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.55 Risquons tout. Spelprogramma over hondervijftig jaar België.

20.55 Concert. Werken van Mozart, Prokofjev en Bartok.

22.00 Journaal.

22.20 Cursus Engels.



HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont! 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 17.02 Rozegeur en prikkel-draad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Lichte orkestmuziek. 18.45 Leger des Heilswartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 Metropo-geconcert. 21.40 Literatuur-donderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspeigel. 1.02 Tussen de hoeken met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op 1.602 Country time. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 en 337 m

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.00, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief. 10.00 Radio Lawaai-pa-

pegaai. 10.10 Concertant. 10.30 't Is Historisch. 10.50 AVRO's Radiojour-naal. 11.00 Schoolradio. 11.20 Aspec-ten. 11.50 Regionaal Provinciale infor-matie. 11.56 R.V.U.: Schaalvergroting van het boerenbedrijf (1). 12.16 Uitzen-ding voor de landbouw. 12.26 Medede-lingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 12.50 AVRO-tema. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.35 Per Saldo. 13.57 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje AVRO. 16.30 De slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Richting. 18.05 Kleur. 18.35 Neder-lands Israëlië Kerkgenootschap. 18.50 Zondijnd CDA. 19.00 Frans op z'n Brusse. 19.12 Lichte grammofoonmu-ziek. 19.20 Klassieke verzoeken. 21.00 Ontwikkelingen in de elektronische muziek. 22.02 Radio Filharmonisch Orkest. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Haverhoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.30 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top-10. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS top-50. 18.03 De Avondspits met de National Hitparade. 19.02 Pos-ter. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Elpee-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Rood en klein. 9.02 VARA-Klas-siek: Die Driegroschenoper, Kurt Weill. 9.35 Rondomconcert: Kamer-muziek. 10.30 Royal Liverpool Phil-harmonic Orchestra: Klassieke mu-ziek. 12.02 Boebinski Trio. Luchcon-cert. 13.00 Het zout in de pap. 13.30 Or-gelorgie. 14.02 Gaudemus Kwartet. hedendaagse en klassieke muziek. 14.30 VARA-klassiek. Italiaans Opera-concert door het Groot Omroep Koor met het Omroep Orkest. 15.35 Het zout in de pap. 16.00 Klap op de vuurpijl 1 mei 1980. Hedendaagse muziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 10.00.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue. 8.10 Belletjes. Pittige, lichte muziek. 9.30 1ste Mei-herdenking.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. Met non-stop hits en oldies. 10.30 Galerij. Tentoonstellings-nieuws. 11.00 Vlucht-huvel. 11.03 Koud Buffet. 12.00 Varié-té van 12 tot 2 (12.45 Het schurend schamierje). 13.15 Deel 2 - Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag (16.00 Splinter-nieuws).

Brabant: 17.00 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favori-et plaatjes. 17.30 tot 17.35 Kinder-journaal. 18.00 Goed Volk. Internatio-nale en voornamelijk Europese volks-muziek, lichte jazz, instrumentale mu-ziek en chansons. 18.50 Sport in ... Brabant. 19.10 Donderdagboek. 19.53 On-derweg Katholiek levensbeschouweli-jke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. Met top-5 van de luisteraar en goede muzikale actualiteit. 22.05 Met twee woorden spreken. 23.00 tot 23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle lan-den.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel: 18.10 - 19.00 Het geheim. Gesprek met de kunstenaar M.J. ten Hoeve, zojuist terug uit India waar hij een muurschildering heeft ge-maakt. Verder een verslag van een lita-raire avond in Maasticht waar Jan Wolkers en Kees van Kooten te gast waren bij de Rijksuniversiteit.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Mat-thias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Matthias. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Jochen, vandaag vanuit Köln-Königsforst. 14.00 Hits bei RTL, Schulhits, Désirée. 15.00 Die Blaue Stunde. „Alle spielen gegen RTL". Ihr Feierabend, Monika en Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg en Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Musik-teppich, Günther. 22.00 Country Time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

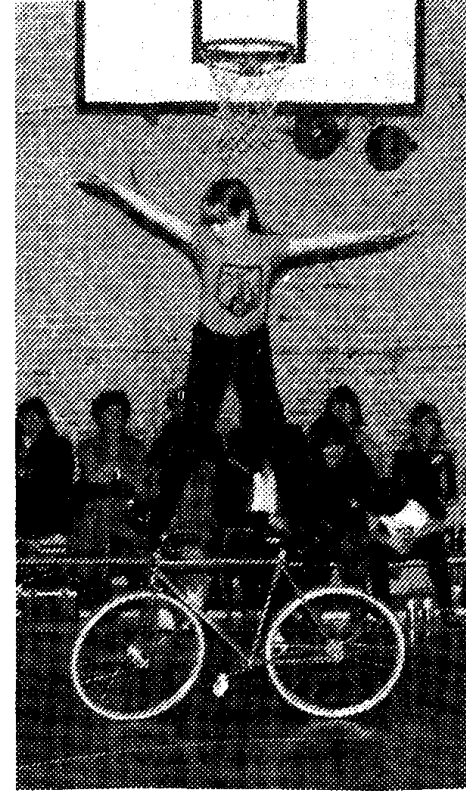
Duo Touw Metsers met „Stoeipoes" op TV

HILVERSUM - Onder de titel „The Owl and the Pussycat" schreef de toneelschrijver Bill Manhoff ooit een blijspel dat in vele landen is uitgevoerd en dat vrijwel overal een groot succes werd. Ook in Nederland waar het in een verta-ling van Dolf Verspoor in het to-neelseizoen '77-'78 werd uitge-bracht met in de hoofdrollen het to-neel-duo Pleuni Touw/Hugo Met-sers.

DE TROS-TELEVISIE brengt de-ze Nederlandse versie van het stuk vanavond om 20.27 uur via Neder-land II op het scherm. Het verhaal van Stoeipoes zoals het blijspel in Nederland is gaan heten, draait om twee vrijgezellen: een boekverkoper en een dame van min of meer lichte zeden. Beide plegen zich wat mooier voor te doen dan ze zijn. De boekverkoper geeft voor een eenzame schrijver te zijn en zijn vrouwelijke tegenspeelster probeert door te gaan voor fotomodel. Door een woningprobleem komen beide in hetzelfde huis terecht en zoals dat in blijspelen vaker pleegt te ge-beuren gaat de liefde in hun relatie een grote rol spelen. Hoofdpersoneels Pleuni Touw en Hugo Metsers werden in de thea-terproductie geregisseerd door Ju-les Royaards, Joop v.d. Ende bracht het stuk uit. Voor de TROS-televisie regisseerde Hank Onrust.

Brigit opnieuw op TV

HEERLEN - Brigitte Brigit van de Heerleerheidse kunstwielrijdersver-eniging De Heidebloem won enke-le maanden geleden de gouden stuiver in het TV-programma Stui-fes-in. Zij moest daardoor terug naar het volgende programma om als voorzitter van de jury te funge-ren. Komende zaterdag zal Brigit in het afsluitend programma „stui-fes-uit". „Stui-fes-uit" zaterdag 3 mei weer met haar kunstfiets van de partij zijn. Zij is door de vele kij-kers van dit AVRO-programma uit-gekozen als een der meest specta-culaire deelnemers. De 10-jarige Brigit vertrekt vrijdag naar Joure (Friesland) om op haar kunstfiets weer haar beste beentje voor te zet-ten. Overigens neemt zij 16 en 17 mei ook deel aan de wedstrijden om de Jeugd-Europacup Kunstrijden, die te Reichenau (Baden) gehouden worden. Zij maakt daar deel uit van de Nederlandse (Heidebloem-)ploeg, die verder bestaat uit Annet Raven, Karel van Dijk en Bas de Haas.



● Brigit Hettrich hier in actie tijdens een demonstratie op de fiets

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



● HUGO METSERS en PLEUNI TOUW

TV eerder in de lucht

HEERLEN - Vandaag 1 mei mag Limburg niet alleen een stroom van buitenlandse toeristen ver-wachten, omdat zowel de Duitsers als de Belgen officieel een dagje vrij hebben. Ook de televisie-stations van de ons omringende lan-den zijn al rond het middaguur in de lucht. De Duitse ARD begint vanochtend na het nieuws van 11.00 uur met een documentaire over de luchtvaart in de tachtiger

jaren. Het ZDF is er vanaf 11.30 uur met Muziek voor miljoenen, door het Boston Pops Orchestra. Een lenteconcert met muziek van Jacques Offenbach en Robert Stolz brengt de BRT-televisie om 16.50 uur in aansluiting op de Oostduitse animatiefilm De arme molenaarsknecht en het katje. De RTB is er om 16.15 uur met de Amerikaanse avonturenfilm Born free.

In eigen land beginnen de uitzen-dingen op dezelfde tijdstippen als andere donderdagen en zal de VA-RA om 23.05 uur op Nederland I in „Achter het nieuws" aandacht be-steden aan 1-meivieringen.

puzzel van de dag

ont-stemd	Europes land	tamme dieren	uniek	genees-heer inslij-ding
rillen				
gemeen-schappe-lijke weide				kaars
eens				vette vloet-stof
poeder-achtig A' dams tentoon-stellings gebouw			bijbeise figuur	
vogel		onge-vuld		

oplossing gisteren

- i - b - n
i d e a a l - e
r e g e n t e s
- n a r - u t
- t a a k - g e
k i l - e d e l
- e - i r e n e
a k s - k o e n

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Postbus 14 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886 giro: 1035100 bank: Paribas, Heerlen

DE STOUTE STEENEZEL



Panda en de Meester-tegensteller



Beatrix-salade

1 blikje mandarijntjes, 2 schrijver ananas, 1 appel, sap van een halve citroen, 3 augurkjes, 200 g beleger Goudse kaas, 2 eetlepels sour cream, zout, peper, kerrie.

Laat de mandarijntjes goed uitlek-ken en snijd de ananas in kleine stukjes. Schil de appel en snijd de-ze in kleine blokjes. Voeg het ci-troensap hieraan toe. Snijd de au-gurkjes en de kaas in dunne smalle reepjes. Roer door de sour cream, zout, peper en kerrie en voeg alle ingrediënten hieraan toe. Doe de salade in coupéglazen.

Recept: Wina Born

Gevangenisstraf van 1617 jaar

CAIRO - Een hof van beroep in Alexandrie heeft een eerdere uitspraak bevestigd van een lagere rechtbank, die onlangs een bouwondernemer tot 1617 jaar gevangenisstraf veroordeelde.

De ondernemer, Ibrahim el Sayed Morsi, had van 462 huurders van door hem gebouwde appartementen sleutelgeld aangenomen. De rechtbank bevestigde dit profitteren van de woningnood met 462 maal drie jaar gevangenisstraf, alsmede 231 jaar omdat hij valsheid in geschrifte had gepleegd. Ibrahim hoeft zich over zijn onderdak geen zorgen meer te maken, hij kan tot het jaar 3597 voortuit.

KGB zet opnieuw dissident vast

MOSKOU - De natuurkundige en dissident Alexander Lavout (51) is dinsdag door de KGB, de geheime politie, arresterd. Voor zijn aanhouding was zijn woning doorzocht. Dit is in de dissidente kringen vernomen.

Lavout was een van de mensen die na aan en vastlegde hoe men in de Sovjet-nie politiek andersdenkenden in psychiatrische inrichtingen „behandelt”. Lavout is ook lid van de zogenaamde Helsinki-groep, die nagaat of en in hoeverre de Sovjetunie zich houdt aan de afspraken van Helsinki inzake de mensenrechten.

Carter tot bondgenoten:

Kwestie gijzelaars vreedzaam oplossen

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben hun bondgenoten laten weten dat president Carter met hen wil samenwerken voor een vreedzame beëindiging van de gijzelaarszaak in Iran. Dit heeft een Amerikaanse functionaris gezegd.

Deze verzekering lijkt een signaal aan de bondgenoten en ook aan Teheran, dat geen grootscheepse militaire acties ondernemen zullen worden, gegeven het gevoelige internationale klimaat. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat de vreedzaamheid naar de bondgenoten is gegaan in de nasleep van de controversiale militaire operatie om de vijftig gijzelaars te bevrijden. De mislukte actie bracht de bondgenoten in verontwaardiging vanwege haar mogelijke internationale repercussies.

„We hebben verzekerd dat ook wij een vreedzame oplossing van de crisis sterk prefereren, hoewel wij ons het legitieme recht op verdere acties voorbehouden”, verklaarde woordvoerder Tom Reston tegenover journalisten. Volgens Reston zullen de Verenigde Staten hun diplomatieke en economische inspanningen samen met de bondgenoten voortzetten.

President Carter over mislukte commando-acties:

Succes zou herstel van Iran als „redelijke natie” hebben ingeluid

Van onze correspondent
HENK KOLB

WASHINGTON - President Carter die zondag in het diepste geheim een bezoek heeft gebracht aan de omstreeks 150 commando's die hebben deelgenomen aan de mislukte actie in Iran, heeft in de nacht van dinsdag op woensdag tijdens een persconferentie vastgesteld dat succes of zelfs voltooiing zonder volledig welslagen, een einde zou hebben gemaakt aan de crisis die het Iraanse volk enorm politiek en economisch doet lijden. Daarmee zouden andere sancties overbodig zijn geworden en had een begin kunnen worden gemaakt met het herstel van Iran als een „redelijke natie in de wereld-structuur”.

Carter bleef erbij terecht tot de missie te hebben besloten, zoals die ook terecht was afgelast toen bleek dat in de Iraanse woestijn bij Tabas nog maar vijf functionerende helikopters be-

schikbaar waren. De president zei de beslissing zelf te hebben genomen, in overeenstemming met de opinie van de commandanten te veld. Volgens sommige berichten zouden die

de overval wel hebben willen doorzetten.

Volgens Carter zou het een groter falen zijn geweest, als in het geheel geen poging tot bevrijding van de 53 gegijzelden zou zijn ondernomen. De Iraanse terroristen en de Iraanse regering begaan een „afgrijselijk misdrijf tegen de gevangenen Amerikanen”, zei Carter.

En voor hetgeen in Iran gebeurt: hij voelt geen schuld vanwege de macabere daden bij het ontwijden van de stoffelijke overschotten van de Amerikaanse militairen die in de woestijn omkwamen en die in de hele wereld alkeer en minachting hebben gewekt.

De Amerikaanse president onderstreepte de grote Amerikaanse terughouding en het feit dat alle andere middelen waren uitgeput voordat tot

de actie werd besloten. En op de vraag, of zijn behandeling van de crisis in Iran hem wellicht de hervatting zou kunnen kosten, antwoordde hij: „De politieke context van het vasthouden van de gegijzelden is voor mij geen factor”.

Plan uitgelekt

Op verdere details van de actie wilde Carter niet ingaan, maar te Washington blijven geruchten aanhouden, dat niet alleen het aantal bruikbare ventielwijken een rol heeft gespeeld in de beslissing, doch tevens het vermoeden dat een deel van de plannen was uitgelekt. Een commentator schreef bijvoorbeeld dat twijfel was gerezen aan de betrouwbaarheid van de Iranen die als plaatselijke hulp waren gerecriteerd, omdat zij reeds geruime tijd niet meer waren betaald.

Carter herhaalde dat de bevrijding van de gevangenen in de ambassade het gemakkelijkste deel van de actie zou zijn geweest. Het binnendringen van Iran, maar ook de aftocht met de bevrijde gegijzelden, de commando's en de plaatselijke hulpkrachten, aan wie aftocht was beloofd, zouden veel meer gevaren hebben meegebracht.

Ontkenningen

Hij wilde niet zeggen of bepaalde aspecten van de plannen (zoals luchtaanvallen op Iraanse doelen teneinde de aftocht te beschermen) met Vance's beslissing tot aftreden hadden geleid. Carter herhaalde dat „hij er de voorkeur aan gaf dat wij Iran geen enkele actie zouden ondernemen die meer als militaire onderneming kon worden aangemerkt”. Hij ontkennde ook dat hij zou hebben besloten de crisis te beëindigen, zelfs al zou dit de gegijzelden het leven hebben gekost. „Wij waren ervan overtuigd dat zij met succes en veilig konden worden gered”.



Veilige keuze

Edmund S. Muskie, de liberale democratische senator die Cyrus Vance opvolgt als Amerikaans minister van buitenlandse zaken, is tot dusver altijd een steunpilaar geweest voor Carters buitenlands beleid. Zijn benoeming betekent dat dit beleid in eer-

ste aanleg wordt voortgezet, omdat alle sleutelfiguren rond Vance op het ministerie van buitenlandse zaken aanblijven.

Door een veilige keuze te doen heeft Carter kennelijk geen vacuüm willen laten ontstaan. Hij heeft het oog laten vallen op een man die algemeen vertrouwen geniet en wiens benoeming zonder problemen zal worden goedgekeurd. Ook al ligt Muskie's ervaring in bestuurlijke functies (onder meer als gouverneur van Maine) naast zijn niet aflatende strijd tegen milieuvervuiling meer op financieel en fiscaal gebied dan op het vlak van het buitenlands beleid. Zijn uitverkiezing om althans deze periode voorlopig met Carter uit te dienen, moet de politieke omstandigheden die van angstige voorvoelens vervuld, de recente ontwikkelingen hebben gadeslagen, de zekerheid geven dat het Witte Huis, ondanks zijn sterke greep op het buitenlands beleid, niet wordt gedomineerd door haviken die zorgvuldig hun klauwen sliepen.

Hoewel nog moet worden afgewacht hoeveel gewicht Muskie in de schaal kan leggen bij de discussies over het buitenlands beleid, is zijn bereidheid om nu als bewindsman te gaan optreden een vaderlandslievende daad van de eerste orde. Toen Muskie zondag door de president werd opgebed, was hij niet op de hoogte van Vance's voornemen af te treden. Hij dacht dat Carter misschien een afspraak wilde maken om „te gaan vissen”.

Muskie is hoe dan ook geen insider in de kring van degenen, die op het buitenlands beleid invloed hebben (gehad). In Washington wordt aangenomen dat de nieuwe minister in eerste aanleg waar zal leunen op Warren Christopher, de aanblijvende onderminister, die als Vance's mogelijke opvolger het meest werd genoemd. Maar Muskie's aanstelling brengt in elk geval rust en zou de geloofwaardigheid van Carters regering wat kunnen restaureren, met name tegenover de Europese en andere geallieerden.

(ADVERTENTIE)

In mei...

- Rechtaardigheid binnen het islamitische geloof
- Twee artikelen met als thema „theologie en literatuur”
- Verder... Nicaragua en Afghanistan

Naam:
Adres:

- wil proefabonnement (5 nrs. f 15,-)
- wil jaarabonnement (11 nrs. f 49,50)

Aangeven wat u wenst en portvrij opsturen aan: Maandblad Streven, Machtiging 53, 7940 VB Meppel.

STREVEN

Een halve eeuw filmgeschiedenis Morbide humor en spanning

Alfred Hitchcock vrolijke cynicus

Door Theo Pasing

Een komiek is in de Eerste Wereldoorlog gesneuveld. Aan de rand van zijn graf staan enkele collega's. Een van hen is Charlie Coburn. „Hoe oud ben je, Charlie?” vraagt een van de aanwezigen. „Negenentachtig”, zegt Charlie. „Heeft het dan nog zin om naar huis te gaan.” Deze anekdote vertelde de tachtjarige cineast Alfred Hitchcock ter gelegenheid van zijn zoveelste onderscheiding van een of ander Amerikaans filmstituut. Een geestige, maar ook wrege anekdote, die kenmerkend is voor de levensstijl van Hitchcock, maar even zo kenmerkend voor de sfeer van zijn films.

Hitchcock zou men de vrolijke cynicus kunnen noemen. Zijn naam heeft de klank van misdaad, spanning en koude rillingen. In de filmgeschiedenis is hij de onbetwiste meester van moord- en spionageverhalen. Desondanks zal men tevergeefs naar het geweld bij Hitchcock zoeken. In zijn films vallen de doden steeds op een elegante manier, op een bijna fatsoenlijke manier. De gentleman-cineast maakt van zijn moordenaars heren, keurig gekapt en keurig gekleed. Hitchcock veraschuwde het rauwe geweld. Stel u voor: een man vlucht over de daken, glijd uit, schiet over de dakrand en kan zich nog net op het nippertje aan de dakgoot vastgrijpen, dan begint langzaam de dakgoot los te scheuren. De hand houdt zich krampachtig vast. De aderen op zijn hand zwellen op. Dat is Hitchcock. Het vasthouden van de spanning en het uitstellen van de afloop, zoals de man in „Foreign correspondent” die van een kerktoeren geduwd zal worden, maar telkens komen er weer storende toeristen langs of zoals in „The man who knew too much” waarin het dodelijke schot tijdens de paukenslag van een symfonieorkest gelost zal worden: de argeloze diplomaat, de schutter en de muziek, drie elementen, waarmee Hitchcock een onverdraaglijke spanning weet op te roepen.



• Sir Alfred Hitchcock

me stroomversnelling gebracht. In geen enkele van zijn zestig films ontbreken de technische foefjes. Wellicht heeft hij die voorkeur meegebracht vanuit zijn achtergrond. Hitchcock stapte de filmwereld binnen als maker van titelplaten en bouwverhuurders. Zo onwrikbaar zat ook zijn script in elkaar. Hitchcock placht stevast te zeggen: „Het belangrijkste werk voor een film doe je thuis”. Daar zette hij zijn films muurvast neen. Voor improvisaties is er nooit ruimte geweest.

Hitchcock betekende ook een halve eeuw filmgeschiedenis. Na Charley Chaplin is hij de tweede filmmaker geweest, die op zo'n markante wijze de ontwikkeling van de film heeft beïnvloed. Hij heeft de filmtechnische middelen in een enor-

de mensen, die in zijn verhaal moesten acteren. Zijn grootste zwakte is dan ook de spelregie geweest.

..

De mengeling van humor, cynisme, spot en spanning maakte van zijn films wereldsucces. In navolging tegenstelling staat zijn privéleven. Sir Alfred Hitchcock is een burgermannetje bij uitstek. De man, die na gedane arbeid, in zijn pantoffels bij de warme haard zit, zijn sigaret rookt en zich verder door niets of niemand uit zijn evenwicht wil laten brengen. De man, waarop de boulevardbladen zich stukgebeten hebben, waarover nauwelijks aantrekkelijke roddelverhalen te verzinnen waren. Ook daarin is de meester hen een slag voor geweest. Het beeld van de brave burgerman bouwde hij nauwgezet in zijn films op. In iedere film is hij heel even in een grappige of ontroerende scène te zien. In die laatste seconden etaleerde hij zijn aard. Met zijn „handelsmerk”, waarop iedere kijker zeer geconcentreerd zat te wachten, bang het moment te missen, relativerde hij tevens de inhoud van zijn moordverhalen. De grootste successen had hij met „Dial M for murder”, „Vertigo”, „The birds”, „Marnie”, „Topaz”, „Frenzy”, „Family plot”. Zijn succesformule bestond uit het streven naar een spectaculaire finale, zoals in een show. Denkt u maar aan het einde in het topje van het Amerikaanse Vrijheidsbeeld, of boven op de uitgekapte presidentshoofden van Mount Rushmore, of hangend aan de wijzers van de Big Ben.

..

Zo spectaculair als zijn films eindigen, zo rustig, bijna geluidloos is Alfred Hitchcock de dood in gegaan. Het laatste jaar begon zijn lichaam hem in de steek te laten. Hij wist wat hem te wachten stond. Zelfs zijn doodgaan heeft Alfred Hitchcock net als in zijn onwrikbare scripts als het ware kunnen vastleggen.

Actie voor slimme spaarders. Giro Spaar van de NCB



De gemakkelijkste spaarvorm met de hoogste rente.

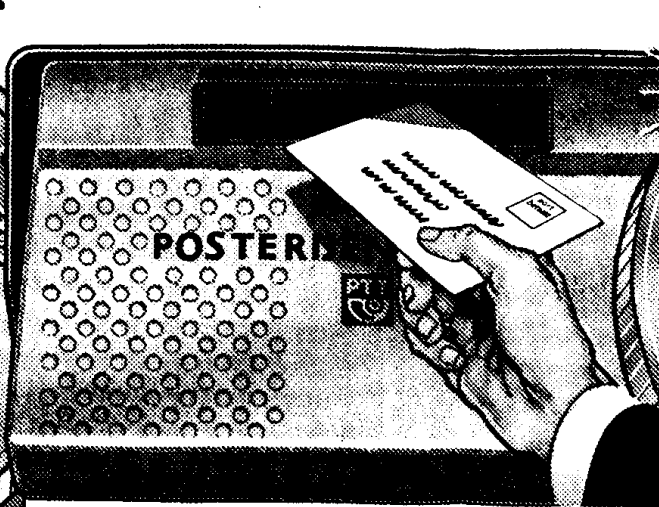
Giro Spaar⁺ is een nieuwe spaarvorm van de NCB, die net iets meer biedt. Giro Spaar⁺ doet u van huis uit en elk kantoor van de NCB is net zo dicht bij als de eerste de beste briefbus.

Met Giro Spaar⁺ schrijft u gewoon over van uw bank- of girorekening naar uw Giro Spaar⁺ rekening bij de NCB.

Dan weet u dat u altijd een rente krijgt die minstens een kwart procent hoger ligt dan bij gelijkwaardige spaarvormen elders.

De retourrente over opgenomen bedragen is gewoon 2%. Zo is de NCB nu eenmaal: hogere rente, meer service. Aantrekkelijk nietwaar?

Met het invullen van de bon kunt u gaan girosparen en meteen een premie van f 7,50 meenemen. Doen dus!



Bon voor Giro Spaar⁺ bij de NCB

☐ Hierbij open ik een Giro Spaar⁺ rekening bij de NCB.

☐ Ik wil eerst uw Giro Spaar⁺ folder.

Mijn bank- resp. girorekeningnummer is:

Dhr./Mevr./Mej.:

Adres:

Postcode: Tel.:

Woonplaats:

Datum: Handtekening:

(bij minderjarigen moet ouder of voogd meetekenen)

Opsturen in open envelop zonder postzegel aan: NCB Giro Spaar⁺, Antwoordnummer 5857, 1000 AX Amsterdam.

U kunt natuurlijk ook persoonlijk langs gaan bij één van onze kantoren en daar alles regelen.

Rentewijzigingen voorbehouden.

Op uw Giro Spaar⁺ rekening staat meteen f 7,50 extra.

Als u voor 23 mei a.s. een Giro Spaar⁺ rekening opent bij één van de vele NCB kantoren (en u hoeft er niet eens naar toe, alles kan schriftelijk) en uw eerste inleg bedraagt tenminste f 100,-, dan krijgt u f 7,50 premie op deze rekening bijgestort.

De enige voorwaarde is, dat u uw eerste inleg en de spaarpremie minstens 2 maanden laat staan. Een Giro Spaar⁺ rekening kunt u heel eenvoudig en schriftelijk openen.

U vult op de bon hiernaast uw persoonlijke gegevens en uw bank- of girorekening in, waarvan u de bedragen gaat overboeken naar uw Giro Spaar⁺ rekening bij de NCB.

Zodra uw coupon binnen is, ontvangt u van ons de bescheiden en is uw Giro Spaar⁺ rekening een feit.

Nederlandse Credietbank

**bij BRISTOL past 't altijd ...
óók in prijs!**

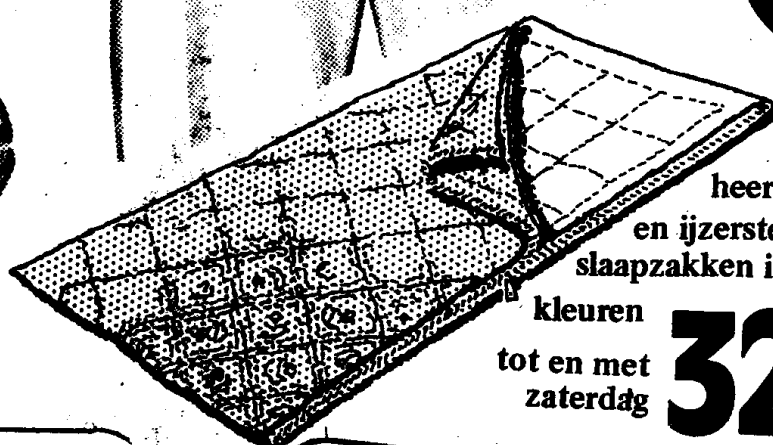
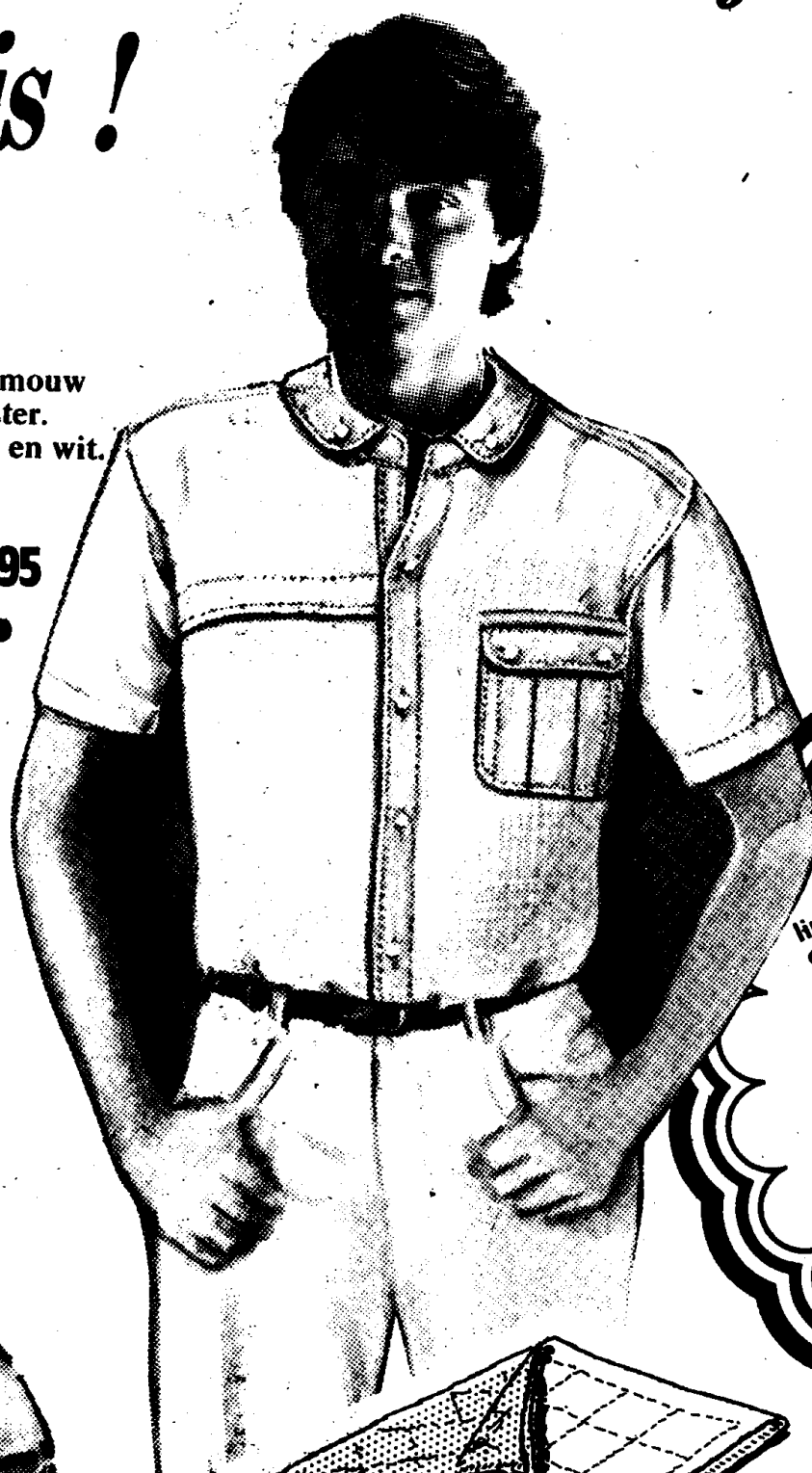
heren poloshirts met korte mouw
in een sterke katoen/polyester.
Kleuren beige, bleu, marine en wit.

maten S-M-L-XL
winkelpr. 29.95
Bristolpr. 24.95
t/m zaterdag

19.95

warm capuchon-jack in
gerijfde katoen.
Diverse kleuren.
maten 116-164
winkelpr. 24.95
t/m zaterdag

17.50



heerlijk warme
en ijzersterke donszachte
slaapzakken in diverse mooie
kleuren
tot en met
zaterdag **32.50**

natuur leder meisjessandaal met
voetholtestaun en sportieve
2-kleurige zool.
maten 28-33
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.-



tot en met
zaterdag **30.-**

natuur leder kindersandaal met
gestoten hiel. Het voetbed is met
leer bekleed.
maten 22-35
winkelpr. 54.95
Bristolpr. 50.-



tot en met
zaterdag **45.-**

linnen kindertrimschoen met naam-
opdruk. Kleuren rood en blauw.
soepele rubber zool.
maten 22-35
winkelpr. 12.95
Bristolpr. 10.-



tot en met
zaterdag **7.50**

**uitgekiend
voor
kindervoeten**

bruin leder kindermolière met
gepolsterde randen en een
2-kleurige zool.
maten 22-27
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.-



tot en met
zaterdag **37.50**



soepele leder molière met gepolsterde
randen en 2-kleurige zool.
Kleur middelbruin.
maten 28-39
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.-
maten 35-39
t/m zaterdag
v/m zaterdag **52.50**
47.50

vlotte damessandalet in
de modekleuren wit
en blauw.
maten 36-41
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 35.-



tot en met
zaterdag **25.-**

vlotte kurken sleehakmuil met gevlochten
banden. Hij is er in de kleuren
blauw en beige.
maten 36-41
winkelpr. 24.95
Bristolpr. 20.-



tot en met
zaterdag **15.-**

trimschoen in gebroken wit met
blauwe bies. Neus en hielpartij
met suède versterkt.
Solide noppenzool.
maten 39-45
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 32.50



tot en met
zaterdag **17.50**

soepele bruin leder voetbed-
sandaal met open teen
en dichte hiel.
Rubber zool.
maten 40-46
winkelpr. 54.95
Bristolpr. 50.-



tot en met
zaterdag **45.-**

modieuze wreefband-sandalet
met moderne hak en
koper garnering.
Hij is er in zwart lak
en cyclaam.
maten 36-41
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 40.-



tot en met
zaterdag **35.-**

modieuze wreefband-sandalet
met kurken sleehak en
nylon zooltje.
Rood, wit en zwart.
maten 36-41
winkelpr. 34.95
Bristolpr. 25.-



tot en met
zaterdag **17.50**

nylon trimschoen in beige/bruin
of blauw/grijs. Neus en hiel
extra met suédine versterkt.
maten 36-46
winkelpr. 39.95
Bristolpr. 30.-



tot en met
zaterdag **20.-**

soepele, geperforeerde nubuck-leder
herenmolière met een sterke
rubber zool.
maten 40-46
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.-



tot en met
zaterdag **50.-**

leder T-band sandalet met
kurken sleehak en sterke
nylon loopzool.
In wit en naturel.
maten 36-41
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.-



tot en met
zaterdag **37.50**

linnen sleehak-espadrille met
open hiel in de kleuren
wit en donkerblauw.
maten 36-41
winkelpr. 24.95
Bristolpr. 22.50



tot en met
zaterdag **15.-**

wit leder nullijner met gepolsterde
randen en een sterke zool.
Dé schoen, waar je natuurlijk
op blijft lopen.
maten 36-46
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.-



tot en met
zaterdag **50.-**

geheel leder herenmolière met een
komfortabele pasvorm in de
kleuren zwart en bruin.
Oók de zool is leer.
maten 40-45
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.-



tot en met
zaterdag **50.-**

DE SCHOENSPECIALIST

BRISTOLSHOES

**vanavond geopend
tot 21.00 uur!**

geopend tot 18.00 uur
op zaterdag geopend tot 17.00 uur
op zondag gesloten.

Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen, tel. 045-722388 DONDERDAG KOOPAVOND

Eis: „Gevangenen in Arabistan vrij” Ambassade Iran in Londen bezet

LONDEN – Een commando van 3 man heeft gistermiddag de Iraanse ambassade in Londen bezet. Een woordvoerder zei deel uit te maken van de organisatie „Moedjaheddin al Nasser” en de vrijlating te eisen van 91 politieke gevangenen in „Arabistan”, met name in Abadan en Ahwaz (Zuid-Iran).

En van de overvallers heeft gezegd dat de gijzelaars op de ambassade onmiddellijk gedood zouden worden als geprobeerd zou worden hen te bevrijden. Het gebouw zou dan opgeblazen worden. Er zijn vermoedelijk 23 gijzelaars in het gebouw onder wie de politicus die voor de ambassade op wacht stond.

De overvallers zijn kennelijk Iraaners uit de overwegend door Arabieren bewoonde Zuidiraanse olieproducerende provincie Khuzistan. Een woordvoerder van de politie zei dat de betettters eisten dat de wereld di-

Haddad uit ziekenhuis

HAIFA – Majoor Haddad, de bevelhebber van de rechtse Libanese militie, is gisteren uit het ziekenhuis in de Israëlische stad Haifa ontslagen. Hij was daar behandeld voor lichte verwondingen die hij de dag tevoren had opgelopen toen jeep in Zuid-Libanon op een landmijn reed.

Op een persconferentie verklaarde Haddad dat het Nigeriaanse bataljon in de vredesmacht van de Verenigde Naties in Zuid-Libanon (Unifil) Palestijnse guerrillastrijders tot zijn sector had toegelaten om de landmijn te plaatsen. Volgens hem gehoorzaamt elk contingent in Unifil alleen aan de bevelen van de eigen regering en niet aan die van het centrale Unifil-commando onder generaal Erskine. „Daarom erken ik niet meer het gezag van het Unifil-hoofdkwartier en zullen wij met de commandant van elk bataljon afzonderlijk zaken doen”, aldus Haddad.

Intussen maakte in Beiroet het Verenigd commando van de linkse Libanese nationalistische beweging bekend, dat twee van zijn eenheden de landmijnen hadden geplaatst. Dit was gebeurd om uiting te geven aan de vastbeslotenheid tot verzet tegen de rechtstreekse of indirecte bezetting door Israël.

Vliegveld Los Rodeos blijft

MADRID – Het onafhankelijke Madrileense blad El Pais schreef gisteren dat noch de regering noch de plaatselijke hotel-industrie wil dat de luchthaven Los Rodeos op het Canarische Eiland Tenerife wordt gesloten.

Op en bij Los Rodeos hebben zich al verschillende ernstige vliegtuigongelukken voorgedaan. Op 27 maart 1977 kwamen er twee Jumbo's (Boeing-747) van KLM en Pan American in botsing en bij die grootste luchtvaart-ramp aller tijden verloren 582 mensen het leven. Verleden week verongelukte bij Los Rodeos een Brls chartervliegtuig. Daarbij werden 145 mensen gedood. In 1972 stortte een Spaanse machine vlak voor de landing neer. Aantal doden, voornamelijk Westduitsers, 155. De grote luchtvaartmaatschappijen maken bij hun vaste vluchten gebruik van de andere luchthaven op Tenerife, Koningin Sofia. Los Rodeos wordt voornamelijk aangedaan door chartervliegtuigen die toeristen aan- en afvoeren.

Volgens El Pais is het gebruik van Los Rodeos ook goedkoop, en scheelt ongeveer 500 pesetas landingsrechten per vluchter.

delijk gemaakt zou worden dat zij „Iraniers uit Arabistan, Zuid-Iran, zijn”.

Tegen het eind van de middag werd een van de gijzelaars vrijgelaten. Het was een vrouw die per ambulance werd weggevoerd.

Ongeveer 60 politiemannen omsingelden de ambassade, die politie begon via een open raam onderhandelingen met de bezetters. Volgens sommige, onbevestigde berichten zouden de bezetters een vrijgeleide eisen per vliegtuig met enkele van de gijzelaars willen vertrekken.

De politie deelde mee dat haar eerste doel is de vrijlating van de gijzelaars zonder gebruik van geweld te bewerkstelligen.

In Teheran heeft de woordvoerder van het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken Iraakse agenten beschuldigd van het bezetten van de ambassade in Londen. Door Irak gesteunde Arabische separatisten voeren gestadig een sabotagecampagne tegen de Iraanse olie-installaties in de provincie Khuzistan.

De bezetters in Londen hebben gisteravond meegedeeld dat zij het gebouw zullen opblazen en hun gijzelaars zullen doden als niet voor vandaag 13.00 uur (onze tijd) aan hun eisen is voldaan. Zij lieten dit via een woordvoerder aan de Britse omroeporganisatie BBC weten.

Bejaarde beroofd van 6000 gulden

OOSTRUM – Drie vrouwen en een man hebben woensdagmiddag een alleenwonende 78-jarige vrouw in haar woning in het Venrayse kerkdorp Oostrum overvallen en beroofd van zesduizend gulden. Het geld had de vrouw verstoep in een sok, die zij onder haar jurk droeg. De vier overvallers verdwenen in een gereedstaande auto.

Toestand Tito beter

BELGRADO – De artsen van president Tito hebben gisteren meegedeeld dat zijn gezondheidstoestand zich verder heeft verbeterd. Twee dagen geleden kondigden de artsen aan dat de toestand van de 87-jarige Tito niet meer kritiek was.

Windhandel in kroningsmunten

DEN HAAG – De penningen die ter gelegenheid van de inhuldiging van Beatrix zijn geslagen, zijn wat betreft hun gehalte aan goud en zilver veel minder waard dan de prijs, die ervoor wordt gevraagd, aldus de Consumentenbond.

Men probeert, aldus de Bond, een publiek te trekken, dat denkt zijn geld in iets unieks en waardevol te beleggen. Men komt wat van de penningen betreft echter bedrogen uit en betaalt veel meer dan de goud- of zilverwaarde.

De firma Ofir bijvoorbeeld levert „kroningsdukaten” van goud en zilver, die respectievelijk 995 en 195 gulden kosten, maar slechts 234 gulden aan goud en 25 gulden aan zilver bevatten. De advertentie van Ofir is misleidend in zoverre gesproken wordt van dukaten en munten.

Die plegen geslagen te worden door de Rijksmunt, terwijl Ofir zijn penningen laat slaan door een particulier. Onder munten wordt een wettig betaalmiddel verstaan en dat zijn deze penningen niet. Voor muntverzamelaars zijn deze pen-

ningen dan ook niet interessant als belegging, aldus de Bond. De firma „monument” uit Elst biedt een „kroningsserie” van geleheidsmunten aan, die bestaat uit een zilveren penning van 150 gulden en een gouden penning van 1500 gulden, die een metaalwaarde hebben van slechts respectievelijk 38 en 793 gulden.

Die Silveren waarborghe uit Doesburg tenslotte komt met een „heel baartje zilver” dat nog geen 23 gulden waard is en waarvoor men de mensen 165 gulden wil laten betalen.



EG-commissie bezorgd over mislukte Eurotop

BRUSSEL – De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur” van de EG in Brussel, heeft gisteren een verklaring uitgegeven naar aanleiding van het mislukte Europese topoverleg, zondag en maandag in Luxemburg. In die verklaring zegt de EG-commissie „teleurgesteld en bezorgd te zijn omdat de bijeenkomst in Luxemburg niet de dringende noodzakelijke oplossingen heeft gebracht voor wezenlijke vraagstukken ten aanzien van de ontwikkeling en het goed functioneren van de gemeenschap, waarvan het welzijn van zoveel Europese burgers afhangt”.

De commissie zegt, geconfronteerd met deze crisis, vast besloten te zijn haar volledige verantwoordelijkheid te aanvaarden om er toe bij te dragen dat snel de nodige oplossingen worden gevonden.

„Het gevaar dat Europa door het gebrek aan besluitvorming wordt verlamd, moet ontweken worden. Dat betekent dat de verschillende Europese raden ook hun verantwoordelijkheid moeten aanvaarden om op die manier

het goed functioneren van de Gemeenschap te garanderen. Slechts onder die voorwaarde kan de Europese Raad (de staat- en regeringschefs) zijn eigen ike rol spelen, namelijk van politieke gangmaker”, aldus de verklaring.

(ADVERTENTIE)

EXTRA BERICHT

Als u snel bent, kunt u voor onze verhuizing nog profiteren van onze extra aanbieding:
prima Hollandse merkrijwielen. Totaal f 229,- keurig in doos verpakt. Compleet afgemonteerd m. remnaaf f 249,-. Idem met S.A. 3-versn. f 325,-, race luxe uitvoering, 10 versn. f 399,-.

DE NIEUWE PEUGEOT NOVO D & H Sport, de meest lichtlopende, lichtgewicht in fraaie uitvoering f 429,-. Met 3 versn. f 479,-. Het eindel Onze snelle top-per uit Japan, de vederlichte Koga Miyata. Voorts een feestelijke collectie communiefietsjes v.a. f 124,- (idem mooie inruil 4-10 jaar f 50,-). Lederen motor-kleding. Ook in MOTORMOTOR tegen wind, regen en koude. Ideaal!

RIJWIELBEURS

Nog enkele weken Klompsr. 1-9. Heerlen BROMFIETSBANDEN 23x2 f 10,- 21x2 f 15,- 21x275 f 25,-, Cross f 35,-. 2 Para buiten - 2 binnenbanden 26x1 3/8 totaal voor 2 tientjes. Compl. fietsverlichting f 15,-. Zware voetpomp op plank f 10,-.

Christopher zal aftreden

WASHINGTON – De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, zal aftreden wanneer de dinsdag nieuwe minister van Buitenlandse Zaken, Edmund Muskie, is ingewerkt, zo is gisteren uit kringen van het ministerie van Buitenlandse Zaken vernomen.

Christopher zou van mening zijn dat Muskie een onderminister tot zijn beschikking moet hebben met wie hij een relatie heeft die even nauw is als die welke hij zelf had met Muskie's voorganger, Cyrus Vance. Overigens zal Muskie, naar men verwacht, pas over veertien dagen zijn ambt aanvaarden, onder meer omdat zijn benoeming de goedkeuring behoeft van de senaat.

● Het gebouw van de Iraanse ambassade in Londen-Kensington. Gewapende politiemannen hebben de ambassade omsingeld en spreken via megafoons met de terroristen.

Zachte acties van krakers in Limburg

HEERLEN – De Oranjefeesten in Limburg zijn gisteren geheel volgens het geijkte patroon en ongestoord verlopen. Eenzelfde beeld zou men kunnen toeschrijven aan de verwachte kraakactie, die in verscheidene gemeenten van onze provincie werden gehouden. De politie trad nergens op. De met veel misbaar aangekondigde kraakoperaties in Maastricht bleven achterwege. Activiteiten in deze sfeer bleven in de provinciehoofdstad geconcentreerd in de inmiddels zwaar gebarricadeerde kraakpanden aan Hondstraat waar gisteren – de laatste dag van een rechterlijk vastgestelde ontruimingsperiode – „open huis” werd gehouden.

Het werd een ludiek soort „solidariteitsfeest” van politieke en andere groeperingen, inclusief een stand met nationale krakerslectuur. Enkele straten verder kon men op het St-Amorsplein door een fotograaf een „statieportret” laten maken, waarbij de belangstellenden zijn of haar gezicht in een gat van een kartonnen plaat diende te steken waarop mantel, kroon en scepter waren geschilderd. Dinsdagavond waren in Maastricht vier jongelui aangehouden, die in bezit waren van de valse „gemeentepamfletten”, plakmateriaal en andere protestaffiches.

In Brunssum kraakte een vijftal jongelui, dat zich als „Steuncomité Kraakactie Maastricht” aandienende een voormalig café aan de Kerkstraat, nadat eerder een kraakpoging in een woning aan het Lindeplein vrijdeld was. Het gekraakte café werd echter na overleg met de eigenaar spoedig verlaten.

Uit solidariteit met de krakersgroeperingen in ons land werd in Geleen het leegstaande en vrijwel uitgebrande Hotel Riche voor één dag bezet door 12 jongelui. Het pand werd door de krakers aange-merkt „als een duidelijk voorbeeld van slecht woningbeleid”.

In Venray werd een leegstaand schoolgebouw bezet door 35 krakers. Later op de dag werd overleg gepleegd met de burgemeester van deze gemeente. Ook hier liet de politie de krakers ongemoeid.

In Sittard greep de politie vijf jongelui, die dinsdagavond een aantal panden in de binnenstad hadden beklad. Gistermiddag toog de „Werkgroep Jongeren Huisvesting Sittard” naar het politiebureau om daar de vrijlating van de aangehou-

den kladderaars te eisen. De politie weigerde op deze eis in te gaan. Het kwintet werd pas later op de dag vrijgelaten nadat het was voorgeleid.

Tevreden

Het landelijk overleg kraakgroepen (LOK) is tevreden over het aantal deelnemers aan de kraakacties in het gehele land naar aanleiding van de troonswisseling. Zelfs de kleinere steden waren onverwacht veel krakers op de been, aldus het LOK gisteravond.

Het LOK zegt verrast te zijn door de felle tegenstand van de politie in sommige steden. Vooral waar veel krakers aan een actie deelnamen, is volgens het LOK ongewoon hard door Mobiele Eenheid tegen krakers opgetreden. Dat was met name het geval in Amsterdam, maar ook in Den Haag, Leiden en Leeuwarden.

Tegen zes uur woensdagavond waren in circa 25 Nederlandse steden kraakacties of andere acties tegen de woningnood geweest. De eerste acties van krakers vonden al plaats in de nacht van dinsdag op woensdag.

Het is moeilijk te schatten hoeveel krakers precies aan de acties hebben deelgenomen. Uit gegevens van het LOK en de verschillende politiekorpsen blijkt, dat het er vele honderden geweest moeten zijn. De krakers zelf spreken van enige duizenden. De politie heeft enige tientallen krakers opgepakt en meestal voor korte tijd voor verhoor naar de politiebureau's meegenomen.



● In Geleen werd het leegstaande en het destijds door brand geteisterde Hotel Riche voor één dag gekraakt. Na de bezetting werd de voorgevel „versierd” met krakersleuzen.

Massale staking om loonsverhoging

Crisis in Zweden

STOCKHOLM – Zweden zal vrijdag de ernstigste sociale crisis in zijn geschiedenis beleven. Dan zullen zo'n 100.000 werknemers in de particuliere sector stiptheidsacties houden terwijl 800.000 werknemers door de werkgevers zullen worden uitgesloten.

Gisteren mislukte een laatste poging van een speciale bemiddelingscommissie om de confederatie van vakbonden (LO) en werkgeversorganisatie (SAF) in het al weken slepende loonconflict dicht bij elkaar te brengen.

gen. De vakbonden die 11,3 procent loonsverhoging eisen terugwerkende terugkerende kracht tot 1 november van het vorig jaar wezen commissie-voorstel commissievoorstel van 2,3 procent van de hand. De SAF wil niet verder gaan dan een verhoging van 1,3 procent.

Door de stakingsacties zal al het vervoer, behalve dat van voedingsmiddelen en medicijnen, stil komen te liggen. Voorts zullen de staal- en papierindustrie en de fabrieken van Saab en Volvo worden getroffen.

In de overheidssector worden al sedert vorige week vrijdag acties Welis-

waar WETISwaar zijn hier slechts 25.000 van de ruim 1,2 miljoen werknemers stakings en uitsluitingen betrokken, maar desondanks zijn burgerluchtvaart, radio en televisie en voor een deel onderwijs en medische sector volkomen onverstoord. De vakbonden eisen een loonsverhoging van twaalf procent.

Intussen vormt de sociale crisis een bedreiging voor de regeringscoalitie van premier Thorbjörn De de socialistische oppositieleider, Olof Palme, heeft de regering al gevraagd af te treden. Fallid heeft tot nu toe steeds geweigerd in te grijpen in het conflict tussen werkgevers en werknemers.

VS versterkt vloot in Indische Oceaan

WASHINGTON – Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft gisteren te kennen gegeven dat de volledige uitrusting voor 11.000 mariniers thans bijeengebracht wordt voor verscheeping naar het eiland Diego Garcia in de Indische Oceaan.

Het betreft tanks, artilleriestukken, vrachtwagens, amfibiematerieel, medicamenten en levensmiddelen. De voorraden worden aan boord gebracht van vier vrachtschepen aan de Californische kust.

Het materieel is bestemd voor de eerste eenheden van de interventiemacht van 100.000 man tot de vorming waarvan de VS besloten om hun belangen

in ver verwijderde gebieden te verdedigen.

De Amerikaanse minister van Defensie, Harold Brown, maakte begin dit jaar bekend dat de Amerikaanse strijdkrachten in verscheidene gebieden ter wereld materieel zouden opslaan om ingeval van een conflict snel tussenbeide te kunnen komen. De per vliegtuig over te brengen manschappen zouden dan hun uitrusting ter plaatse vinden.

Een woordvoerder van Defensie zei dat de huidige zending niets te maken had met de situatie in Iran.

NOG NIET BIJ HENDRIKS GEWEEST? DAN HEEFT U AL VEEL GEMIST!

AL LAAT DE ZON NOG VERSTEK GAAN, HENDRIKS HEEFT HOOGZOMERAANBIEDINGEN!

KINDERJURKJES

De een nog mooier dan de ander. Bij ons van

KINDERTUINOVERALL

Maten 104 t/m 170, met borstzak en rits. Geen 49,90

BIJPASSENDE KINDERBLOUSE

Geruit en korte mouw, maten 98 t/m 164. Geen 39,75

DAMESJAPONNENAANBIEDING

Nergens te koop aan deze prijs. Ongelooflijk. Geen 79,90

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A.J. HENDRIKS B.V.

SCHELSBERG 88, HEERLEN. TEL. 045-721124

9⁹⁰ t/m 18⁰⁰

Bij ons 21⁵⁰

Bij ons 13⁵⁰

Bij ons 19⁷⁵

ALLE FORD-DEALERS VAN NEDERLAND ONTVINGEN DEZE BELANGRIJKE BRIEF:



Ford Nederland N.V.
Directie

Postbus 795
Amsterdam, Nederland

28 april 1980

HH OFFICIAL FORD DEALERS

Mijne heren,

In samenwerking met u wil Ford Nederland de kopers van een nieuwe Ford extra laten profiteren.
Onder het motto: SAMEN STERK zullen wij u daartoe vanaf heden t/m eind mei financieel in staat stellen.

Het wordt een landelijke actie, waarmee we de konsument tegemoet kunnen komen in zijn eisen en/of wensen.
Hogere inruilprijzen, extra accessoires Kortom: behoorlijk voordeel. Laat uw klanten vooral weten dat u daar niet kinderachtig in bent. Deze voordeelactie is van toepassing op de modellen Taunus, Capri en Granada.
Hun betrouwbare eigenschappen en lange levensduur zijn al genoegzaam bekend. Leg wel nog eens extra de aandacht op zuinigheid: Taunus 1 op 14,1, Capri 1 op 13,7 en Granada 1 op 13 bij 90 km per uur.

Deze brief wordt gepubliceerd in de landelijke pers.
Vele klanten zullen u komen vragen naar het Ford-voordeel-van-de-maand.
Geef de klant wat hem toekomt en houd een aantal automobielen beschikbaar voor een proefrit.

Met vriendelijke groeten,

G.K.L. Laurent
Algemeen Directeur

Ingeschreven in het handelsregister te Amsterdam onder nummer 42480

VRAGEN STAAT VRIJ TOT 31 MEI (NEE HEBT U, JA KUNT U KRIJGEN)



Rustige Oranjevieringen in Oostelijke Mijnstreek

OOSTELIJKE MIJNSTREEK - Opvallend lege straten, weinig verkeer en slechts hier en daar de Nederlandse driekleur. Ziedaar het globale beeld in de oostelijke Mijnstreek op 30 april

1980, de dag waarop Nederland een nieuwe koningin kreeg. De directe tv-uitzendingen bleken meer aantrekkingskracht te hebben dan het fraaie lentezonnetje, want men bleef overwegend binnenshuis. Enke-

le kinderen op straat en hier en daar een schroffend echtpaar in hun voortuintje lieten zien dat dit zuidelijke puntje van Nederland toch nog menselijk leven bevatte.

In de middaguren kwa-

men de feestelijkheden echter pas goed op gang en werd het allengs drukker. Met uitzondering van een snel afgelopen kraakactie in Brunssum bleef alles rustig. In de centra van de grote steden was het gisteravond overal ge-

zellig druk. De rellen in Amsterdam waren gisteravond het gesprek van de dag.

Bijgaande fotoreportage geeft een kleine indruk van wat er her en der te doen is geweest.



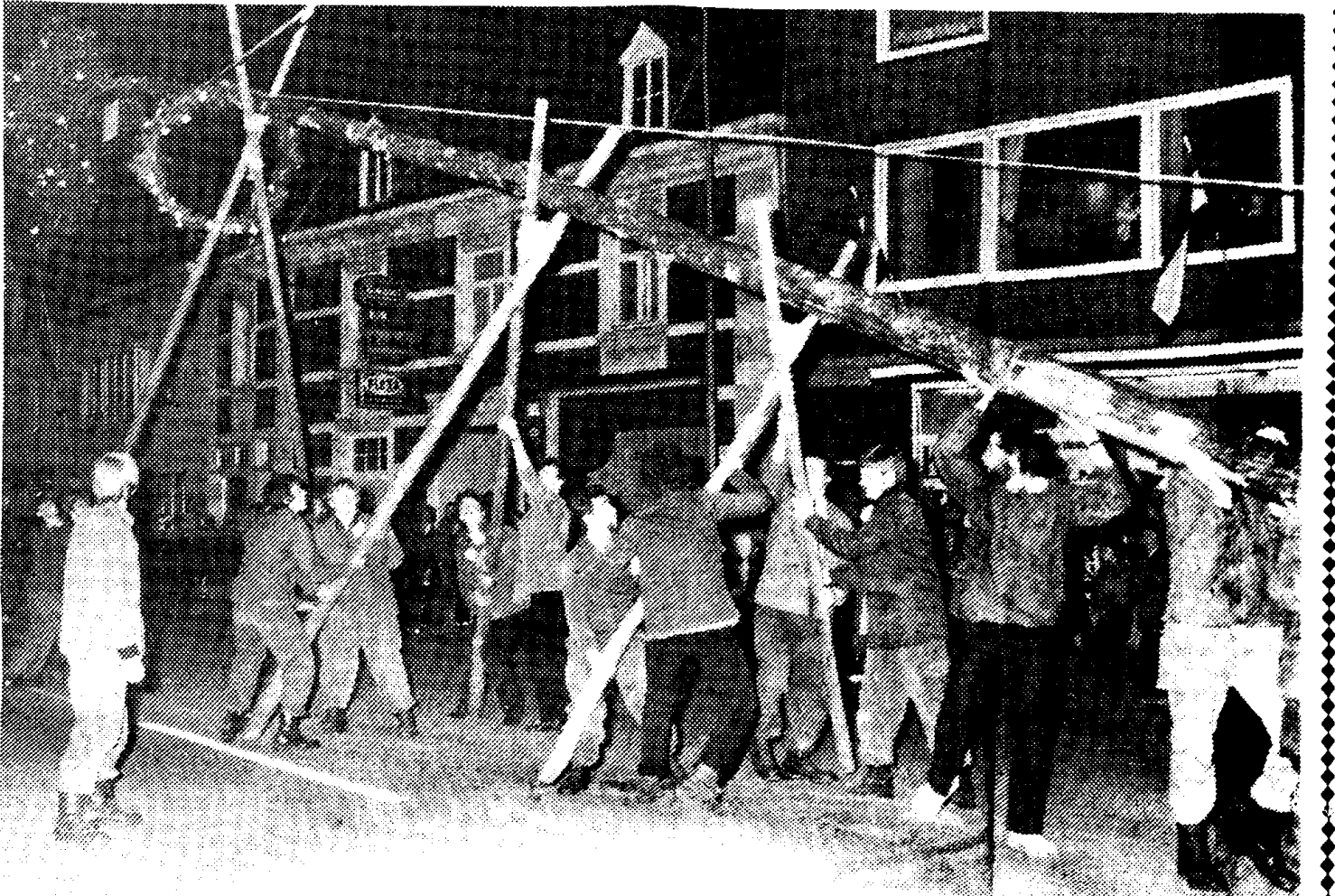
● In Brunssum gaven parachutisten de hele middag demonstraties op een terrein aan de Haeftland. Het spectaculaire gebeuren trok later op de middag veel bekijks.



● Door Welten-Heerlen trok gistermiddag onder andere een kinderoptocht waaraan een grote vehikel-versierwedstrijd was verbonden.



● De Simpelveldse jeugd mocht gistermorgen naar hartelust tekenen op de markt.



● In Schinveld werd gisteravond onder grote belangstelling voor de 27ste maal de traditionele meiden opgezet op het Wilhelminaplein.

Drie maal goud in Schaesberg



● De heer J.H. Roes.



● Mevrouw J.M.E. Doljé.



● De heer G. Zijlstra.

van onze correspondent

SCHAESBERG - Tijdens een indrukwekkende plechtigheid in de raadszaal van het gemeentehuis van Schaesberg decorerde burgemeester mr. H.Th. Vrouwenraets drie Schaesbergse ingezetenen met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau: mevrouw J.M.E. Doljé, directiesecretaresse bij het AZL, de heer G. Zijlstra, werkzaam bij de externe voorlichting AMF-pensioenen bij de stichting AZL en de heer J.H. Roes, medewerker concerndienst financiën en economie van DSM.

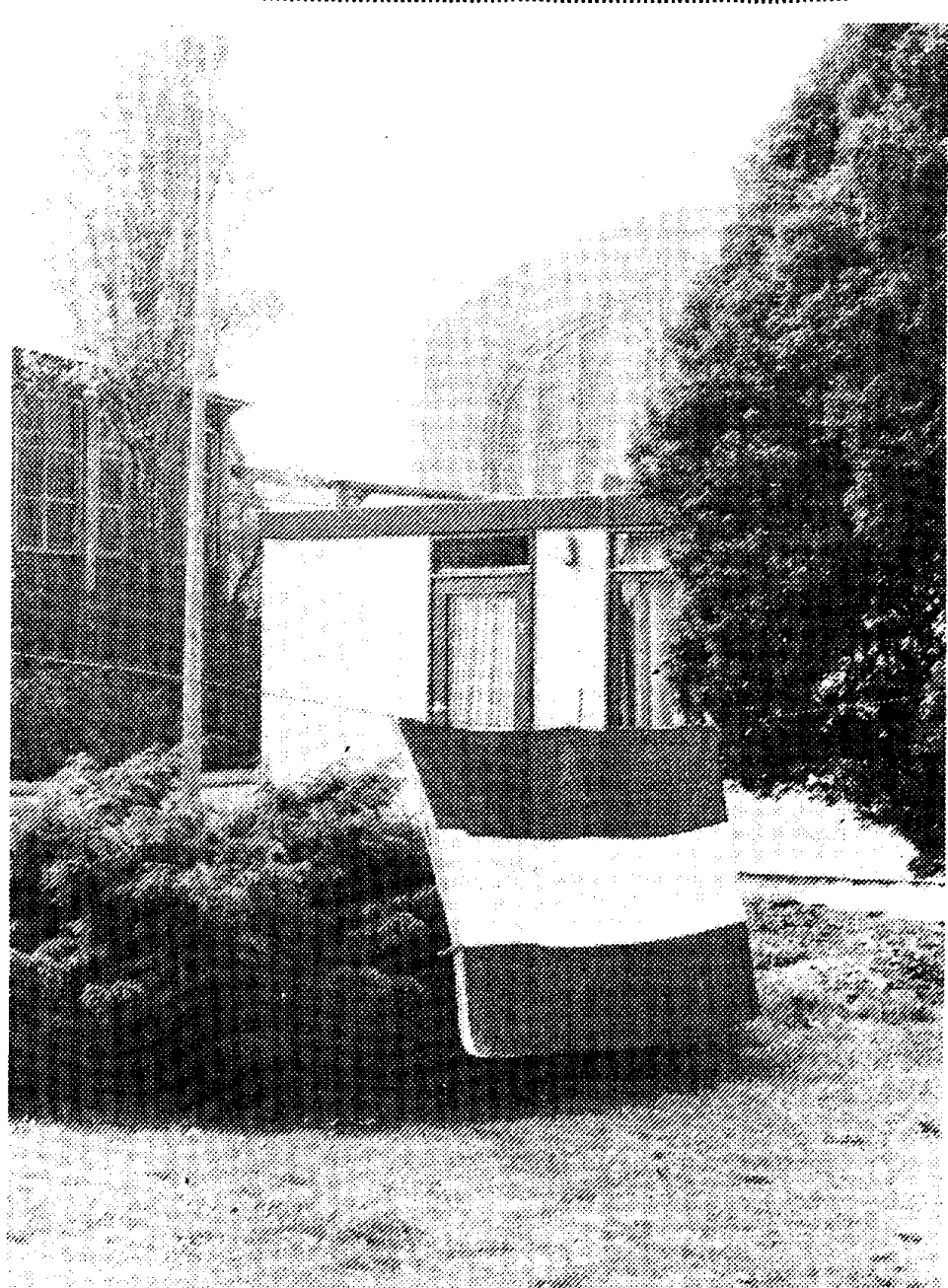
Burgemeester mr. H.Th. Vrouwenraets hield een toespraak. Ook werd gesproken door de voorzitter van het Oranje Comité, de heer S.P.A. Fortuin. De heer Fortuin bood de dames Zijlstra, Roes en Doljé bloemen aan. De plechtigheid werd opgeluisterd door het ZOL Molkoor van de Molenberg. Omstreeks elf uur bracht de schutterij St. Hubertus een serenade.

Vlag aan waslijn

TREEBEEK - Wat doe je als je toch wilt vlaggen en de vlaggemast ontbreekt? Een handig iemand vindt daar natuurlijk wat op. Een van de bewoners van de woonunits aan de Wenckenbachstraat, die daar tijdelijk wonen omdat de huizen aan de Engerstraat gerenoveerd worden, hing de vlag aan de waslijn om zo toch een feestelijk steentje bij te dragen aan koninginnedag.

Dat siert de bewoner van de woonunit want in het verleden zorgden de bewoners van de Engerstraat en het Engerplein in Treebeek altijd voor een fraai versierde straat op de verjaardag van de koningin. Dit jaar heeft men het met een vlaggetje aan de waslijn moeten doen. Volgend jaar kunnen de bewoners dan weer aan hun eigen gerenoveerde woningen versierselen aanbrenge-

● De wapperende vlag aan de waslijn bij een woonunit aan de Wenckenbachstraat.



PvdA-bijeenkomst in Schinnen

SCHINNEN/OIRSBEK - De PvdA-afdeling Schinnen/Oirsbeek organiseert vandaag om 20.30 uur een bijeenkomst in zaal Gorissen, Dorpsstraat 22 in Schinnen. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer Harry de Bruijn, medewerker aan het Sivos in Cadier en Keer, spreken over het thema „Van ontwikkelingshulp naar solidariteit.”

Daarnaast zal er verder gediscussieerd worden over de problematiek in de Derde Wereldlanden, mede in relatie met de problematiek in Nederland en in het bijzonder in Zuid-Limburg. Zowel leden als niet leden kunnen deze avond bijwonen.

Dievegge aangehouden

HEERLEN - In een warenhuis aan de Promenade in Heerlen werd dinsdagmiddag een 23-jarige vrouw uit Breda aangehouden die even tevoren twee mantelpakjes met een gezamenlijke waarde van 1590 gulden had ontvreemd.

In de nacht van dinsdag op woensdag werd een 19-jarige jongeman uit Kerkrade aangehouden toen hij in de Peter Schunckstraat in Heerlen op heterdaad werd betrapt bij een inbraak in een geparkeerde auto. In de nabijheid stonden nog twee andere personenauto's die waren opengebroken.



● Het borstbeeld van koningin Beatrix dat vanaf gisteren in de Kerkradse raadszaal staat.

PRIMEUR VOOR KERKRADE Buste Beatrix in raadszaal

van onze verslaggever

KERKRADE - De gemeente Kerkrade heeft gisteren een primeur gehad door in de raadszaal een origineel borstbeeld van koningin Beatrix te plaatsen. Tijdens een buitengewone raadsvergadering konden alle raadsleden hiervan getuige zijn.

De buste van ko-

ningin Beatrix is gemaakt door kunstenaar Paul Driessen uit Rimburch. Pie Zeijen uit Geveik was de bronsgieter en via het bewerken met een speciale beitsstof maakte Paul Driessen, klasgenoot van Arthur Sproncken en leerling van Charles Vos, er een prachtige antieke bronskleur van. Om het juiste profiel

van de koningin te krijgen, werden combinaties gecreëerd van een zestig foto's, beschikbaar gesteld door de rijksvoorlichtingsdienst. Paul Driessen is geen onbekende in Kerkrade. Het borstbeeld van dr. Kreyen in het St. Jozefziekenhuis werd eveneens door hem vervaardigd.

Protest tegen parkeerplannen

HEERLEN - De nieuwe maatregelen die het gemeentebestuur van Heerlen in petto heeft om parkeerverlating in bepaalde woonwijken aan banden te leggen, hebben in de wijk Lente, Herfst, Winter en Zomerstraat en de Oudemolenstraat in Heerlen voor enige verontusting gezorgd. Bewoners van deze Heerlense woonwijken komen op 2 mei om 20.30 uur bijeen in hoede de Aar om over de nieuwe parkeerverordening te praten.

Met name het tarief van 15 gulden of meer per maand, dat deze bewoners zullen moeten gaan betalen om in de eigen straat te mogen parkeren, heeft kwaad bloed gezet. Deze straten worden nu als parkeerplaats gebruikt door mensen die in de binnenstad van Heerlen werken. Daardoor zijn deze straten van 's morgens tot 's avonds dichtgeparkeerd en krijgen de bewoners geen ruimte voor hun eigen vervoermiddelen.

Speelautomaat leeggeroofd

KERKRADE - Bij een inbraak in een café aan de Hoofdstraat in Kerkrade werd in de nacht van dinsdag op woensdag een bedrag van 600 gulden uit een speelautomaat gestolen.

Dinsdagmiddag werd uit een winkel aan de Niersprinkstraat in Kerkrade een Singer-naaimachine ter waarde van 599 gulden ontvreemd.

CPN viert Dag van de Arbeid

HEERLERHEIDE - De afdeling van de CPN in de Oostelijke Mijnstreek houden vandaag om 20 uur in zaal Romantica Heerlen-Noord de jaarlijkse viering van de Dag van de Arbeid. Spreker op deze avond is Frits Dragstra. Hans Spoelstra zingt enkele protestsongs. De avond wordt begonnen met een film over de acties tegen Bestek '81. Na afloop is gelegenheid tot dansen op muziek van „De Troubadours.”

Diefstal uit pensionkamer

HEERLEN - Tijdens de afwezigheid van de bewoner werden dinsdagavond uit een pensionkamer in de Kruisstraat in Heerlen een kleurentv, ter waarde van bijna 1400 gulden en een sieradenkistje met inhoud gestolen. De inhoud van het kistje en de waarde ervan zijn nog niet bekend.

In massasprint van achtste etappe Vuelta

Van der Meer weer tweede

LOGRONO - Eulalio Garcia heeft de achtste etappe van de Ronde van Spanje gewonnen. Garcia legde de 160 kilometer van Monastere de Leyva naar Logrono af in 4 uur 24 minuten en 41 seconden. In de massasprint van het peloton versloeg Garcia Johan van der Meer, die als tweede eindigde. Jos Lammertink werd negende. In het algemeen klassement behield Faustino Ruperez de leiding.

De uitslag van de achtste etappe is: 1. Garcia 160 km in 4 uur 24 min 41 sec., 2. Van der Meer, 3. Kelly, 4. Thaler, 5. Martinelli, 6. De Wilde, 7. Cuevas, 8. Ordiales, 9. Lammertink, 10. El-loraga, 19. Nieuwdorp, 31. Van Peer, 36. Morritz, 42. De Ruiter, 48. Havik, z.t. als de winnaar. Het algemeen klassement luidt na de achtste etappe als volgt: 1. Ruperez 42 km 2 min 14 sec., 2. Torres op 2.56, 3. Visentini op 3.00, 4. Kelly op 3.02, 5. Borguet op 3.07, 6. Crieguelon op 3.23, 7. Pujol op 3.26, 8. Galdos z.t., 9. Van Calster op 3.27, 10. Viejo op 3.32, 63. Van der Meer op 45.53. Roelof en Jan Aling staakten de strijd.

Wijnands

NANCY - Ad Wijnands finishte in de eerste etappe van het Circuit des Mines op de dertiende plaats, met een achterstand van 42 seconden op de winnaar. Klasseringen overige Ne-



● Johan van der Meer kan weer lachen: een fraaie tweede plaats.

derlanders: 2. Peters, 3. Hassink, 8. Jennen, 12. van der Putten, 16. Hogevleen.

NWB in Geleen

Uitslagen

Bedevaartsronde

GELEEN - Uitslagen van de heden verreden Bedevaartsronde in Geleen:

Amateurs: 1. T. Verstappen (Neerkant), 2. P. Hawinkels (Montfort), 3. J. van Kessel (Deurne), 4. J. van Seggelen (Weert), 5. F. Raetsen (Weert), 6. J. Reynders (Reuver), 7. H. de Hey (Heerlen), 8. H. Crins (Beesel), 9. E. Jorissen (Weert), 10. Alberts (Geleen).

Senioren: 1. A. van Wassenaar (Den Bosch), 2. L. Steins (Geleen), 3. F. Hinz (Echt).

Veteranen: 1. W. Hairwassers (Den Dungen), 2. G. Vergoosen (Echt), 3. J. Verkoooyen (Echt).

Juniores: 1. H. Hendriks (Weert), 2. M. Hendriks (Weert), 3. F. Laughs (Blerick).

Jeugd: 1. D. Bada (Belgie), 2. J. Vogels (Montfort), 3. N. Hanegraaf (Roermond).

Adspiranten b: 1. K. Vekemans (Belgie), 2. J. Sillen (Belgie), 3. G. Bogers (Weert).

Adspiranten a: 1. R. Vinkens (Tegeleen), 2. T. Nelissen (Roermond), 3. G. Jennissen (Echt).

Gentlemen: 1. J. Janssen (Geleen), 2. M. Kessels (Horn), 3. W. van Houwen (Linne).

Donderdag 1 mei 1980 ● Pagina 9

„Veel publiek en er is geld om spelers te kopen”

JACOBS TEKENT BIJ WILLEM II

door jo gerards

KERKRADE - Bert Jacobs wordt trainer van Willem II. Vandaag tekent hij een eenjarig contract bij de Tilburgse club. „Ik zie bij Willem II veel perspectief,” zei hij gistermiddag nadat de laatste plooiën ten aanzien van zijn contract waren glad gestreken.

Jacobs: „Er is 750.000 tot 1 miljoen gulden beschikbaar om nieuwe spelers aan te trekken. Bovendien is de publieke belangstelling in Tilburg bijzonder goed. Dit seizoen waren er zelfs zes wedstrijden met meer dan 20.000 kijkers. Ten aanzien van aankopen denk ik aan mensen van het kaliber René Notten, Ton Blanker, Carlo de Leeuw of misschien zelfs Adrie Koster. Feyenoord wil Bud Brocken graag contracteren. Misschien is er dus een ruil mogelijk.”

Nadat Jacobs dinsdagavond definitief brak met Roda JC stond het Belgische FC Antwerp voor de deur. Hij kon er veel meer verdienen dan in Tilburg. „Toch vond ik het trainer zijn in Nederland op dat moment van groter belang. Bovendien weet ik welk materiaal er hier rondloopt. In België zou ik me helemaal moeten gaan oriënteren.” De veertigjarige Jacobs blijft hoe dan ook in Zuid-Limburg wonen. „Ik heb het in het zuiden enorm naar mijn zin. Het reizen tussen Ubach over Worms en Tilburg is voor mij geen enkel punt. Tijdens mijn Utrecht-periode heb ik ook de nodige kilometers gemaakt.”

Roda JC op zoek naar trainer uit buitenland

Van onze sportredactie

KERKRADE - Even de orde op zaken stellen. Dat is het parool waar manager Hans Coerver en het bestuur van Roda JC de komende dagen vanuit zullen gaan. Over de opvolging van Jacobs heeft Coerver uiteraard een idee, maar binnen 24 uur kan er natuurlijk geen nieuwe trainer in Kerkraade geredd staan. „We gaan ons in eerste instantie richten op een trainer in het buitenland”, zegt Coerver.

„Alle namen die tot nu toe in de pers zijn verschenen zijn niet van toepassing.”

Jongbloed: „Wat? Jacobs weg?”

KERKRADE - Zeer verast reageerde gisteravond Roda-doelman Jan Jongbloed op de mededeling van deze krant dat Bert Jacobs Roda JC gaat verlaten. „Is dat echt waar? Ik weet nergens van. Een paar weken geleden werd er aan de spelersgroep verteld dat Bert nog een jaartje zou blijven. Ik sta werkelijk te kijken. Ik ben sinds zondag niet meer in Kerkraade geweest vanwege die onderscheiding (Ridder in de Orde van Oranje Nassau). Trouwens, ik vind het van Jacobs zeker geen onverstandige beslissing. Ik kan hem geen ongelijk geven.”

Jongbloed is verbolgen over het feit dat er berichten in de pers verschenen zijn als zou hij, als opvolger voor Jacobs, Pim van der Meent naar voren hebben geschoven. „Ik spreek Pim twee keer per week. Hij is een vriend van mij. Ik weet dus dat hij geen enkel contact met Roda heeft gehad. Hij is wel met Willem II bezig geweest. Hoe zou ik nou Pim bij Roda kunnen pousseren als ik niet eens weet dat Jacobs weggaat? Volslagen waanzin derhalve.”



● Bert Jacobs, thuis in de tuin met zijn twee herdershonden. „Ik blijf in Ubach over Worms wonen. Dat pendelen tussen Limburg en Tilburg zal best meevallen.” Foto: 3POOT

Van Houten greep allerlaatste kans

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN - Onderschatting of niet, VCJ Sutherland heeft een enorm kostbare veer moeten laten in de nacompetitie die de Maastrichtenaars op het lijf geschreven scheen. In de nagenoeg uitverkochte sporthal Kaldeborn revanचेerde Van Houten VCH zich op spectaculaire wijze voor het onvolgende optreden in Sneek: 3-1 (15-6, 6-15, 15-7, 15-5). Door dit resultaat greep Van Houten VCH een allerlaatste, zij

het minimale kans op promotie. VC Sutherland moet zaterdag in eigen huis met 3-0 of 3-1 van Animo Sneek winnen, om eredivisie volleybal voor Limburg te behouden.

Hubert van Kan, hoofdaanval in de Heerlense volleybalformatie meende na afloop: „Wij wilden afrekenen met de opgelopen kater van zaterdag. Maar als je ziet hoe we vandaag gespeeld hebben dan is het eigenlijk dubbeljammer dat we waarschijnlijk toch met lege handen blijven zitten”.

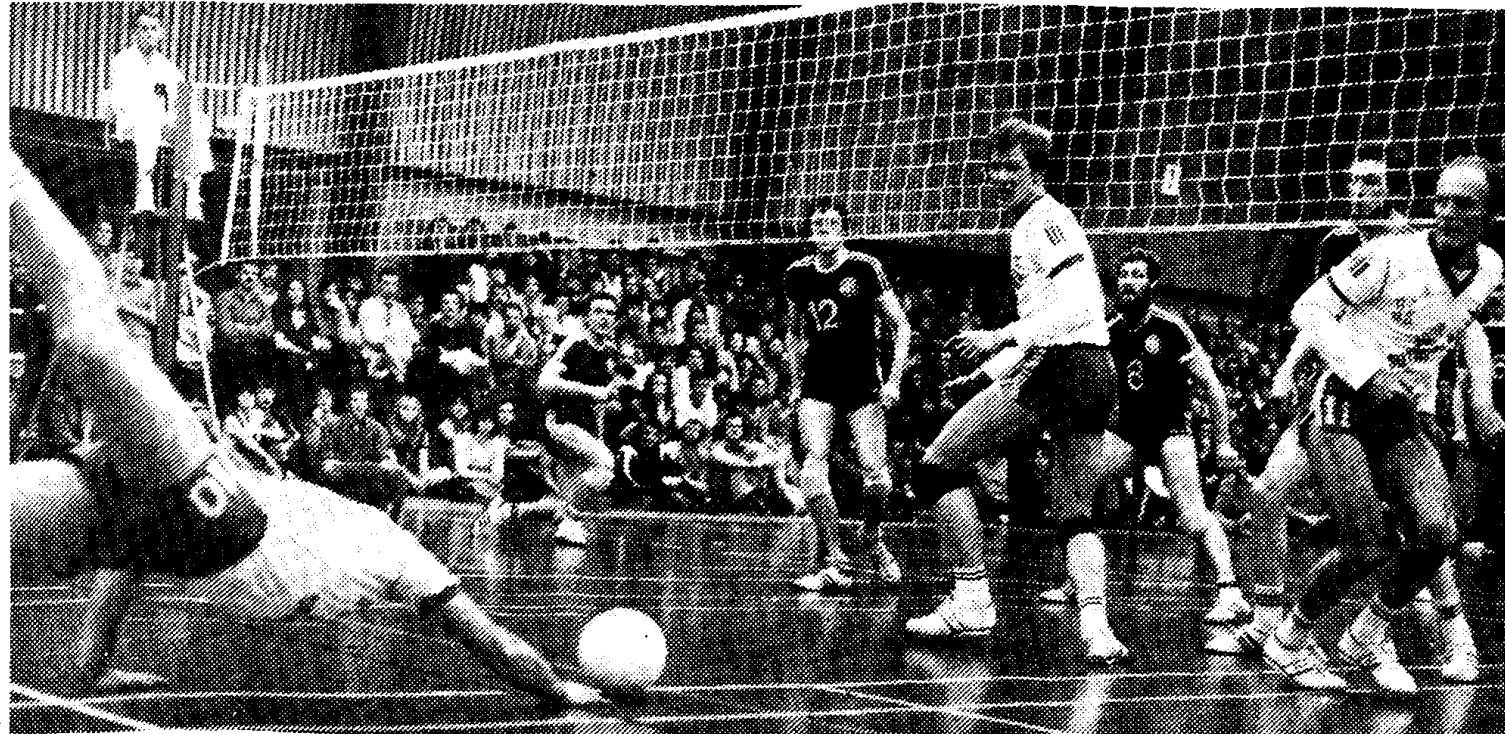
hoog scoringspercentage: 15-6. Via sterke momenten van Zaremba en Harrie Willems (hun enige in het hele duel) liep VCJ Sutherland in de volgende periode uit naar 6-9 en volgden de Maastrichtenaars dankbaar van concentratieproblemen bij Van Houten VCH, die zich vooral tijdens het stoppen openbaarden: 6-15.

Meer vat

Van Houten VCH verkeerde zodoende in eenzelfde uitgangssituatie als afgelopen zaterdag tegen Animo, maar ditmaal lieten de Heerleneren het zover niet meer komen. Er ontloopte zich een aanvalsspel zonder veel mankementen terwijl ook de netverdediging meer vat kreeg op het tegenvuur van VCJ Sutherland. Bij 3-5 in de derde set koesterde de Maasstadploeg nog enige illusies, maar daarna ging het snel bergafwaarts. Pim Uytterschout, hij vooral, en Raymond Braeken kregen er bij Van Houten VCH steeds meer zin in. Gedragen door een homogeen ploegverband en de vorm van de dag sleepte Van Houten VCH verrassend gemakkelijk met 15-7 en 15-5, de 3-1 winst uit deze Limburgse derby.

Sutherland kan druk niet aan

VCJ Sutherland heeft dus de druk niet naar behoren kunnen verwerken. De ploegopereerde statisch en afwachtend in zowel verdedigend als aanvallend opzicht, waarbij met name de Poolse routiniers Jasinski en Zaremba, benevens Harrie Willems niet naar hun normale niveau reikten. Van Houten VCH domineerde gemakkelijk in de openingsset, nadat Rob Boelema bij 3-3 in het veld kwam voor Paul Schiffrs wiens bril een stukken ging. Het Heerlense aanvalsduo Jansen/Morsink draaide met een constant



● Raymond Braeken (links, half geknield) heeft dankbaar gebruik gemaakt van een vrij schootsveld. Janek Zaremba (10) duikt tevergeefs. Spelmoment uit het duel Van Houten VCH-VCJ Sutherland, dat de Heerlenaren verrassend met 3-1 wonnen.

Fortuna: Ehlen, Smeets en Hans Engbersen op verlanglijstje

Afgelopen maandagavond is een belangrijke stap gezet om Huub Smeets, spits van DS '79, te contracteren. De sponsors van Fortuna hebben een bedrag bijeen gebracht waardoor de club de mogelijkheid heeft om Smeets te kopen (hij is nog steeds „eigendom” van AZ '67). Frans Korver, Fortuna's nieuwe trainer, heeft er bij het bestuur op aangedrongen om Smeets - van origine Sittardenaar - te contracteren. Ook heeft de club belangstelling voor Roda-speler Leo Ehlen. Of hij komend seizoen inderdaad in de Baandert zal spelen, ligt af van Joop van Daele. Vertrekt deze (naar blijv. Haarlem, Sparta of Excelsior) dan kan Fortuna met dat geld Ehlen overnemen van Roda JC. Ehlen zelf voelt veel voor een overgang naar Sittard. Ook Hans Engbersen is nog niet in de anonim-

Derde plaats Math Hensen

AXEL - In het eindklassement van de door Peter Herlings gewonnen 500cc-cross, finishte Math Hensen op de derde plaats. Uitslag eerste manche: 1. Toon Karsmakers (Maico), 2. Peter Herlings (Maico), 3. Gerard Rond (Suzuki), 5. Math Hensen (Maico). Tweede manche: 1. Peter Herlings, 2. Adrie van Beers (Maico), 3. Math Hensen. Eindstand: 1. Herlings 3 punten, 2. Peter Klomp (Suzuki) 8 pnt., 3. 3. Math Hensen 8 pnt.

sport kort

Ook omkoopgeruchten in Spanje

MADRID - Na Italië dreigt ook de Spaanse voetbalwereld verward te raken in een omkoopshandaal. Het handelt hierbij om de voor de eerste divisie gespeelde wedstrijd tussen het reeds gedegradeerde Malaga en degradatiekandidaat Salamanca. Laatstgenoemde club won gemakkelijk met 3-0. Orozo, een aanvalsvolk van Malaga, zou tegen zijn aanvoerder, Miguel Ramos Migueli, gezegd hebben telefonisch benaderd te zijn door een onbekende met een voorstel het resultaat van de wedstrijd te beïnvloeden. Beide spelers, die de naam van de chanteur niet bekend wilden maken, zijn inmiddels door een onderzoekcommissie van de Spaanse voetbalfederatie gehoord.

Waterpolo

Oranje verloor

SOFIA - Het Nederlands waterpoloteam heeft in de derde wedstrijd van het Olympische kwalificatietoernooi met 3-4 verloren van Spanje. Hierdoor is Spanje in groep drie eerste geworden en Nederland tweede. Beide ploegen gaan over naar de finale-poule, waarin het resultaat van de onderlinge wedstrijd blijft tellen.

Vanavond 18.45 uur:

Sylvia-TSV

NIEUWENHAGEN - De beslissingswedstrijd Sylvia-TSV is de eerste in de reeks van drie om de titel in 4C. Ook Waubachse Boys is bij deze halve competitie betrokken. De wedstrijd Sylvia-TSV begint om 18.45 uur op het Sylviaterrein aan de Putdellergweg in Nieuwenhagen.

Paardensport

Harry Spiertz onderscheiden

BRUNSSUM - De heer Harry Spiertz, een van de bekendste paardensportdeskundigen van Limburg werd op Koningsdag onderscheiden met het Zilveren Ruitersambel van de NKB Bondvoorzitter gewest Limburg, de heer dr. Le Veau memoreerde de vele verdiensten van de heer Spiertz. De heer H. Spiertz is 25 jaar bestuurslid van de LRV „De Edele Viervoetters” van Schinnen. Hij is 30 jaar instructeur, 25 jaar jurylid en beoefend 35 jaar de ruitersport. Tevens is hij vice-voorzitter van de Kring Sittard.

Liverpool en Arsenal: geen strafschoppen. Voetballen!

LONDEN - Arsenal en Liverpool hebben te kennen gegeven niets te voelen voor het nemen van strafschoppen indien ook de vierde wedstrijd die zou moeten uitmaken wie in de finale van de Engelse beker uitkomt, in een gelijkspel eindigt. Arsenal en Liverpool hebben al drie wedstrijden gespeeld waarvan twee met een half uur verlenging. Ze hebben zo al vijf en een half uur tegen elkaar op het veld gestaan om uit te maken wie het op 10 mei in het Wembley Stadion zal opnemen tegen het in de tweede divisie uitkomende Westham United.

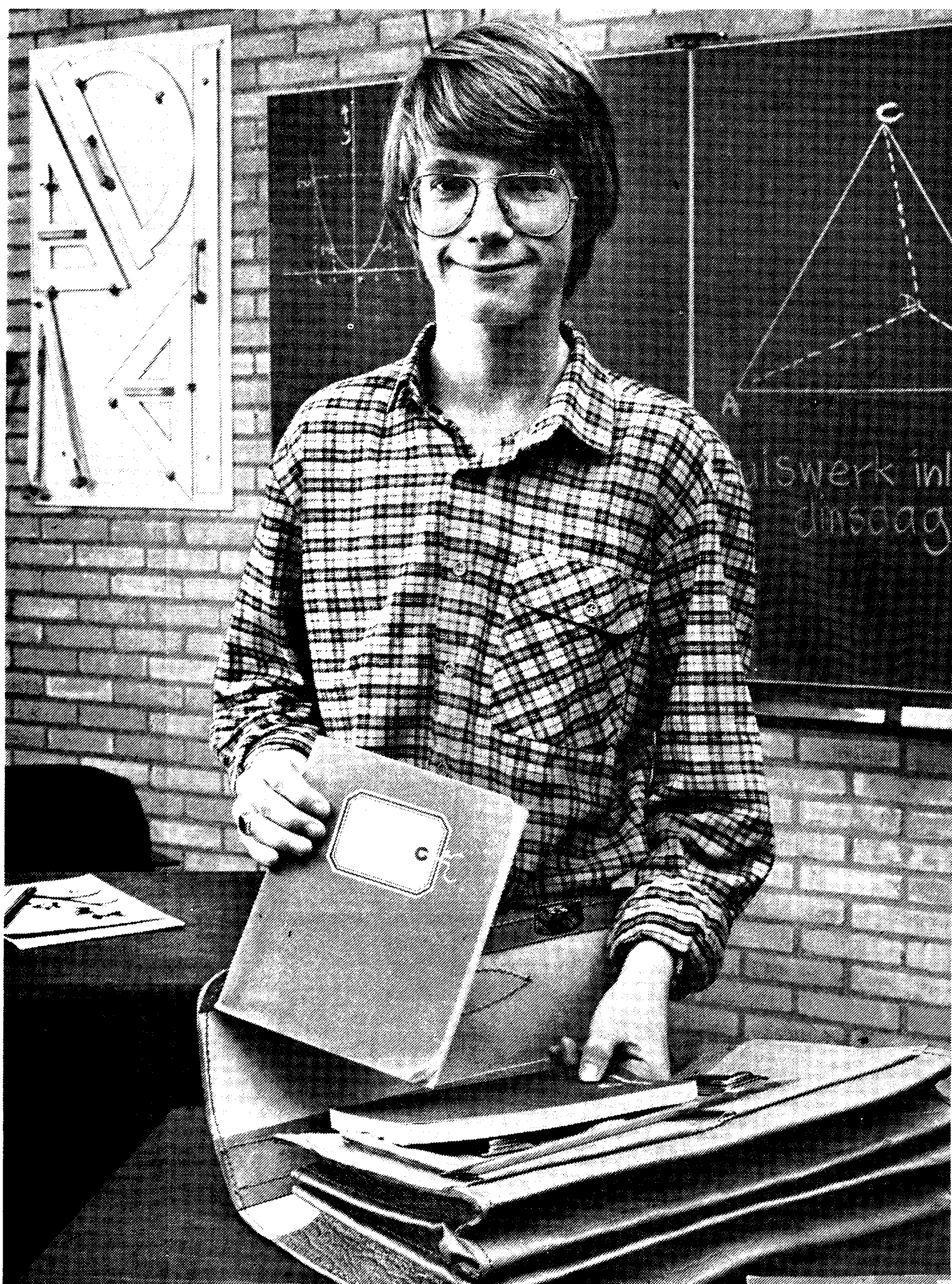


FC Köln verloor van Cosmos: 3-1

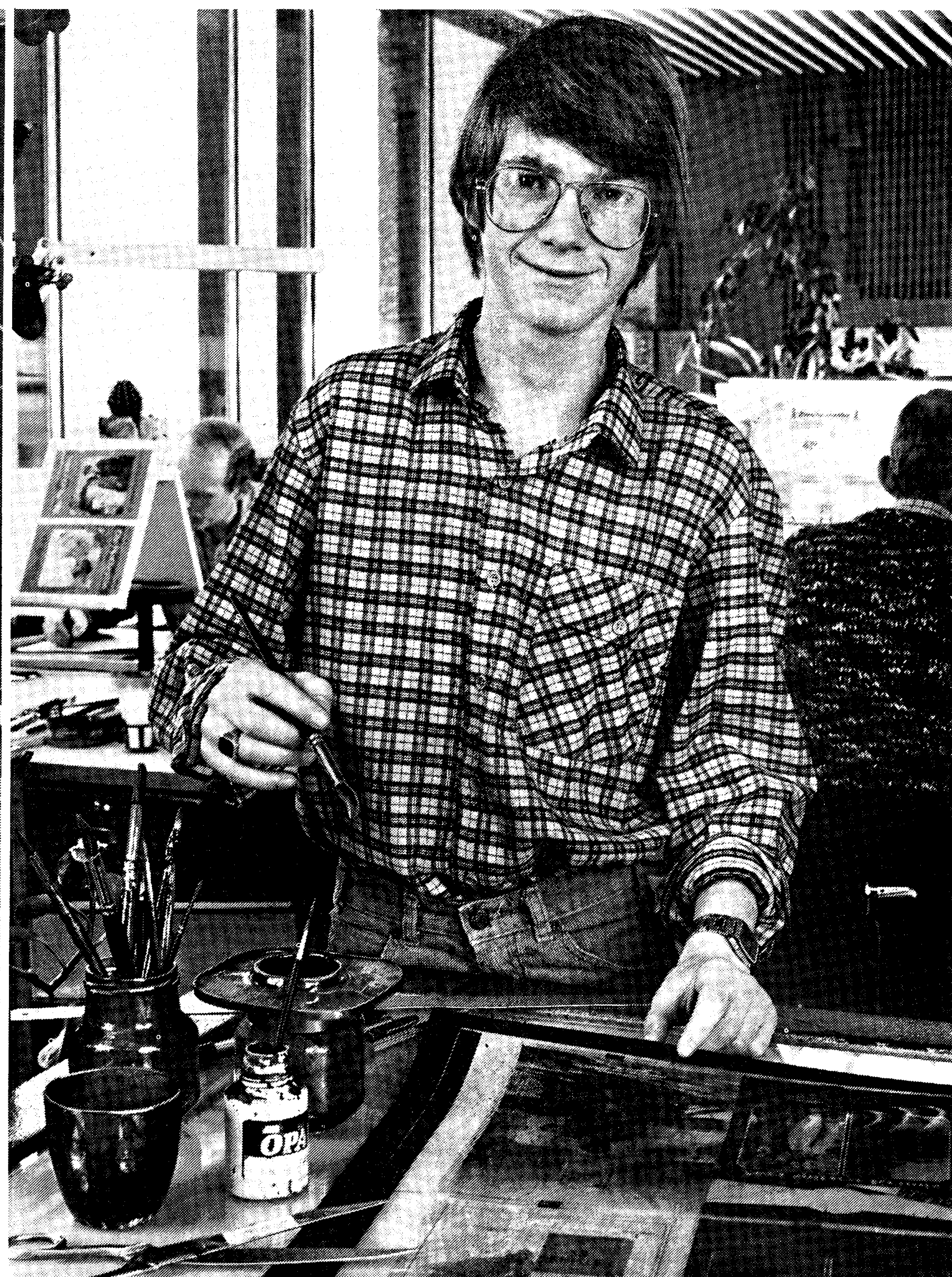
NEW YORK - Cosmos heeft de vriendschappelijke wedstrijd tegen 1. FC Köln met 3-1 gewonnen na een 0-0 ruststand. De ere-treffer van Köln scoorde Woodcock. Neeskens en Rijdsbergen zijn nog steeds geblesseerd. Hennes Weisweiler was bijzonder tevreden over de verrichtingen van zijn nieuwe club.

Tsjechen winnen van Hongarije

KOSICE - Tsjechoslowakije heeft een 1-0 overwinning behaald op Hongarije. Het betrof een vriendschappelijke interlandwedstrijd, die voor de Tsjechen als oefenduel gold ter voorbereiding op de EK-eindronde in Italië, waarin het team is ingedeeld en één groep met Nederland, West-Duitsland en Griekenland. Het doelpunt werd in de 73e minuut gescoord door Nehoda.



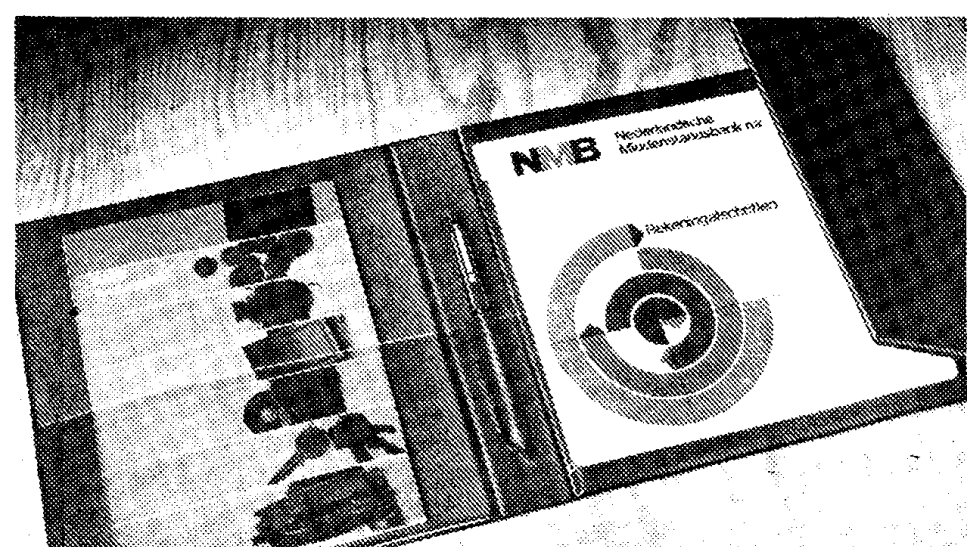
Zolang je op school zit, krijg je zakgeld van je ouders.



Werk je, dan krijg je salaris van een baas.

Een privérekening bij de NMB als zakgeld stopt en salaris begint.

Als je het schoolleven verwisselt voor het bedrijfsleven is er een aantal dingen dat drastisch verandert. Je leraren worden je chefs en proefwerk maken verandert in proeftijd hebben. Je hebt minder vrije tijd en meer



Gratis: je krijgt bij het openen van een NMB privé-rekening een fraaie verzamelpapier voor alle papieren en een handig boekje vol informatie over de diensten van de NMB.

verantwoordelijkheid. En zakgeld krijgen wordt salaris ontvangen.

Misschien meteen een goede reden om eens aan een NMB privérekening te denken. Want waar moet je baas je salaris op storten? Hoe betaal je voortaan je contributies en abonnementen? Welk bedrag kun je redelijkerwijs opzij leggen? Vragen die de NMB kan beantwoorden.

Zaken die je plezierig kunt afhandelen en bespreken wanneer je een privérekening hebt bij de NMB. Aan zo'n privérekening zitten trouwens meer voordelen vast. Je kunt constant geld opnemen bij meer dan 460 NMB-kantoren. Je mag gebruik maken van de mogelijkheid om zonder een cent op zak overal te 'betalen' met Eurocheques.

Krijg je acceptgiro's? Stuur ze getekend in een portvrije envelop naar je NMB-kantoor

en het komt prima voor elkaar. Regelmatige betalingen kun je de NMB automatisch laten doen. Zonder dat je er iets voor hoeft te doen. Nee, mooier nog, je krijgt een duidelijk overzicht van alle bij- en afboekingen. Dagelijkse rentevergoeding? 't Gebeurt.

Automatisch sparen? 't Kan. Eigenlijk heb je met een NMB privérekening teveel mogelijkheden om hier in kort bestek op te noemen. Maar nooit teveel om zelf te ontdekken.

NMB

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

De NMB denkt met u mee.

Thurau het mikpunt in Rund um den Henninger Turm

Open strijd in Limburgs amateurkampioenschap

door wiel verheesen

FRANKFURT/KLIMMEN - Vandaag de strijd in Rund um den Henninger Turm; zondag het Kampioenschap van Zürich. Dat zijn de twee voornaamste eendagswedstrijden die in het begin van deze meimaand op het programma staan. Twee tot klassieker verheven koersen voor het internationale profpeloton, dat zowel in Frankfurt en Zürich punten kan verdienen voor de Super Prestige Pernod en de wereldbeker der merkenploegen. Niet alleen hierdoor hebben deze wedstrijden een ijzersterke bezetting. Ook het feit dat de organisatoren in Duitsland en Zwitserland nogal diep in de geldbuidel tasten om zoveel mogelijk cracks aan te trekken, speelt uiteraard een rol. Dat tegelijkertijd de Ronde van Spanje draait, met deelname van acht Spaanse en drie buitenlandse merkenploegen, doet hieraan niets af. Integendeel.

In Limburg is er trouwens ook belangrijk werk aan de winkel: niet voor beroepsrenners, maar wel voor amateurs. Zondag 4 mei worden namelijk de provinciale kampioenschappen verreden. Dat gebeurt voor de tweede achtereenvolgende keer in Klimmen, alwaar het plaatselijk wielcomité in samenwerking met de Tour- en Wielersclub Maastricht voor de organisatie tekent.

Daags tevoren is er eveneens wielervedrijvigheid in Klimmen. Dan wordt het officieuze Limburgs kampioenschap verreden voor liefhebbers, gevolgd door wedstrijden voor jeugdliefthebbers en de plaatselijke verenigingen c.q. scholieren. Opgave voor deelname aan deze zaterdagwedstrijden is nog mogelijk aan de jurywaggen, tot één uur voor de start. Beide dagen is er gratis entree.

Frankrijk

Het Limburgs kampioenschap voor amateurs mist zondag overigens drie sterke Amstelrenners. Onder leiding van Herman Krott en in gezelschap van enkele ploegmakkers strijden Ad Wijnaards, Wim Jennen en Theo Peeters immers in de Franse etappekoers Circuit des Mines, welk evenement gisteren is begonnen en duurt tot en met zondag.

„Op papier is het niet starten van Wijnaards, Jennen en Peeters uiteraard een aderslating”, zegt Fer Meessen namens de organisatoren in Klimmen. „Anderzijds kan het natuurlijk ook de strijd verlevendigen. Een uitgesproken favoriet is er nu niet.” Welgeteld eenenzestig amateurs nemen aan het titelgevecht deel. Bekende namen? Jan Harings, Peter



● Gerrie Knetemann, ex-winnaar

Schroen, Wim Demandt, Maarten de Vos, Willy Bouman, Rudy Motke, Peter Meerburg, Martin Teunissen, Jean Habets en de niet-Limburger Jan van Elburg, die de kleuren van een Limburgse club verdedigt en derhalve mag starten. Een jaar of zeven geleden is het trouwens al eens gebeurd dat een niet-provinciegenoot (in dit geval Fons van Katwijk) op het Limburgs kampioenschap beslag legde.

Parcours

Het parcours in Klimmen is bijzonder selectief. Lengte van het traject 2500 meter. Start en finish in de Schoolstraat. Twee stijgingen (waarvan één in de finishstraat) zullen ongetwijfeld hun werk doen.

Niet alleen de amateurs komen zondag in actie. Klimmen heeft ook de kampioenshirts gereed liggen voor veteranen (18 deelnemers), nieuwelingen (55 gegadigden) en junioren (57 inschrijvingen). Het programma is als volgt: 12.00 uur veteranen, 16 rondes oftewel 40 km; 13.15 uur: nieuwelingen, 18 rondes = 45 km; 14.30 uur: junioren 26 rondes = 65 km en tenslotte om 16.15 uur de 40 rondes oftewel 100 kilometer voor amateurs.

Vedetten

Eén van de vedetten die als het ware ten koste van alles een overwinning in Rund um den Henninger Turm na jaagt is Didi Thurau. Geen wonder. De Duitse wielergod heeft sedert zijn debuut als professional (1975) nog nooit de enige klassieker die in zijn vaderland wordt verreden kunnen winnen. En voor Thurau is dat dubbel-erg omdat de finish in Frankfurt slechts op luttele kilometers afstand van zijn woonhuis is.

Didi Thurau zal dan ook het „wild” zijn waarop de meute van circa honderdvijftig man vandaag in het Taunusgebergte jaagt. Enkele andere cracks? Knetemann, Braun, Willems (drie ex-winnaars), Moser, Baronchelli, Zoetemelk, De Wolf, Knudsen en Lubberding. Tot het deelnemersveld behoren voorts twee Limburgers: Jo Maas (DAF Trucks) en Wim Maessen (Rauler-Gipiemme). Overigens is Rund um den Henninger Turm (224 km) niet alleen een aangelegenheid voor profs. Op een enigszins ingekort traject komen voorts de amateurs, waaronder een dozijn Limburgers, in actie. De Duitse TV zendt de slotfase van de profkoers vanmiddag rechtstreeks uit.



● Didi Thurau, wil eindelijk zege in eigen huis

Autospeedway op Beitelcircuit

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN - Zijn de weergoden de ACON goedgezind dan worden zondag en maandag op het Beitelcircuit autospeedwayraces gehouden. Ook

nu weer races die punten opleveren voor het kampioenschap. Nieuwe leiders staan te dringen en dienen zich aan als titelcandidaten.

Op 4 mei zullen ook weer de etherpiraten hun race rijden. Maandag 5 mei de grote Kronings-jubileum-bangersrace. Iedereen in het bezit van een geldig rijbewijs kan hieraan deelnemen. De races van maandag 5 mei zijn georganiseerd in samenwerking met het Oranjescomité Heerlen. Gestart wordt in zes klassen: Stockcar A, Rodeo, Hot-Rods, Stockcar B, Superstock en Formule 1. Aanvang van de races op beide dagen is één uur.

Puntenstand kampioenschap: Stockcar A: 1. Friedrich Remus, Geilenkirchen, 40 pnt.; 2. F. Kipar, Herzogenrath, 38 pnt.; 3. Ludi Frenken, Neer, 35 pnt.

Stockcar B: 1. Marinus Auckel, Eijgelshoven, 58 pnt.; 2. G. Schonewille, 41 pnt.; 3. Cor van de Berg, Heerlen, 29 pnt.

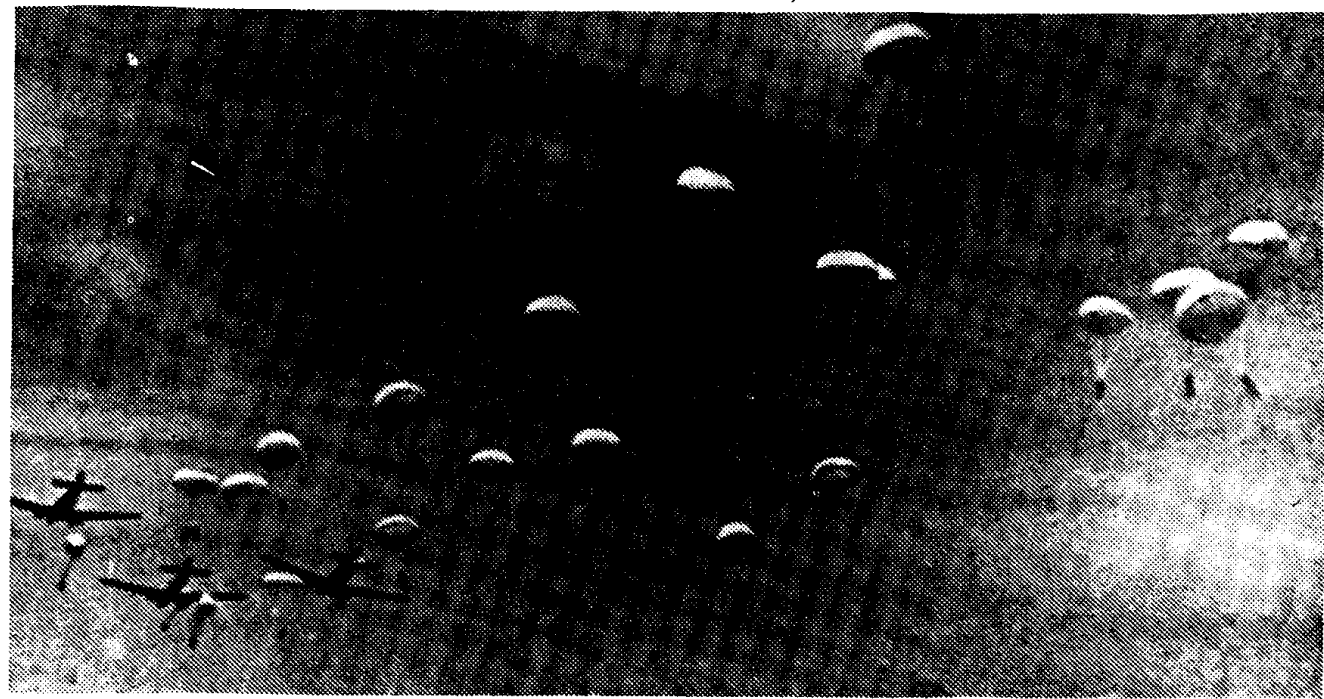
Hot-Rods: 1. Hans de Corte, Asten, 69 pnt.; 2. Jos Penners, Oirsbeek, 58 pnt.; 3. Jo Hellebrand, Brunssum, 48 pnt.

Superstock: 1. John Harmans, Brunssum, 63 pnt.; 2. Wiel Ritzen, Heerlen, 59 pnt.; 3. Leo Cox, Born, 50 pnt.

Rodeo: 1. Piet Keizer, Brouwhuis, 31 pnt.; 2. Wiel Bruins, Hoensbroek, 37 pnt.; 3. Adri Keizer, Brouwhuis, 29 pnt.

Formule 1: 1. John Neis, Geleen, 31 pnt.; 2. Lambert Keulen, Geleen, 30 pnt.; 3. Martin Quinten, Heerlen, 28 pnt.

(ADVERTENTIE)



„Gaaf u rustig slapen.”

't Leek allemaal zo ver van ons bed. Maar voor we goed en wel wakker waren, rolden de tanks al door de straat. Vielen de Duitsers letterlijk uit de lucht. En hoorden we voor 't eerst het angstaanjagende geluid van marcherende laarzen. De oorlog was ons leven binnengetrokken.

Het lijkt 40 jaar later misschien onvoorstelbaar; maar, ondanks alle gruwelen, ondanks alle terreur, probeerden we er toch het beste van te maken. Leerden we ermee leven. Met de vleeschbonnen, de eigen teelt, de houten fietsbanden, de strooptochten op het platteland. We pasten ons wonderwel aan. En we bleken inventiever dan we dachten.

Over de geschiedenis van het dagelijks leven in de Tweede Wereldoorlog gaat het nieuwe Boek van de Maand.

Verteld aan de hand van anecdotes, persoonlijke verslagen en dagboekfragmenten. Zichtbaar gemaakt door talloze foto's en afbeeldingen, waarbij heel wat uniek, nooit eerder gepubliceerd

materiaal uit privébezit. Het boek werd samengesteld door de bekende journalist Evert Werkman en de geschiedkundigen Madelon de Keizer en Gert Jan van Setten.

Het is een bijzonder boek geworden, waarin de wonderlijke sfeer van die dagen tot leven komt. Ook al hebt u die niet zelf meegemaakt.



„Dat kan ons niet gebeuren” is het nieuwe Boek van de Maand.

Tot en met 31 mei f22,50. Daarna f10,- duurder.

De aanbieding is geldig van 1/31 mei. Echter zolang de voorraad strekt.

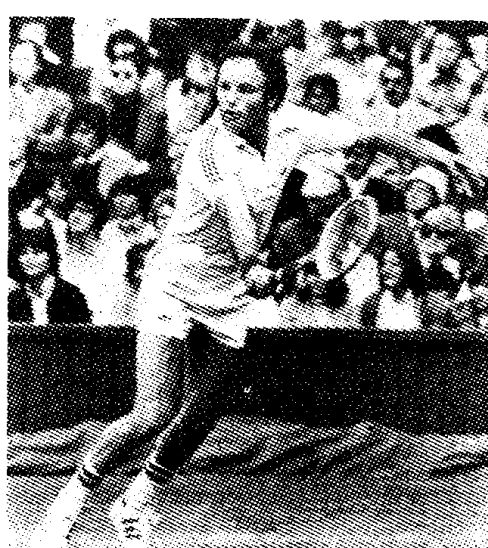
Tom Okker zorgde voor tegenstanders

Toppers naar Mook

MOOK - Het internationale Daktoernooi heeft nu reeds bij de internationale topspelers een grote faam verworven. Graag accepteren zij de uitnodiging om naar het tennis-park Molenhoek in Mook te komen om daar slag te leveren. Op zaterdag en zondag 8 en 9 juni zullen er weer acht topspelers met elkaar duellieren. Hierbij zijn internationaal gerenommeerde spelers als de jeugdige Tsjech Ivan Lendl en de Hongaar Balazs Taroczy. Beiden hebben het laatste jaar in Nederland uitstekende prestaties geleverd.

Taroczy won de Nederlandse open kampioenschappen in Hilversum door de Tsjech Tomas Schmid te kloppen, terwijl Lendl in het ABN-toernooi verliezend finalist tegen Heinz Günthardt was. Ook de winnaar van het vorige toernooi is aanwezig. De Joegoslaf Zjelko Franulovic heeft de uitnodiging om zijn titel te verdedigen graag aanvaard. Hij zal het echter moeilijk krijgen om deze prestatie te herhalen. Organisator Piet van Lent is uiterst tevreden over de deelnemers. „Dit is een zeer sterk spelersveld, waarvoor Tom

Okker (die meespeelt, red.) gezorgd heeft. Het is na het ABN-toernooi het sterkste toernooi in Nederland. De vierde topper wil ik nog niet noemen, aangezien het nog niet helemaal zeker is. Maar het is wel iemand uit de wereldtop.



● Tom Okker, dubbelfunctie

(ADVERTENTIE)

uw kleurenfoto in 2 dagen klaar

neem de proef

kleurenfoto niet goed? kwaliteitsgarantie

Kleur en kwaliteit perfect!

85 ct.

FOTO - FILM - GELUID - ELECTRONICA

Dixons

MAASTRICHT GROTE STAAT 50 HEERLEN PROMENADE 41 801-015

(ADVERTENTIE)

tegels en sanitair

Wandtegels bruin effen + decor 15 x 15 cm	12,90 p/m²
Mosa wandtegels vanaf	8,60 p/m²
Rode plavuizen halfverglaasd 20 x 20 cm	18,- p/m²
Splijttegels dubbelhard gebakken 10,5 x 21,5 cm	17,10 p/m²
Vloortegels hard verglaasd 20 x 20 cm	25,20 p/m²
Steenstrips diverse kleuren	19,75 p/m²
Mozaïk vloortegels vanaf	26,- p/m²
Closetpot diverse kleuren	58,-
Wastafel 64 cm + zuil diverse kleuren	117,-

Aanbouw keukens met 20% korting

Prijzen inclusief B.T.W. Afgehaald contant

JAN VAN ERP

tegelhandel Jan van Erp



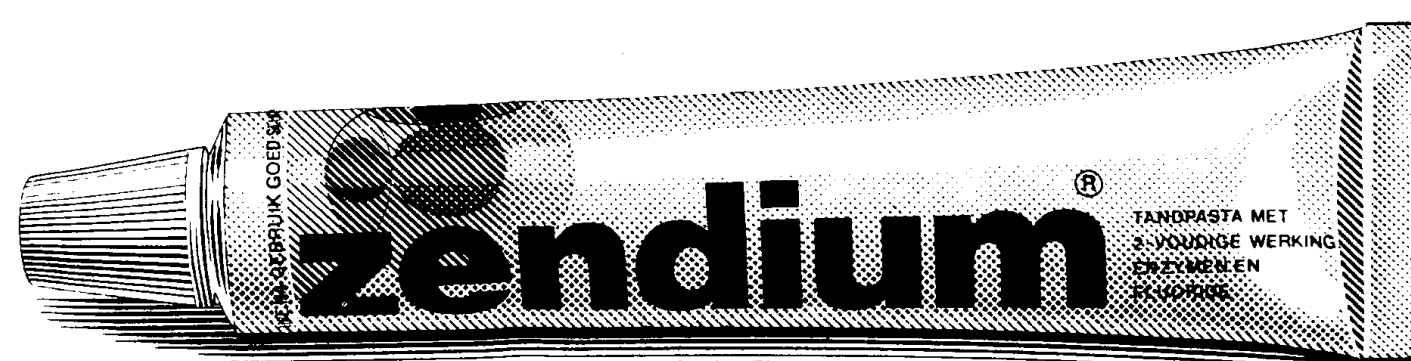
Houtstraat 5, Grevenbicht, 04497-1689.

s'maandags gesloten, zaterdag v.m. geopend.

dinsdag koopavond.

Gevestigd te: Schijndel, Waalwijk, Eindhoven, Hilvarenbeek, Grevenbicht, Wanssum, Zwijndrecht.

(ADVERTENTIE)



DE ENIGE TANDPASTA DIE HET SPEEKSEL HELPT.

Hebt u nog uw eigen tanden en kiezen? Dan is deze advertentie uiterst belangrijk voor u.

De afgebeelde tandpasta - Zendium - bevat namelijk behalve fluoride ook enzymen.

De enzymen in Zendium verhogen de bacteriële werking van het speeksel.

En leveren daardoor een bijdrage tot het natuurlijk evenwicht in de mond.

Door deze aktivering is uw speeksel beter gewapend in de strijd tegen de bacteriën en dus tegen aantasting van uw gebit.

Misschien niet onverstandig om binnenkort ook met Zendium te gaan poetsen.

Zendium is ontwikkeld door Ako Dental Research, postbus 3, Veenendaal.



Wat kan deze willekeurige Thuisbankier doen met haar postgiro?

Als je postgiro hebt, heb je een Thuisbank. Want met een postrekening kun je zowel thuis betalen als thuis sparen als thuis lenen. Via gratis, portvrije enveloppen en liefst 16.000 geduldige brievenbussen.

Neem deze willekeurige Nederlandse. Als veelgevraagd artieste is zij een nogal uithuizig type. Vandaar dat ze dolgraag thuis blijft wanneer ze een keer thuis is.

En vandaar dat ze dankbaar profiteert van de 'eigen stoel-gemakken' van postgiro en rijkspostspaarbank, als een echte Thuisbankier.

Zo regelt ze haar betalingen met overschrijvingskaarten uit het giroboekje. En wat de steeds weer terugkerende rekeningen betreft, heeft ze gewoon machtiging voor automatische betaling gegeven. Waardoor ze naar zaken als gas, licht en abonnementen al helemaal geen omkijken meer heeft.

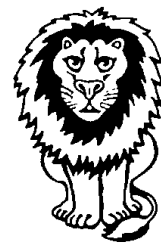
Daarnaast krijgt ze ook steeds automatisch nieuwe girobetaalkaarten toegestuurd zodra haar bestaande voorraadje dreigt op te raken.

Ze zit dus nooit zonder en kan zelfs tijdens bezoeken aan Duitsland en België kontant geld opnemen. Zonder kosten.

"Het meeste werk is eigenlijk nog het opbergen van de afschriften in m'n blauwe opbergmap", concludeert ze opgewekt.

Hoort u 't ook eens van een ander: als je postgiro hebt, heb je 't maar makkelijk.

Als je postgiro hebt, heb je een Thuisbank.



M+V aanbieding van studie piano's

voor slechts **3595,-**

Fuchs & Mohr piano's zijn geliefd om hun natuurlijke toon, die helder en sprankelend is. Het toucher (aanslag) is licht en makkelijk. Type Rondo, met 7 oktaven en moderator (voor fluisterzacht spelen), voldoet aan alle eisen waaraan een goede studie piano moet voldoen.

Door rechtstreekse import kan M+V u de Fuchs & Mohr piano type Rondo nu leveren voor 3595,-



Als konsument laten wij u mee profiteren van het prijsvoordeel door rechtstreekse import. Bovendien krijgt u 5 jaar garantie, is de eerste stemming gratis en leveren wij door geheel Nederland "franco huis".

M + V Prijsgarantie

Nog zo'n M+V zekerheid. Mossel + Versteeg garandeert u, indien u toch binnen één maand na aankoopdatum kunt aantonen het bij Mossel + Versteeg gekochte en betaalde nieuwe instrument goedkoper in Nederland te kunnen kopen, het prijsverschil in kontanten terug te betalen. (Uitgesloten hiervan zijn officiële prijs verlagingen).

M+V mossel + versteeg

Heerlen, Honigmanstraat 5-7, tel.: 045-717155.

De Kollektie

Naast het hierboven genoemde merk zult u bij M+V alleen de beste wereldmerken aantreffen.

Al deze merken of modellen zijn bij Mossel + Versteeg te beluisteren en/of te bespelen.

Filialen te: Assen, Bergen op Zoom, Breda, Delft, Goes, Groningen, Den Haag, Heerlen, Leidschendam, Middelburg, Rijswijk en Zoetermeer.

PETIT RESTAURANT „t Knepe"

Sarolestraat 48
Heerlen
Tel. 045-715086

Voor een quick-lunch. Of gewoon voor het hapje tussendoor.

WIM TILBURGS

voor meer woon- en klimaatcomfort

**VOORZETRAMEN
SUBSIDIE 30%
ROLLUIKEN**
PVC en krasvrij
aluminium
**ZONWERINGEN
TUINMEUBELN**

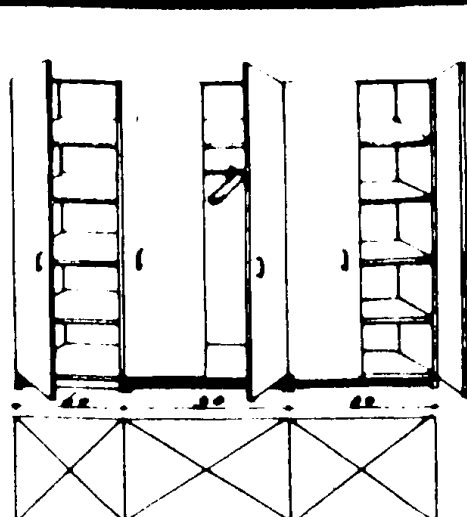
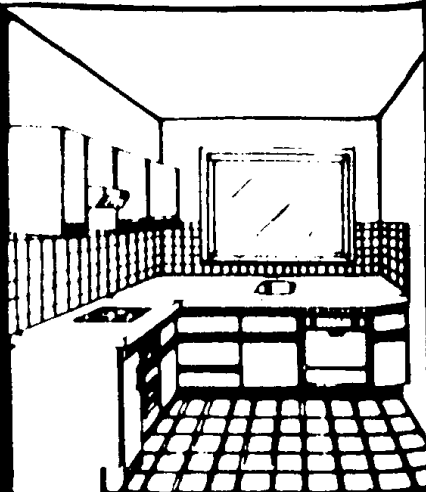
Wij leveren, plaatsen en repareren. Snel en voordelig.
Luther Kingstraat 7, Beek
Tel. 04402-2895

R.V. Handelsmaatschappij B.V.

Kantoor en toonzal:
Nuth, Daelderweg 16, Industriepark „De Horsel"
Telefoon 04447-2602

Euvé

aanbouwkeukens



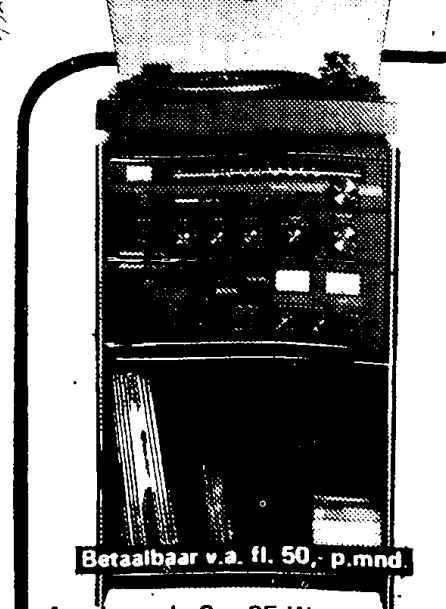
Euvé

**hang en
Legkasten**

Betaal in 3 keer

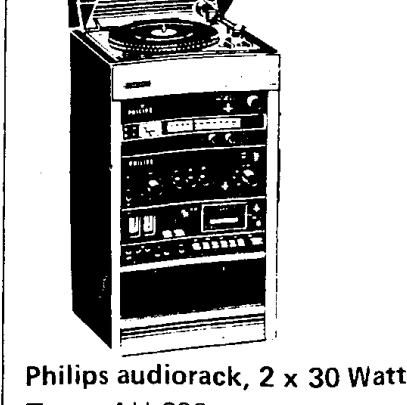
Zonder rente of kosten
Gratis thuis bezorgen
Eigen technische dienst

bij aankoop
vanaf 300,-



PHILIPS
Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.

Audio rack 2 x 25 W
cass. deck, draaitafel, rack, Tuner
versterker. 1495,-

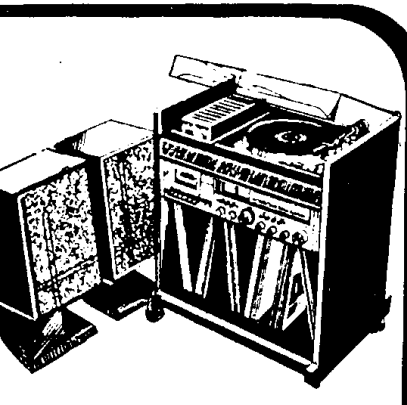


Philips auditorack, 2 x 30 Watt
Tuner AH 690
Versterker AH 590
Cassette-deck N 2541
Draaitafel
1895,- 1095,-

AKAI
Betaalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



Akai luxe auditorack
Versterker 4 x 35 W
Tuner AM/FM
Cassette-deck CS 703
Platenspeler met stofkap en
element AP100 C
Leverbaar in zwart of nikkel
2095,- 1275,-



Schneider auditorack Team 20
tuner, versterker, cass. deck, speler
en 2 boxen. Geheel compleet
in rack. 889,- 689,-



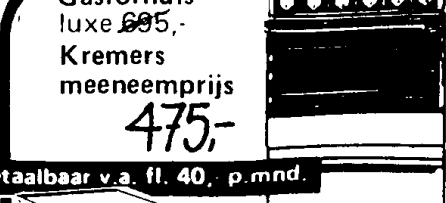
NIEUW
Philips cassette-deck
Frontlader met Dolby,
automatische afslag,
Croz en soft eject
Kremersprijs
289,-
Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.



Sensationele aanbieding
AUTORADIO MET LUID-
SPREKER EN INBOUW-
SET VAN 99,- VOOR
39,95
STUNT
AUTOCASSETTESPELER
VAN 109,- NU VOOR
SLECHTS 49,-



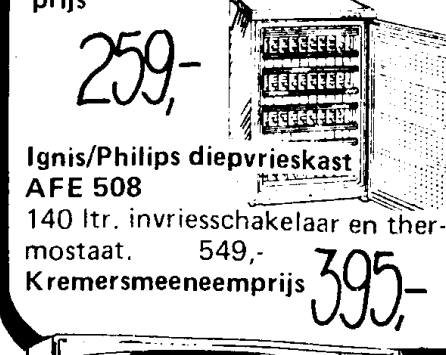
Scanner voor ontvangst politie,
brandweer, ambulance enz. 198,-
Philips stereo autocassettespe-
ler AC 894
Het neusje van de zalm in auto-
stereo met automatische ver-
keersdecoder. 899,- 625,-



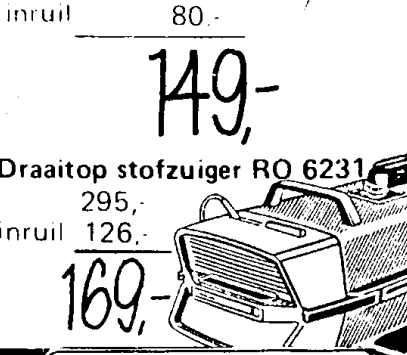
Gasfornuis luxe
Kremers
meeneemprijs
475,-
Betaalbaar v.a. fl. 40,- p.mnd.



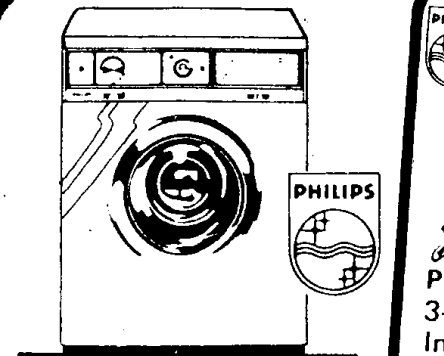
Hoover sledezuiger 313,
Inruil 154,-
159,-



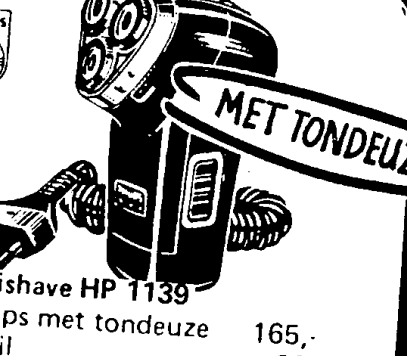
Ignis/Philips koelkast ARF 787
130 ltr. 420,- Kremersmeeneem-
prijs
259,-



Erres sledezuiger
650 Watt 229,-
Inruil 80,-
149,-



Philips wasautomaat AWF126
Energievriendelijk
met de nieuwste snufjes
zoals regelbare centrifuge
120 - 750 toeren.
Inruil 1270,-
275,-
995,-



Philips HP 1139
3-kops met tondeuze
Inruil 165,-
66,-
Philips scheerapparaten
enorme inruilakties
b.v. HP 1403 129,-
inruil oud
scheerapp. 60,-
69,-
Braun scheerapp. 89,-
inruil 20,-
69,-



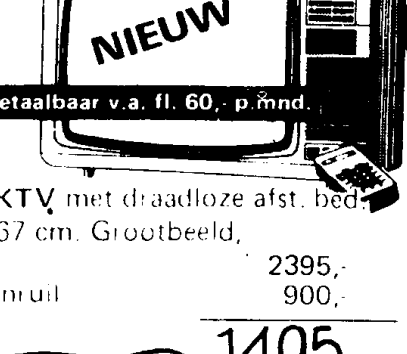
GROTE INRUIL
AKTIE
Bovenlader 4,5 kg, centrifuge
550 (1650 toeren/min.), spaar-
knop 3/5 kg, energiespaarknop,
RVS-trommel, 3 zeepbakjes,
10 programma's
Inruil 1128,-
329,-
799,-
MIELE
Bauknecht
min. 300,- terug voor uw
oude wasmachine
B.v. WA 8000 969,-
inruil 324,-
645,-
Betaalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



Wasdroger Marilyn
Roestvrijstalen trommel. Program-
ma tot 2 uur, koudprogramma 15
min. 2 Warmtestanden (Eco-
schak.) 599,-
SLECHTS
449,-



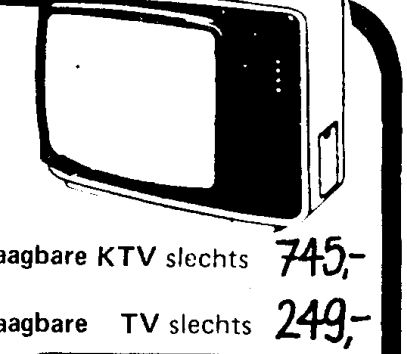
Grootbeeld KTV 66 cm
8 elektronische tiptoetsen
Inruil KTV 2198,-
1100,-
1098,-



KTV met draadloze afst. bed.
67 cm. Grootbeeld.
Inruil 2395,-
900,-
1495,-



SONY
VIDEORECORDER SLC7
• Draadloze afstandsbediening
• Beeld-voor-beeld
• Slow-motion
• 3 x versneld
• Automatisch terugspoelen
• 14-Dagen timer
• 3 uur en 15 minuten speel-
duur.
• Kijken tijdens
spoelen.
2995,- 3495,-



Draagbare KTV slechts 745,-
Draagbare TV slechts 249,-
Betaalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.
Blaupunkt KTV 66 cm met
draadloze afstandsbediening
2728,-
Inruil TV 743,-
1985,-



Philips keukenmachine HR 2970
179,-
149,-



Ladyshave luxe uitvoering licht-
netaansluiting 49,95
34,95
Kruittang 29,95
14,95
Haarföhn 29,95 19,95



LCD Quartz horloges
Ruime keuze
v.a. 25,-
12 CASSETTES C60 10,-
BASF video cass.
LVC 150,99,- 59,-

KREMER'S

sublieme
specialisten
service

Streperstraat 72 (naast Streperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 (Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

Afwijkingen in afbeel-
dingen voorbehouden.
Aanbiedingen zolang
de voorraad strekt.
Kremers meeneemprijs is
netto kantant alleen.

Onroerend goed
GELEEN, Dr. Nolenslaan: op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: provisiekelder, ruime hal, woonkamer, keuken, serre en berging. Verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad. Tweede verd.: vaste trap naar 4e slaapkamer en zolderberging. Aanv. in overleg, prijs f 230.000,- k.k.
Limbicht, Grasbroekstraat: ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer (37 m²), ind. bad, zithoek en open haard, eetkamer en keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapk. opp. 284 m². Aanv. in overleg, prijs f 185.000,- k.k.
Erkensweg, gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met apart kantoortje, 3 garages en c.v. Ind.: kelder, hal, L-vormige woonk., keuken, 3 slaapkamers, badk. met douche, opp. 388 m². Bwjr. 1965. Aanv. direct, prijs f 218.000,- k.k.
Sittard, Rijksweg Zuid: groot vrijst. woonhuis met c.v., garage en berging. Opp. 379 m². Ind.: kelder, hal, woonk. met open haard en erker, luxe keuken, bijkeuken, badk. met douche en toilet, 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder met 4e slaapk. Aanv. in overleg, prijs f 195.000,- k.k.
Indluchtigen, Makelaarskantoortje, Dis. Ruijters BV, lid NBM, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490-19151.
Te k. gevr. WOONHUIS of herenhuis m. veel tuin, om op te knappen, tel. 045-312232.
HEERLEN: prachtige bungalow te k., event. te h. Woonk. (50 m²), luxe keuken, 4 slpk., 2 badk., 2 kant. ruimten, dubbele garage. Direct vrij. Uitst. gesch. voor praktijk. Serieuzegedag. Indl. 045-452946.
Te k. te BRUNSSUM Bolderik 32 riant gelegen ruime tussenwoning met c.v., garage en o.m. hal, woonkamer (36 m²) en keuken met tegelvoorz. royale overloop met tegelvoorz. 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, geheel geïsoleerd, incl. zonwering. Aanvaarding spoedig. Prijs f 130.000,- k.k. Indl. Tanis assuranden, Bodemplein 9 Brunssum, tel. 045-251389 b.g.g. 256767-258280.
Unieke kans voor HORECAMENSEN prachtig gel. horecapannd met 17000 m² grond. Voor allerlei doeleinden gesch. zoals Bistrot, recreatie, sauna enz. Licht helemaal vrij degeboord. Eerste huis op 400 mtr. Plm. 7 km v. Maas-tricht en 4 km v. Valkenburg. Redelijke pr. Br. on. MA 169 L.D. Maasricht.
HERKENBOSCH (nabij Roermond). Te k. in een zeer bosrijke omgeving een halfvrijst. landhuis met grote tuin (400 m²). Ind.: overdekte entree, hal, ruime living met niveauverschil en gedeeltelijk open keuken (50 m²). Vier tuindeuren naar betegeld terras, bijkeuken, garage met dubbele oprit. Benedenverdieping is voorzien van een playuizenvloer. 1ste verd.: 4 slpk. met muurkasten en royale badkamer, te bevr. 04752-2971.
KERKRADE. Ruime woning met gar. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime woonkamer met werktafel, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vlieztrap naar grote zolder. Verkoopprijs van f 156.350,- tot f 157.176,- v.o.n. (excl. renteverlies). Rijksweg, dragetotaal max. f 5.575,-. De Gracht tussenliggend woonhuis met ruime woon/eetkeuken, woonkamer in sierpleister, 3 slaapkamers en badkamer. K.k. pprijs f 125.000,- k.k. Haanrade, tussenliggende souterrainwoning met ruime garage, woonkamer met tegelvloer, open keuken, 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer. Vraagprijs f 145.000,- k.k. bedrijfs-pand, oppervl. 1060 m². bebouwd ca. 525 m² bestaande uit diverse kantoren, kantine, c.v.-ruimte, magazijn en open ruimte van ca. 323 m². vrije hoogte 3,80 m. Aanvaarding juli 1980. Het pand is zowel te koop als te huur. Vraagprijs f 285.000,- k.k. Huurprijs f 27.000,- per jaar exclusief BTW. De Maar, halfvrijst. landhuis met c.v., voor- en achtertuin en inpassende garage. Ind.: o.a. 1 gr. slaapk., berging. Garage inpassend + deroberhoek, woonkamer 34 m² met parketvloer, keuken volledig ingericht; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer, vlieztrap naar zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 250.000,- k.k. Stienstra Heerlen, Makelaardij B.V., tel. 045-712255.
Te k. gevr. royaal vrijst. WOONHUIS met magazijn, grote berging of grote garage, gelegen te Hoensbroek of directe omgeving. Brond. nr. HO 134 LD Hoensbroek.
Te koop HOENSBROEK. Juliana Bernhardslaan, 20, royaal halfvrijst. herenhuis. Eind mei vrij te aanv. Tel. 045-223827 van 10.00-13.00 uur en 18.00-20.00 uur.
Nieuwbouw MARIA-HOOP. Annendaalsweg. Landelijk gel. vrijst. semi-burg., met gar. en c.v. Ind.: ruime hal met v.d. L-vorm. woonk. met open haard, aparte eetkeuken, bijkeuken en berging, kantoor- en hobbyruimte. 1e verd.: 3 slpk., badk. met bad toilet en dubb. w.v. Opp. 1875 m². Inhoud 950 m³. Prijs op aanvraag. Hypotheekrente tegen 9%. Indl. Makelaardij Peters & Partners b.v. Stationsplein 4, 6041 GN Roermond, tel. 04750-16007/16469.
Te k. aangeb. te HEERLEN (Aarveld) degelijk ruim woonhuis met ruime entree - woonkamer met c.v., voor- en achtertuin met balkon, 1e et.: 3 slpk., badkamer, 2e et.: 1 gr. slaapk., berging. Garage inpassend + kelders. Het onderhoud is uitmuntend. Vraagprijs f 159.000,- Makelaardij Hendriks, tel. 045-714315.
Te k. gevraagd: in nieuw gedeelte van NIEUWENHAGEN woonhuis m. parterre. 3-4 kamers, gesch. v. kantoorpand aanb. Makelaardij Hendriks, tel. 045-717976.
Te k. in HULSBEEK: Riant vrijst. landhuis met c.v., bwj. '80. Ind.: hal met vide en open trap, L-woonk. + 70 m² luxe keuken, gar. 4 gr. slpk. + 20 m², compl. inger. badk. Boven de garage en woning zolder geh. onderkelderd + 92 m². Aanv. dir., vr.pr. f 368.000,- k.k. Indl. tel. 04446-2090.
KERKRADE: halfvrijst. woonh. m. garage te k. gunstig gel. bij centrum en scholen, spoedig vrij. indl. 045-452946, na 17 h.
Snijderslaan NIEUWENHAGEN opp. 424 m², vrijst. woonh. yz. v. gas, c.v., bwj. 1966, ind.; kelder, beg. grond; woonk., hal m. toilet en trap; penhuis, keuken, doorloop, garage annex berging, 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. m. ligb. toilet, 2e verd.: zolder, voorz. v. houten dakbeschieting ber. via vlieztrap. Goed onderhoud. pr.o.t.k. Vrij te aanv. Makelaarskant. v. Wersch B.V. Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234. De koper betaalt geen courtage.
Te k. in SCHIMMERT halfvrijst. woonh., luxe inger. 3 slpk., badk., lvorm. woonk. plm. 50 m², gr. eiken aanbouwkeuken, gar. en zolder. Pr. n.o.t.k. J. Jacobs. Trichterstr. 7A.
UBACH OVER WORMS Te koop goed onderh. halfvrijst. woonh. aan de Schaeppman 10, ruime kelders 3 slpk., badkamer. Hoge hypotheek mogelijk. Indl. Troost Assuranden, Akerstraat 99 te Heerlen, tel. 045-717976.
OIERSBEEK te k. riant gelegen halfvrijst. woonh. m. blijvend vrij uitzicht, gr. gar. tuin, hal, toilet, berging, L-woonk. open keuken, 3 slpk., ligb. 2e toilet, cv. f 179.000,- k.k. U hoeft pas te betalen als de hypotheek rente lager is. Indl. Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.
KERKRADE te k. woonh. m. carport, berging, keuken, ruime woonk., 4 slpk., douche, 2e toilet, cv. f 132.000,- k.k. Indl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.
KERKRADE-West te k. voor belegger, pand m. huuroverbrengst à ± f 30.000 per jr., koopsom f 150.000,- k.k. tevens bouwterrein ca. 400 m², voor f 40.000,- k.k. Indl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.
Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,- geschikte objecten worden direct aangekocht, indl. Horstink, Brunssum BV, Bern. Buro in onroerend goed, Merkelbeckerstr. 4, 6441 KL, Brunssum, tel. 045-256161.
BRUNSSUM te k. prachtig gel. BUNGALOWTERREIN ± 925 m², onder voorv. interessante geldebeleg. Hoevenaars, Kerkrade 111, Brunssum, tel. 252956.
WOONHUIS te k. Voortstr. 7 Nieuwenhagen, prijs f 96.000,- v.o.n. 045-312145. Voortstr. 9 Nieuwenhagen.

NORTON

Een internationaal bedrijf, leidendevend op het gebied van schuur- en slijpmiddelen, zoekt voor zijn vestiging in Hoensbroek op korte termijn voor de afdeling boekhouding

administratieve medewerkers m/v

Kandidaten in het bezit van het MEAO-diploma genieten de voorkeur.

Geboden wordt:
- aantrekkelijk salaris
- 8% vakantietoeslag
- eventueel reiskostenvergoeding

Sollicitaties schriftelijk aan

NORTON B.V.

Postbus 177, Wijngaardsweg 73, 6430 AD Hoensbroek, t.a.v. dhr. J. Mariën.

Onroerend goed

Te k. Kerkstraat Nieuwenha-
gen ruime gesch. TUSSEN-
WONING. bwj. 76. Z-woonk.
- 45 m². 4 slpk., ruime luxe
badk. Dubb. garage, kl. tuin.
vrijp. 152.000,- na 18 uur 045-
416822

TREEBEEK: te koop leuke
tussenwoning met kelder, c.v.,
fourzonkamer, keuken, voor-
en achtertuin, 3 slpk., badka-
mer, zolder, ged. gestoffeerd,
aanv. binnen enkele weken.
Prijs 115.000,- k.k. De koper be-
taalt geen bemiddelingskos-
ten. inl. Horstink-Brunssum
BV, Merkelbeekerstr. 4,
Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: centrum te
koop 1-ruist woonh. met kel-
der, ruime woonkamer, kan-
tooruimte, serre, ruime keu-
ken, tuin, 4 slpk., badkamer,
zolder, aanv. overleg.
Vraagpr. 129.900,- k.k. De
koper betaalt geen bemiddel-
ingskosten. inl. Horstink-
Brunssum BV, Merkelbee-
kerstr. 4, Brunssum, tel. 045-
256161.

WIJLANDSRADE: te koop
patio-bungalow gelegen aan
groenstrook met garage, c.v., 2
slpk., aanv. direkt. prijs
179.900,- k.k. De koper be-
taalt geen bemiddelingskos-
ten. inl. Horstink-Brunssum
BV, Merkelbeekerstr. 4,
Brunssum, tel. 045-256161.

MAASTRICHT-BELFORT
Mooie woning met 4 slpk.,
badkamer en zolder, prijs
128.000,- k.k. Hoge hypo-
theek mogelijk. inl. Troost As-
surantien, Akerstraat 99, Heer-
len, tel. 045-117976.

BUCHTEN vrijst. woonhuis te
k. Tel. 04490-22301.

Te k. aangeb. CAFETARIA
met frituur en woonhuis. Goed
lopend te Kerkrade, br. on. nr.
477 LD Spek heide.

Te k. HOENSBROEK hoe-
kwoon m. gr. tuin. Ind. zolder,
3 slpk., kamer m. open keuken,
douche en toilet, kelder, vrijp.
120.000,- k.k. Br. on. nr. HO-
139 LD Hoensbroek.

Voor de verkoop zoeken wij
WONINGEN in de prijsklasse
van 80.000,- tot 170.000,- in
alle plaatsen. Inl. Makelaardij
Peters, Agnes Printhag-
straat 36 (hoek Mauritslaan),
6161 EK Geleen, tel. 04494-
48191.

Deskundige TAXATIES van
onroerend goed bij aankoop,
verkoop, financiering e.d. Wor-
den door ons met spoed uitge-
voerd. Inl. Makelaardij Peters,
Agnes Printhagstraat 36
(hoek Mauritslaan),
6161 EK Geleen, telefoon
04494-48191.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN 150
verschillende soorten bak-
steenstrippen. Bijp. bakstenen
en hoekstenen e.d. Frepa De-
coratie Houweg 10, Voeren-
daal Tel. 04446-2294.

U vraagt: Wij verhuren alle
soorten BOUWMACHINES.
Hollanders B.V., Nijverheids-
straat 20, H'broek, tel. 045-
214192, b.g.g. 045-218332.

Pierre Boels VERHUURCENT-
RUM, Verhuur van alle soor-
ten handgereedschap, bouw-
machines, schaftwagens, stei-
gers, enz. Sittard, Dr. Nolens-
laan 116, tel. 04490-10960 Am-
stenrade, Parallelstraat 36a,
tel. 04492-3030.

Huur STEIGERMATERIA-
LEN, bouwlieten en betonmo-
lens bij Hollanders B.V., tel.
045-214192, b.g.g. 218332.

Gaat u verbouwen? Huur
BOUWMATERIALEN bij Hol-
landers B.V., tel. 045-214192
b.g.g. Nijverheidsstraat 20,
H'broek.

DASSEN aanhangwagens te
koop en te huur. Dassen, Sta-
tionsstr. 6 Kerkrade, tel. 045-
455088.

Dieren

HONDENKAPPER Esculaap,
Willemsstraat 50 Heerlen tel.
045-725468.

Te k. prachtige Yorkshire
TERRIERTJES, geent, ont-
wormd en stamb. Heerstr.
Zuid 4, Stein.

Te k. div. kleuren DWERG-
POEDELTIJES, Kennel Oos-
Heim Langstr. 50 Schimmert.

HONDEHOKKEN en pluim-
veehokken v.a. j. 195. Hout-
bouw Ubachs, Kerkrade-Vink,
Tel. 045-351252, bezoek onze
show.

Te k. CLUNFOREST-SCHA-
PEN met lammeren, Klim-
menderstr. 60, Klimmen.

Te k. 1-1 MOLUKKENLORI
1450,- en 1-1 groeneklori
1325,- v.d. Schreursstr. 37,
H'heide, tel. 045-720615 niet in
weekend.

2 BOXER-PUPS, 1 gele teef, 1
witte teef, 8 wk. oud, met
stamboorn, get., ontw. Te
koop. Tel. 045-418277 of
716805.

Te k. gevr. koppelp PERSONA-
TAS wildkleur. Aanbiedingen
tel. 717603.

Per 1 mei zijn de OPENINGS-
TIJDEN van Dierentehuis
Maastricht, Karveelweg 33,
Beatrixhaven, tel. 043-629197,
als volgt gewijzigd: dinsdag v.
m. vrijdag van 14.00-18.00 uur,
zaterdag van 10.00-12.00 uur.
Zaterdagmiddag, zondag
en maandag gesloten. Voor afha-
len van dieren. Wel bereikbaar
voor spoedgevallen, zoals
zwerfdieren, aangereden die-
ren e.d.

Te k. aangeb. PEKINEES reu,
1 jr. oud. Tel. 045-418429.

Te k. pracht. AM Cocker SPA-
NIELS m. stamb., blond, 7 wk.
oud, uitsl. voor ser. liefh., tel.
045-256571 na 18.00 uur.

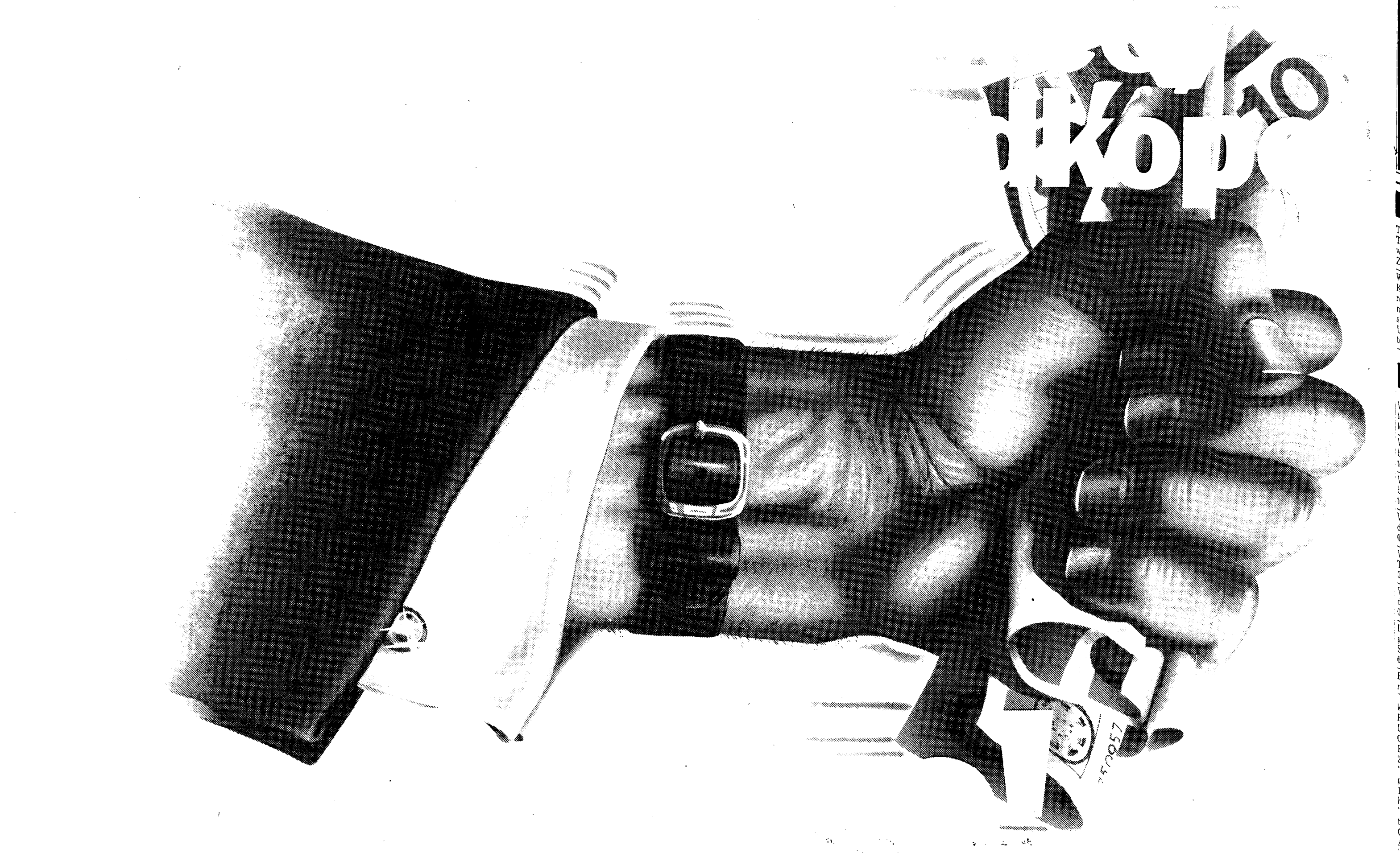
Te k. VEEWAGEN in z.g.st.
merk Bedford, geschikt voor 5
paarden, mogelijkheid te rui-
len tegen 2 paardstrailer,
Meens Kerkweg 68, Puth
Schinnen, na 18 uur.

t.k. Duitse HERDER pups met
stamb. tel. 04490-20303.

Te k. jonge HEIDEWACH-
TELS 13 wk. met pap. k.v.
Nuyssstr. 44, Schinveld, tel.
045-250899.

Te k. uit Duitse-herderkennel
Vom Waldfaler Schloss D.H.
PUPS zeer goede stamb. Fok
op schoonheid en karakter.
Kamp, afstamm., ontwormd
en pupsput. Tulpstr. 16, Vaes-
rade-Nuth.

Het leven wordt duurder



De prijzen blijven stijgen. De inflatie wordt groter. U krijgt er
weinig of niets bij. Waar moet dat heen? Naar Edah! Want Edah
blijft goedkoop. Sterker nog. Waar het mogelijk is verlaagt Edah
zelfs de prijzen.

Hoe dat kan? Wij kopen véél in voor véél klanten. En onze
winkels hebben geen franje. Neem de proef met twee
kassabonnen: zelf vergelijken is de beste manier.

Word ook Edah klant en pak elke week twee, drie tientjes
voordeel mee op uw dagelijkse boodschappen.

EDAH koffie	zilvermerk pak 250 gram	289
Gala koffie	pak 250 gram	339
Chocodrank	houdbaar 1 liter	89
Magere melk	houdbaar 1 liter	59
Oryza	snelkookrijst, pak 400 gram	89
California	soep, groente-, kippe-, of tomaat-, blik 46 cl.	65
Granny Smith	± 1 kilo	198
Sla	2 kroppen, grote	79
Soepgroenten	schaaltje à 150 gram	59
Delmonte	tomaatenketchup fles 340 gram	79
Woef woef	voor de hond blik 420 gram	69

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

Poes poes	voor de kat blik 420 gram	69
Riche	vlees voor de hond 1/1 blik	159
Olvarit blauw	diverse smaken, potje	80
Olvarit rood	diverse smaken, potje	92
Olvarit oranje	diverse smaken, potje	110
Bambix	pak 180 gram	96
Bottelcee	fles 0.5 liter	179
Queen	toilet papier pak 4 rollen	75
Zwitsal	toiletzeep 2 stuks	198
Toiletzeep	seringen, 3 stuks	139
Salerno	slasaus fles 0.75 liter	129
Patates frites	kilo	139

Dak	afwasmiddel, flacon 1 liter	49
Afwasmiddel	extra geconcn. flacon 400 gram	99
Gezinskoek	700 gram	129
PCD pindakaas	pot 350 gram	99
Appeldrank	pak 1 liter	89
Sinaasappeldrank	pak 1 liter	89
Cinzano	Vermouth wit fles 0.75 liter	398
Frisdrank	ola/jewel/sinas fles 1 liter	69
Salerno	mayonaise pot 500 gram	169
Salerno	fritessaus bus 0.65 liter	159
Verse worst	kilo	698
Baklappen	500 gram	788
Speklappen	500 gram	298
Suja	compact luiers, 30 stuks	279
Bavaria bier	krat 12 x 30 cl.	365
Summer	margarine pakje 250 gram	35
Soep	zakje, groente-, kippe-, tomaat-, tom./groente-, of vermicelli	29
Slagroom	houdbare pakje 0.2 liter	99

Appelmoes	3/4 pot	nú	49
Palmolive	shampoo, flacon 380 cc.	nú	149
Dit's	vloeibaar schuurmiddel, flacon 500 gram	nú	89
Bloem	1 kilo	nú	95
Homburg	leverpastei, blik 200 gram	nú	79
Linal	dietmargarine, luijpje 250 gram		79
Kaas	jong belegen, kilo		748
Roomboter	250 gram		215
Vanillevla	houdbaar 1 liter		99
Sabrina	damesverband met hechtstrip, 20 stuks		149
Sperziebonen	gebroken 1/1 blik		79
Gebroken rijst	1 kilo		97
Wasverzachter	flacon 2 liter		189
Supra koffie	pak 250 gram		359
Appelmoes	1/3 pot		39
Theezakjes	20 x 4 gram		65
Halfvolle melk	vers, liter		85

Karnemelk	liter	89
Magere yoghurt	liter	97
Vanillevla	vers, liter	139
Yoghurt	liter	139
Groko	gebroken sperziebonen pak 450 gram	129
Ijs	vanille/aardbeien 2 literbox	329
Boterhamworst	100 gram	59
Snijworst	100 gram	89
Schouderham	100 gram	98
Leverworst	Saksische, 100 gram	69
Gebraden gehakt	100 gram	79
Karbonade	schouder, kilo	798
Sinaasappelen	12 grote	298
Aardappelen	5 kilo verpakt	129
Rabarber	per kilo	79
Gehakt h.o.h.	kilo	698
Runderlappen	kilo	1398

Versartikelen alleen in filialen
met versafdelingen.

Het leven wordt duurder, EDAH blijft goedkoop!

•Beek, Markt 62•Brunssum, Kerkstraat 222•Treebeek, Schildstraat 46•Echt, Peyerstraat 7•Eygelshoven, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118•Heerlen, Anjelierstraat 68,
Stanleystraat 6, De Wier•Heerterheide, Mgr. Hanssenstraat 23•Hoensbroek, Kouvenderstraat 29•Maasbracht, Molenweg 21•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•Heer,
Einsteinstraat 13•Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Roermond, Kast. Hornstraat 35•Maasniel, Hoekstraat 9•Scheesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminalplein 10•Sittard, Chopinstraat 8•
•Stein, Raadhuisplein 9•Susteren, Swentbolstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Erenstraat 5
•Heerterheide "Heksenberg", Mgr. Hanssenstraat 23•

SANSUI HIFI-SPECIALIST



SANSUI HIFI VERSTERKERS

A-40 2 x 25 Watt continu, met 2 piekmeters, aansluiting voor 4 speakers, tape monitor, MD pick-up. 449,-

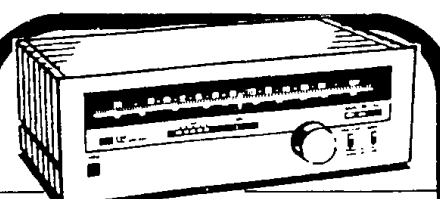
329,-

A-60 Geïntegreerde DC-servo versterker met LED-piekwaarde indicatie, 2 x 45 Watt continu, alle aansluitmogelijkheden. 569,-

449,-

A-80 Geïntegreerde DC-servo versterker met MC-voorversterker, 2 piekmeters, 2 x 65 Watt continu. 769,-

599,-



SANSUI HIFI TUNERS

T-60 AM/FM stereo tuner met LED-signal/tune indicatie. Gevoeligheid 1,9 uV. 449,-

349,-

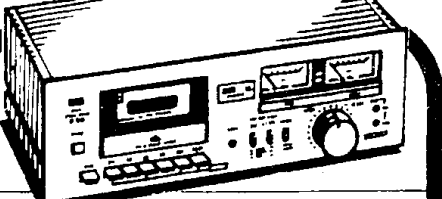
T-80 Digitaal quartz locked AM/FM tuner. Gevoeligheid 1,9 uV. 639,-

499,-

SANSUI CASSETTEDECK

D-100 Topkwaliteit voor een lage prijs. Geschikt voor metal-tape. Voorzien van Dolby. 639,-

499,-



SANSUI CASSETTEDECKS

SC-1300 Direct-O-Matic cassette-deck voor metal-tape. Frekwentiebereik 20 tot 18.000 Hz, wow-and-flutter 0,05, SR-verhouding 69 dB. 759,-

599,-

SC-3300 Direct-O-Matic cassette-deck voor metal-tape. Frekwentiebereik van 20 tot 18.000 Hz, wow-and-flutter 0,04, SR verhouding 69 dB, elektronische bediening. 999,-

799,-

de jong hi-fi

De Jong HiFi
Akerstraat 23, Heerlen
Tel. 045 - 714390
Orthenstraat 90A,
Den Bosch
Tel. 073 - 142779

De Jong Electronica
Akerstraat 21, Heerlen
Tel. 045 - 716829
Den Bosch
Orthenstraat 87,
Tel. 073 - 137347

ROADSTAR, FORMULE I IN AUTOSTEREO



RS-850 Stereo cassetteplayer, 2 x 6 Watt

129,-

RS-1400 Stereo cassetteplayer met loudness, alle spoelfuncties, 2 x 6 Watt.

209,-



RS-2040 Stereo radiocassetteplayer, IAC-ontstoor, 2 x 6 Watt.

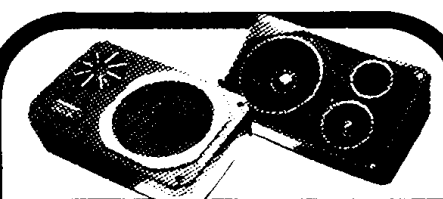
289,-

RS-2200 Stereo radiocassetteplayer, IAC, alle spoelfuncties, muting, 2 x 6 Watt.

399,-

RS-2500 Stereo radiocassetteplayer, IAC, reverse, muting, 2 x 6 Watt.

478,-



LUIDSPREKERS OPBOUW

RS 6022 2-Weg, 30 Watt, per set

129,-

RS 6042 2-Weg, 60 Watt, per set

249,-



LUIDSPREKERS INBOUW

RS 6011 8 Watt, per set

59,-

RS 6012 15 Watt, per set

75,-

11 MEI: MOEDERDAG

kado's waar moeders blij mee zijn, voor feestelijk lage prijzen!

Dieren

De k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES geent, ontvormd en stambloom. Heerstr. Zuid 4 Steen.

Weer voorradig grote geelkuif KAKETOES, jonge grijze roedst, Amazones, dierenbenodigdheden enz. Bij dieren-spec. zaak Trupa, Slotstr. 11 Ubach over Worms, vrijdags tot 21.00 uur.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLEFEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLEFEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Inkoop goede AUTO'S cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Schamerweg 3, M' str., tel. 043-627308.

BMW 320 '77: Datsun 140Y '79 met gas: Mitsubishi Lancer '77: Opel Manta '75: Opel Rekord D '77: Opel Ascona S '77: Ford Stationcar '75: Ford 1600 L '78: Citroen GS '77: Citroen CV '76: Chrysler 1300 S '77: Fiat 238 bestel '79: Mercedes 200D zwart '75: Renault 20TL '76-77: Peugeot 304D '76: Peugeot 304 '77 met gas: Peugeot 104SL '78: VW Bestel met verhoogd dak '78: VW kleinbus '78: VW Golf '77: VW Golf S autom. '77: VW Polo L '77: VW Golf LD '77: VW Passat '76-78: Audi 100 '77-78: Audi 80 '74-80: Mitsubishi Lancer '77: Autobedrijf Jos Ploenen-Schois BV, Ambyerweg 2 Meerssen, tel. 04403-2951.

AUTO te k. gevr. Int. tel. 04405-2886.

Voord. te k. weg. overcompl. SIMCA 1100 sp. '73. i.z.g.st., tel. 045-352099, na 5 uur.

Te k. HONDA 500 Four special, z.g.a.n. bj. '76, ca. 13.000 km, tel. 04442-1242.

OPEL Manta 1600 S bj. '7-76, 82.000 km van part. In zeer goede staat. Tel. 09.4924341802.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte auto's. Geleen, Heerlen, Schelsberg, tel. 045-720202. Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Te k. HONDA Accord, bjw. '77, v. i. eigen m. gastank, Groot Nulandstr. 11, Kerkrade, 456826.

Te k. a. PEUGEOT J7, bjw. ap. '78, kmst. 18.000 op gas, Schamerweg 65, M' str., na 19 uur Schepens de Wickstr. 16, M' str.

OPEL Manta GTE bjw. '77, i.z.g.st., kl. lichtgroen. Pr. f. 14.500,- s.v.p. 's avonds informeren. Pelzer, Papaverplein 93, Kerkrade, tel. 417476.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. MAZDA type 1300 L, bj. '74, kmst. 64.000, pr. f. 1750,-, tel. 04442-2055.

Te k. HONDA 750 z.g.a.n. Te bevr. Markt 6, Treebeek. Tel. 216635.

Te k. BMW 518, bjw. '76, kmst. 57.000, kl. rood. Te bevr. B. Savvelgelaan 75, Kerkrade, tot 19.00 uur, dan tel. 418953.

Te k. DATSUN 120 Y, bjw. '76, Hoofdstr. 86, Hoensbroek, Vr. pr. f. 3700,-.

OPEL Kadett coupé '77 2x Ascona diverse types o.a. 19 SR, 16 S 4-drs. en 16 N: Manta 16 N type '76: Kadett spec. '77, '76 en '75: Rekord 21 D 4-drs. type '78: Audi 80 LS '74: Kadett '72 en '71. Inruil + financiering + garantie. Automobielbedrijf Jos Dennenman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. gevr. omst. PEUGEOT type '74, v.waagpr. f. 1450,-. Op de Knp 43, Kerkrade-West.

Polski FIAT 1300 oranje-rood, model '77, tel. 043-621861. Geusselt Auto's Maastricht.

FIAT 127 special, '78, rood, (erg zuinig). Geusselt Auto's Maastricht. Inruil, garantie, financ. en verzekeringen, tel. 043-621861, woensdag open.

MORRIS Marina sport coupé, '76, bruinmetaal. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

FORD Taurus 1600 GL, '76, Geusselt Auto's, 043-621861.

Inruil, financ., garantie, verzekeringen. ANWB-keuring. Open tot 19 u. OK woensdag 30 april.

MANTA 1600 SR, weggeefprijs f. 2500,-. Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

HONDA Civic '78, zeer zuinig, 3e deur. Inruil, garantie. ANWB, financiering. Geusselt Auto's, 043-621861.

Van part. SIMCA 1308 GLS, juni '77, vrpr. f. 8250,-, tel. 045-217115.

Citruspers
Kompakt model, geschikt voor het persen van alle citrusvruchten. Vermogen 60 Watt. 24.50

22.50

National
National stofzuiger MC8110
De stille, sterke zuiger. Met max. motorvermogen van maar liefst 1000 Watt. Grote stofzak (6,2 liter), regelbare zuigkracht, automatische snoeropwinder, stofindikator en metalen buizen. Beveiligd tegen oververhitting. National adviesprijs 371,-
Ter introductie bij Vroom & Dreesmann nu voor

299,-

Moulinex
Moulinex friteuse
Met anti-reukdeksel en makkelijk verwisselbaar filter. De bruine emaille buitenwand is makkelijk schoon te houden. Oververhitting is onmogelijk door thermostaat en smeltrekking. Taploos instelbare temperatuur. Met gratis zoutstrooier. Moulinex adviesprijs 156,-
Vroom & Dreesmannprijs

125,-

Moulinex
Moulinex grill/bakoven B111
Voor snel en makkelijk grillen, bakken, braden en smoren. Met handig grill-spiessysteem, geemailleerde opvangschaal, rooster, bakplaat, handgreep en satepennen-set. Vermogen 1600 Watt. Thermostaat tot 280°C, tijd klok 90 minuten. Zelfreinigend. Afm. 32 cm hoog, 58 cm breed en 30,5 cm diep. Moulinex adviesprijs 339,-
Vroom & Dreesmannprijs

269,-

carmen
Carmen Steam Rollomatic Brush
Fijn voor haar. Met stoom voor een nog beter en langer houdbaar resultaat. Automatische ontkoppeling door een druk op de knop. Omschakelbaar van 110 op 240 Volt. Dus ideaal voor op reis.
Vroom & Dreesmann prijs

49.75

KENWOOD
Kenwood mini de luxe mixer-combi
Kompleet met voet, kan, deeghaken en gardes. Dubbel geïsoleerde 170 Watt motor. Vingertipbediening, 3 Snelheden. Beveiligde drukknop voor gardes en deeghaken.

82.50 72.50

Vendomatic
Vendomatic softshaver voor ladies
Verwijderd in één beweging korte en lange haren. Met spiraalsnoer en eurostekker. Dubbel geïsoleerd. Omschakelaar van 110-220 Volt. Dus ideaal voor op reis. Met cassette- en gebruiksaanwijzing.

49.75 44.50

Vendomatic
Vendomatic stoom/sproei-strijkijzer 7977
Voor droog en stoomstrijken. Met doorzichtig waterreservoir, controlelampje, instelbare thermostaat en aluminium gepolijste zool.

49.75 44.50

NIEUW! BOSCH
Bosch keukenmachine Quinta
Handige, compacte keukenmachine waarmee u kunt roeren, kneden, kneden, snijden, rasp, pureeren en vlees malen. Zeer eenvoudige te bedienen. Kompleet met rasp-snijschijven en solide vleesmolen. Bosch adviesprijs 461,-
Vroom & Dreesmannprijs

299,-

TEFAL
Tefal stoomstrijkijzer 1553
Met sproeier voor snel en goed persen, zowel voor links- als rechtshandigen. Met knoopgeveien, controlelampje en regelbare thermostaat. Kema-Keur. 2 jaar garantie. Tefal adviesprijs 99,-
Vroom & Dreesmannprijs

69.75

Vendomatic
Vendomatic stoomkrultang 7985
Met 20 stoomgaatjes voor regelmatige verdeling, draaibaar bevestigd snoer en controlelampje. Vermogen 40 Watt.

24.50 19.75

Vendomatic
Vendomatic roundstyler 7983
Veelzijdig model met ronde borstel, uitblaasrukt met kamhouder en 2 verschillende kammen. Warme/koude lucht in 2 standen. Vermogen 400 Watt. In beige-brune uitvoering.

29.75 26.50

KEMA KEUR
Vendomatic koffiezetapparaat 7763
Kompakt model, zet maximaal 8-10 kopjes heerlijke koffie. Met warmhoudplaat, anti-kalksysteem en Kema-Keur. Kompleet met snoer.

65.75 59.75

carmen
Carmen krulset 8+8
Goed voor haar
Het basisapparaat voor perfecte haarverzorging met 8 dunne en 8 middelmaatrollers. Vroom & Dreesmannprijs

75,-

NIEUW! carmen
Carmen travel styler
Kompakte haarstyler/droger. Fijn voor hem én haar. Omschakelbaar van 110-220 Volt, dus ideaal voor op reis. Vermogen 1000 Watt. Met 2 temperatuursstanden en 2 lichtsnelheden. Nu

69.75

BRAUN
Braun Multiquick trio-set ZK-5
Snijsd en hakt in een oogwenk 250 gram harde en halfharde spijzen. Met transparante deksel, 2 snelheden, handige momenteelstand en veiligheidsvergrendeling. Makkelijk schoon te maken. Voorzien van opzetmixer en opzet-groentesnijder. In leuke kadoverpakking. Braun adviesprijs 198,-
Vroom & Dreesmannprijs

169,-

Rowenta
Rowenta stoom pers- en strijkijzer Vapoparat DA 21
Met doorzichtig, afneembaar waterreservoir, voorzien van waterpeilindicatie, controlelampje, sproeiknop en traploos instelbare thermostaat. Vermogen 1000 Watt. Fijngepolijste zool, 1,85 meter snoer. Kema-Keur. Rowenta adviesprijs 109,-
Vroom & Dreesmannprijs

89,-

WaterPik
WaterPik monddouche
De regelbare, krachtige waterstraal reinigt tanden en masseert tandvlees. Er bestaat geen betere manier om uw gebit gaaf en gezond te houden. Speciaal aanbevolen voor gebitten met bruggen, kronen, beugels en tandvleesaandoeningen.

141.75 99,-

Rowenta
Rowenta koffieautomaat FK 53
Inhoud 1 liter (2,8 koppen). Met afneembaar waterreservoir, warmhoudkan met, schenkdeksel en aan/uit schakelaar. Vermogen 800 Watt. Rowenta-adviesprijs 155,-
Vroom & Dreesmannprijs

99,-

VROOM & DREESMANN

Getipt.



69.-

Een prima modeprimeur om de meimaand mee te beginnen. Poplin mantel, uitgerust met alle details die in zijn, zoals: blinde sluiting, bindceintuur, raglan mouwen, mouwlummels en 't bekende bandje onder de kraag. In o.a. camel, beige en kaki. Maat 34 t/m 46.

P&C

PEEK & CLOPPENBURG.
GEWELDIGE MODE. GEZELLIGE SFEER.



Direkt werk op kantoor voor:

PROGRAMMEUR

Voor een langdurig project in Heerlen zoeken wij met spoed een zeer ervaren programmeur. De taal waarmee hij gaat werken is Cobol. Naast het programmeren gaat hij zich bezighouden met het analyseren van systemen. Ook hierin dient hij aantoonbare ervaring te hebben.

Heeft u interesse in deze afwisselende baan en beschikt u over de nodige ervaring en diploma's? Neemt u dan contact op met onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043-547 56

TOPAAS

mode accessoires

Een leuk kado met moederdag is voor ons geen probleem. Wij bieden u een uitgebreide kollektie sieraden in iedere prijsklasse

Promenade 40, Heerlen onder stadskantoor

Notaris J.L.Th. Oostwegel

ter standplaats Kerkrade-West (gemeente Kerkrade) vraagt op korte termijn een

ADMINISTRATIEF/NOTARIEEL MEDEWERKSTER

Functieomschrijving: Verzorging van de administratie middels een office-computer, verzorging van het archief met alle daartoe behorende werkzaamheden.

Vereisten: middelbare schoolopleiding, aangevuld met MBA of MEO, liefst enige ervaring in een dergelijke functie, goed kunnen functioneren in een klein team.

Geboden wordt: een goed salaris met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden (w.o. 13de maand en tantiemeregeling)

Sollicitaties te richten aan het kantooradres: Willem Sophiaplein 10, Postbus 1031, 6460 BA Kerkrade-West.


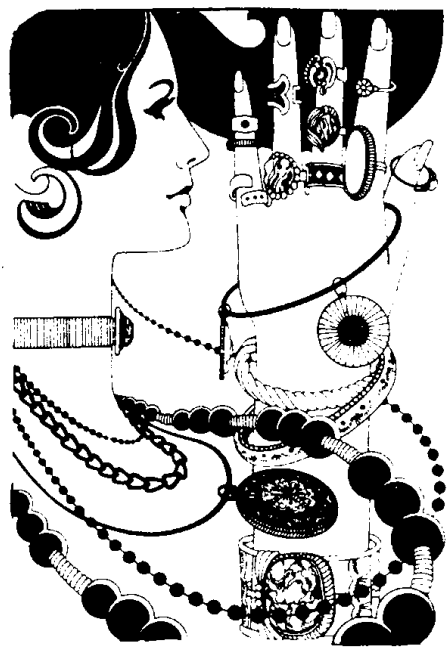
Telefonische inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer F.C.M. Meens, 045-411945 of 's avonds 045-217067.

Wegwijzer van Schunck....

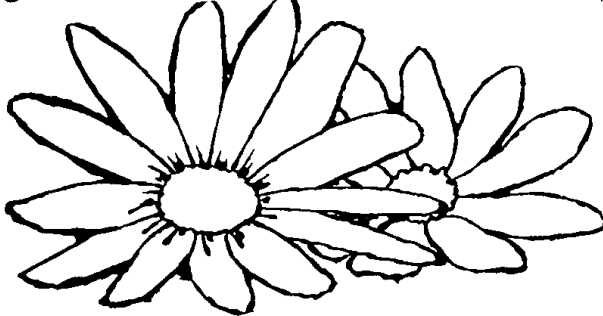
Schunck heeft voor moederdag een aantal prachtig geïllustreerde boeken voor een zeer speciale prijs.

- Bezig zijn met cactussen, vetplanten en tropische planten.
- Bezig zijn met kruiden.
- Bezig zijn met groenten kweken en invriezen.
- De genezende kracht van de natuur.
- Het kamer- en kasplantenboek.
- Het seizoenen-tuinboek.

Normale prijs per titel f 23.50
Speciaal voor moeder

Ga ook beslist eens kijken bij onze **Byouterie-afdeling** op de parterre. Schunck heeft daar een geweldig assortiment sieraden, kettingen, corsages, armbanden, speldjes, ringetjes, hangers. Teveel om op te noemen! Let vooral op de prachtige kollektie ivoor, jade, koraal, tigeroog etc., verwerkt met goud en zilver!



in stretch kwaliteit. Uni met contrast bies garnering. Kleuren: wit/marine, blauw/wit, cerise/wit. Maten: S - M - L. Voor Moederdag

Dames zakdoekjes

In frisse dessins. Uitzoeken 3 st. voor



Kom voor een welkom kado eens naar onze afdeling damessjaals. Een greep uit onze kollektie:

Bedrukte zuiver zijden sjaals

in fraaie kleurstellingen. Voor Moederdag

14.50



"Witte lietaer" pecoli-baddoek

Afm. 50 x 90 cm. In diverse mooie jacquard dessins en kleuren. Normale prijs f 7,90. Voor Moederdag

Terraskleedjes

in fleurige dessins en kleuren. Afm.: 90 x 90 cm. Voor Moederdag

Revue mini-matic pocketflash 200.

Pocket Camera met ingebouwde elektronenflitser, telematic sneltransport en instelling d.m.v. weersymbolen.

Voor Moederdag



Dames tennis racket "Rucanor fearless"

Met Hy-sheep super bespanning.

57.-

Dames tennis rok


100% Polyester. Maten 36 t/m 44

26.50

"Adidas" tennis-T-shirt

Maten 36 t/m 42

25.95



Limburgs gezelligste warenhuis

met gevoerde ceintuur in de kleuren: licht grijs - zwart - marine - oud rose en bordeau. Voor Moederdag samen

met originele pauwenveren. Voor speciale gelegenheden.

Dames leren beugel beurs

met opbergvak voor papieren geld in de kleuren: bordeau - zwart en licht bruin. Voor Moederdag

35.-

3 vaks met koper-kleurige beugel. Voor Moederdag

12.50

Varkensleren soufflé dames beurs

Met achtervak met rits. Voor Moederdag

42.50

De uitgebreide damestassen kollektie

van het bekende Italiaans topmerk: PIERO ERBACCI is in huis. Vraag naar de folder

"Knirps 2000"

parapluie's in vele dessins. Voor Moederdag

79.50

Elnett haarlak

Grote maat. Voor Moederdag nu

Moana bad- en douche schuim

500 ML. Voor Moederdag nu

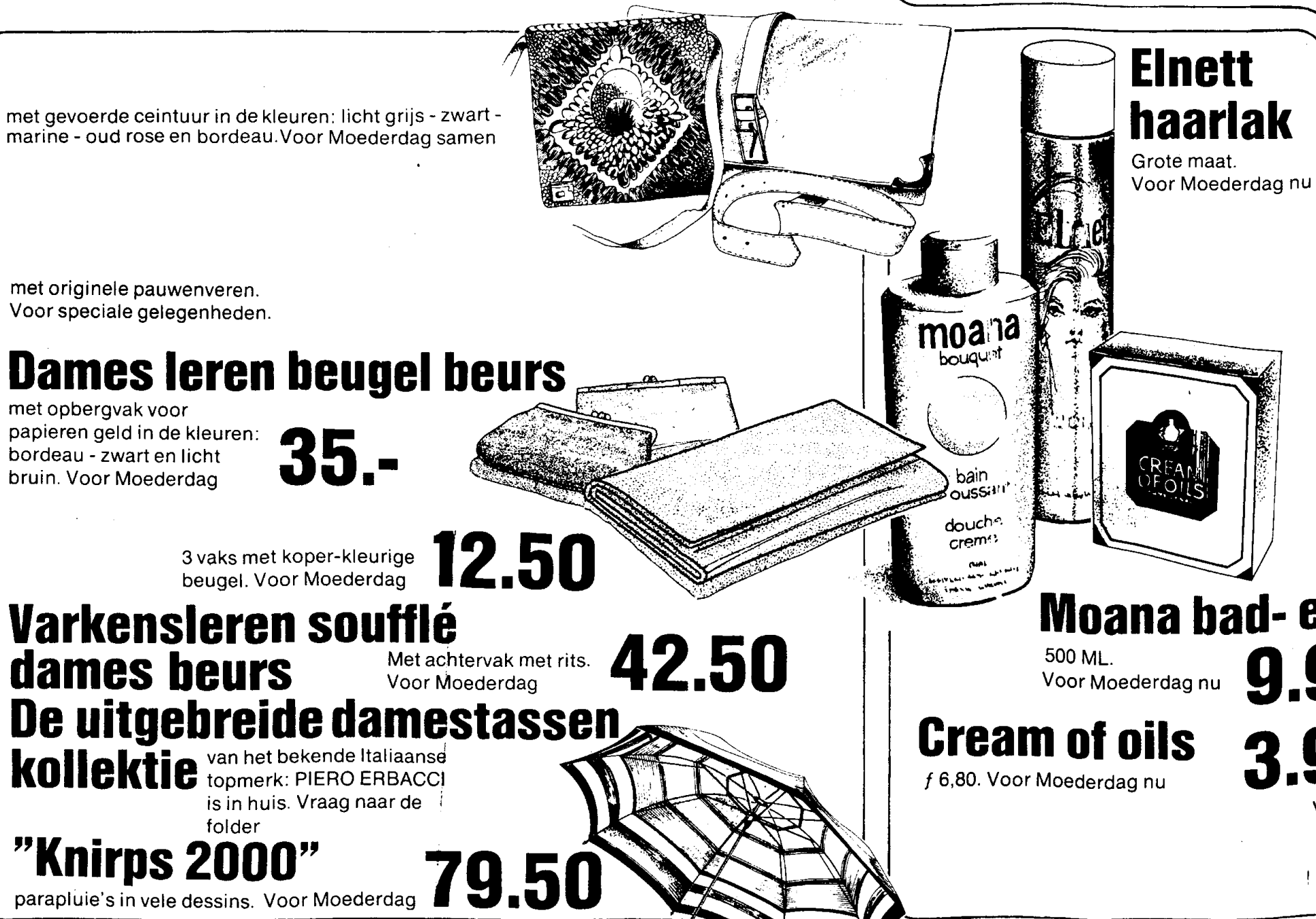
9.95

Cream of oils

f 6,80. Voor Moederdag nu

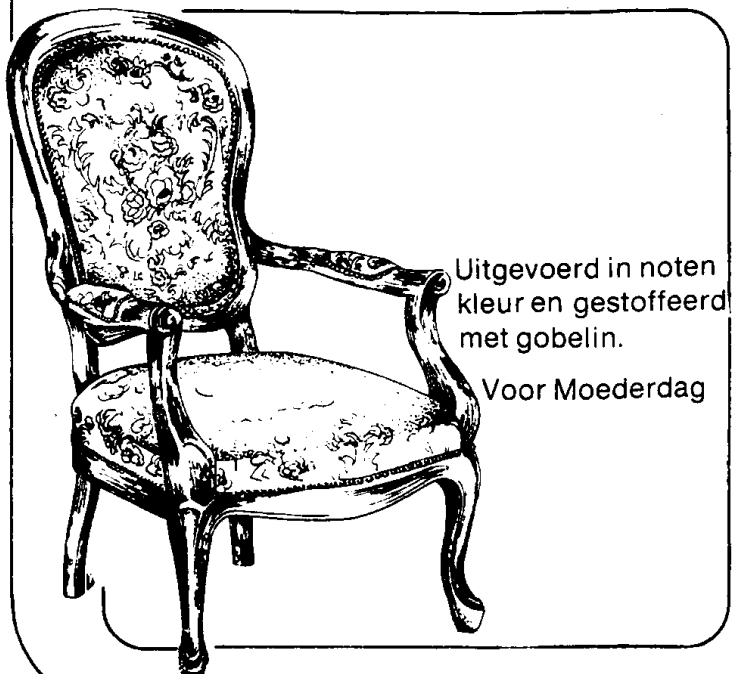
3.95

Voor Moederdag vanaf



Uitgevoerd in noten kleur en gestoffeerd met gobelin.

Voor Moederdag



In onze

in de parterre, hebben wij wel duizend lieve, kleine, beeldige, grote kado's voor moeder. En als je moeder 'n engel vindt, hebben we daarvoor speciaal een wit aardewerken soepkom of mok met engel.

Soepkom

8.50

Mok

5.50



Exklusief bedrukte katoen

115 cm. breed. Van f 11,95 voor

8.-

Zware uni badstof

met kleine schoonheidsfoutjes. 10 verschillende zomerkleuren. 150 cm. breed. Van f 29,50 voor

17.-

Ziezo, wie doet je dat na C&A?

Kijk, het zit dus zo: benzine duurder, het gas duurder. Iedere week is er wel weer iets

duurder. En wát gebeurt er nou met die leuke mode van C&A? Ahha..., ja ja, je merkt 't zodra

je binnen bent. Het ene voordeel na 't andere. Wie voor den drommel doet C&A dat na?



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
16,-
Lieflijk en luchtig. Fantasiegebreide pullover met strikjes op de schouder. Zacht glanzend. 100% acryl.



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
98,-
Zwerg zomers overslagjas van bouclé, met tulpkraag, eteekzakken en broedcentuur. Geheer!



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
69,-
Draag je jeans een swingende rok of sijkje pantalon? Deze vlotte gabardine blazer past overal fantastisch bij. Gevoerd. 38-46



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
120,-
Moderne raglan ritsjouson, pispit suede. Leuke ronde kraag, boord en manchetten van tricot. Gevoerd. 36-44



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
25,-
Vlotte zomerpullover met korte mouwen, in fantasiesteek gebreid van glansacryl. 40-48



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
11,-
't is niet elke dag zonneshin. Zo'n vrolijk nylon regenjack met kapuchon in de kraag neem je makkelijk mee. 98(11,-) 176(16,-)



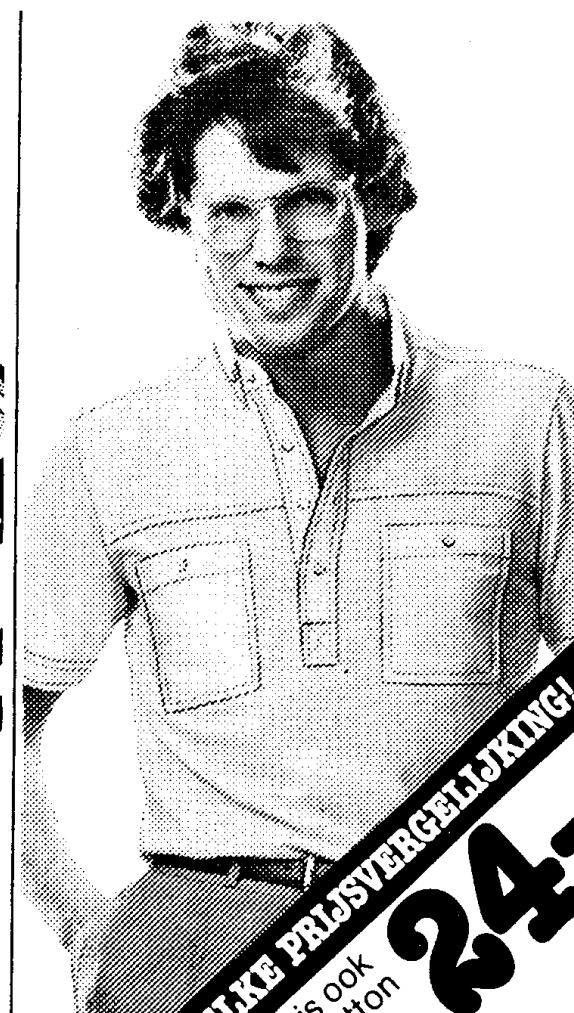
DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
9,-
Prettig poloshirtje van badstof in contrast afgebied. Polyester/katoen. 86-116



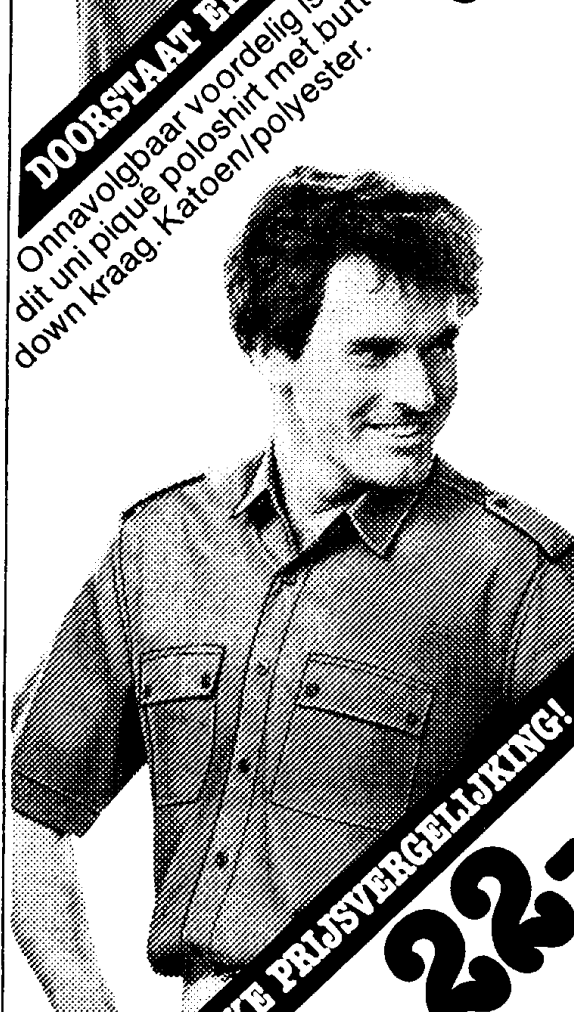
DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
3,-
Altijd fine T-shirts. In alle maten en vele kleuren present. 88(3,-) 182(6,-)



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
19,-
De blits maak je in zo'n lool sweater, bedrukt met een stralend-blauwe wolkeninterne en regenboog 100% katoen. 158(19,-) 176(20,-)



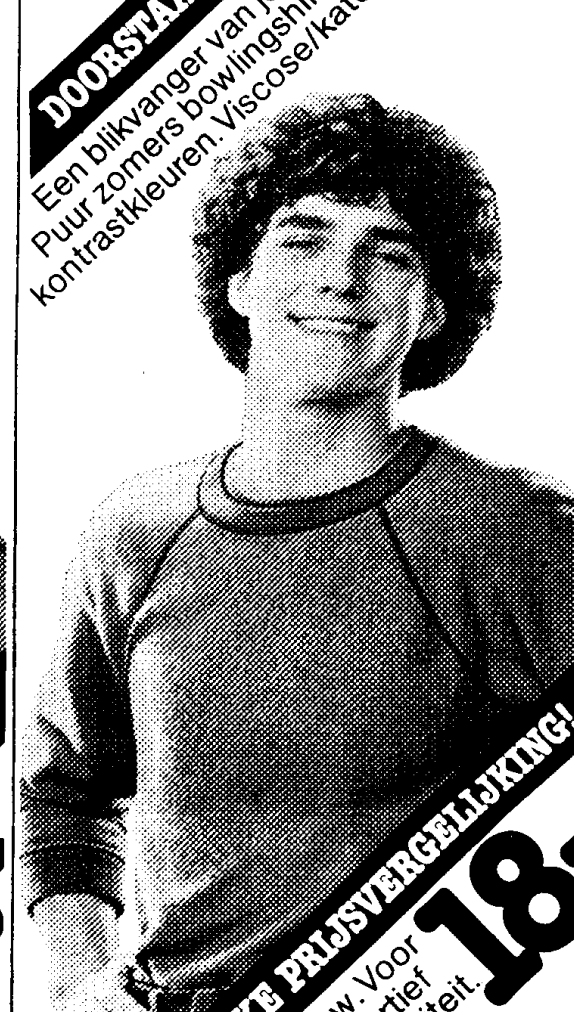
DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
24,-
Onnavolgbaar voordelig is ook dit uni pique poloshirt met button down kraag. Katoen/polyester.



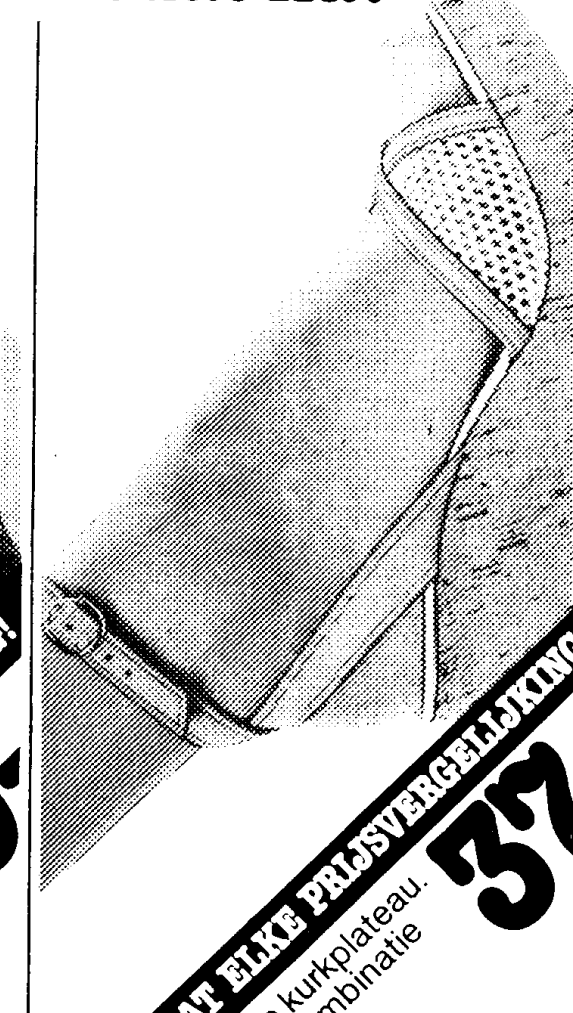
DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
22,-
Royaal bowingshirt om er rielest bij te lopen. Zuiver katoen.



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
19,-
Een blikvanger van jewelste. Puur zomers bowingshirt in twee contrastkleuren. Viscose/katoen



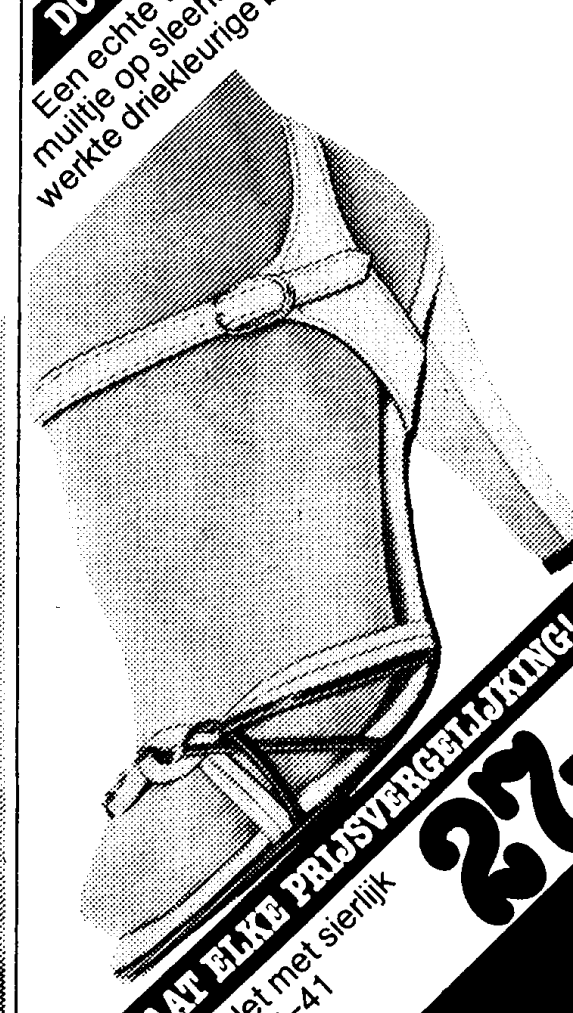
DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
18,-
Uni sweater met lange mouw voor de liefhebbers van een sportief uiterlijk en een goede kwaliteit.



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
37,-
Zonnige sandalet op kurkplateau. Het bovenwerk is een combinatie van leer en touw. 36-41



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
27,-
Een echte voetverwener. Soepel mutje op sleehak, met sterk verwerkte dreekleurige banden. 36-41



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
27,-
Heidevittie sandalet met sierlijk gehoochten bandjes. 36-41



DOORSTAAT ELKE PRIJSVERGELIJKING!
17,-
Kies kleurig. Zeer comfortabel T-shirt met V-hals en streepdessin. In diverse kleurencombinaties. 100% katoen.



C&A is toch voordeliger!

C&A bewijst het in de advertenties en in haar modewarenhuis-voor-iedereen!

Jongeren bezorgden Amsterdam nachtmerrie GEWELD EN EMOTIE BIJ INHULDIGING



● Koningin Beatrix met haar gezin op het balkon van het koninklijk paleis. Vlnr: de nieuwe koningin, prins Claus, prins Johan Friso, de nieuwe prins van Oranje (Willem Alexander) en zijn broertje Constantijn.

● Tijdens de inhuldigingsplechtigheid in de Nieuwe Kerk toonde prinses Juliana zich duidelijk ontroerd. Naast de prinses mevrouw Von Amsberg, achter haar prinses Irene.

AMSTERDAM – Massaal geweld en diepe emoties hebben de inhuldiging van koningin Beatrix beheerst. Terwijl het sprookje van de troonwisseling volgens programma verliep, heerste elders in de stad een oorlogssfeer. Duizenden jongeren maakten van het feest een nachtmerrie. De trieste balans van een dag rellen: 93 gewonde politiemensen, van wie zeven in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. Verder zijn er tenminste 100 andere gewonden, van wie drie met ernstig schedelletsel naar een ziekenhuis zijn gebracht. De materiële schade kan niet worden geschat. Ook is er geplunderd en zijn tientallen auto's uitgebrand.

Ondanks de onlusten, die ontvlamden na een kraakactie in Amsterdam-West, verliepen de troonsafstand en de inhuldiging zoals ze waren gepland. Zo kreeg ons land om vijf over tien zijn nieuwe vorstin. Een duidelijk ontroerde koningin Juliana tekende toen de Akte van Abdicatie, die prinses Beatrix koningin maakte.

„Ik ben blij met mijn opvolgster. Zij zal het goed doen”, aldus de scheidende vorstin in de Mozeszaal van het Paleis op de Dam, waar zij de akte tekende. Toen het moment daar was, leek de koningin even te aarzelen. Geruime tijd zweefde haar hand boven de perkamenten rol, die door prins Bernhard op zijn plaats werd gehouden. Met een krachtige pennestreek werd de troonsafstand bekrachtigd.

Toen Beatrix op haar beurt het document had ondertekend, wendde Juliana zich tot haar dochter. Moeder en dochter pakten elkaar bij de handen en keken elkaar enige tellen recht in de ogen. De twee vorstinnen bogen hun hoofden naar elkaar en schenen elkaar zonder woorden te begrijpen. Een volgend emotioneel moment speelde zich af, toen om elf uur de deuren van het balkon openzwaaiden, en de oude en nieuwe koningin zich aan het volk presenteerden. Op de zonnovergoten Dam wachtten op dat ogen-

blik duizenden mensen op de twee vorstinnen.

Gejuich

Een gejuich steeg op toen koningin Beatrix, prins Claus, prinses Juliana en prins Bernhard op het balkon kwamen. Met een korte toespraak richtte de scheidende vorstin zich tot de duizenden. „Zojuist heb ik afstand gedaan van de regering. Ik stel u hierbij Beatrix, uw nieuwe koningin, voor. Evenmin als ik zelf destijds, heeft zij om deze zware opgave gevraagd. Maar hoezeer zij er ook tegenop heeft gezien, zij aanvaardt die met volledige toewijding. Steunt haar dan ook allen”, aldus Juliana.

Toen zij haar toespraak hield, waren de eerste tekenen te zien van de onrust die de rest van de dag zozeer het sfeerbeeld in de hoofdstad zouden bepalen. Niet alleen moest zij halverwege om stilte verzoeken omdat fluitconcerten haar woorden dreigden te overstemmen. Het kwam tot een regelrecht treffen toen op een hoek van de Dam een rookbom ontplofte. Snel werd de werper ervan, een jongeman, gearresteerd en afgevoerd.

Rustiger verliep de toespraak van koningin Beatrix. Nadat zij haar speech met een „Leve Nederland!” had beëindigd, weerkaatste tegen de muren van kerk en paleis een ovationeel gejuich. Duizenden zwaaiden met vlaggetjes. Sterk symbolisch geladen waren de ogenblikken aan het einde van de speech van de nieuwe vorstin. Toen zij uitgesproken was, gingen prinses Juliana en prins Bernhard het paleis binnen. Even later verschenen Beatrix' kinderen, de prinses Willem Alexander, Constantijn en Johan Friso op het balkon. Het Wilhelmus werd ingezet.

Mobiele Eenheid

Op dat moment waren elders in de stad manschappen van de Mobiele Eenheid al met hun eerste charges bezig. Een groep van 40 krakers had een al geruime tijd leegstaand kantoorpand bezet en sympathisanten blokkeerden het kruispunt Kinkerstraat-Bilderdijkstraat waaraan het gekraakte pand ligt.

Met paarden, honden en het waterkanon trachtten de politiemensen de demonstranten te verwijderen. Die verdedigden zich door zakjes verf, rookbommen en vooral stenen te gooien. Snel escaleerde de strijd. Een Kafkaeske sfeer, die Amsterdam niet meer zou verlaten, kreeg extra accent doordat een laag overvliegende politieheli coördineerde. Toen al werd duidelijk, dat niet de krakers, maar op rellen beluste jongeren, soms niet ouder dan twaalf jaar, de feitelijke motor achter de onlusten waren. Aan het eind van de avond gaven de krakers in het gebouw van NRC



● Ernstige gezichten op het balkon van het Paleis op de Dam. Prins Claus, prins Bernhard en prinses Juliana luisteren naar de toespraak van de nieuwe vorstin.

Handelsblad, dat schuin tegenover het paleis ligt, dan ook een verklaring uit, waarin ze zich van de rellen distantiëerden.

Inhuldiging

Terug naar het sprookje. Nadat de nieuwe koningin in het paleis de gelukwensen van de buitenlandse gasten in ontvangst had genomen, werd met de voorbereidingen begonnen voor de grote inhuldigingsplechtigheid in de Nieuwe Kerk. Ruim 3000 mensen waren hier aanwezig.

Om twee uur vertrokken de leden van de Eerste en Tweede Kamer van het paleis via de pergola naar de kerk. Op datzelfde moment ontbrandden bij de Nieuwmarkt rellen die tot diep in de avond zouden voortduren. Weer waren de krakers de slinger en rellenzoekers de motor. Vanaf het mo-

nument De Dokwerker op de Nieuwmarkt moest om twee uur een demonstratie van start gaan, gericht tegen het woningbeleid van de gemeente. Krakers werden via de radio van De Groote Keyser opgeroepen acte de présence te geven.

Volgens een woordvoerder van de politie hebben in totaal 800 manschappen zich met de feitelijke reibestrijding beziggehouden. Amsterdam had 4800 politiemensen gemobiliseerd. Toen de zaak 's middags uit de hand dreigde te lopen, werden nog eens 250 man politiemensen aan het bestaande bestand toegevoegd.

Terwijl het geweld in de binnenstad zich nog steeds uitbreidde en mensen ernstig gewond naar het ziekenhuis moesten worden vervoerd, schreef koningin Beatrix, gekleed in de historische rode met hermelijn afgezette inhuldigingsmantel, via de pergola de Nieuwe Kerk binnen.

Dramatisch

De nieuwe koningin legde een redevoering af met daarin een dramatische hoogtepunt toen Beatrix zich rechtstreeks tot haar moeder wendde met de volgende woorden: „Lieve moeder, vandaag is uw geboortedag. Uit diepe, diepe dankbaarheid voor

alles wat wij van u ontvingen, zal deze dag – ook in de toekomst – verbonden blijven met uw wijsheid. Uw medeleven, uw moederliefde, want deze dag zal blijven: koninginnedag!” Een spontaan applaus barstte hierop los en prinses Juliana liet even haar gevoelens van vrije loop.

Om half elf gisteravond duurden de rellen nog steeds voort. De ongeregelde concentreren zich op dat moment bij het Rembrandtsplein, en het Koningsplein en directe omgeving. De politiemensen trachtten met enkele felle charges de rellen definitief te breken, maar tevergeefs. Terwijl functionarissen van de Stadsreiniging de eerste aanzet gaven tot het opruimen van de gigantische chaos in de binnenstad, werden elders nog barricaden opgeworpen. Een grote barricade was er 's avonds laat opgeworpen op de Vijzelstraat.

Ondanks de hevige onlusten is de vaartocht van de koninklijke familie en gasten gewoon doorgegaan. Even was er sprake van, dat dit programma-onderdeel zou worden geschrapt, maar uiteindelijk werd besloten ook dit onderdeel van de festiviteiten volgens het draaiboek te laten verlopen. Op het moment dat leden van de Mobiele Eenheid hun als definitief bedoelde charges uitvoerden, reden vanaf de achterzijde van het Paleis de auto's met daarin de hoge gasten van het koninklijk paar naar de aanlegplaats van de rondvaartboten, die de 600 gasten van wie 100 koninklijke, vervoerden naar de passagiers-terminal in de Amsterdamse haven.

Daar, aan boord van de Prinses Beatrix van de Stoomvaart Maatschappij Zeeland, werd een party gehouden en konden de gasten het vuurwerk bewonderen. Vijftien geïllumineerde historische schepen voeren intussen over het IJ. Terwijl het vuurwerk plaatsvond gingen de gevechten in de stad door. Op het Rokin werd een reischopper door leden van de Mobiele Eenheid de gracht in geverkt.

Limburg in feeststemming

MAASTRICHT – Met veel enthousiasme heeft Limburg gisteren de troonswisseling en koninginnendag gevierd. Gisteravond laat toen via de televisie „oorlogsbeelden” uit Amsterdam kwamen waren op veel plaatsen in Limburg volksfeesten aan de gang, al dan niet ondersteunt met kunstvuurwerken. De Maastrichtse binnenstad toonde ongeveer het beeld van carnaval...

(ADVERTENTIE)

TENNISSEN? JA TE STEIN OF HEERLEN

Er zijn nog enige banen vrij. Bel nu tussen 18-20 uur.
en vraag naar: Chris Kamphuis of Jozef Steinschuld.
Tel. 045-421325 of 04495-4077.

In verband met Bevrijdingsdag zijn de kantoren van het Limburgs Dagblad op maandag 5 mei gesloten.

Advertenties voor dinsdag 6 mei dienen uiterlijk op vrijdag 2 mei om 16.00 uur in ons bezit te zijn.
Opgeven van geboorte- en overlijdensadvertenties voor dinsdag 6 mei kan nog op maandagmiddag 5 mei van 15 tot 16 uur, uitsluitend aan ons hoofdkantoor in de Cramer 37, Heerlen, of telefonisch: 045-739200.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37 Heerlen

(ADVERTENTIE)

Het grote Schunck voordeel*

* slechts 3 dagen geldig.

HERENKOSTUUMS

Sportieve en gekleurde modellen in o.a. zuiver scheerwollen kwaliteiten. Ook in de grote maten.
Normale verkoopprijzen
f 398,- f 439,- f 469,-

Voordeelprijs

f 298,-

Schunck

kwaliteit
wint altijd!

Promenade Heerlen

Lentebeurs voor de vrouw
25 april t/m 5 mei 1980

Alles voor Eva

Geopend dagelijks van 14.00-22.00 uur behalve op 27 april, 30 april, 4 mei en 5 mei van 11.00-18.00 uur



eurohal
maastricht

(ADVERTENTIE)

zonnen

met zonnepaneel en geb. zonnepanel (met elektr. lift). Lengte 1,80 m met ingeb. ventilatoren, dus geen overmatige warmte.

Raadpleeg vooral uw arts

W. Huurdeman

Heerlen, Bekkerweg 27. Tel. 045-713983

NOG 2 DAGEN Beukprijzen

Theo Stikkelbroeks

Mooi Meubelland

JULIANAstraat 11, BRUNSSUM.

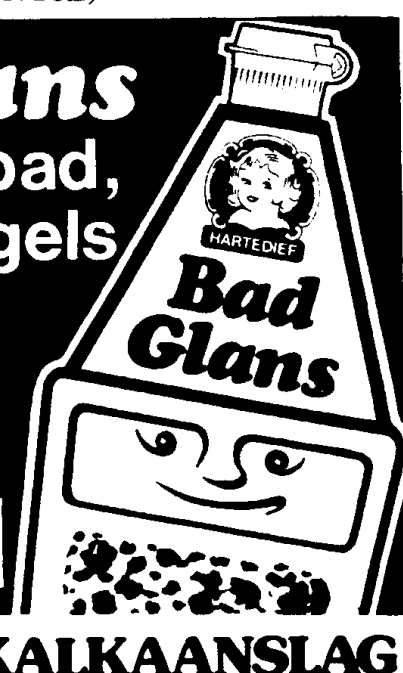
(ADVERTENTIE)

Bad Glans
maakt uw bad,
kranen en tegels
glanzend
schoon



HARTDIEF
MAASTRICHT

VERWIJDEERT KALKAANSLAG



Op U, Hart van Jezus, heb ik gehoopt
In eeuwigheid zal ik niet beschouwd worden.

† In de vrede van de Heer en gesterkt door de sacramenten van de H. Kerk is bedien naar het eeuwig leven overgegaan onze dierbare zus, schoonzus, tante en medezuster

zr. Maria Joachim Schröder S.C.J.

Zij is 88 jaar geworden en was 60 jaar lid van de Congregatie van de Dienaressen van het Heilig Hart van Jezus.

Familie Schröder
Familie Heitker
Zusters Dienaressen
v.h. H. Hart van Jezus

Munstergeleen, 29 april 1980
Klooster Abshoven,
6151 GC Munstergeleen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei a.s. om 11 uur in de kapel van Huize „Abshoven“ te Munstergeleen, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof.

Vrijdagavond om 19.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

heel onverwachts hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medeoprichter en oud-bestuurslid, de heer

Johan Maassen

De periode van het bestaan van onze vereniging hebben wij leren kennen als iemand met een warm hart, die alleen voor de vereniging maar ook voor alle leden, zijn blijven hem gedenken.

Bestuur en leden
Schietvereniging De Prins
Bijssum

oor uw zeer gewaardeerde bliken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zuster,

Gertrud Zimmermann
weduwe van
ALPHONS DECKERS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Zimmermann
Fam. Deckers

Kerkrade, mei 1980

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 3 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (Rolducerveld).

In plaats van kaarten.

op de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, betovergrootmoeder

Anna Geilenkirchen-Willems

betuigen wij onze oprechte dank.

Wijz. woord van dank aan dr. Athmer afd. 3 Hamboskijk.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 4 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van de St. Martinus te Spekkholzerheide.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen.

Kerkrade West, april 1980.

In plaats van kaarten

Voor de vele bliken van medeleven die wij bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Mia Deguelle
echtgenote van
ZEF MEURDERS

mochten ontvangen betuigen wij u onze oprechte dank

Zef Meurders
kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 3 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen.

Dankbetuiging

Voor uw bliken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader, grootvader en overgrootvader

Alfons Heuts

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, april 1980

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 3 mei 1980 om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de h. missen, bloemstukken, brieven en de vele bliken van medeleven, die wij mochten ontvangen, bij het overlijden van onze zoon en broer

Koen van Eijs

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Wij gaf ons veel steun in deze moeilijke dagen.

Fam. van Eijs-Janssen

Wijnandsrade, mei 1980
Nieuwstraat 1

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 3 mei om 18.30 uur in de St. Stephanuskerk te Wijnandsrade.

DURF

Mensen willen wel, maar durven niet.
En 'n rotan of manou stoff is toch zo neutraal. Past overal bij. En heeft toch zoveel steer. En exclusiviteit. Probeer deze eigenschappen eens bij andere soorten. Je ontdekken. Lukt je vast niet.

Manou en rotan meubelen van 's Noordlands beste ontwerpers. Voor een stuk exclusiviteit.

ROTAN-RENTENAAR

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, en onze dierbare vader en opa

Leo Gans

zal worden gehouden op zondag 4 mei 1980 a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinuskerk te Spekkholzerheide.

Mevr. F. Gans-Brock
en kinderen

Kerkrade-West, 29 april 1980
Gladiolenstraat 163.

Het is nu een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was. Mijn onvergetelijke man, en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Johannes Vangeninden

Wij zullen hem herdenken in de plechtige eerste jaardienst in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg op zaterdag a.s. om 19.00 uur.

Mevr. A. Vangeninden-Meuser
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, mei 1980
Montfortstraat 24.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele bliken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve moeder, schoonmoeder, zus, tante en oma

Oma van der Weerden-Beurskens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fam. van der Weerden.
Fam. Beurskens.

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 4 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is een ieder te bedanken voor de vele bloemen en de geweldige bliken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man onze goede vader en opa

Hub Beckers

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. L. Beckers-Lindelauf
Kinderen en kleinkinderen

Doenrade, Kerkstraat 5

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 4 mei a.s. om 10.30 u. ind e kerk van de H. Jozef te Doenrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

Leo Haan

zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei a.s. om 19.30 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide.

Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagerheide, 1-5-80

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke man, vader en schoonvader

Louis Busing

zal gehouden worden op zaterdag 3 mei a.s. om 19 uur in de H. Geestparochie te Mezenbroek.

Fam. G. Busing.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en schoonmoeder

Net Penders-Kuijpers

zal plaatshebben op zondag 4 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus

J. Penders
Loes en Jos

DANKBETUIGING

voor uw deelneming in het verlies en bij de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Joseph Cox

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevr. M. Cox-Meuwissen
kinderen en kleinkinderen

Susteren, mei 1980.
Marktstr. 44

GEMEENTE SITTARD

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 2 mei 1980, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-wijzigingsplan "Millenerweg" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting. In dit bestemmingsplan zijn begrepen de gronden omsloten door: ten oosten: de gemeentegrens met Nieuwstadt, ten zuiden: de Millenerweg, ten westen: de Nusterweg, ten noorden: de reeds gerealiseerde bestemming. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder tegen dit ontwerp-wijzigingsplan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeentesecretarie.

Sittard, 1 mei 1980
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE SITTARD

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 2 mei 1980, gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-wijzigingsplan "Nusterweg 2" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting. Deze wijziging betreft de op de plankaart als bebouwingsklasse BB aangegeven gronden, voorzover gelegen ten noorden van de Millenerweg, te wijzigen in bebouwingsklasse BC. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder tegen deze ontwerp-wijziging schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeentesecretarie.

Sittard, 1 mei 1980
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer

Ik heb gestreden veel geleden
vreemden ogen zagen het niet
toch heb ik immer u beleeden
u die meer het hart aanziet.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve en goede vader, schoonvader, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Schijnen

Trudy Liesens-Schijnen
Tony Liesens
Familie Schijnen

6287 AV Eys, 29 april 1980
V. Schlounstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Rozenkransgebed aansluitend avondmis waarin de dierbare overledene herdacht zal worden vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk. Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur. Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor de grote steun en hulp die wij allen tijdens haar leven van haar mochten ontvangen, geven wij met droefheid kennis van het nog vrij onverwachte heengaan van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Paula Diederer

echtgenote van
Frans Hermans

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 58 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
F. Hermans
Rimburg: Chris en Imelda Hermans-Jussen
Olaf
Kerkrade: Leonne en Ger Miltenburg-Hermans
Chella

Familie Diederer
Familie Hermans

6381 LR Ubach over Worms, 29 april 1980
Dorpstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievaldigheid te Rimburg. Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdag a.s. zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering om 19 uur in genoemde kerk. De dierbare overledene is opgebaard in de kapel van de Weverziekenhuis, bezoek dagelijks tussen 16 en 17 uur. Zij, die overhoort geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was. Mijn onvergetelijke man

Jos Bernard

Wij zullen hem herdenken in de plechtige eerste jaardienst in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum op zondag 4 mei a.s. om 11.15 uur.

Mevr. J.H. Bernard-Mooren

Brunssum, mei 1980
Rumpenerstraat 23

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 april 1980 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied Tegellarijveld Oost, voor het gebied omsloten door de Oranjestraat, door de oostzijde van de St. Wiroseingel en door de gebieden Donderberg 6 en de Wijher en voor het gebied omsloten door de eiermarkt, de Ronkenstraat, de heuvel en de Lei graaf en dat een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de Bredeweg. De voorbereidingsbesluiten liggen met de daar bijbehorende tekeningen ingaande donderdag 1 mei 1980 in het Gemeentelijke Informatiecentrum, Markt 30 voor een ieder ter inzage. Roermond 25 april 1980

De burgemeester van Roermond
Mr. J.H.J. Daniëls

WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het bestuur van het waterschap Geleen- en Vlootbeek maakt bekend, dat gegadigden kunnen inschrijven voor het scheppen van levend visvoer (vers de vase en tubifex) in de daarvoor in aanmerking komende beek van het waterschap. De inschrijving dient te geschieden per beekvak, zoals aangegeven op de kaarten van het waterschap. De kaarten liggen in het kantoor van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard ter inzage. Inschrijvingen dienen uiterlijk 22 mei 1980 binnen te zijn. Sittard, 1 mei 1980

Het bestuur,
A. Kuyvers, voorzitter
J. Stassen, secretaris

GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van vrijdag 2 mei 1980 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 224, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 april 1980, nummer 40, genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan "Dassenkuil", bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting. Dit plan heeft betrekking op een gebied ten noorden van de Geentstraat, globaal gelegen tussen de Henri Hermanslaan en de spoorlijn Sittard-Maastricht. Bij de vaststelling van het bestemmingsplan is afgeweken van het ontwerp, zoals dit ter inzage heeft gelegen. De afwijking betreft een aantal wijzigingen in de bepalingen van de gebruiksvoorschriften. Gedurende bovengenoemde termijn van terziele legging kunnen zij die zich tijdig tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het vastgestelde bestemmingsplan. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft, tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Geleen, 24 april 1980.
De burgemeester van Geleen,
M.J. Geurts (wnd).

GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van vrijdag 2 mei 1980 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 224, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 april 1980, nummer 40, genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan "Dassenkuil", bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting. Dit plan heeft betrekking op een gebied ten noorden van de Geentstraat, globaal gelegen tussen de Henri Hermanslaan en de spoorlijn Sittard-Maastricht. Bij de vaststelling van het bestemmingsplan is afgeweken van het ontwerp, zoals dit ter inzage heeft gelegen. De afwijking betreft een aantal wijzigingen in de bepalingen van de gebruiksvoorschriften. Gedurende bovengenoemde termijn van terziele legging kunnen zij die zich tijdig tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het vastgestelde bestemmingsplan. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft, tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Geleen, 24 april 1980.
De burgemeester van Geleen,
M.J. Geurts (wnd).

St. - Cecilia viert 80-jarig bestaan

GREVENBICHT - Afgelopen maand bestond harmonie St.-Cecilia in Grevenbicht-Papenhoven 80 jaar. Dat wordt in mei gevierd met een meerdaags feestprogramma. „Beter laat dan nooit“, heeft het bestuur van de harmonie gedacht. Een hele serie van activiteiten is georganiseerd om het 80-jarig bestaansfeest van St.-Cecilia luister bij te zetten.

Harmonie St.-Cecilia is in de loop der jaren uitgegroeid tot een zeer succesvol muziekgezelschap. Op dit moment is de harmonie ingedeeld in de superieure afdeling van de Katholieke Federatie van Muziekgezelschappen, de hoogste afdeling die men in de muziekwereld kent. Hoogtepunten waren in 1954 het landskampioenschap in de ere-afdeling en vijf jaar later de nationale titel in de superieure afdeling. Het meest recente succes dat door de harmonie werd geboekt was een eerste plaats op het bondsconcours in Roggel, in september van het vorig jaar. Thuis Tonnaer uit Thorn hanteert momenteel de dirigestok bij St.-Cecilia.

Sinds 25 jaar kent de harmonie ook een drumband. In 1977 behaalde de band het Limburgs kampioenschap in de Rodahal in Kerkrade. Jongste aanwinst van de Beegse harmonie is de amusementskapel Die Dreejbub'n. De kapel werd in 1975 opgericht en viert dit jaar haar eerste lustrum.

Het feestprogramma dat door het bestuur van harmonie St.-Cecilia is opgezet ziet er als volgt uit: woensdag 14 mei: 19.00 uur: korte rondgang jubilerende vereniging; 19.30 uur: huldiging jubilarissen en jubilarissen; 20.00 uur: receptie; 21.00 uur: amusementsavond met Daag en Nach; donderdag 15 mei: 9.30 uur: eucharistieviering m.m.v. het kerkgemengd zangkoor; 11.00 uur: schoppen met muziek van de Rodalander Kapel; 13.00 uur: fietstocht; 19.00 uur: dansavond met Henny Lubbers; vrijdag 16 mei: uur: Harmo-klassewerk-80 voor leerlingen van de basisscholen; uur: optreden van de Maastrichtse matie Partner; zaterdag 17 mei: uur: Dreejbub'n, buittervader, Fiddlers, duo Nakkos en confier Ger Hooftwijk; zondag 18 11.00 uur: Luikse antiek- en mentenmarkt; 12.00 uur: matine met feestpaviljoen; 20.30 uur: concert met fanfare St.-Joseph (M en Koninklijke Harmonie T maandag 19 mei: 20.00 uur: kien en tevens trekking jubileum 01.00 uur sluiting van Harmo-Fes Alle evenementen worden gehou in het speciale feestpaviljoen.

The Tape in Utopia

ELSLOO - Zondag 4 mei is er voert eerst sinds lange tijd weer een concert in Elsloo. Het betreft een van de Minny Pops en The twee veelbelovende new-wave Amsterdam. Het concert start 21.00 uur. Gedurende het optreden van het jongerencentrum pia, waar het concert zondag plaatsvinden, konden er geen oten gehouden worden vanwege luidsoverlast.

De Minny Pops brengen binnen hun eerste single uit en maken in juli een toernee door Engeland van de VS. The Tapes zijn al veel mekend in Nederland. Zij brachten hun tweede elpee „Party“ gelegenheid waarvan zij eveneens toernee planden en daarbij Elslo vergaten. Zij speelden reeds omen in het voorprogramma van de VS. Engelse new-wave bands, bij pas geleden nog tijdens het concert in de hoofdstad. De kost 5 gulden.

Cüpper hat sommerliche Herren-Mode zu sonnigen Preisen

Herren-T-Shirts, reine Baumwolle 9,90

Jersey-Hemden mit Halbbarm uni, sportlicher Schnitt 27,90

Polo-Hemden in vielen aktuellen Dessins 34,90

Sommerliche Hosen in modischen Farben und Formen 79,90

Popeline-Blousons, diverse Formen, attraktiv verarbeitet 98,90

AACHEN
Großmarktstraße 20/28

KONINGSCHAP IS EEN FUNCTIE WAAR NIEMAND OM VRAGEN ZOU

AMSTERDAM - „Dit ambt is niet verworven. Het is een functie waar geen eens om vragen zou. Waarvan wel zichtbaar is de uiterlijke glans, maar veelal et de last en zelfbeperking zonder onderbreken. Toch sta ik hier, wel voorbedid maar ook onwetend waarheen de weg ons voert. U vraag ik om uw steun en u het Nederlandse volk om zijn vertrouwen.” Dit zei koningin Beatrix woensmiddag in een toespraak tot de leden van de Staten-Generaal die vooraf ging aan de inhuldigingsplechtigheid in de Nieuwe Kerk in Amsterdam.

kele uren eerder, om vijf uren voor tien, woensdagmorgen, had koningin Juliana in het paleis op de Dam de akte van abdicatie getekend. Prinses Beatrix tot koningin Beatrix maakte. „Ik ben blij met mijn opvolger. Zij zal het goed doen”, aldus de scheidende vorstin. „Begin eraan”, waren de laatste woorden die Juliana als koningin tot haar dochter richtte.

het ondertekenen van de akten rol leek Juliana en te aarzelen. Geruime tijd leefde haar hand boven het inkamant dat door prins Bernhard op zijn plaats werd gehouden. Met forse knistren plaatste ze slotte haar handtekening

onder het document. Toen Beatrix haar handtekening zette onder de akte van abdicatie, keerde Juliana zich naar haar dochter. Moeder en dochter paktten elkaar bij de handen en schenen elkaar zonder woorden volledig te begrijpen.

Zware opgave

Hierna tekenden alle ministers, premier Van Agt voorop, de akte van abdicatie. Om elf uur zwaaiden de deuren van het paleis open en verschenen prinses Juliana, koningin Beatrix, prins Bernhard en prins Claus voor de menigte. Prinses Juliana maakte zelf haar abdicatie bekend. „Zojuist heb ik afstand gedaan

van de regering. Ik stel u hier Beatrix, uw nieuwe koningin, voor. Evenmin als ik zelf destijds heeft zij om deze zware opgave gevraagd. Maar hoezeer zij er ook tegenop heeft gezien, zij aanvaardt die innerlijk met volledige toewijding. Steunt haar dan ook allen. Gelukkig is ze jong en levenskrachtig genoeg om de uiterst moeilijke tijden waarin wij verkeren de moed op te brengen die nodig is om te beginnen”, aldus de scheidende vorstin. Koningin Beatrix richtte zich op het balkon van het paleis op de Dam allereerst tot haar moeder. Zij bedankte haar voor wat ze voor het land heeft gedaan. „Ik kan alleen maar hopen dat mij de kracht wordt geschonken om het koningschap uit te oefenen op een manier die in de lijn ligt van uw wijsheid en uw menselijkheid, op een manier die u waardig is.”

Uiterste best

Tegen het Nederlandse volk zei koningin Beatrix dat ze zich met ernst heeft voorbereid op deze moeilijke taak. „Mijn uiterste best zal ik doen om mij met steun van mijn man het vertrouwen waardig te tonen dat velen mij vandaag schenken. Geen ander streven heb ik dan mij in te zetten voor u en ons hele volk en het land te dienen.” Premier Van Agt sprak woensdag, „met vreugde en met overtuiging” zijn vertrouwen uit in de nieuwe koningin. „In haar hebben we een vorstin gekregen die niet alleen in staatszaken is geïnteresseerd, maar die ook belang stelt in mensen en met hen begaan is. Het stemt tot vertrouwen dat ook onze nieuwe koningin goed op haar taak is voorbereid. Ook door persoonlijke ontmoetingen heeft zij zich verdiept in maatschappelijke kwesties van allerlei aard”, aldus premier Van Agt.

De minister-president nam „met ontroering en dankbaarheid” afscheid van koningin Juliana. „Voor Nederland was zij in al die jaren wat ze destijds in haar inhuldigingsrede weergaf: een rots midden van woelige baren”.

Moeder

In de toespraak tot de leden van de Staten-Generaal preekt koningin Beatrix haar moeder nogmaals. „Niet alleen voor mij, voor ons uw dochters, maar voor het hele Nederlandse volk bent u een moeder geweest. Wijsheid, vredelevendheid en godsvertrouwen waren de fundamentele waarden op ons land 32 jaar lang hebt gediend”. Deze woorden ontroerden prinses Juliana zichtbaar. De tranen stroomden over haar wangen. Koningin Beatrix kondigde in haar rede aan dat, uit dankbaarheid voor alles wat prinses Juliana voor ons gedaan heeft, 30 april koninginnendag zal blijven.

Bij de uitoefening van haar taak staan de nieuwe vorstin grote voorbeelden voor ogen: „Mijn grootmoeder, die zich op haar eigen sterke wijze heeft ingezet om van en voor haar volk te zijn, en mijn moeder, met haar zeer menselijke vertolking van het ambt. Deze voorbeelden inspireren mij. Navolgen kan ik ze niet. Maar wel wil ik graag proberen de aansluiting op het verleden te vinden in de nieuwe tijd vol eisen en behoeften”.

Dienen

Over haar functie zei de nieuwe koningin verder dat „Niet macht, persoonlijke wil of aanspraak op erfelijk gezag, maar slechts de wil de gemeenschap te dienen inhoud aan het hedendaagse koningschap kunnen geven. „Ik ken mijn opdracht: te handelen buiten eigen voorkeur en te staan boven partij- en groepsbelangen. Die opdracht wil ik vervullen naar plicht en geweten, vanuit het vaste geloof dat God mijn leven leidt”. De vorstin riep op tot „inspanning-in-saamhorigheid” en „zelfbeperking-in-vrijheid” om het gevoel van onzekerheid dat de elkaar snel opvolgende maatschappelijke



● Vlak voor het tekenen van de Akte van Abdicatie: koningin Juliana en haar dochter Beatrix.

ontwikkelingen teweegbrengt het hoofd te kunnen bieden. Het komt volgens koningin Beatrix vooral aan op de onderlinge verdraagzaamheid in de Nederlandse samenleving om vrije ontplooiing van een ieder en zorg voor zwakkeren, minderheden en eenzamen te waarborgen. „In een vrije en veelvormige samenleving als de onze is het onontkoombaar dat

tegenstellingen ontstaan en ook tot uiting komen, maar voor de oplossing is het onontbeerlijk de tegenstander niet te zien als een vijand maar als de drager van een andere mening”.

Eedsformule

Na de toespraak legde koningin Beatrix de eed op de Grondwet

af. Zij sprak de eedsformule uit die de Grondwet voorschrijft: „Ik zweer aan het Nederlandse volk dat ik de Grondwet steeds onderhouden en handhaven zal. Ik zweer dat ik de onafhankelijkheid en het grondgebied van de staat met al mijn vermogen zal verdedigen en bewaren, dat ik de algemene en bijzondere welvaart alle middelen zal aanwenden, welke

de wetten te mijner beschikking stellen, zoals een goed koning schuldig is te doen. Zo waarlijk helpe mij God almachtig”. Daarna sprak voorzitter Thurlings van de Verenigde Vergadering der Staten-Generaal de nieuwe koningin toe. Hij zegde haar de inzet van de Staten-Generaal toe om de innige verbondenheid tussen het volk van Nederland en van de Nederlandse Antillen en het Huis van Oranje te behouden. „Van uw inzet, majesteit, zijn wij overtuigd”. De kamerleden legden hierna ieder afzonderlijk de eed of de belofte af op de nieuwe koningin. Tenslotte riep de oudste van de vier Koningen der Wapenen, oud-verzetsman Erik Hazelhoff Roelfzema, uit: „De koningin is ingehuldigd”, gevolgd door een massaal driewerf „Leve de koningin”. Onder het zingen van „Wat de toekomst bringe moge” door de Mastreechter Staar en het koor van de Vrije School in Den Haag verlieten koningin Beatrix, die de historische kroningsmantel droeg waarin sinds koning Willem II (1840) alle Nederlandse vorsten zijn ingehuldigd, samen met prins Claus en hun gevolg de kerk om onder de pergola naar het Paleis op de Dam te gaan.

'Collega's' van Beatrix

HAMBURG - Koningin Beatrix heeft nog twee vrouwelijke en zeven mannelijke „collega's” in Europa. De oudste naar „dienstjaren” is prins Franz Josef II van Liechtenstein, die het vorstendom in de Alpen sinds 1938 regeert.

De „praktische ervaring” van koning Juan Carlos I van Spanje is aanzienlijk geringer: nog geen vijf jaar. Tussen Franz Josef en Juan Carlos in, bestegen de volgende monarchen een troon: België: Boudewijn I - 1951; Denemarken: Margrethe - 1972; Groot-Brittannië: Elizabeth II - 1952; Luxemburg: Grootertog Jan - 1964; Monaco: Rainier III - 1949; Noorwegen: Olav V - 1957; Zweden: Karel XVI Gustaaf - 1973.

Twee Europese koningen hebben hun troon na de Tweede Wereldoorlog verloren: Konstantijn van Griekenland in 1967, na een militaire staatsgreep. Griekenland schafte de monarchie in 1973 af. In 1946 afhad Umberto II van Italië zijn troon moeten opgeven. In een omstreken volksraadpleging werd voor invoering van de republiek gestemd.



● De koninklijke gasten kwamen de Nieuwe Kerk binnen via de „achteringang”. Op de voorgrond prins Maurits, daarachter prinses Irene met haar echtgenoot prins Carel-Hugo. Prinses Christina loopt achter haar zuster.

INDONESISCHE UITNODIGING VOOR BEATRIX

AMSTERDAM - President Soeharto van Indonesië heeft de nieuwe koningin uitgenodigd voor een bezoek aan Indonesië. De uitnodiging staat in een brief die prins Jattikusumo, de afgeant van de Indonesische regering naar de kroningsplechtigheid, namens president Soeharto heeft overhandigd aan koningin Beatrix.

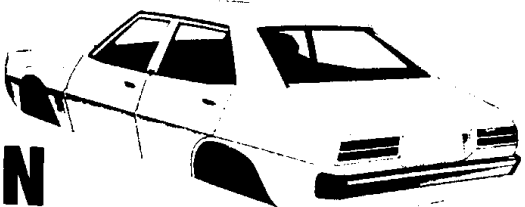
Prins Jattikusumo, een goede vriend van prinses Juliana en prins Bernhard, overhandigde aan de nieuwe koningin een gouden kris waarvan het heft versierd is met agaatstenen in verscheidene kleuren.

Volgens prins Jattikusumo hebben prinses Irene en prinses Margriet ook de wens te kennen gegeven een bezoek te brengen aan Indonesië. Maar zij kunnen dat niet voordat hun oudste zus er geweest is.

(ADVERTENTIE)

MITSUBISHI DEALER

**AUTO
KLEYNEN**



Locht 193
KERKRADE-WEST
Tel. 045-411561 b.g.g. 412318

Passartweg 35a
HEERLEN-NOORD
Tel. 045-212035

Olga matrassen 'n rustgevend idee

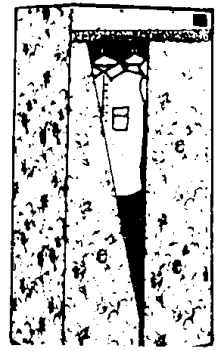
Met Olga Matrassen weet u zeker dat u op kwaliteit slaapt en dat u voortreffelijk uitrust. Vraag informatie aan bij Olga, Postbus 16, 2300 AA Leiden.

OLGA

omdat er morgen weer 'n dag is.

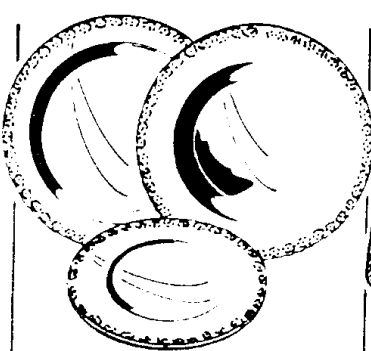


Weekendkoopjes



Garderobekast. Biedt een extra stofdichte bergplaats voor zomer- of winterkleding. HxBXD: 150x75x50 cm. Demontabel, dus ook in b.v. zomerhuis te plaatsen.

45.-



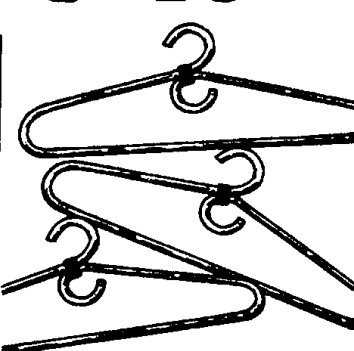
3-dlg. wit porseleinen bordenset met fraai randrelief. Is vaatwasmachinebestendig en bestaat uit: 1 plaat, 1 diep en 1 dessertbord.

3.50



5-delige keramiek theeset bestaande uit 1 theepot met bamboe handgreep en 4 mokken.

12.95



Origineel bamboe kledinghanger. Niet alleen erg praktisch maar ook bijzonder fraai van vorm. Per stuk 1,95

4.50

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck

kwaliteit
wint altijd!

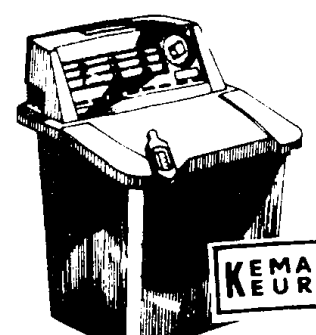
Promenade Heerlen
2^e etage

bij Schunck



Metalen bussen met stijlvol "Wild-Flower" motief. Voorraadbus, 10 liter. Van 9,75 voor Ontbijtkoektrommel van 5,95 voor Beschuitbus van 4,95 voor

PARTIJ
VOORDEEL!

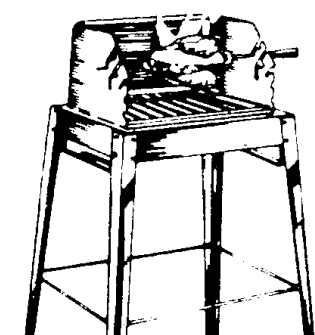


Tefal wash minute. De ideale wasmachine voor kamerbewoners en de kleine gezinswas. Zuinig met energie en praktisch om b.v. mee te nemen naar zomerhuis. Tefal prijs 225,- Onze prijs



Uit onze poppenfamilie: Pop met porseleinen hoofd, handjes en voetjes in nostalgische kledij met velours-afwerking

12.95



Luxe terras-barbecue. Met 3-zijdig windscherm en verstelbaar rooster. Ideale werkhooft 75 cm

39.75

Auto's en motoren

Bij donny kijken is KOPEN. 50 luxe auto's, bedrijfsauto's, bussen, open laadbakken, stationcars enz. in alle typen en prijsklassen. Directe financiering ook zonder eigen geld. Renault R 14 Ts '79, Alfa sud '78, Mercedes 230 met gas '79, Ismobile Diesel autom. '79, Honda Accord '77, Mazda 929 '78, Datsun cherry coupe '76-75, Citroen GS '78, Vw Kever 1200 L Type '77, Golf diesel '77, 4x Golf Ls '75 tot '77, Renault 30 Ts '76, Opel manta coupe '76, 3x Opel kadet '76, Ford autom. Ford 1600 L '77, Escort 1300 '76, 25 bussen, bestelauto's en open laadbakken, 4x W Bussen en combi's met auto's, 5x Ford transitbussen, VW Pick-up open laadbak, Ford transitbussen, bestel en open laadbakken, 7x Mercedes L 270-206 D, 408 D en benzin. Diverse auto's voor opbouw campingwagens. Let op adres: Donny Klassen BV. In verkoop Alleen Meersseenerweg 219 en bloemenweg 67, tel. 043-627334 en 11569, Maasrecht.

UDI 190 LS SE '78 30.000 km nieuw, Granada 2000 GL '78 18.000 km, Chevrolet Monaro '78 2-2 automaat '77, Honda Accord 3-drs. L '77, Honda Civic 1200L '76, Mini 850 '79 9000 km als nieuw, Datsun X coupe '76, Mazda 323 LS '76, Kadett '75, Chevrolet 3-drs. Simca 1307 GT '76 3-drs., open GS Clubman '77, Capri '75, Simca 1100 L '75, Mazda '74 L '74 / 2750,- Opel Rekord 1900 L '74 / 3250,- Capri '74 GT '73 / 3250,- Mazda 929 '75, Austin Allegro 1100 '75 als nieuw, Celeste 1600 '75, Inruil en financiering, n. garantie, autobedrijf P. v. Zijk en Zoon, Homperweg 3, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. MINI 1100 special, bijna 2 jaar oud. Aantrekkelijke prijs, tel. 045-718964.

Te k. MITSUBISHI Lancer 400 GL, km.st. 40.000, bwj. '77, Te a.b. Beatriceplein 8, Hulsberg, Tel. 04405-2469.

CORVETTE en een crossover te k. Tel. 212669.

Te k. RENAULT 6, 850, 73 i.g.s. / 850,-, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. i.z.g.st. SIMCA Rally I, km.st. 77.000, bwj. okt. '72, Putlaan 13, Nieuwenhagen, tel. 045-312423.

Te k. GOLFL. bwj. 1976, km.st. 53.000, Te bevr. Junostr. 18, Treebeek, tel. 045-222762.

PEUGEOT 204 94.000 km / 750,-, Heihofweg 2, Ubach over Worms, 045-314149.

Te k. VW KEVER 1200 bwj. eind '74, i.z.g.st. Te bevr. na 17.00 u. Prof. Debevestr. 50, Hoensbroek.

Een leefhoek hoort op maat, vindt de burgemeester.



Ook voor uw kamer heeft de burgemeester een passende combinatie.

Deze royale leefhoek doet zijn naam alle eer aan. De extra hoge rug geeft volop steun, evenals de losse lendekussentjes.

Als bekleding koos de burgemeester een zachte, rulle stof in een warmbruine tint. 't Combineren laat hij graag aan uzelf over. Bijvoorbeeld zo'n ronde hoek met aan weerskanten een twee- of driezitsbank.

Of een compleet bankstel. Eventueel nog een losse fauteuil. Zodat u uw ideale leefhoek precies op maat kunt samenstellen.

Doe 't snel, dan profiteert u van speciale voordelprijzen.

Zo kost de hier afgebeelde combinatie van 2 tweezitsbanken met een hoek-element tijdelijk geen 3148,- maar slechts

2698.-

Sanders Meubelstad

Daar vind je 't wel.

KERKRADE-WEST, Valkenhuizenerlaan 20 (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid), tel. 045-415990. Donderdagavond koopavond. Ook op maandag geopend.

Sanders Meubelstad vindt u in: Uden/Volkel, Hattem, Berkel/Rodenrijs, Kerkrade-West, Oosterhout-Zuid (N.B.R.), Groningen, Heerbugowaard en Amsterdam. Alle vestigingen zijn van maandag t/m zaterdag geopend. Donderdagavond koopavond bij Kerkrade-West, Groningen en Amsterdam. Vrijdagavond koopavond bij alle andere vestigingen.

Ballantine's

Finest Scotch Whisky

16.95

Per fles van 18,95

DONDERDAG KOOPAVOND
in HOENSBROEK en KERKRADE

QUEEN ANNE

15.95

Scotch Whisky per fles

van Bols
Claeryn

jonge jenever

14.50

Liter

de Vieux met de Franse brandy

de KUYPER VIEUX

15.45

Hele liter van 16,45

COGNAC HENNESSY V.S. 22.95

Fles van 24,95

BAILEYS IRISH CREAM COCKTAIL

Het Ierse „snoepje“

14.95

Per fles van 17,95

AANBIEDINGEN VAN 1 T/M 14 MEI

's Maandags gesloten

onze
WIJNHOEK

DOURO PORT PORTO CRUZ

7.95

Fles van 8,95

DRY SACK SHERRY

medium dry

9.95

Fles van 10,95

HENKELL TROCKEN

Deutscher Sekt van top-klasse

12.50

Per fles van 13,95

detros

HEERLEN, Schaesbergerweg 132
HEERLERBAAN, Winkelcentrum
HOENSBROEK, Hoofdstraat 52
KERKRADE, v. Beethovenstraat 4



SPORTIEF PROFIEL VAN HIJ

1 - Poplin jack met ruitvoering. Merk: He-Man. 80,-
Snelle streppolo. 20,-
Jeans in worker model. Merk: His. 38,-

2 - Reversible jack. Merk: His. 100,- T-Shirt met strepen. 15,-
Vlotte corduroy jeans. Merk: His. 48,-

3 - Chintz jack. Merk: Club. 85,-
Streppolo. 36,-
Cowboy jeans. Merk: He-Man. 48,-



OPMERKELIJKE MODE
OPMERKELIJKE PRIJZEN

Het Credo van Koningin Beatrix

Zo sprak koningin Beatrix in de Nieuwe Kerk tot de leden van de Staten Generaal.

* * *

Al wat ons volk ervaart als juist, rechtvaardig, nationaal, wordt in ons staatsbestel getoetst aan uw vertrouwen. Vertrouwen van volk en parlement is ook de grondslag van de constitutionele monarchie. Niet macht, persoonlijke wil of aanspraak op erfelijk gezag, maar slechts de wil de gemeenschap te dienen, kan inhoud geven aan het hedendaagse koningschap.

In die geest zijn wij bijegekomen om aan elkaar in oude woorden, beloften af te leggen. Het Nederlandse volk zal ik zweren, dat ik de Grondwet steeds zal onderhouden en handhaven: gij, vertegenwoordigers van ons volk, ontvangt mij thans als koning.

Deze plechtige ontmoeting ontleent haar betekenis mede aan het Statuut voor het Koninkrijk. Mijn eed zal dan ook naar de geest van het Statuut, tevens het volk der Nederlandse Antillen gelden. Het verheugt mij, dat afgevaardigden ook uit dit deel van het koninkrijk hiervan getuigen zijn.

In onze wederzijdse beloften ligt echter meer besloten. Daarin schuilt alles wat een goed koning en een goede en getrouwe Staten Generaal schuldig zijn te doen. Met het vaste voornemen dit „alles“ letterlijk te nemen, sta ik voor u, bereid en open. Dit ambt is niet verworven. Het is een functie, waar geen mens om vragen zou. Waarvan wel zichtbaar is de uiterlijke glans, maar veelal niet de last en zelfbeperking zonder onderbreken. Toch sta ik hier, wel voorbereid, maar ook onwetend waarheen de weg ons voert.

U vraag ik om uw steun en in u het Nederlandse volk om zijn vertrouwen. Voor de vervulling van de mij opgelegde taken beloof ik u de volle inzet, volgens de hoge eisen van het ambt. Ik ken mijn opdracht: te handelen buiten eigen voorkeur en te staan boven partij- en groepsbelangen. Die opdracht wil ik vervullen naar plicht en geweten, vanuit het vast geloof dat God mijn leven leidt.

Lieve moeder, Wanneer iets mij in uw rede bij uw inhuldiging als koningin Juliana heel bijzonder heeft getroffen, dan is het wel de zin waarin u met nadruk vaststelde dat voor een koningin haar taak als moeder even belangrijk is als voor iedere andere Nederlandse vrouw.

Niet alleen voor mij, voor ons uw dochters, maar voor het hele Nederlandse volk bent u een moeder geweest! Wijsheid, vredelievendheid en Godsvertrouwen waren de fundamenteën, waarop u ons land 32 jaar lang heeft geleid.

Hoe u uw taak als koningin heeft opgevat – vol plichtsbetrachting en diep menselijke belangstelling – heb ik van dichtbij mogen meemaken. Uw onwankelbaar geloof was u een sterke steun, ook wanneer tegenslagen u niet bespaard bleven. Steeds was u geduldig, mild, aanvaardend en in uw gróte hart werd veel bewaard. U wist uw opdracht inhoud te geven in bescheidenheid en met volledige wegcijfering van uzelf.

Vandaag weet ik mij de tolk van alle Nederlanders in en buiten het koninkrijk, die u willen danken voor de bijzondere wijze waarop u zich gedurende zoveel jaren aan ons aller belang heeft gewijd. Met name noem ik de bewoners van de Nederlandse Antillen, wier land onder uw regering een nieuwe plaats heeft ingenomen in het koninkrijk. Ook hun warme genegenheid heeft u ervaren – en beantwoord.

Lieve moeder, vandaag is uw geboortedag. Uit diepe, diepe dankbaarheid voor alles wat wij van u ontvingen, zal deze dag – ook in de toekomst – verbonden blijven met uw wijsheid, uw medeleven, uw moederliefde, want deze dag zal blijven: koninginnendag! Als ouders heeft u beiden, vader en moeder, in verbondenheid uw kinderen op weg geholpen. In de oorlogsjaren hebben wij onze vader veel moeten missen, maar zijn grootste inspanning voor het vaderland – toen en nadien – zal, naast ons familieverband, onze allesoverheersende dankbare herinnering blijven.

De functie, lieve moeder, die u vandaag aan mij heeft overgedragen, is eenzaam genoemd. Hoe eenzaam kunt alleen u weten. Maar evenmin als u ben ik alleen. Ik besef hoe gelukkig ik ben dat naast mij mijn man staat die mij steunt, aanvult en corrigeert. Zijn talenten zal hij blijven geven aan zijn veelzijdig werk in en voor Nederland. Ongetwijfeld zal mijn nieuwe taak meer vragen van ons samen en ook van onze kinderen, maar wij zijn bereid die offers in de persoonlijke sfeer te brengen, naar de maat van onze mogelijkheden en beperkingen. Daarbij mogen wij gelukkig ook rekenen op de steun van mijn zuster Margriet en haar man.

Ons staan grote voorbeelden voor ogen: mijn grootmoeder, die zich op haar eigen sterke wijze heeft ingezet om van en voor haar volk te zijn: mijn moeder met haar menselijke vertolking van het ambt. Deze voorbeelden inspireren mij. Navolgen kan



● Een gelukkige koningin Beatrix, blij dat de spanning doorbroken is, met haar gemaal

ik ze niet. Maar wel wil ik graag proberen de aansluiting op het verleden te vinden in de nieuwe tijd vol eisen en behoeften.

Leden van de Staten-Generaal, Als vandaag de dag iets zeker is, dan is het een gevoel van onzekerheid, een voor gevoel dat de toekomst niet eenvoudig ontwikkeling en groei van het bestaande kan zijn. Verandering is er altijd geweest, maar de snelheid waarmee de waarden van gisteren vandaag al weer onderwets of overbodig lijken, raakt aan ons evenwicht. Het is alsof de tijd ontbreekt zich ergens thuisvoelen. Daar komt nog bij de dreiging die ons voortbestaan onzeker maakt. Zelfs wie zich daaraan wil onttrekken en voor zichzelf bewust een eiland heeft gemaakt, kan zich niet veilig weten.

Niemand is immers veilig bij de wetenschap dat voor het eerst de mens in staat is tot zelfvernietiging op wereldschaal.

Angst daarvoor kan ons denken verlammen en ons terneer slaan. Maar in moedeloosheid mogen wij niet berusten. Alle krachten moeten worden ingezet, opdat de mensheid kan beheersen hetgeen zij zelf heeft uitgedacht en heeft tot stand gebracht.

Voor vrede moeten wij ons inspannen. Want vrede immers geeft perspectief aan al wat leeft of leven zal. Wie bouwt, die wil een plan, wie vaart een goed kompas. Verandering moet – denken wij – vooruitgang zijn: vooruitgang in gelijke kansen, welzijn, en geluk. Daarvoor is nodig dat veel wordt beproefd – met alle fantasie die in ons is – dat veel wordt uitgedacht, ontdekt – met risico's desnoods – in samen-denken en in samen-doen. Voor iets zo veelomvattend heeft niemand het recept, maar bij het zoeken naar oplossingen, is fundamenteel dat wij gemeenschap blijven en dat bewijzen door inspanning-in-saamhorigheid

en zelfbeperking-in-vrijheid. Want kracht en prestatie hebben de menselijke dimensie nodig van solidariteit. In de geschiedenis heeft ons volk bewezen groot te zijn. Niet in aantal of in grondgebied, maar in oervaderlandse eigenschappen van energie, vindingrijkheid en verdraagzaamheid. Elkaar hebben wij de vrijheid gegund te denken en te spreken naar eigen inzicht en overtuiging. Bij grote communicatie en mobiliteit op een klein en dichtbevolkt gebied diende verdraagzaamheid

telkens opnieuw verworven en bevestigd te worden. En dat betekende en betekent: Bereidheid tot luisteren, inschikkelijkheid, gemeenschapszin. Zo groeit samenwerking vanuit de bevolking en wordt de Nederlander van vandaag niet meer alleen bestuurd, maar stuurt ook zijn bestuurders.

Vrije ontplooiing van een ieder vóóronderstelt dat wij ook elkaar daartoe de ruimte gunnen, en geven. Alleen in bescheidenheid en in eerbiediging van grenzen ontstaat die ruimte voor de vrijheid van de één en van de ander. In een vrije en veelvormige gemeenschap als de onze is het onontkoombaar dat tegenstellingen ontstaan en ook tot uiting komen. Maar voor de oplossing is onontbeerlijk de tegenstander niet te zien als vijand, doch als drager van een andere mening.

Zoals de weegschaal niet mag doorslaan tussen mensen, zo dient de vrije samenleving – waar de sterken voor zichzelf zorgen – haar evenwicht te vinden door zorg voor zwakkeren, minderheden, hen, die vergeten en alleen zijn. Het deelgenootschap gaat nog verder. Wij danken veel van wat ons volk bezit – in materieel opzicht en vooral aan geestelijke waarden – aan onze ouders en voorouders, daarop moeten wij zuinig zijn terwille van onze kinderen en kindskinderen.

Het besef dat mensen elkaar nodig hebben, is ons ingeboren. Eeuwenlang hebben vervolgd in ons land een vluchthaven gevonden. Nederlanders hebben van oudsher actief zich op de wereld gericht. De laatste jaren heeft deze belangstelling voor de wereld meer algemeen diepgang gekregen in de verbondenheid met de mensen in ontwikkelingslanden.

In onze samenwerking met deze landen groeit het besef dat wij moeten bijdragen tot wezenlijke veranderingen. Zulke veranderingen aan te durven vraagt moed. De moed om te aanvaarden – met alle consequenties van dien – dat ons bestel niet meer is los te zien van de noden in de wereld. Maar de bereidheid ruim te denken over rechtvaardigheid en vreedzaam samenleven vindt steeds zijn fundament en uitgangspunt in eigen land.

Leden van de Staten-Generaal. Soberheid, eenvoud, toewijding hebben de regering van mijn moeder gekenmerkt. Met eerbied en dankbaarheid voor dat voorbeeld wil ik trachten mijn opdracht te vervullen in de nieuwe tijd. In de bestemming van mijn leven staat deze opdracht voorop. Hiervoor wil ik ten dienste staan om uw vertrouwen waard te zijn.

Wanneer ik dadelijk de eed op de Grondwet aan het Nederlandse volk zal afleggen, is het niet uit eigen kracht dat ik de taak die mij is toegedacht, begin. In mijn geloof hoop ik die kracht te vinden.

Zo liggen mijn allerdiepte wortels in ons volkslied: „Mijn schild ende betrouwen zijt Gij o God, mijn Heer“.

Ik zweer aan het Nederlandse volk, dat ik de Grondwet steeds zal onderhouden en handhaven. Ik zweer dat ik de onafhankelijkheid en het grondgebied van de Staat met al mijn vermogen zal verdedigen en bewaren, dat ik de algemene en bijzondere vrijheid en de rechten van alle Mijne onderdanen zal beschermen, en tot instandhouding en bevordering van de algemene en bijzondere welvaart alle middelen zal aanwenden, welke de wetten te Mijner beschikking stellen, zoals een goed koning schuldig is te doen. Zo waarlijk helpe Mij God almachtig!"

* * *



● Prinses Juliana wenst koningin Beatrix geluk. Zonder woorden, maar moeder en dochter begrijpen elkaar volkomen.

(ADVERTENTIE)

WIN A TRIP TO HOLLYWOOD

Charlie

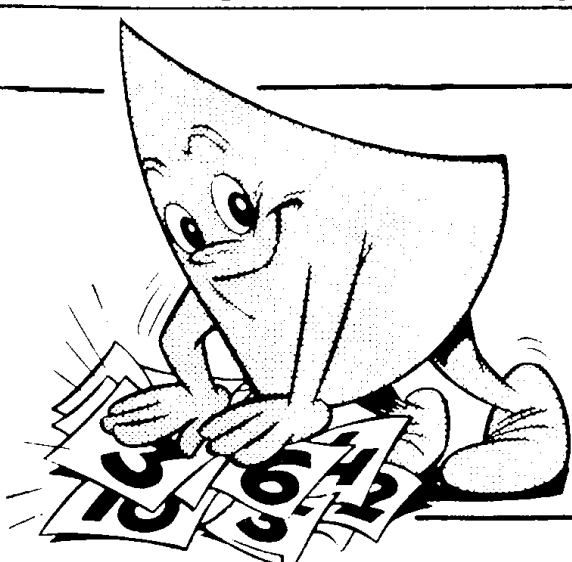
Makes you a Star!

Grandioze wedstrijd van Charlie en Story... win een reis naar Hollywood!

Deze droom-hoofdprijs en 100 andere prijzen kun je winnen door mee te doen met de wedstrijd die in het weekblad Story van 2 mei bekend wordt gemaakt.

Een wedstrijd rond Shelly Hack van Charlie's Angels...en Charlie kosmetika. Met Charlie kosmetika ben je altijd een Star: let daarom ook op de speciale aanbieding in Story of loop even binnen bij je Charlie dépositair voor nadere inlichtingen.

REVLON



DIT IS SPAR!

KOFFIE/THEE

D.E. KOFFIE ROODMERK 250 GRAM	3.79
SPAR-KOFFIE ROODMERK GR. 250 V. NELLE	3.15
SLIPRA-KOFFIE 250 GRAM	3.64
SPAR THEE2AKJES 20x 4 GRAM	75
SPAR FILTER2AKJES NR. 2. STUKS 80	1.09

MELK/KOFFIEMELK

CREAMEX MAGERE MELK LITER...	62
CREAMEX HALFVOLLE MELK LITER...	79
CREAMEX VOLLE MELK LITER...	102
BECEL KOFFIEMELK 1/2 LITER..	149

BROOD/BOTER/MARGARINE

800GRAM NEUTRAAL	
BROOD WIT OF BRUIN	198
MAX. 2 PAKJES PER KLANT.	
ROOMBOTER 250 GRAM...	199
SPAR-HALVAMARINE 500 GRAM...	75
SPAR MARGARINE 2x 250GR...	89
BLUE BAND MARGARINE..	65
BECEL MARGARINE 250 GRAM.	108

GROENTE-CONSERVEN

SPAR APPELMOES HEEL BLIK..	79
SPAR DOPERWTEN E.F. 1/2 BLIK.	85
CHINESE SPERCIEBONEN BLIK..	159

SOEPEN

SPAR MAALTYD-SOEP GROOT BLIK	159
ERWTEN, SOULASH, KIP OF TOM/GROENTE	
KNORR-SOEP 2AKJE...	59
GROENTEN OF TOMATEN	
MAGGI GOUDBOUILLON 6 LITER..	198

RIJST/MEELPRODUCTEN

SPAR GROOT GEBROKEN RYST KILLO...	98
SPAR SPAGHETTI 500 GR...	79
500 GRAM SPAR MACARONI E.F. 2006...	79
160 GRAM SPAR PANEERMEEL ...	49
HONIG BRINTA PAK...	139

BABY-VOEDING

OLIVARIT BLAUW POTJE	79
KRUIS UIT 12 VARIËTETEN.	

KOSMETIKA VOOR HET HELE GEZIN!



desert flower hand & bodylotion 425

Lotion Rose voor bescherming van de huid. Lotion Blue houdt de huid soepel en gaaf. Lotion Yellow voor de ekstra droge huid.

oil of olay 575

Een internationaal betaalde beauty fluid. Deze lotions moet u niet zien als een luxe verwennerij voor uw huid. Uw lichaam heeft er al te verdoen door invloeden van buitenaf: kou, hitte, zon, wind etc. Bovendien speelt van binnenuit leeftijd een rol. Dagelijkse verzorging met lotion en beauty fluid is dan ook een noodzaak. Zo blijft uw huid veelkrachtig, sterk, zacht en soepel. Een goed verzorgd huid doet u goed!

SCHUIMENDE SCHOONHEID

Schuimbaden en schuimdouches bevorderen de schone schoonheid van uw lichaam. Het gebruik van douch- en badschuim verfrist en verwikt. Uw huid wordt op een plezierige en ontspannende manier schoon, gevoed, verzorgd en beschermd. U kiest de geur die bij u past en geniet van een uitbundig schuim- of crèmebad.

fenjal badolie 875

fa douche-badschuim 500 ml 595

nivea crèmebad 500 ml 495

season douche-badschuim 400 ml 550

met de natuurlijkeheid van groene appels



OMDAT UW HUID RECHT HEEFT OP BESCHERMING

Nivea bodymilk 250 ml 525. Met vochtinbrengende en vochtbindende eigenschappen. Trekt snel in de huid.

fenjal bodylotion 150 ml 485

Speciale proteïnen bevorderen de vorming van nieuwe huidcellen. Drijft snel in de huid.

nivea crème 200 ml 298

De ideale en betaalde huidbeschermende crème voor het hele gezin. De enige crème met huidverwijdert Eucerit.

zwitsal babyzalf 125 ml. pot 525

Een babyzalf met de volwassene eigenschappen om op verzorgende en beschermende wijze mild te zijn voor kleine en grote.

Na baden, douchen, sauna en zonnebad heeft uw huid een verzorgende, voedende en beschermende stimulans nodig.

slager spar

ALLEEN GELDIG IN ZAKEN MET AMBACHTELIJKE SLAGERS

* HAMLAPPEN kilo 1298

* SCHNITZELS 100 gram 159

* kilo VARKENSFRIKANDEAU 1298

* VARKENSPOULET kilo 898

* verse BRAADKUIKENS kilo 585

GROENTE FRUIT

* NIEUWE KILLO. AARDAPPELS.. 1.49

* HOLLANDE KILLO GOLDEN DELICIOUS... 98

GELDIG DINSDAG 6 MEI A.S.

* 1 KILLO RABARBER.. 69

vleeswaren

150 gram GEBAKKEN PASTEI 145

200 gram parijzer BOTERHAMWORST 175

saksische LEVERWORST 200 gram 149

100 gram BERMUDASALADE 198

* KOM- PER STUK KOMMER... 1.25

* MAROC. 1 1/2 KILLO SINAAS- APPELS'.... 2.98

GELDIG WOENSDAG 7 MEI A.S.

* HOLLANDE 1/2 KILLO KAS-ANDYVIE.... 79

SPAR OP DE T.V.

UNOX 3 KUIPJES EXPRESS SOEP... 1.29

STEEGHAN ACHTERHAM... 1.35

FRIESCHE VLAG KOFFIEMELK 1/2 LITER 1.43

SPAR GECON. 500ML AFWASMIDDEL.. 99

FRISDRANKEN/BIER

COCA COLA LITER..... 113

MOLENBROU SINAS, FRESH OF COLA 3/4 LITER.. 65

SPAR APPELSAP LITERPOT..... 99

AMSTEL-PILS 20 HALVE LITERS EXCL. STATEBELD.. 12.54

BRAND-PILS 20 HALVE LITERS EXCL. STATEBELD.. 14.50

ROSE D'ANTOU FLES... 378

SHERRY CERLE LITER... 508

MARTINI ROOD OF WIT FLES... 498

TAFELZUREN

ZILVERUITJES SPAR 1/3 POT... 79

SPAR SLA-OLIE LITER.. 238

AZYN WIT OF GEEL FLACON... 45

brood & banket

* middelgrote KOFFIETAART 495

* grote PUDDINGSTROOISELVLA 595

* v. t. meesterbekkerke grote BOERENAPPELVLAAI 850

ambachtelijk MELKKNIP 800 gram 179

8 stuks ambachtelijke HARDE BROODJES los 198

zuivel

gouds volvette JONGE KAAS 500 gram 459

jonge BOERENKAAS 500 gram 549

BON AMI brie 150 gram 335

campina VOLLE YOGHURT liter 122

DIEPVRIES

iglo 8 stuks LUNCHKROKETTEN 289

mora FRIKANDELLEN 3 stuks 98

500 gram KUIKENBORSTFILET 775

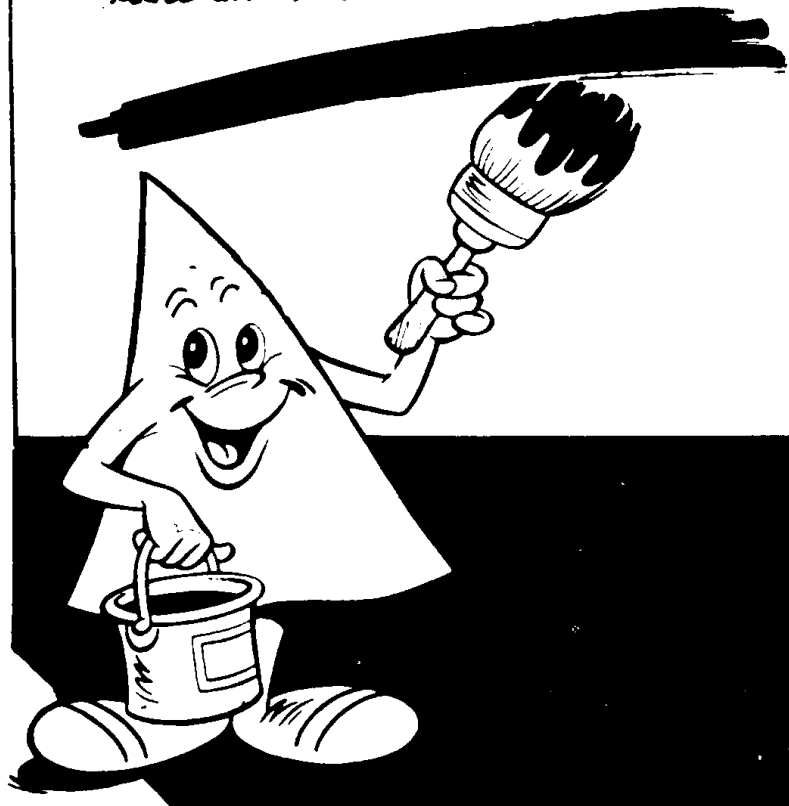
spar 450 gram met RODE KOOL appeltjes 128

spar 10 stuks VISSTICKS 179

* VERSE PRODUCTEN GELDIG 1-2-3 MEI OVERIGE PRODUCTEN GELDIG VAN... 1 t/m 7 MEI '80

DRYSGEWIJZINGEN T.G.V. OVERHEIDS MAATREGELEN VOORBEHOUDEN.

SPAR



ZWARTE BLADZIJDEN IN ORANJEGESCHIEDENIS

VELE GEWONDEN – Vernielingen – Plunderingen



● De Mobiele Eenheid in volle actie op de hoek Bilderdijkstraat en Kinkerstraat.

AMSTERDAM – Meer dan honderd gewonden aan de kant van demonstranten, rellenochoppers en krakers en 99 bij de politie, zie daar de balans van de ernstige ongeregelde tijdens de inhuldiging van koningin Beatrix gisteren in Amsterdam. Tenminste drie mensen zijn ernstig gewond geraakt. Plunderingen en vernielingen completeerden de zwarte bladzijde in de geschiedenis van het Huis van Oranje.

In vrijwel het hele gebied op en rond de Dam deden zich ernstige botsingen voor tussen grote groepen mensen en de Mobiele Eenheid van de politie. Daarbij werd de politie bekogeld met alles wat los en vast zat: stenen, stukken hout, palen, verkeersborden. De Mobiele Eenheid antwoordde met felle charges en trachtte de menigte met traangas, paarden en auto's tegen te houden en uit elkaar te drijven. Op verschillende plaatsen werden barricades opgeworpen en evenals een aantal auto's in brand gestoken. De Amsterdamse kraakbeweging heeft zich op een persconferentie gedistantieerd van de rellen in de hoofdstad. Volgens de kraakgroepen had de Amsterdamse kraakbeweging voor 30 april slechts twee evenementen georganiseerd: een feest in het Sarphatipark en een kraakactie in de Kinkerbuurt. Deze laatste actie werd voor de Mobiele Eenheid woensdagmorgen rond twaalf uur aanleiding voor haar eerste optreden op de inhuldigingsdag.

Schoongeveegd

Bij die eerste charge werd de politie bekogeld met stenen en verf. Later volgden charges in de Kinkerstraat en de Bilderdijkstraat, waarbij paarden, auto's en een waterkanon werden ingezet. In de Jacob van Lennepkade, waar betogers met dranghekken en bomen barricades hadden opgeworpen, werd de politie bestookt met rookbommen en stenen, waarna zij opdracht kreeg zich terug te trekken.

Tegen twee uur was een demonstratie tegen de monarchie, die was georganiseerd door de groep „Autonomen”, al uitgegroeid tot meer dan drieduizend deelnemers. De betoging was gestart op het Jonas Daniel Meijerplein. De demonstranten waren van plan zich naar de binnenstad te begeven, maar de politie liet dat niet toe. Dat leidde bij de Blaauwbrug tussen de Amstelstraat en het Waterlooplein tot een treffen waarbij drie gewonden vielen. De problemen begonnen toen betogers met stenen naar de politie begonnen te gooien.

Traagangas

Inmiddels had de politie toestemming gekregen om traangas te gebruiken. Daarmee werd vanuit de ME-wagens die zich op de brug hadden teruggetrokken geschoten op de demonstranten op het Waterlooplein. Bij hen voegden zich kort daarop de deelnemers aan een tweede demonstratie, die was georganiseerd door het wijkcentrum „Oude Stadt”.

Tijdens de zeer zware charge, die volgde werden politiemensen massaal met stenen bekogeld. Enkele politiemensen werden van hun paard geslagen. De paarden zwierven daarna zonder berijder over het plein rond. Omdat de tegenstand van de betogers te massaal was kreeg de politie op het Waterlooplein versterking van nieuwe eenheden van de Mobiele Eenheid. Nadat de Mobiele Eenheid zich had teruggetrokken konden de demonstranten opnieuw in de Damstraat komen. Een aantal krakers verschanste zich in panden aan de Oudezijds Achterburgwal. Op het Damplein werd het inmiddels steeds onrustiger. Terwijl koningin Beatrix in de Nieuwe Kerk haar toespraak hield klonk op de Dam het „ME - weg ermee”.

Tegen half vier begon de politie het Rokin schoon te vegen, opnieuw nadat er vanuit het publiek met stenen was gegooid. In een van de zijstegen van het Rokin werd een man aangehouden met vermoedelijk een schedel-



● Een gewonde, die viel bij de botsing met de Mobiele Eenheid op het Rokin, stelt zijn hoofd wond met een zakdoek.



● Met verf bespatte leden van de Mobiele Eenheid verlenen eerste hulp aan een geveld collega.

basisfractuur. Eenzelfde letsel liep een andere man op toen hij op het Waterlooplein onder de hoeven van een paard terecht kwam. Het opwerpen van barricades op het Rokin werd daarna opnieuw aanleiding voor politie-ingrijpen. Met traangas probeerde men de menigte uiteen te drijven. Toen ook een waterkanon niet hielp, knuppelde de politie de massa terug in de richting van de Munt.

Barricades

Tegen het eind van de middag wer-

den barricades gevormd tot 2,5 meter hoog. Gesneuveld kramen, bierkranten, een keet van publieke werken, het vloeg allemaal in brand. Op het Rokin bleef het stenen regenen. Zelfs een ambulance-auto werd bekogeld.

Tegen zes uur bevond zich onder het publiek een aantal demonstranten, geheel in het zwart gekleed. Zij droegen zwarte sandwichborden met zich mee waarop stond: „Juich of ik schiet.” Bij de vestiging van Vroom en Dreesmann aan het Rokin werden alle etalageruiten ingegooid. De etalages werden leeggeplunderd. Ook in de Oude Hoogstraat sneuvelden winkeluitten.

Winkeliers probeerden zo goed en kaad mogelijk hun etalages dicht te maken. Rond half acht ontstond er bij de charge op de hoek van de Kloveniersburgwal en de Oude Doelenstr. enige paniek, omdat men dacht de politie braaggas gebruikte plaats van traangas. Maar een politiewoordvoerder ontkende dat stelling. Ook traangas kan brand veroorzaken, zo zei hij.

De rellen namen in de loop van avond af. Tot een uur of zeven waren in de hoofdstad 19 mensen gearresteerd.



● Een waterkanon wordt intensief bekogeld met stenen.



● Grote ravage op het Rokin in Amsterdam.

Buitenlanders verbijsterd

AMSTERDAM – „Een schande”, aldus Johnny Apple, ster-reporter van de gezaghebbende Amerikaanse New York Times, op de rellies van de krakers tijdens de inhuldigingsplechtigheid van koningin Beatrix in Amsterdam. Zo iets heb ik nog nooit meegemaakt, het is erger dan

Belfast”, aldus Apple. Nel Slis, eveneens van de New York Times en voormalig redactrice van het Amerikaanse persbureau Associated Press in Den Haag, „verdomt het verder om Nederlandse belasting te betalen als dat geld gebruikt wordt voor subsidie aan Radio Stad Am-

sterdam, die de bevolking tegen de nieuwe koningin heeft opgehitst”. L. Pattiradjawane, chef van het Haagse bureau van het Indonesische persbureau Antara, vindt de acties van de krakers „onnozel”. Hij is van mening dat de politie veel harder had moeten optreden tegen de de-

monstrerende krakers. „Ik kan geen begrip opbrengen voor de eisen van de krakers”, zegt hij, er aan toevoegend dat hij zich zelf ziet als een produkt van de derde wereld. Hij vindt dat „deze acties een aanval zijn op het instituut van de leiderschap”.

Gerry Peterson, verslaggever van het persbureau Reuter, vindt het een „tragédie”, wat er in Amsterdam gebeurt. „Een minderheid die zijn wil met geweld probeert op te leggen aan de meerderheid. Het is een schande voor het Nederlandse volk”, vindt hij.

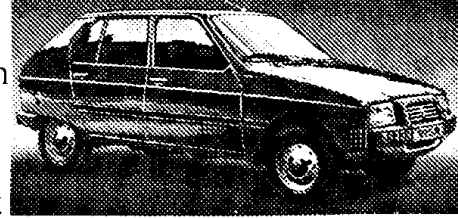
(ADVERTENTIE)

Stuttgart

Waar 'n Citroën Visa je met één volle tank al niet kan brengen.

De Visa Spécial heeft een tankinhoud van 40 liter. Hij verbruikt bij 90 km/h constant slechts 1 op 17,5. Wat betekent dat u in theorie zo'n 700 kilometer ver komt. En zelfs als we praktische omstandigheden (remmen, optrekken, het weer, e.d.) in aanmerking nemen, moet het wel erg tegenzitten als u met één tank niet makkelijk van Amsterdam naar Stuttgart komt. Of een andere plaats tot op zo'n 630 kilometer van uw woonplaats. Een afstand die u overigens aflegt met al het denkbare comfort.

Zoals veel binnenruimte. Optimaal bedieningsgemak. Een stabiel weggedrag en een perfecte zit. Prettige reis!



De Citroën Visa. Basisprijs v.a. f12.355,-. Rijklaar v.a. f12.930,-.

CITROËN VISA

HEE, JIJ DAAR!



LET OP!

500 DENIM + RIBBROEKEN

an alle wereldbekende merken, allemaal in smalle pijpen in corduroy, zijn er de leuren fel-rood, paars, mid-bruin, rose en blauw. **39.50**

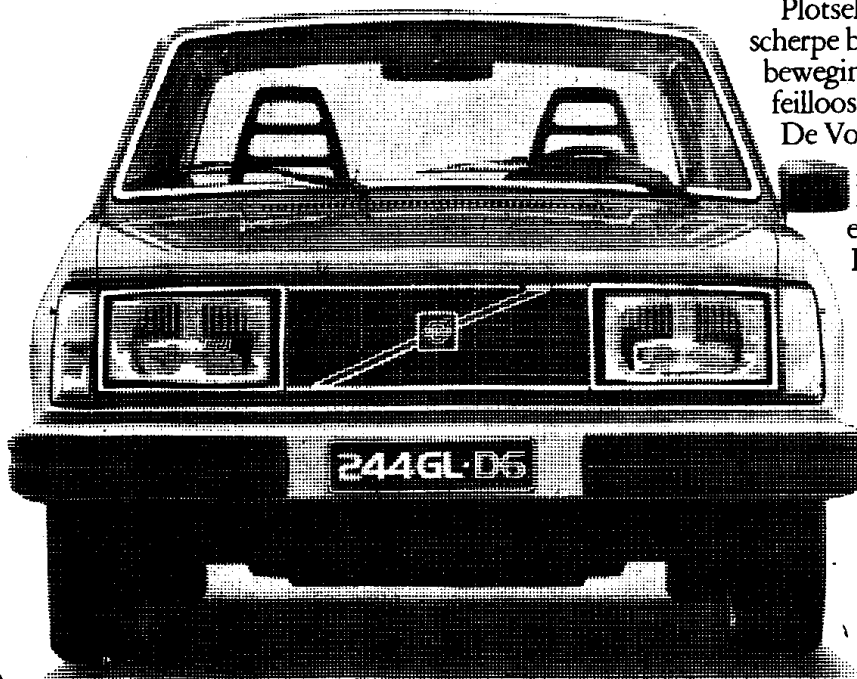
10 ZIJN ER NOG ALLE MATEN.

39.50

van ravenstein
KERKSTRAAT 45
BRUNSSUM

De eerste stille, snelle comfortabele diesel: f 32.290,- (excl. B.T.W.) De proefrit is gratis

Een wereldprimeur! De eerste zes-cilinder diesel personenauto's: de Volvo 244 GL D6 en de combinatiewagen de Volvo 245 GL D6. Stil, snel en uitermate comfortabel. Topsnelheid 150 km/uur, acceleratie 17,5 sec. van 0 - 100 km.



Ongekend voor een diesel.

En dan te weten dat de motor trilling-vrij en dus geruis-arm is. Al rijdend geniet u ongestoord van uw lievelingsmuziek. Bijzonder comfort gaat samen met dynamische veiligheid.

Plotseling uitwijken, een noodstop, scherpe bochten... alle dynamische bewegingen worden onmiddellijk en feilloos door de auto verricht.

De Volvo diesel, u moet 'm leren kennen. Belt u ons even, wij halen u met plezier op voor een proefrit.

Prijzen Volvo diesel vanaf f 32.290,- excl. B.T.W. en f 38.102,- incl. B.T.W. Afleveringskosten f 275,- (excl. brandstof). Prijs- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden.

AV215

Autobedrijf W. J. Veders B.V.
Industriestraat 3, Sittard, tel. 04490-10342.

henssen bv. hoveniersbedrijf

breinder 3a,
6365 cx schinnen
04493 - 2988

Vraagt voor projecten in Zuid-Holland en Gelderland

ENKELE TRACTOR-CHAUFFEURS

liefst met rijbewijs BE

ARBEIDERS

liefst met rijbewijs BE

Het werk omvat het maaien van grasbermen en het onderhoud van beplantingen.

Voorwaarden zijn: het verblijf in hotels van maandag t.m. vrijdag, waaraan voor u geen kosten verbonden zijn.

Geboden wordt: 40-urige werkweek goede sociale voorzieningen reiskostenvergoeding

Aanmelden: dagelijks tussen 17-18 uur, as. zaterdag tussen 10-12 uur.

Erkens bakkerijen

1. algemene reserve voor

a. bestelwerk met vrachtauto
b. magazijnwerk (nachtdienst)

2. onderhoudsschilder

bij voorkeur met vrachtautorijbewijs (niet noodzakelijk)

Bouwbergstraat 5, Brunssum, 045-252272.

Wij maken uit oude deuren nieuwe!



Nooit meer deuren verven!
Uit oude en alle andere deuren, onverschillig hoe ze er uitzien, (barsten, gaten of afgebladderde verf spelen geen rol) maken wij binnen één dag - 's morgens gehaald, 's avonds gebracht - voor weinig geld onderhoudsvrije PORTAS kunststof-omman-teelde deuren. Als nieuw. Ruime keus uit talrijke origin. houtdecor's en unitinten. Permanente show. Belt u even op en vraag GRATIS INFORMATIE.

PORTAS - Vakbedrijf Timmerfabriek

Lambert Damzo

Rijksweg 148a, 6247 AM Gronsveld

Tel. 04408-2322

MISTER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland.



TEGEL-IMPORT FEGETO

hét adres voor exclusieve tegels

VELE HANDGESCHILDERDE TEGELS

GELEEN

RIJKSWEG NR. 10 B TEL. 04494-50014



direct industrie werk voor:

STRATENMAKER

Wij zoeken een ervaren kracht met diploma. Deze werkzaamheden gaan enkele weken duren en worden uitgevoerd in een gemeente in de omgeving van Heerlen. In hoofdzaak bestaan de werkzaamheden uit het aanleggen van trottoirs.

Bent u de man die wij zoeken? Kom dan vandaag nog langs op onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadkantoor), 043-54756



ASSURANTIE BEMIDDELING VASTGOED

HEERLEN tussenwoning

nabij centrum gelegen, met kleine binnenplaats. Ind.: hal, toilet, woonkamers, keuken, berging, kelder. 1e verdieping: 4 kamers, vaste trap naar zolder, alwaar 3 kamers, geen c.v.

koopprijs f 110.000 k.k.

VIJLEN bouwgrond

Centraal in Vijlen gelegen bouwperceel, groot 820 m² voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met garage, incl. bouwvergunning en tekeningen.

Koopprijs f 98.000 k.k.

LIVAC

Brugstraat 19
SITTARD
tel. 04490-10855



DE KRANT. WAT LEREN ZE WAT VAN.

vlotte voorjaars- voordeeltjes



vlotte voetbed-muil met kurken sleehak.
kleuren: * wit
* marine
maten 36 - 41
normaal 29.95



met 13 gulden
voordeel voor slechts

16.95

modieuze wreefband-sandalet met kurken sleehak.
kleuren: * zwart
* beige
maten 36 - 41
normaal 39.95



met 15 gulden
voordeel voor slechts

24.95

Beruoets

Heerlen: Saroleestraat 38 - winkelcentrum Het Loon
Geleen: Gravenhof 4

1970 - 1980 10 JAAR EUROSLAGERIJEN



JUBILEUM AANBIEDING

Deze week, net als
10 jaar geleden

EXTRA MAGERE RUNDERLAPJES

8.98

hele kilo
Slechts 1 kg per klant, bij een besteding van tenminste f 25,-

Deze aanbieding geldt voor alle Euroslagerijen.

GEWELDIGE VLEESPRIJZENSLAG KALFSVLEES LAMSVLEES

	HELE KILO		HELE KILO
Kalfscoteletten	9,98	Lamsbout	8,98
Kalfsborst met been	7,98	Lamsschouder	6,98
Kalfsbraadworst	6,98	Lamscoteletten	5,98
Kalfsgehakt	5,98	Lamspoulet	3,98

BRUNSSUM, Jullanastraat 24
SITTARD, (Sanderbout), Veestraat 42.
HEERLEN, Heerlerbaan 108.



Geopend:
wo. 12-18 u
do. 8-21 u
vr. 8-18 u
za. 8-15 u

SLAGERIJEN

'Oranje boven, leve de koningin..'



● De inwoners van Marken werden op koninginnendag volgens traditie uit de veren getrommeld door het plaatselijke muziekkorps in klederdracht.



● Kilo's oranje papier dwarrelde neer op de Dam, toen koninginmoeder prinses Juliana de nieuwe koningin Beatrix kwam voorstellen op het balkon.



● Al vroeg gistermorgen verzamelden de feestgangers zich op de Dam achter de dranghekken.

DRIE KROONPRINSEN



● Prins Willem Alexander „promoveerde” gisteren tot de nieuwe prins van Oranje. De jeugdige kroonprins zat tijdens de inhuldiging naast zijn grootmoeder mevrouw Van Amsberg. In het gezelschap bevonden zich nog twee kroonprinsen. Achter Jorgen Guillermo: kroonprins Harald van Noorwegen en prinses Sonja. Naast haar, gedeeltelijk zichtbaar kroonprins Charles van Engeland.

● Prinses Paola van België (links) in geanimeerd gesprek voor de inhuldiging met kroonprins Charles van Engeland.



(ADVERTENTIE)

duik in uw eigen zwembad

De fijnste ontspanning voor het hele gezin. Een verfrissing die u kunt nemen wanneer u maar wilt en goed voor de conditie. Verwen daarom uzelf en uw gezin, de kosten vallen best mee.

U bent welkom in onze overdekte showroom of vraag documentatie aan.



europool **gommans van de vinne bv**
Moeskampstraat 4 Venlo-Blerick Tel. 077-20642*
ZWEMBADEN - SAUNA'S - ZONNE-ENERGIE - VERWARMING

Karakter,
het kenmerk van een
verfijnd interieur

Meer dan 2000 m²
toonkamers
vol stijlmeubelen.

Dondêrds koopavond.



Frans Eurlings bv

complete woninginrichting

Valkenburgerweg 43, Voerendaal, Tel. 04446-1212.

'T IS WEER MEI, KOM VOORDEELTJES PLUKKEN



Leuk tricot nachthemd van 100% katoen. Met modieuze a-symetrische knoopsluiting en ceintuurtje. In rose, bleu, lila en aqua. Maten 36 t/m 44. Normaal 24,75

NÚ 21,-

Als u er in huis makkelijk bij wil lopen is deze huisjurk iets voor u: wijde aangeknippte mouwen en elastiek in de taille. In diverse kleuren en de maten 36 t/m 44. En geen 55,- maar

NÚ 47,50

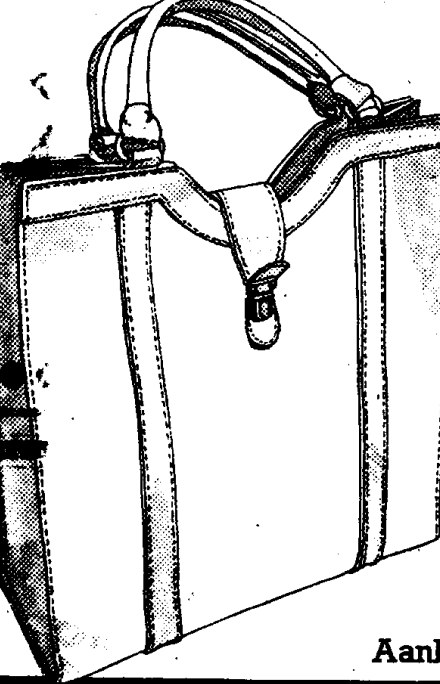


NÚ 35,-

Ook voor zon, zee en zand kunt u bij de Hema terecht Lycra badpak met voorgevormde cups. In twee leuke dessins en in diverse mooie kleuren. Maten 40 t/m 50. En voor deze strandmode betaalt u geen 39,75 maar

Echt lederen portemonnee, geknipt voor 't huishouden: met 4 vakken voor papiergeld, bonnen etc., dubbelvak voor kleingeld met knipsluiting en ruimte voor foto en betaalpas. Normaal 25,75 maar u kunt er alvast 6 gulden insteken

NÚ 19,75



Royale, luxe, extra stevige tas van echt leder, met apart binnenvak (voor kleine dingen). Met lederen handvatten. Normaal 75,-. De Hema geeft u 15,- korting om 'm meteen te vullen.

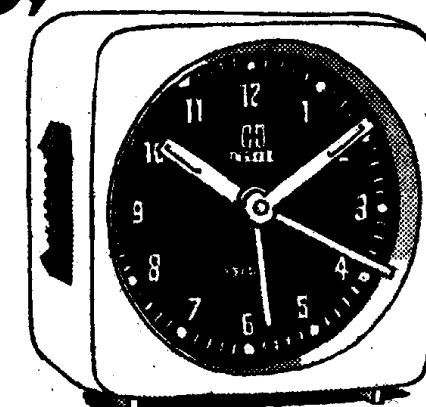
NÚ 60,-

echt leder



Handig voor alle make-up en andere spulletjes die u makkelijk mee wilt nemen. Stevig uitgevoerde beauty case in diverse kleuren. Normaal 29,75

NÚ 25,-



U blijft vast en zeker bij de tijd met dit quartz precisie wekkertje. Handig voor op reis en in de auto. Loopt één jaar op een batterij. In zwart, rood, wit en bruin. 'n Jaar garantie. En niet voor 34,75 maar

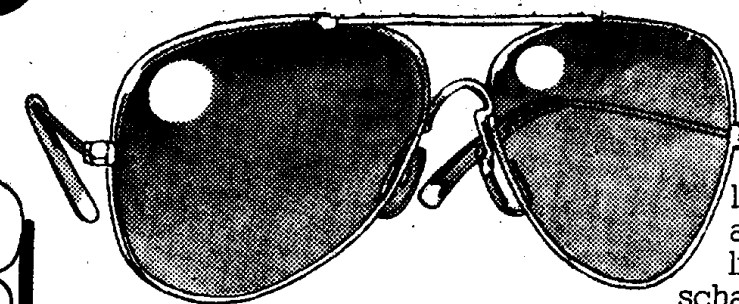
NÚ 29,75

DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA

Hema Verrassing van de Maand.

- 4 Weerbestendige terrasstoelen met stalen frame, beschermd door een polyester laag. Zitting en rug van polyetheen. Stapelbaar, nemen dus weinig ruimte in. 4 à 44,75 **179,-**
- 4 Acryl kussens, 5 cm dik in rood/wit en blauw/wit. 4 à 29,75 **119,-**
- Terrasafel: weerbestendig blad, met 3 roestwerend gespoten poten (met gat voor parasol) of kolompoot (doorsnee 90 cm) **100,-**

COMPLETE SET NÚ 350,- geldig t/m 10 mei.



licht voor 100% absorberen. Met zilver- en goudkleurig montuur. Normaal 19,75

NÚ 15,75

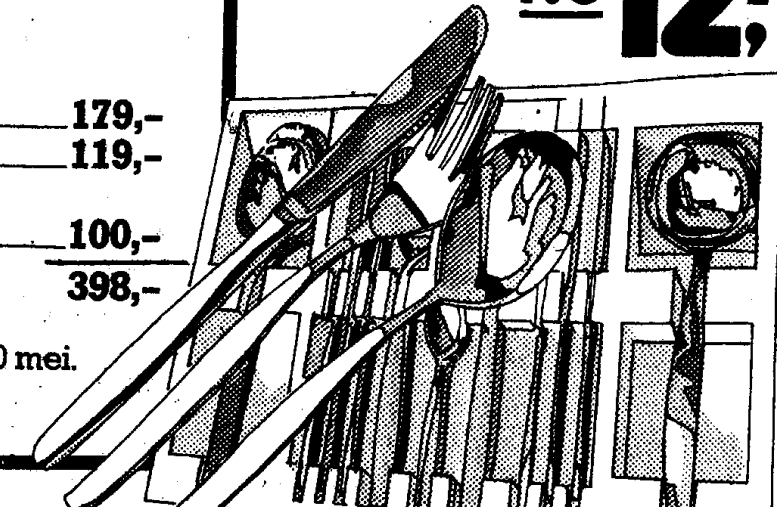


Modern glasservies met dikke bodem en moderne, strakke vormgeving. Het bestaat uit: 6 borrelbekers, 6 sherrybekers, 6 wijnbekers, 6 whiskeybekers en 6 longdrinkbekers. Voor dit hele 30-delige servies betaalt u normaal 45,75 maar

NÚ 39,75

Isolierkan met schenk-tuit houdt warme dranken warm en frisdranken koel, ca. 1 liter inhoud en verkrijgbaar in diverse kleuren, kost normaal 14,75 maar

NÚ 12,75



Dek uw tafel gezellig en voordelig met dit 27-delig vlekvrij, roestvrij bestek, dat prachtig bij elk servies past. 6 lepels, 6 vorken, 6 messen, 6 theelepels, aardappel-, groente- en sauslepel. In cassette. Geen 39,75 maar

NÚ 33,75

Hema-messen: le Klas roestvrij staal en kunststof greep. Kunnen zonder problemen in de vaatwasmachine. Schilmesje of keukenmes 1,75. Steakmes of groentesnijder 2,-. Kaas- of grapefruitmes 2,25.

NÚ ELK MES 25CT GOEDKOPER

Gemak dient de mens en is in de Hema prettig geprijsd. Dit Reactor elektrisch mes maakt het



kaarsrecht snijden van vlees, brood, cake enz. 'n klusje van niks. Met KEMA-Keur en 'n jaar garantie. Normaal 32,75

NÚ 29,75



Reactor tafelgrill met extra grote teflon grillplaten, uitneembaar, dus afspoelen en schoon! Gezellig voor 'n etentje. Vlees en vis roosteren op tafel. Vermogen 1700 Watt. KEMA-Keur en 'n jaar garantie. Normaal 125,-

NÚ 99,-

MEI... de maand waarin de natuur zich van haar mooiste kant laat zien
Ook GÖTTGENS uw OPELDEALER laat zich van de zonnigste kant zien.
Elke uit voorraad geleverde Opel Ascona, Manta en Rekord voorzien wij de gehele maand mei van een GRATIS

SUNROOF GLAZEN KLAPDAK

VAN ZONWEREND, GEHEEL UITNEEMBAAR VEILIGHEIDSGLAS



OOK DIT WEER ALLEEN BIJ GÖTTGENS, UW OPELDEALER

EN WE DOEN NOG MEER: voor elke door u gekochte Inruilauto GRATIS PAKKET ACCESSOIRES NAAR KEUZE. VOOR INRUIL-AUTO'S boven f 10.000, f 250,- van f 7.000,- tot f 10.000, f 150,- van f 4.000,- tot f 7.000,- f 100,-. Ook dit geldt uitsluitend voor de maand MEI, dus laat deze kansen niet voorbij gaan.

göttgens
 Uw Opel-Dealer

6131 GD Sittard. Tel. 04490 16 565, afd. Verkoop, Haspelsestraat 20.

6191 NA Beek. Tel. 04402-58 58, Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1.



contacten/clubs
 uw ontspanning en CON-
 TEN moet u zijn bij beslo-
 ver. Aspasia, tel. 04405-
 discrete PRIVEADRES
 dman en Tatjana, va. 12.00
 ook weekend, tel. 04490-
 PRIVE (gesloten club)
 Brusselsestr. 65 te Maas-
 tel. 043-13895, open
 20-23.00 uur zat. 10.00-18.00
 uw privéclub GIGI, altijd
 de meisjes aanwezig, ook
 dames, tel. 043-51935.
 CONTACTBUREAU Lim-
 burg. Privérelaxadres, geen
 groeps, keuze d.m.v. naaktfoto
 11.00-23.00 uur, kamerver-
 uur ook weekends. Dames
 thuis bijverd. zoeken gel. te
 llen. Rijksweg Z.d. 178 B.
 Heerl. Tel. 04494-46884.
 enst u het STRENG? Wij
 hebben een compleet ingerich-
 studio. Postbus 9020 Anje-
 str. Heerl.
 ekt u een eerlijk goed privé-
 adres in Heerl. belt u dan
 5-714006.
 RIVE 04492-1616.
 RIVECLUB 18, Breulingstr.
 Maastricht, open maand. v/
 vrijd. van 13 tot 24 uur, tel.
 3-16981.
 privéclub Elle, Kapoenstr. 29,
 Maastricht vraagt spoedig eni-
 Ned. GASTVROUWEN.
 dienst, intern moge-
 12.00-14.00 uur: 043-
 18884.



IN DE LANSCROON

DE SLIJTERIJ - WIJNHANDEL VAN
VROOM & DREESMANN



Cuvée de la Saint-Martin
Blanc, rouge of rosé
Origineel op fles
geïmporteerde Franse
landwijn
1 liter
Nu

4.25

Sauvignon Blanc A.C.
Fijne, milde witte wijn
uit de Bordeaux
Van 5.75
voor

4.75

1978 Gaillac A.C.
Zeer donker van kleur,
fors van smaak
Van 6.95
voor

5.95

Bailey's Irish Cream
0.7 liter
Van 16.95
voor

14.95

Coebergh Bessenjenever
1 liter
Van 14.25
voor

12.95

de Kuyper Vieux
1 liter
Van 17.50
voor

14.95

Telefonisch bestellen
Bestellingen van 50,- en
meer kunt u opgeven bij de
dichtstbijzijnde vestiging:

Maastricht 043 - 545 40
Heerlen 045 - 71 68 41
Roermond 04750 - 10166


Vragen naar afdeling slijterij

Gratis thuisbezorgd
In overleg met u wordt het bestelde gratis
thuisbezorgd.

Deze service geldt alleen
bij Vroom & Dreesmann

VROOM & DREESMANN
VENDET

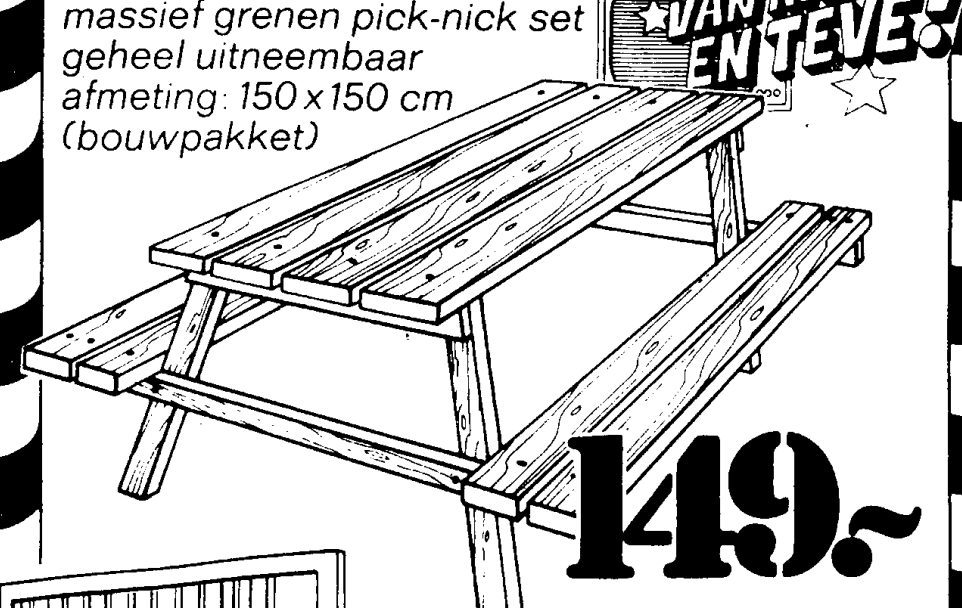
Heerlen, Maastricht, Roermond en Weert



hubo

prijs toppers

massief grenen pick-nick set
geheel uitneembaar
afmeting: 150 x 150 cm
(bouwpakket)



149.-

**VAN RADIO
ENTEVE!**

aluminium hordeur
inclusief handgreep,
stootplaat, bevestigingsmaterialen en
gebruiksaanwijzing
afmeting: 210 x 96 cm
(doe-het-zelf pakket)



85.-

vouwdeur
in eiken en noten dessin
afmeting:
201,5 x 88 cm




89.-

massief grenen kruk
ongelakt
barkruk,
75 cm hoog



27.50

tabouret,
45 cm hoog
(bouwpakket)



24.50

tijdelijk in 250 hubozaken

Beek Elzstraat 31 a/d Rijksweg Brunssum Kerkstraat 224/226 Echt Peyerstraat 96
Eyden Diepstraat 12 Geleen Marcellenstraat 3 Heerlen Eikenderveld 79
Kerkstraat Hoofdstraat 83 Maasbracht Raadhuisplein 9-10 Maastricht Julianalaan 50
Maastricht Raadhuisstraat 8 Meerssen Bunderstraat 84 Nederweert P. Holtstraat 12
Roermond Neerstraat 15-17 Weert Roermondseweg 81a

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 10 mei a.s.
en zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden afgehaald in de winkel.



MOOI MEEGENOMEN

Blazer
Mooi meegenomen
zo'n herenblazer
met opgestikte
zakken en rupspl.
55-45 Polyester/wol.
in de kleuren
zwart, camel, manne
bruin en beige.



150.-

Pantalon
Een bijpassende pantalon
in diverse kleuren.

75.-

VROOM & DREESMANN

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen
en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

PLAVUIZEN

DIT IS NIET MEER NORMAAL!
20% - 30% - 40%

NOG 2 DAGEN

Dit is de korting die u op onze prijzen geniet op

26 26 26 1 2
ZATERDAG MAANDAG DINSDAG DONDERDAG VRIJDAG

MEI 1980

Alleen deze dagen roepen wij uit tot

DE VIJF PLUNDERDAGEN VAN 1980

Deze kortingen worden verleend op een 20-tal wand-, en een 30-tal vloertegels.

Alleen voor snelle beslissers.
Prijzen zijn afgehaald, tegen kleine verg.
thuisbezorgd

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

Oòk de prijs is 'n verrassing!

Surprise
Speciaal voor Moederdag brengen wij een vederlichte zonnebril mode '80 met randloze glazen dégrader. Tegenover de grandioze kwaliteit staat een uiterst verrassende prijs.



Normaal 58.50
Nu voor 38.50
Blijft over voor 'n feestboekje 20.-

Kennismakingsvoordeel van ca. 100.-

Wij bieden u tijdelijk 'n bril compleet met deze allernieuwste foto-chromatische glazen: Rinck Reactolite Rapide in uw lees of afstands-sterkte*Op- en terugkleuren gaat zeker drie keer zo snel als voorheen. Voor de tijdelijke actieprijs van 159.50*



Voor dames de zeer modieuze en elegante Papillon

Voor heren de zakelijke Visië

*Hoge sterkte - extra grote diameter of ontspiegelde toelag f 10,- per glas per onderdeel

Loupe
Naast onze veel gevraagde medaillon-loupe (vanaf f 39,50) is er nu ook een fraai handmodel. Ideaal voor handwerken, het bekijken van foto's, etc. Rinck Brillen prijs slechts 32.50



Leeslineaal
Velen gebruiken het al, dat kleine, halfronde lineaalje, waar u een complete regel mee kunt vergroten. 'n Handige hulp bij het telefoonboek bijv. Rinck Brillen prijs slechts 4.95



Mystère
Metalen herenbril - Italiaans design - met uitstekende pasvorm door „slim-fit“ neusbrug, in 3 super fashion-tinten. Rinck Brillen prijs 135.-



Ray-Ban Zonnebrillen
Een originele Ray-Ban zonnebril, nu tijdelijk met f 30,- voordeel. Pilot model met geharde glazen. (grootste model ML2) in zwart en geel. In gratis stootvast etui. Normaal 123.50. Rinck Brillen prijs 93.50



Zonnebril op sterkte*

Ieder die 'n bril draagt kan 'n ogen tegen de zon beschermen met een voorhang (vanaf f 17,- verkrijgbaar). Ideaal is natuurlijk om in de sterkte van uw bril een zonnebril te laten maken. Een eerste klas montuur met gekleurde lees- of afstandsglazen* bieden wij u compleet voor 119.50



*Hoge correctie - geringe bijtaling.

rinck brillen

Heerlen
Akerstraat 2a+2b, Tel.: 045 - 71 14 56
('s Maandags gesloten).

Niveau.

SHIRTS WAAR DE KWALITEIT VAN AFSTRAALT.



ANDRÉ FRANÇOIS

in een streepje
André
François. Gemaakt
de lichte
lange linnen/
den. In o.a.
ge, oker en blau.

5.-

Een zeer gedistin-
geerd ruitshirt
waar katoen,
polyester en zelfs
zijde in verwerkt
zijn. André
François laat u
kiezen uit o.a.
cognac, geel en
bleu.

50.-

Een uiterst
beschaafd ruitje
op een wit fond.
Bleu en beige de
kleuren, pol/
katoen de stof.
André François
tekent voor
't etiket.

40.-

P&C

PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

05201-990

TOTALE VERKOOP

PERZISCHE en OOSTERSE handgeknopte tapijten o.a. BIDJAR, GHOM, KASHAN, HEREKE, LILIAN, KIRMAN, NAIN, KHORASAN, ISFAHAN, BOCHARA, etc. etc.

worden slechts drie dagen verkocht in

HET GEMEENSCHAPSHUIS EXPO TE BUNDE

ST. ROCHUSSTRAAT 18, TEL. 04461-1460

EN WEL OP DONDERDAG 1 MEI VAN 10-21.00 UUR
(KOOPAVOND)

VRIJDAG 2 MEI VAN 10-18.00 UUR

ZATERDAG 3 MEI VAN 10-17.00 UUR

TIJDENS DEZE VERKOOPDAGEN KRIJGT U NATUURLIJK

ZÉÉR HOGE KORTINGEN!

Geen tussenhandel of duurwaarderskosten
Alle maten tot 600x400 cm, h.h. handelaren speciale prijzen!
TOEGANG VRIJ!

HARTELIJK WELKOM

IMPORT Fred van Dijk EXPORT

Vaals, Maastrichterlaan 21, tel. 04454-3306 of prive:
Cadier en Keer, Beatrixstraat 14, tel. 04407-1850.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x	cont. crediet
6000	172.-	148.-			90.-
10000	279.-	238.-			150.-
15000	413.-	352.-	192.-	234.-	225.-
20000	544.-	463.-	251.-	307.-	300.-
25000	680.-	579.-	311.-	381.-	375.-
30000	816.-	694.-	371.-	455.-	450.-
35000			431.-	529.-	
40000			491.-	602.-	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m f 100.000.-
Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000.- (PLCC). 2e hypo-
theken t/m 240 mnd. Continuïteitsrente en aflossing
inbegrepen. Onze tarieven zijn eerlijk en betrouwbaar.
Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor
Hommertweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-
224070 (uw intermediair).

Ter overname aangeboden op zeer korte termijn

GOED LOPENDE DISCOTHEEK

met woning, zeer gunstige huurprijs, omgeving Kerkrade. Zon-
der enig kapitaal en vereiste papieren, niet nodig te reflecteren.
br.o.nr. KE 4673, L.D. Kerkrade.

Auto's en motoren

Wij bieden aan: OPEL Ascona
type 76 f 7500.-; Datsun Cherry
F11 77 f 7000.-; Opel Kadett
76 f 6500.-; Opel Kadett spe-
ciaal 75 f 6250.-; Audi 100 74
f 4500.-; Dai 66 73 f 3500.-; Dai
46 75 f 3000.-; Opel Kadett
coupe 71 f 650.-; Opel Kadett
71 f 650.-; Mitsubishi Lancer
1400 75 f 4750.-; Mercedes
180D '60 zwart f 4000.-; Ply-
mouth Baracuda '69 f 2500.-;
Fiat 133 75 f 3000.-; Martens
automobil BV, Kerkstraat 92
Ubach over Worms, tel. 043-
314096.

Te k. RENAULT 4GTL, bj. 78,
kmst. 14.000, te bevr. na half 5
Achter de Winkel 103 Scha-
bers.

Te k. ALFA Sud, bj. 76, Re-
nault 5 TS, bj. 76, Mazda 823
autom. bj. 78, Golf Gls bj. 77,
Hollweg 22 Heerlen.

Te k. BMW 316 z.g.a.n. bj. 78,
Dorpstraat 45 Oirsbeek, na
19.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, type 77,
kmst. - 60.000, pr. n.o.t.k.,
i.z.g.st., Haagstr. 18 Sittard.

Te k. FORD Escort 1100 L, 2-
drs. '72, eerste lak, pr. uitv., elk
jaar getest, loopt heerlijk, be-
trouwba., vaste prijs, f 1250.-
voor afsp. tel. 04490-10548.

Te k. d. blauwe 2 CV 6, bj. 74,
tel. 04499-3660, bellen tussen
18.00 en 19.00 uur.

Te k. MINI, bj. 77, kmst.
44.000, radio, i.z.g.st., vr.pr.
f 4500.-, Haagstr. 18 Sittard.

Te k. FORD Taunus 17 M, bj.
71, Felix Palmer, Stationstr.
61 Susteren.

Te k. SIMCA 1000 bwj. 75
kmst. - 35.000 goed onderh.
vr.pr. f 1500, te bevr. Laurastr.
82 te Eygelshoven. Elke dag na
18.00 uur zat. vanaf 11.00 uur.

Te k. LADA 1200 13 mnd
kmst. 39.000 z.g.a.n. met LPG
taml f 8000.- zonder LPG
f 7000.-, tel. 045-415062 na 18.00
uur.

t.k. HONDA 750 kmst. 14.600
vele extra's spec. uitv. 04490-
12632.

American Cars Schimmert.
Keuze uit 55 nieuwe USA-
CARS. Verder 22 goede ge-
bruikte inruilwagens. Alles
met garantie volgens GM-be-
palingen. Financiering, inruil
mogelijk. Het adres voor on-
derhoud en onderdelen van
uw Amerikaanse wagen Groot
Haasdal 6, Schimmert, tel.
04404-1888.

Te k. mooie OPEL Kadett, me-
tallic blauw, kmst. 40.000, bwj.
78, vr.pr. f 9200.-, Geleenstr.
83, Puth.

VOLVO 244 DL 75, schuif-
stradio cass. Middelste Wehr
44, Hoensbroek, 045-220533.

American Cars Schimmert.
Het adres voor een AMERI-
KAANSE wagen. Financiering
binnen een dag geregeld. Te-
vens service en onderhoud en
onderdelenverzorging. Groot
Haasdal 6, Schimmert, tel.
04404-1888.

WAAR VERZEKERINGS-
PREMIE vanaf f 180, f 412.
Bel. 045-317982 312608.

Te k. MAZDA 929 hardtop S
77, inr.mog. na 19 u. Hoogen-
boschweg 6, Brunssum.

Te k. AUTOBANDEN uitv.
f 25, tev. aanhangw. Zwa-
luwstr. 10, Heksenberg, Hrl.

Te k. FORD Mustang z.g.a.n.
bj. 74, coupe, Galerijstr. 8,
Hoensbroek.

Te k. JEEP Lada Niva, okt. 78,
22.000 km, i.z.g.st. Zwier, 13,
Wijnandsrade, tel. 04447-3149.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj.
71, inl. na 18 u. Koninggraven
8, W.rade, Tel. 04447-2058.

Te k. a. YAMAHA 650 XS, bj.
74, f 1700, Tel. 04402-6668.

In veler ogen
de beste

BRILLEN
speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden
geldt op recept de ge-
bruikelijke vergoedingen
voor montuur en glazen

Kloosterwandstraat, 211, Roermond
Kerkstraat 260, Brunssum
Saroleastraat 30, Heerlen

Vinke

Japon,
100% polyester/
crêpe, rok plissé,
in marine, paars,
groen en blauw,
maten 38 t/m 48

98.-

toch mooi
zo'n ploo

Japon,
100% polyester, fijn
plissé, in grijs,
blauw, cycloam, wit
en lichtblauw,
maten 36 t/m 44

109.-

toch mooi
zo'n ploo

Japon,
100% polyester/
crêpe, rok plissé,
in marine en zwart,
maten 38 t/m 46

139.-

toch mooi
zo'n ploo

DOSS STUNT IN SCHROOTJES

Grenen

schrootjes
10 mm Dik, 60 mm werkend, lengtes van 2.40, 2.70, 3.00, 3.30, 3.60 m.
Nu per meter

0,99

Grenen

schrootjes
10 mm Dik, 85 mm werkend, lengtes van 2.40, 2.70, 3.00, 3.30, 3.60, 3.90, 4.20 m.
Nu per meter

1,39

Vuren

schrootjes
10 mm Dik, 85 mm werkend, lengtes van 3.00, 3.30, 3.60, 3.90, 4.20 m.
Nu per meter

1,29

Paranapine

schrootjes
10 mm Dik, 60 mm werkend, lengtes van 1.80, 2.70 en 3.60 m.
Nu per meter

1,45

Eiken-fineer

stuikschrouten
10 mm Dik, 100 mm werkend.
Nu per meter

4,50

Eiken-wandplaat

schrootjesmotief-fineer
2.44 m. lang, 0.61 m. breed.
Normaal per plaat 38,-

Nu 33,-

Vullatten

11 mm Dik, 34 mm breed, ruig.
Per meter

0,60

16 mm Dik, 34 mm breed, ruig.
Per meter

0,70

24 mm Dik, 34 mm breed, ruig.
Per meter

0,75

15 mm Dik, 30 mm breed, geschaafd.
Per meter

0,75

GRATIS
BEZORGEN

Prijzen geldig t/m 7/5/80
incl. BTW.
Ruime parkeerplaats t.o. de zaak.

Geopend: maandag 13 - 18 uur
dinsdag t/m vrijdag 9 - 18 uur
zaterdag 9 - 17 uur
donderdag koopavond
tot 21 uur

DOSS

Doe het zelf bv.

Fons en Jan van Dosselaar,
Nieuwstraat 46a Hoensbroek
tel. 045-214195

'T STAAT
IN DE
KRANT.
ELKE
DAG.

Bromfietsen

2 PUCHS Grand Prix f 695,-
f 1295,-. Florits v.a. f 595,-.
Zündapp h. sch. f 795,-. Yama-
ha v.a. f 1995,-. Vespa Ciao en
Brio f 495,- en f 390,-. Maxi
Puchs v.a. f 395,-. Peugeot
v.a. f 290,-. 6 mnd. gar. Rap
Puch f 145,-. Grond Schaas-
bergerstr. 51a Terwijnslaan.

Landbouw

Te k. vijfjarige New Forest
STAMBOEK MERRIE met
veulen + 1 jarige halfbloed
Arabier, merrieveulen, tevens
40 are weiland te huur. Sier-
weg 20 Sweikhuizen.

Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFI-
CATEN van vrijwel elke Ned.
bank verzilveren wij a contant
tegen dagwaarde. E.P.M. Corp.
S.A. Hoolstraat 28, voerendaal.
tel. 0446-3296/3393.

Onderwijs

Neem privé MUZIEKLES op
Hawaian-gitaar. Inl. na 17 uur.
Tel. 045-219053.
AUTORIJSCHOOLO Jos Lut-
gens, rijksgeplumeerd nieu-
we stijl, Groenendaal 83,
Ubach o. Worms, tel. 045-
318803 tot 1 juli. '80, f 28,50 per
uur.

Diversen

Te k. gevr. SLOOPCARAVAN
of onderstel. Weegbree 51,
Ubach over Worms.

Voor snelle kleu-
ren-tv-REPARATIE met voor-
af prijsopgave. Aben, Parallel-
weg 29, Heerlen, tel. 716830, er-
kende, gedipl. Philips-Blauw-
punkt-, Saba-, Loewe-Op-
ta-service.

TV-DEFECT? Kleur, zw. wit.
Service Pino komt direct. Tel.
045-253687, alle merken.
Reklame PERMANENT voor
f 35,-. Kapsalon Jaspers, Baut-
scherweg 44, Hrl.-Heerlerbaan.
Tel. 413455.

REPARATIE van alle merken
orgels, radio, tv, etc. Fa. Mar-
tronic, Geleen, tel. 04494-
46122.

Micron uw specialist voor alle
WASAUTOMATENONDER-
DELEN. Tevens reparatie van
wasautomaten, koelkasten en
diepvriezers. Geen voorrijkos-
ten. Hommerterweg 6, Hoens-
broek, tel. 045-221588, 's maan-
dags gesloten.

TV-REPARATIE zonder voor-
rijkosten Zuid-Limburg TV-
service, tel. 045-314122.

Hartelijk dank aan rijtschool
PIET EVERSEN Hoensbroek,
voor het halen van mijn rijbe-
wijs, Lenz.

WASAUTOMATEN repa-
raties, inkoop en verkoop, 045-
723981.

Gevr. ZANGERES voor top 40
werk. Buitel. moet geen
bzw. zijn. Bellen tussen 17 en
19 uur. Tel. 030-446128.

S.O.S. directe reparaties van
alle soorten koel- en vriesin-
stallaties, wasautomaten etc.
KTV's en stereoapp. onder vol-
le garantie. Vooraf prijsopg.
Afd. Heerlen 045-223389 afd.
Maastricht-Eijsden tel. 04409-
2804.

Wilt u met een gerust hart sla-
pen laat dan uw bedrijf of
pand door ons BEWAKEN.
Bewakingsdienst SAFE, Post-
bus 31106, Schaasberg.

Uitg. Mij. Succes B.V.

vraagt voor haar afdeling NBC

**2 aank. vertegen-
woordigers/sters**

voor het rayon Limburg. Leeftijd 18-30 jaar. O.
MAVO/HAVO-niveau. Rijbewijs niet noodzakelijk.
Salaris f 2500,- - f 3500,- p.mnd. Wilt u meer wet
over deze interessante baan, wendt u zich dan vr
dag 2 mei as. van 19.00 tot 21.00 uur tot de he
Gerritsen in Hotel L'Empereur, Stationsplein
Maastricht.

Sommerpreise beim Pelz-Spezialisten



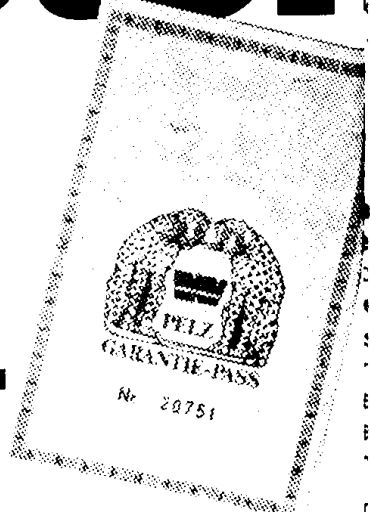
Hochwertige
Mutations-Nutria-Mäntel
in ausgelassener Verarbeitung,
großzügig geschnitten,
statt DM 4290,- jetzt Sommerpreis

3490,-

Viele weitere Angebote
erwarten Sie!

immer wieder...
wehmeyer

- *Neueste Messe-Modelle.
- *Enorme Auswahl.
- *Freundliche Fachberatung.
- *Sonderschaufenster.
- *Preisgünstig durch Eigenfertigung.
- *Garantie-Service.
- *Jetzt einfach anzahlen.



Blau-Fuchs

Blaufuchs-Jacken aus vollen, weichen, anschniegsamen
Fellen, statt DM 1690,- jetzt Sommerpreis

1290,-

Südamerikanischer- Fuchs

Südamerikanische Kitfuchs-Jacken, sportlich modische
Formen, statt DM 2490,- jetzt Sommerpreis

2290,-

Südamerikanische Kitfuchs-Mäntel, sportlich modische
Formen, statt DM 3990,- jetzt Sommerpreis

3690,-

BISAM

Bisam-Wammen-Jacken, ausgesuchte Qualitäten,
ladyhafte Formen, statt DM 1690,- jetzt Sommerpreis

1490,-

Bisam-Rücken-Jacken, klassische Formen, vorteilhafter
Schnitt, statt DM 1990,- jetzt Sommerpreis

1790,-

Bisam-Mäntel, ganzfellig, halbfellig verarbeitet, mit ange-
schnittener Kapuze, statt DM 3390,- jetzt Sommerpreis

2990,-

NERZ

Nerzschweif-Jacken, anspruchsvolle Formen und Verar-
beitung, statt DM 1790,- jetzt Sommerpreis

1390,-

Saga-Mink Standard-Nerz-Jacken, elegante Formen,
wertvolle Felle, statt DM 2790,- jetzt Sommerpreis

2390,-

Saga-Mink Pastell-Nerz-Mäntel, ausgelassen verarbeitet,
klassischer Schnitt, statt DM 6390,- jetzt Sommerpreis

5590,-

Persianer

Swakara-Persianer-Jacken, aus seidig gelockten Fellen,
statt DM 1290,- jetzt Sommerpreis

990,-

Aachen Adalbertstraß

Wehmeyer in Aachen, Köln, Hürth, Weiden-Lövenich,
Chorweiler, Leverkusen, Marl, Koblenz, Neuss, Düren, Duisburg.

Wat een keuze op de Boels Tuinmarkten.

de tuin is een heerlijk bezit. heel levendig, vooral als er ook een beetje in aangebracht wordt. Bij de keuze uit 10 verschillende soorten van onverwoestbaar zwart of prijzen van 54,- tot 896,-.

Fontana Bled
116,-

Fontana met
315,-

barbecue. Amerikaans fabrikaat. Een overheerlijk stukje vlees mee. Bovendien zeer veilig: brandt niet, maar wordt opgevoerd apart bakje. Niet aan het vlees komen. Mailleerd.
228,-
295,-

Tuinverlichting
Diverse merken zoals Raak, Ormatu, Rouppe en vele andere. Van tuinspots tot parklantaarns en alles wat daar valt. Van 44,- tot 1500,-.

Verstelbare stoel
Verbania
299,-

ROVERGARDEN

Rovergarden
Massief kunststof met roestvrijstalen buslag. 3 Jaar garantie. Door-en-door wit.

Stoel Lesa
189,-

Wolf elektro-
cirkelmaaier TK-NH.
Met grasvangbak,
32 cm, 700W
Van 472,- voor

398,-

Groot assortiment
maaiers, tuingereedschapen en meststoffen.

Tuin- en parkbanken
Ze zijn er in vele modellen, in hout, kunststof en metaal. Strak, robuust, of heel romantisch.

Bank Ulm
Met kunststof poten en lederen. Van 165,-

148,-

Darolet
Kunststof
tuinmeubelen.

Een van de meest complete series kunststof tuinmeubelen komt van topmerk Darolet. Er zijn hoge en lage verstelbare stoelen, hockers en tafels met bijpassende exclusieve kussens. Alles is leverbaar in wit, beige en bruin.

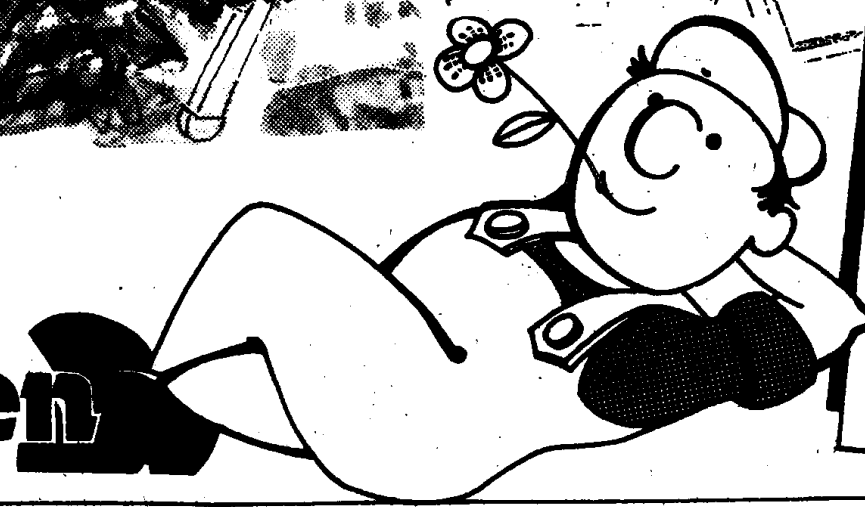


Darolet "Idyll" "Kunststof"
Hoge verstelbare stoel, verkrijgbaar in 3 kleuren.
Van 279,- voor

248,-

BOELS

voor het
lieve, luie
buitenleven



Heerlen Akerstraat 20A
Heerlen Heerlerbaan 273
Schaesberg (alleen tuingereedschap)
Maastricht Muntstraat 31
Venlo Oude Markt 7

SUBBEL VOORDTEL!

Gekombineerde aanbiedingen die DEZE WEEK extra goedkoop zijn en tevens los verkrijgbaar!



INDESIT wasautomaat, inh. 4,5 kg. met glazen venster, kunststofbovenblad en deurbeveiliging
PHILIPS stofzuiger. De bekende draaitop met ongeëvenaard hoog zuigvermogen, compleet met alle hulpstukken.

598,-

319,-

917,-

Totaal
655,-

NU
SAMEN
VOOR

Portable kleuren T.V.

ontvangt alle zender op VHF en UHF-band, met IN-LINE beeldbuis inkl. aan sluiting voor hoofdtelefoon

1098,-

PHILIPS video recorder.

N1702. • 3 uur long-play • kijken en tevens opnemen • naar het ene net kijken en het andere opnemen • niet kijken, toch opnemen.

2495,-

Totaal 3593,-

NU
SAMEN
VOOR

2398,-



OOK LOS
VERKRIJGBAAR!

ZANUSSI diepvrieskast.

Inhoud 230 ltr. Goed afgewerkte uitvoering, ontdooi-waterafvoer, melkriesschaakelaar en controlelampjes, compleet met manden.
VAN. 749,-
20% KORTING 230,-
NU VOOR. 519,-

INDESIT diepvrieskast.

Inhoud 270 ltr. met groot invriesvak van 60 ltr. Bediening aan de voorzijde. Deur links of rechts draaiend.
VAN. 849,-
20% KORTING 251,-
NU VOOR. 598,-

INDESIT dubbeldeurs koelkast.

Deze praktische kompakte dubbeldeurs koelkast vraagt weinig plaats en biedt toch een grote effectieve inhoud. Voorzien van volautomatische ontthooiingssysteem. Deur links en rechts draaiend.
VAN. 899,-
20% KORTING 201,-
NU VOOR. 498,-

NOVA miniwash Super 2000.

VAN. 262,-
20% KORTING 83,-
NU VOOR. 179,-

PELGRIM afzuigkap.

De afvoer kan aan de boven- of aan de achterzijde aangesloten worden. Verstelbare klep en verlichting. Twee standen regelbaar.
VAN. 249,-
33% KORTING 84,-
NU VOOR. 165,-

ETNA gasfornuis.

Bistro, met ruit, thermostaat en lade. Kompleet met afdeksplaat.
VAN. 755,-
20% KORTING 157,-
NU VOOR. 598,-

HOLLAND ELEKTRO HE 2500 stofzuiger.

Slede model met een sterke 750 watt motor.
VAN. 389,-
29% KORTING 114,-
NU VOOR. 275,-

INDESIT koelkast

149 ltr. Een koelkast met veel bergruimte. Het handige vriesvak over de volle breedte, twee sterren. Semi-automatische ontthooiing. Zuinig stroomverbruik.
VAN. 349,-
23% KORTING 80,-
NU VOOR. 269,-

SONY HI-FI cassette deck, TCU 30

Frontloader met Dolby-ruisonderdrukkingssysteem. Aantrekkelijk frontpaneel met de nieuwste L.E.D. piek-niveau meters. Verder: autoplay mogelijkheid, timeransluiting, soft-eject en tapespoort schakelaar.
VAN. 599,-
38% KORTING 231,-
NU VOOR. 368,-

Stereo Radio-Cassette recorder.

Voor draagbaar stereo plezier. Met F.M.-M.G. ingebouwde microfoon en twee forse luidsprekers van elk 2,5 watt.
VAN. 398,-
52% KORTING 200,-
NU VOOR. 188,-

PHILIPS kleurenteevee,

66 cm. grootbeeld Hi-Bri beeldbuis, 12 zendertijds en schuif-regelaars. Moderne kast en hoofdtelefoonaansluiting.
VAN. 2145,-
36% KORTING 567,-
NU VOOR. 1578,-

LENCO HI-FI platenspeler

Met snaarandr, hydr. lft. S-arm met dwarsdrukomp. compleet met stofkap. Efski. element. VAN. 289,-
41% KORTING 121,-
NU VOOR. 168,-

SONY HI-FI audio rack,

bestaande uit: Sony tuner/versterker STR232, F.M. en middengolf, 2 x 20 watt sinusvermogen. Platenspeler met snaaraandrijving en magg. dyn. element. Sony cassette-deck TCU2, frontloader met Dolby ruisonderdrukking, 2 VU-meters en soft eject. Sony rack SU212 met platenberging.
VAN. 1568,-
36% KORTING 573,-
NU VOOR. 995,-

SONIC portable teevee,

31 cm. beeldbuis. Speelt op 220 volt en 12 volt akku. VAN. 388,-
52% KORTING 203,-
NU VOOR. 185,-

MOULINEX koffiezetter.

Met warmhoudplaat
VAN. 72,-
37% KORTING 27,-
NU VOOR. 45,-

MOULINEX grill-bakoven

B11. Met regelbare thermostaat.
VAN. 299,-
33% KORTING 100,-
NU VOOR. 199,-

MOULINEX combinatie mixer.

Nu met mengbeker.
VAN. 124,50
29% KORTING 36,50
NU VOOR. 88,-

KALORIK allesnijder

5905.
VAN. 99,-
40% KORTING 40,-
NU VOOR. 59,-

KALORIK frituse

type 5385/99. De temperatuur is fraploos instelbaar.
VAN. 149,-
33% KORTING 50,-
NU VOOR. 99,-

BRAUN keukenmachine

De meest complete keukenmachine van Braun. Uitgerust met motorvoet met krachtige 400 Watt motor - inkl. roer- en kneedwerk en garden - mengbeker - grote - groentesnijder - gratis receptenboek.
VAN. 556,-
28% KORTING 157,-
NU VOOR. 399,-

PHILIPS haardföhn.

Met groot warmte vermogen.
VAN. 35,-
22% KORTING 8,-
NU VOOR. 27,-

BRAUN Lady-shaver "Elegance"

De nieuwe lady-shaver van Braun, met ronde en rechte tondeuse. Geschikt voor 110/220 volt. Kompleet in handige cassette.
VAN. 82,-
28% KORTING 23,-
NU VOOR. 59,-

BRAUN elektrische borstelkruller.

Speciaal om volume en grote slagen in uw haar te brengen.
VAN. 49,-
28% KORTING 14,-
NU VOOR. 35,-

BRAUN Round hairstyler.

Drogen en modelleren met een hand, complete basisset.
VAN. 59,-
33% KORTING 20,-
NU VOOR. 39,-

STOOMSTRIJKIJZER.

Voorzien van thermostaat, die instelbaar is op alle gebruikelijke weefsels.
VAN. 72,-
48% KORTING 35,-
NU VOOR. 37,-

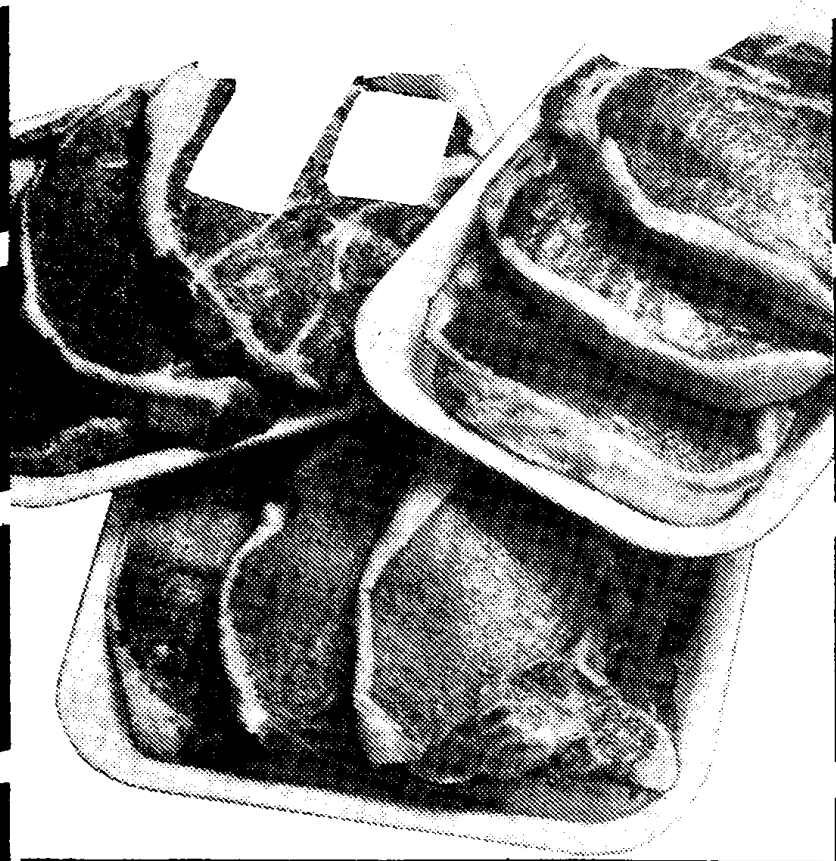
HORN

GELEEN BEEK (L) SITTARD SITTARD HOENSBROEK HEERLEN MAASTRICHT ROERMOND WEEERT
Boschstraat 5 Makado Limbrichterstraat 18 Geerweg 9 Hoofdstraat 44 Stationsstraat 12 Muntstraat 13 Neerstraat 13 Muntpassage 23

TINGEREN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD BEEK GELEEN HOENSBROEK VENLO EINDHOVEN TILBURG DEN BOSCH BREDA BOESNAAL BERGEN OP ZOOM ETTEN LEIJEN SINT-GEERTRUIJ ROERMOND WEEERT

Haas/rib- karbonade

kilo



Schouderfilet- rollade

kilo



Varkensfilet

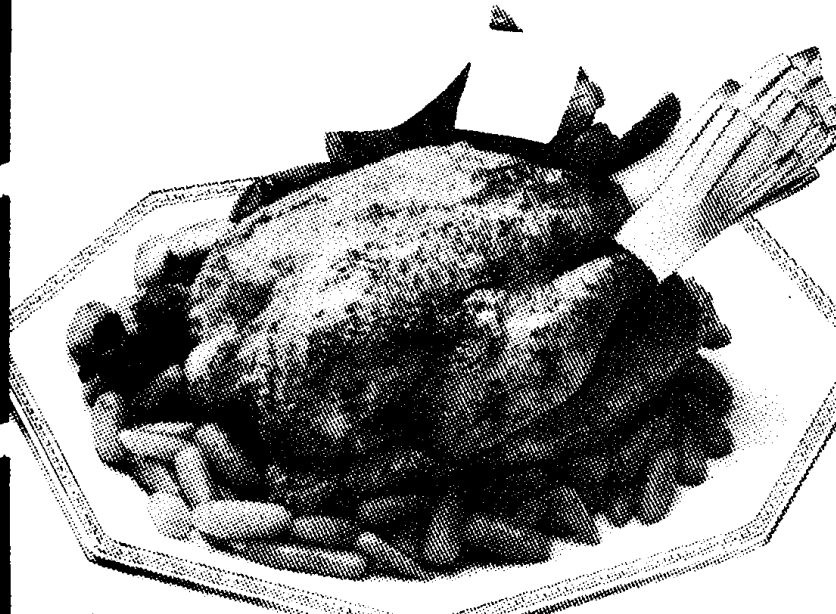
500 gram

Vers kip

Gemarineerde hele kip

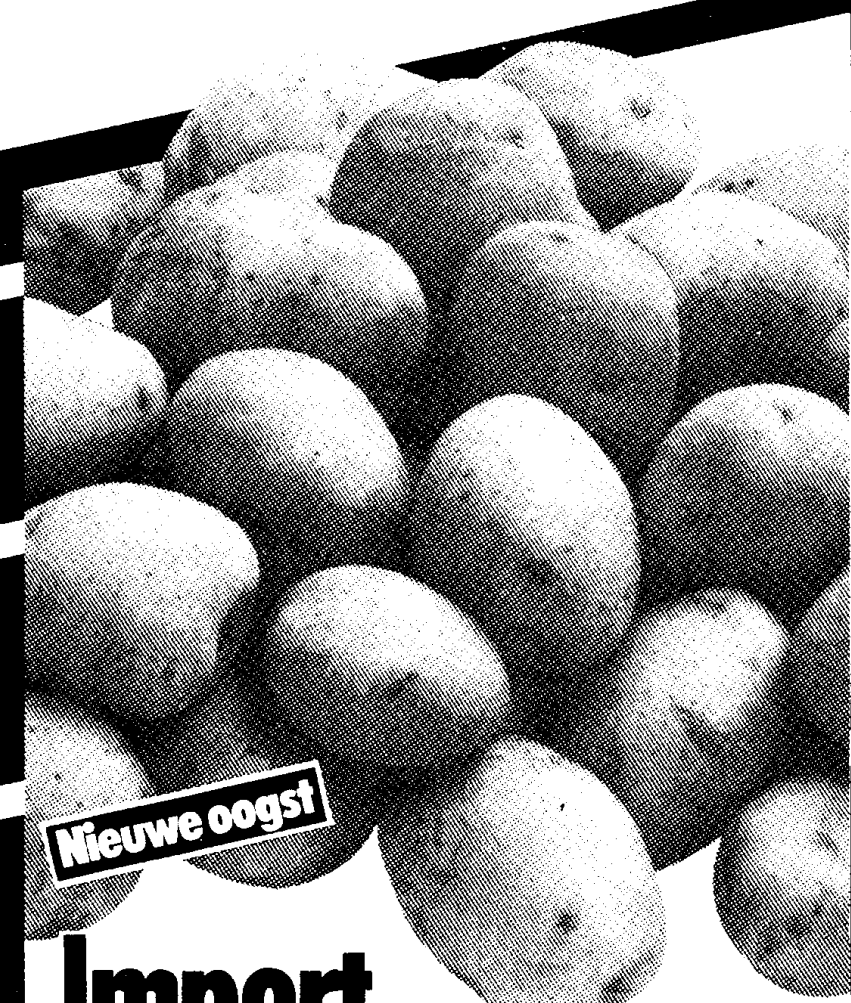
Kruidig
70 minuten in de oven en klaar
voor gebruik

kilo



Kuikenborst- filet

500 gram



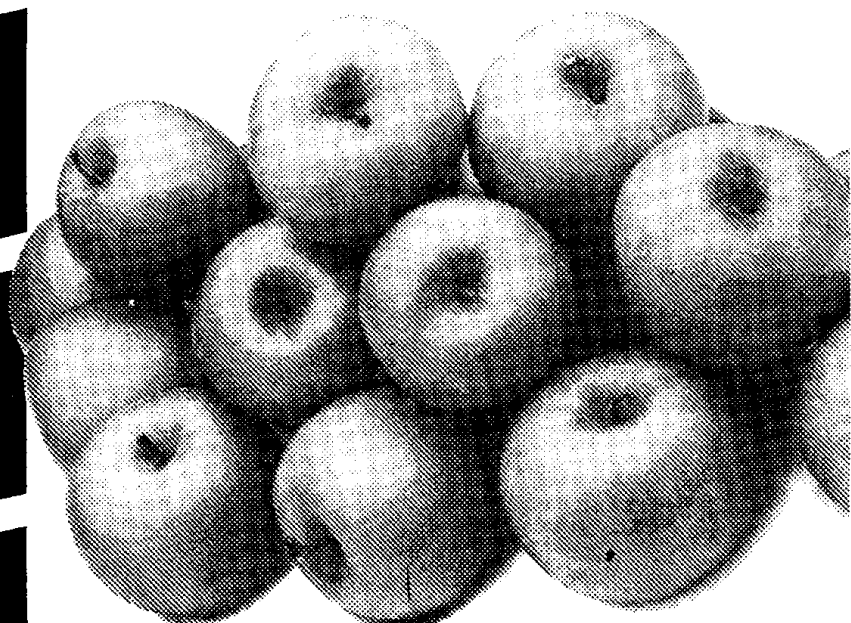
Nieuwe oogst

Import aardappelen

2½ kilo

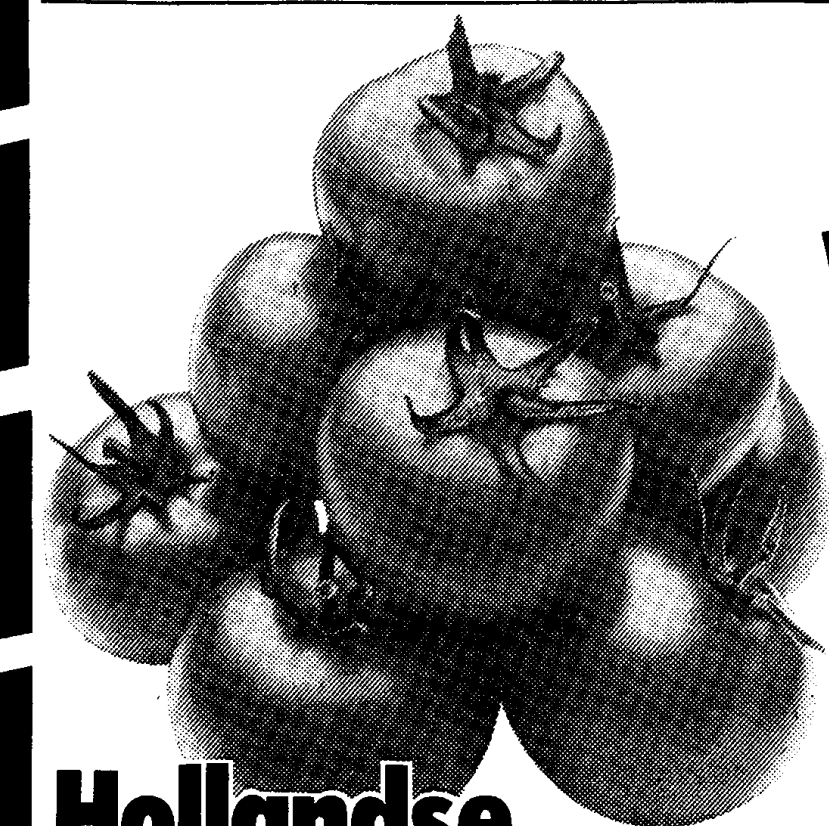
Sla

2 Kroppen



Granny Smith

kilo



Hollandse tomaten

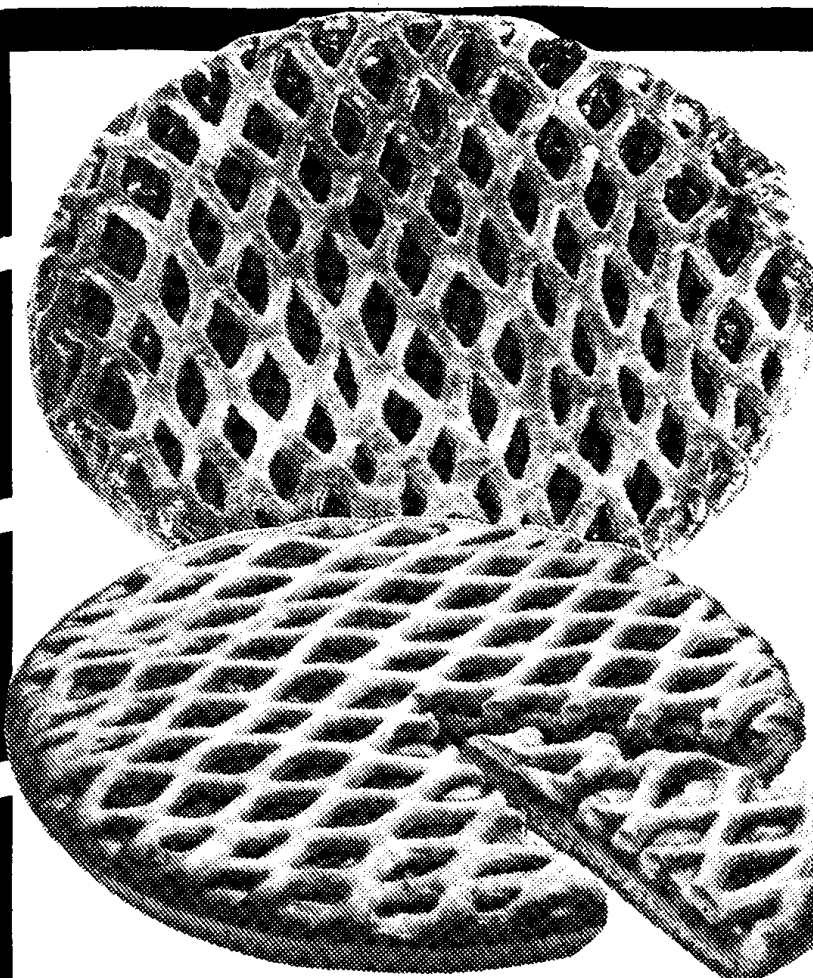
klasse 1

500 gram

Champignons

200 gram

VERS VAN MIRO-BEEK



Abrikozen vlaai

middel, per stuk

Pudding strooisel vlaai

28 cm Ø

**Ambachtelijk
brood**
2 x dagelijks vers
en gratis gesneden

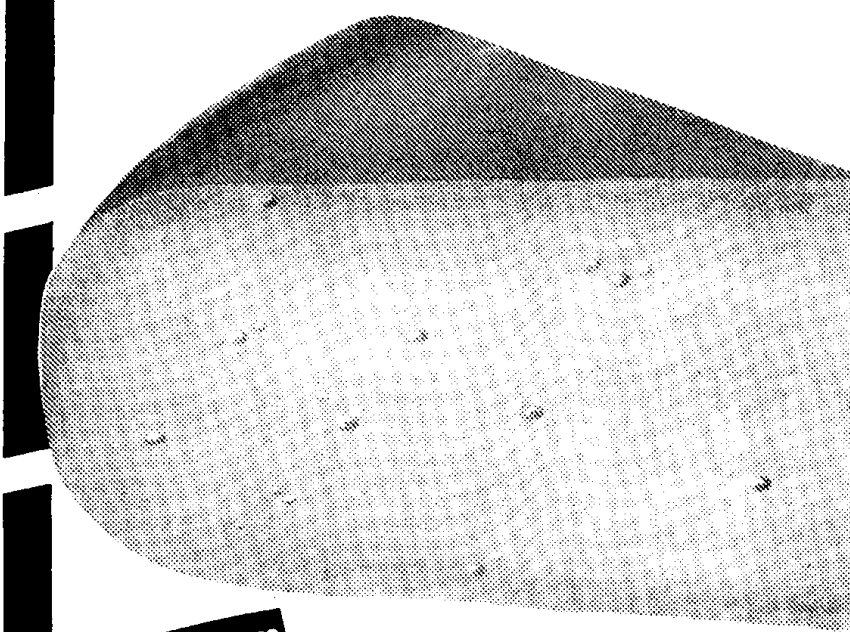
Casino wit

800 gram

Vers van het mes

Licht belegen kaas

kilo



Delicatessen

Frikandeau

100 gram

Magere yoghurt

liter

Roomboter

250 gram

Danone vruchten yoghurt

½ liter

Becel margarine

250 gram

Sun margarine

500 gram

Paté aux Champignons

200 gram

Komkommer salade

Johma los, 200 gram

Haring salade

Johma los, 200 gram

Nasi of bami

kilo

Vers van het mes

Rambol noix

100 gram

Jonge kaas

vacuüm verpakt kilo

Limburgse metworst

vacuüm verpakt 700 gram

Artland land salami

stuk 250 gram

Tompoucen

4 stuks

Pistolettes

8 stuks

Ambachtelijk brood

Boerenbruin

800 gram

Diepvries

Bonduelle spinazie

eitjes, kilo

Okay roomijs

liter

Gepaneerde koolvisfilets

Ouwehand

kilo

Chocobars

15 stuks

Patat frites

kilo

MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402-39 44

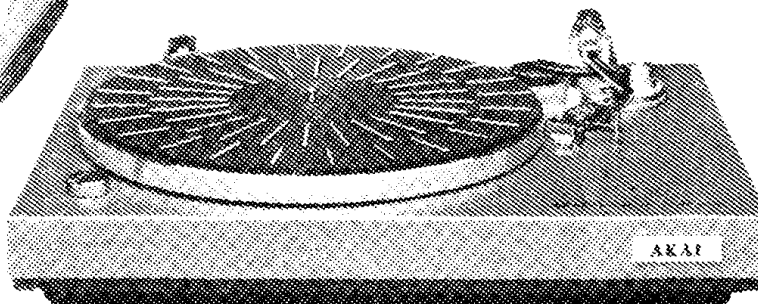
MIRO TOP 10



T-Shirts

Korte mouw, in vele kleuren, voor kinderen f 5,- en f 6,-, dames en heren:

7.50



Akai platenspeler

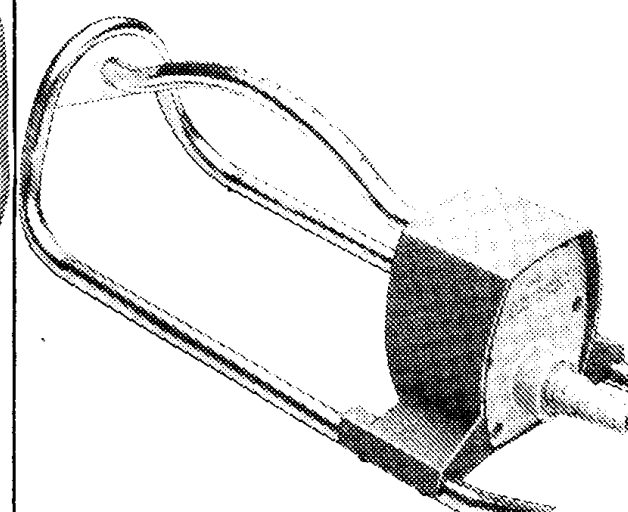
Type AP 306 C. Direct drive met stroboscoopfijnregeling en automatische afslag. Komplet met MD-element en rookleurige stofkap. Mat-zwarte uitvoering. Adviesprijs **548,-**

275,-

Halter japon

Uni, 100% katoen in de kleuren lila, abricot, zwart, rood, blauw. Maten: 36 t/m 46.

29,-

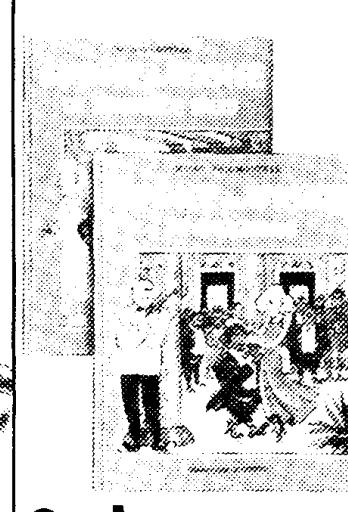


Hozelock Gazonsproeier

Zwenksproeier op slede. In 4 standen verstelbaar. Max. sproeibereik: 155 m².

19.50

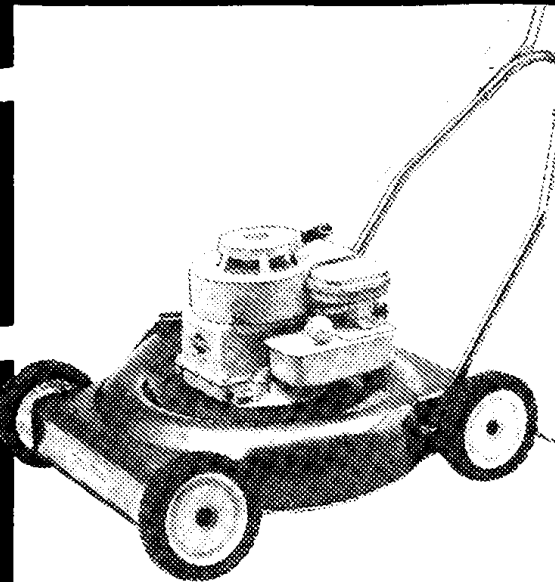
14.50



Suske en Wiske strips

Adviesprijs **4.25**

2.95

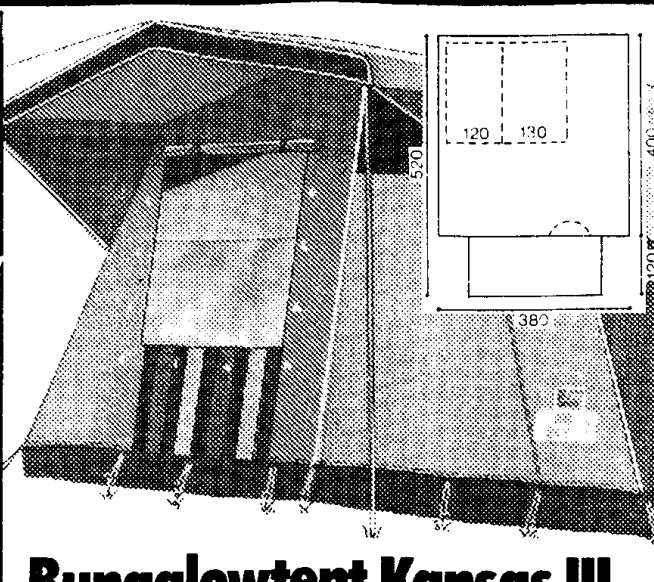


Motor-maaier

Type sycamore. Met Briggs en Stratton-motor. 1.8 kW (3 pk), 50 cm. snijbreedte. **359,-**

295,-

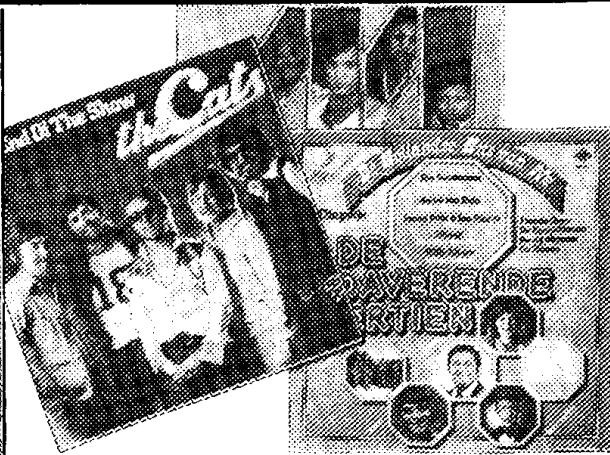
Bijpassende grasvangzak **59,-**



Bungalowtent Kansas III

Met vaste luifel en binnentent. Met staldeur, afsluitbare nylon ritsen, keukenvensters in zijwand en voorwand. Binnentent met separatie wand, 6-poets stalen frame. Dakdoek: Valmex D 100, wanddoek Airtex. Binnentent katoen. Kleuren: beige, oranje. Hoogte: 210/175 cm. Deze week

625,-



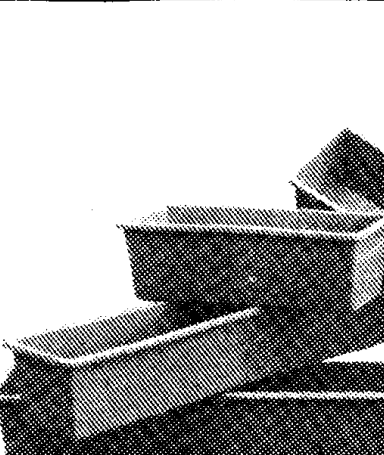
Grammofoonplaten

De nieuwste van Boney M, 20 golden hits. Adviesprijs **25.25 17.95**

The Cats „The end of the show”. Adviesprijs **17.25 12.25**

De nieuwste daverende 13, met o.a. Lenny Kuhr, André van Duin en vele anderen. Adviesprijs **14.95**

10.95



Bloembakken

Plastic bloembakken voor tuin en balkon. In de kleuren: grijs, groen en bruin. Lengtes: 40 cm **2.50**

60 cm **2.95** 80 cm **3.95** en 100 cm. **4.95**



Kodak Ektra 22 kamera

Probleemloos foto's maken. Komplet met kleurenfilm en flitsstaf in geschenkverpakking. 3 jaar garantie. Adviesprijs **120,-**

79,-

Deze week bij Miro
Expositie van de 200 allerbeste inzendingen, fotowedstrijd „Kind in het verkeer”
Gemaakt met de Kodak Ektra 22 pocketcamera, gratis uitgeleend aan 100 kinderen van 12 jaar.
Bekendmaking en prijsuitreiking aan 10 winnaars. **Zaterdag 3 mei om 15.00 uur**
Alle deelnemers kunnen na 14.00 uur hun foto's gratis ophalen.

MIRO ALTijd GOED-ALTijd GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402-39 44



KREDIET NODIG

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 40.000,-. Geen bijkomende kosten. Wordt bij u thuis bezorgd. Overname lopende lening.

bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd	bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd
f 5000,-	f 149,-	f 128,-	f 96,-	f 17500,-	f 491,-	f 417,-	f 307,-
f 7500,-	f 217,-	f 186,-	f 139,-	f 20000,-	f 559,-	f 475,-	f 349,-
f 10000,-	f 286,-	f 244,-	f 181,-	f 25000,-	f 696,-	f 591,-	f 434,-
f 15000,-	f 422,-	f 359,-	f 265,-	f 30000,-	f 832,-	f 707,-	f 518,-

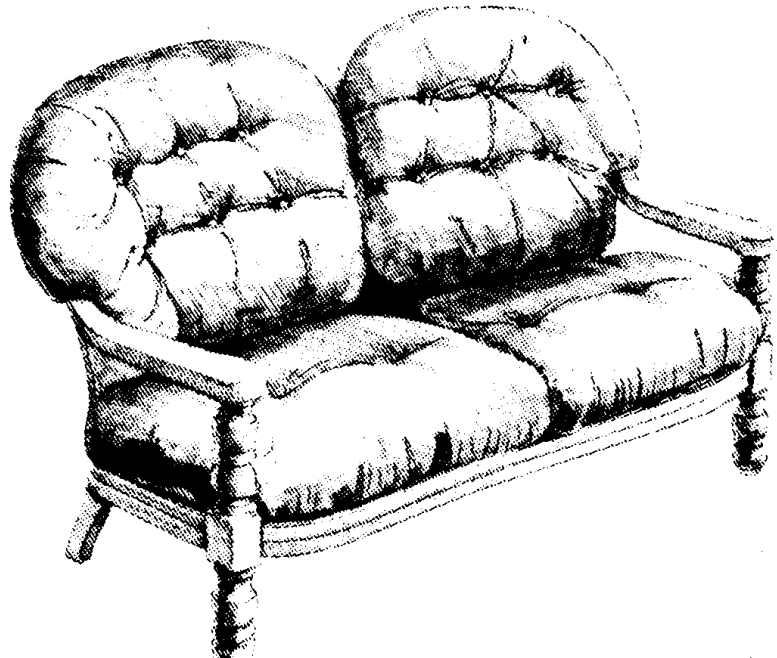
Tarieven zijn rente incl. aflossing. Ook andere looptijden en bedragen mogelijk. Bel: **04494-51359 en 47509**

SCHMIDT's & BANKIERS

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur

Stijlvol Klassiek

Wat waardevol is behoudt zijn aantrekkingskracht. Nu en ook straks. Wij noemen onze royale kollektie tweezits-bankjes, fauteuils, hoektafels, salontafels, TV-kasten, halkanstjes, secretaïres en minisets.



Breng eens vrijblijvend een waardevol bezoek aan:

nijssen interlux

Rijksweg-noord 12 Geleen, tel. 04494-43050

Groot in klassiek!

VROUWEN VAN LAMPE



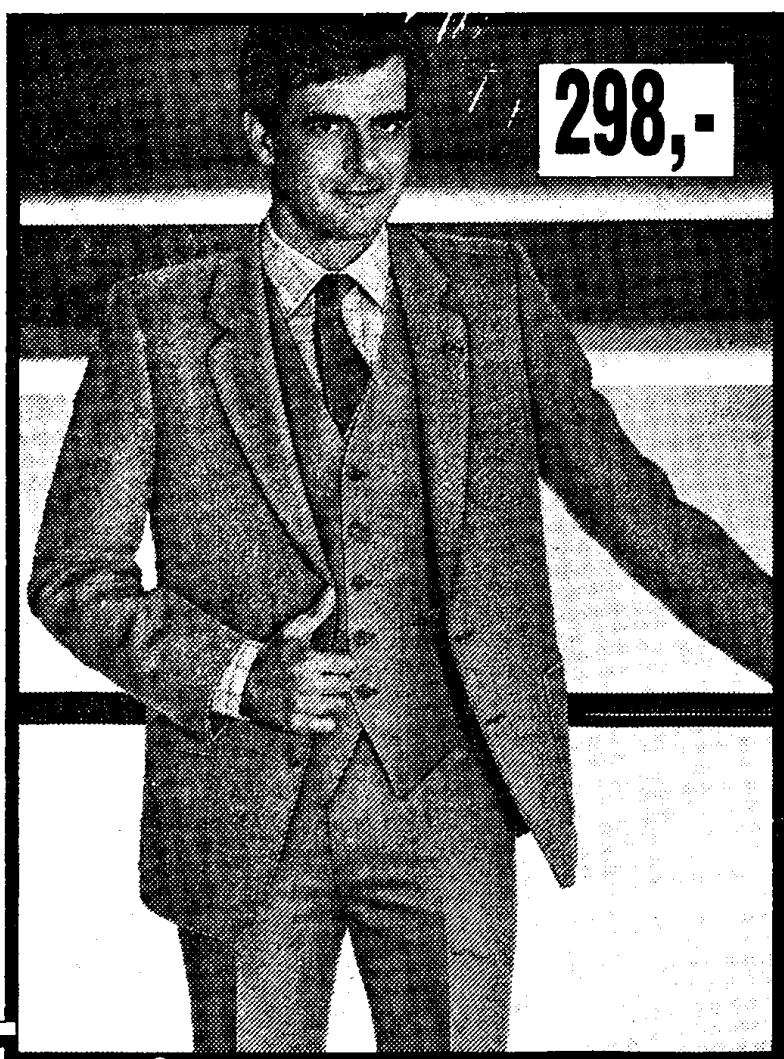
FLAIR EN ELEGANCE IN MINI PLISSÉ.

Lekker luchtig mini plissé gaat mede het modebeeld van de komende zomer bepalen. Tal van elegante variaties hierop kunt u dan ook in onze uitgebreide kollektie bewonderen.

Links ziet u bij voorbeeld een echt zomerse, elegante mini plissé japon met kleine schouderbandjes en shawl. In diverse kleuren. Mt. 36 t/m 42. **109,-**

Rechts: En wat dacht u van deze prachtige deux-pièce in mini plissé? De ceintuur accentueert de puur vrouwelijke lijn. In verschillende zomerse kleuren. Mt. 36 t/m 42. **119,-**

Lampe



298,-

U mag gezien worden in dit 3-delig kompose. Vest en pantalon van dezelfde stof. Kolbert van een bouclé-tweedstof met apart aksent op het rever

Het Voorgaats
Modegebeuten.

van Ravenstein

KERKSTRAAT 45 - BRUNSSUM

Spaar onze kassabonnen, dat scheelt u 10% op uw volgende aankoop

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl prov	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	124,-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	171,-	192,-	233,-	349,-
20.000,-	223,-	251,-	307,-	465,-
25.000,-	276,-	311,-	381,-	582,-
40.000,-	435,-	491,-	603,-	931,-
50.000,-	622,-	666,-	776,-	1163,-
75.000,-	933,-	999,-	1165,-	1745,-
100.000,-	1243,-	1332,-	1553,-	2327,-

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
UW INTERMEDIAIR VOOR ALLE KREDIETEN

PERSONLIJKE LENINGEN

Onze persoonlijke leningen en kontinu-kredieten zijn aan iedereen verstrekbaar, mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig.

	36 x	60 x	96 x	
8.000,-	287,-	197,-	147,-	120,-
10.000,-	356,-	244,-	181,-	150,-
15.000,-	527,-	359,-	265,-	225,-
20.000,-	699,-	475,-	349,-	300,-
25.000,-	871,-	591,-	434,-	375,-
30.000,-	1042,-	707,-	518,-	450,-

In de terugbetaling is de rente en aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Bij overlijden vervalt de restant-schuld. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd.

KONTINU KREDIET

1445B

MOONEN TEL. 045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur)

Zomertarief.

HEEL VEEL LUCHTIG GOED VOOR
GOED LAGE PRIJZEN.

Sweatshirt met Tropical-opdruk in pasteltinten. Van katoen. Mt. 116 (13.-) t/m 164 (19.-). Vanaf

13.-

Katoenen cowboybroek met rits-achterzakken. In blau, rose en wit. Mt. 122 (49.-) t/m 170 (59.-). Vanaf

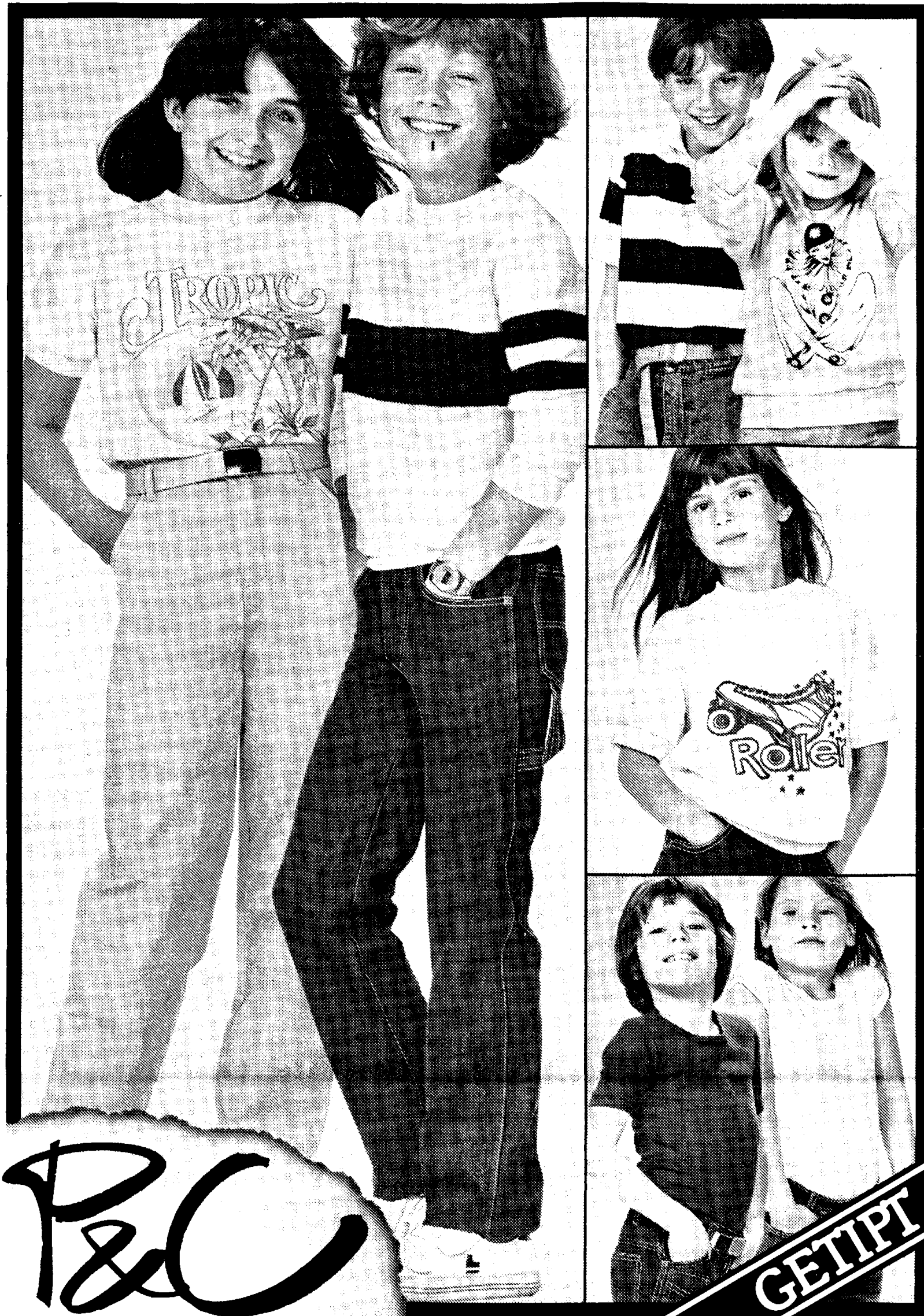
49.-

Sweatshirt. Van katoen. In ecru/marine, ecru/petrol en ecru/rood. Mt. 128 (18.-) t/m 176 (26.-). Vanaf

18.-

Denim werkmansbroek. Mt. 104 (40.-) t/m 176 (52.-). Vanaf

40.-



PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

Katoenen streeppolo. In o.a. geel rood/kobalt. Mt. 116 (15.-) t/m 167 (20.-). Van

15.-

Sweatshirt met Pierrot-opdruk. Van katoen. In rose, blau, geel mintgroen. Mt. (31.-) t/m 164 (39.-). Vanaf

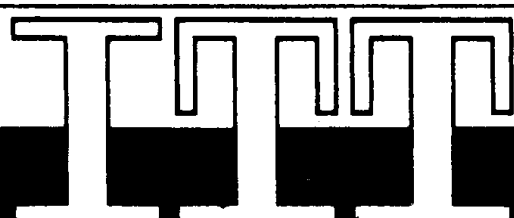
31.-

Sweatshirt met Roller-opdruk en korte mouw. Van katoen. In wit, turquoise, fuchs en groen. Mt. 11 (15.-) t/m 164 (23.-). Vanaf

15.-

T-shirts, daar hebben we d'r heel veel van op het moment. Met korte mouwen en „Baretta” mouw. In alle kleuren van de regenboog

5.-



375.000 mensen werken voor u.
Geen wonder dat ITT vooroploopt.

IDEAL COLOR 3661 VT



geschikt voor
TELETEKST

- 66 cm heliochrom beeldbuis
- 16 programma's met zenderzoekloop
- infrarode afstandsbediening
- ideaal-toets voor automatische kleur-, contrast en helderheidsregeling
- hifi power-system met 2-weg luidsprekerbox
- video-recorder direct aan te sluiten via aparte ingang
- aansluiting voor hoofdtelefoon en bandrecorder
- inbouwmogelijkheid voor afstandsbediening van de nieuwe ITT video-recorder

HET IS ZOVER!

- vanaf 1 april teletekst uitzendingen met 54 pagina's actueel nieuws
- de IDEAL COLOR 3661 VT is verkrijgbaar bij de erkende vakhandel

nadere inlichtingen: Revah Hesse bv, Vaalserbergweg 18, 5628 CJ Eindhoven, tel. 040-415525

Wereldwijde
technologie



ITT Teletekst-demonstratie bij
de jong hi-fi
Akerstraat 23, Heerlen Tel. 045-714390

Gauw moe
de laatste tijd?

Te weinig ijzer misschien? U zou de enige niet zijn. 't Komt vooral voor bij mensen die veel energie gebruiken. Ze vergen alles van zichzelf, maar vergeten om de accu op te laden. Geen wonder dat ze zich slap voelen. Weet u wat helpt? Elke dag een glas Pleegzuster Bloedwijn: een bijzondere wijn die ijzer en ook de andere mineralen bevat die een mens nodig heeft. Uitsluitend verkrijgbaar bij apotheker en drogist.

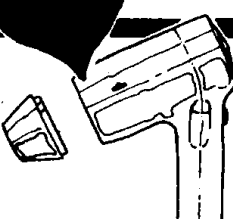


GELD
NODIG?
Bel 045-723116

VOORBEELDEN
3.500 36 mnd. 147,59
6.500,- 84 mnd. 131,95
11.000,- 96 mnd. 198,06
17.000,- 96 mnd. 299,21
andere bedragen ook mogel.

NOVITAS
UW INTERMEDIAIR
Gringelstraat 17
HEERLEN
VERZEKERINGEN-
HYPOTHEKEN

Voor een jaar lang verwennerij
verdient moeder iets van Meulenberg.



Braun
haarföhn
PGC 1000
(1000 Watt, beste uit de konsumententest)
nu 29,95

Braun
Protector
850 Watt
Electronic
Roundstyler-set
f 109,- nu
83,50

Carmen
krulset
met 16 rollers en
Spray automaat nu
119,-

Carmen
krulset
met 8 dunne en
8 dikke rollers nu
79,-

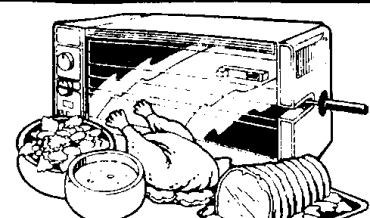
Braun
keuken-
machine
KM 32 f 556,-
399,-

Braun
Multiquick
voor het fijn maken
van vlees, groente
etc. f 109,- nu
89,-

Braun
koffieapp.
f 125,- nu
89,-

Carmen
haarföhn
1000 Watt.
inklapbaar handig
voor op reis,
110 V en 220 V te
gebruiken incl.
reisetui nu
55,-

Carmen
krulset
met 5 rollers klein,
voor op reis, ook
voor 110 V.
geschikt nu
49,95



Philips Bak
Grill oven
HD 4163 nu
269,-

Philips
koffieapp.
voor 12 koppen nu
59,95

Philips
stoomijzer
nu 59,-

Allibert
ronde
spiegel
van f 149,50 nu
115,-

Allibert
medicijn-
kast
nu 38,-

Philips
ladysnaver
nu 49,-

Philips
ladysnaver
nu 49,-

BLAUPUNKT
JAVA TV 16
COLOR
51-cm-kleurenbeeld
notenkleur
uitvoering

Adviesprijs 1768,-
Voordeel 370,-
NU

1398,-

BLAUPUNKT
MALAGA TV
16 COLOR
67-cm-kleurenbeeld

Adviesprijs 2278,-
Voordeel 480,-
NU

1798,-

MEULENBERG

Heerlen/Akerstraat 19
U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548



**ALLEEN
IN DE
HEMA.**

Een van de Hema beha's waarover zoveel vrouwen al jaren enthousiast zijn. En terecht... let maar eens op die pasvorm. Naadloze cups. Soepel en glad als een tweede huid. In o.a. wit en skin. Verkrijgbaar in de maten: 70-80A, 70-85B, 75-85C, 80-90D.

Per stuk 8,75
**NÚ 2 BEHA'S
14,75**

Geldig t/m 10 mei.
HEMA

H 80048-1/5



VAN HAREN: ★★

VOOR DISCO EN JOCCEN: ★★

SCHOENEN EN SOKKEN! ★

Een super disco schoen met sleezool. In blauw/blauw of rood/wit combinatie. Maten 35-41

44,75

Rolsokje: maten 27-35 f 2,95 36-41 f 3,50



Licht gewicht disco-schoentje in paars, blauw, beige, rood of zwart linnen. Maten 36-41

29,75

Rolsokje: maten 27-35 f 2,95 36-41 f 3,50



Trimmen of joggen of gewoon voor dagelijks gebruik. Kleurcombinaties blauw/wit, zwart/wit of wit/grijs. Maten 36-45

39,75

Sportsok: maten 35-38 f 3,75 39-45 f 4,75





veilig voor 'voet'gangers





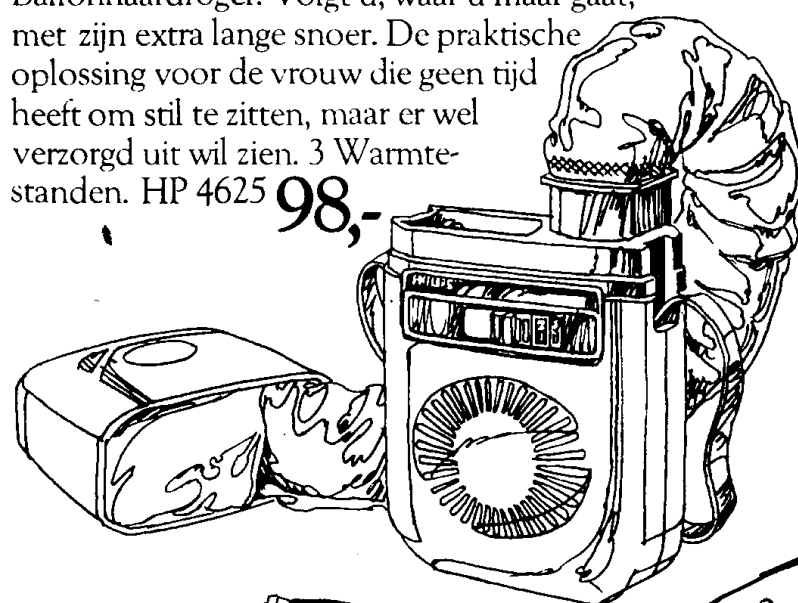
PHILIPS

Geef moeder ècht iets voor haarzelf.

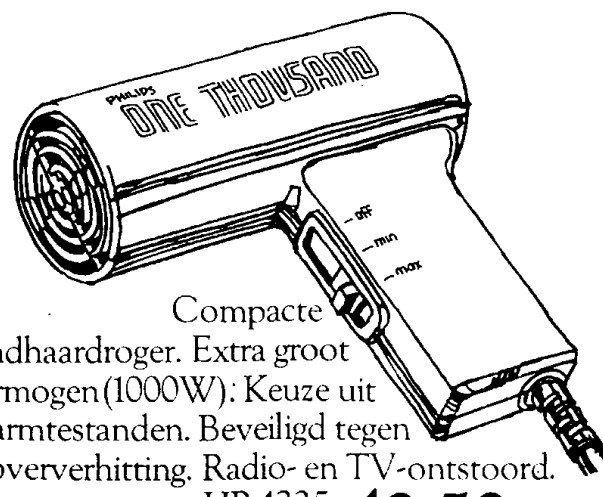
Philips heeft hartverwarmende kado's voor moeders hoogstpersoonlijke verzorging. En mag moeder iets ècht voor haarzelf krijgen! Voor haar kapsel dat altijd goed moet zitten of voor moeiteloos ontharen. Geef een Philips kado en moeder weet er raad mee. En niet alleen moeder, elke vrouw is blij met een persoonlijk geschenk.



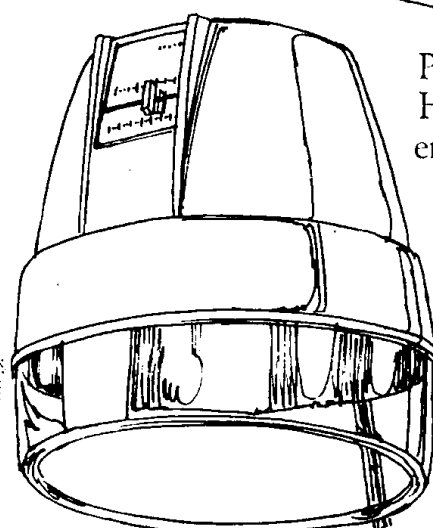
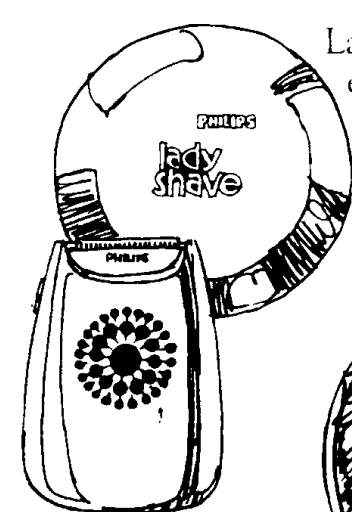
Ballonhaardroger. Volgt u, waar u maar gaat, met zijn extra lange snoer. De praktische oplossing voor de vrouw die geen tijd heeft om stil te zitten, maar er wel verzorgd uit wil zien. 3 Warmtestanden. HP 4625 **98,-**



Compacte handhaardroger. Extra groot droogvermogen (1000W). Keuze uit 2 warmtestanden. Beveiligd tegen oververhitting. Radio- en TV-ontsteurd. HP 4225 **42,50**

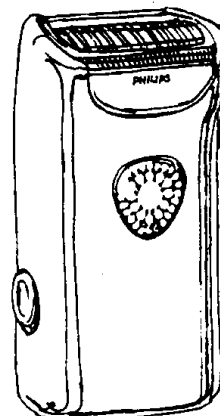
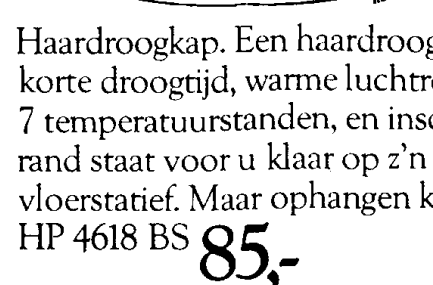


Ladyshave. Verwijdert zachtjes lange en korte haartjes. In één snelle, soepele beweging. Met cassette HP 2111 **65,-**

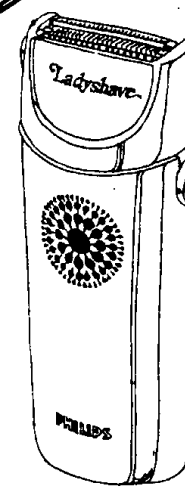


Philips ronde Hairstyler. Slank en uiterst elegant van vorm. Met vijf hulpstukken. Zeer korte droogtijd (1000 W). Instelbaar op 3 warmtestanden. In handig opberg/reisetui. Zorgeloos goed verzorgd zijn, da's Philips. HP 4222 **98,-**

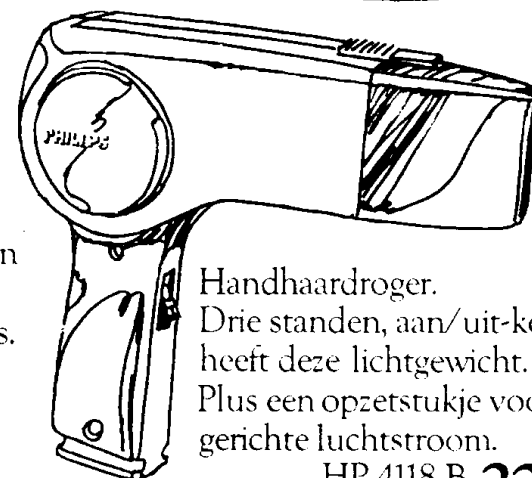
Haardroogkap. Een haardroogkap met korte droogtijd, warme luchtrooster, 7 temperatuurstanden, en inschuifbare rand staat voor u klaar op z'n stevige vloerstatief. Maar ophangen kan ook. HP 4618 BS **85,-**



Ladyshave. Zacht, snel, gemakkelijk door de twee tondeuses en de schuin geplaatste scheerkop. HP 2115 **79,-**



Snoerloze Ladyshave. Verwijdert in één beweging korte en lange haartjes. Werkt op vier batterijjes. Dus overal. HP 2204 **49,-**



Handhaardroger. Drie standen, aan/uit-koud-warm, heeft deze lichtgewicht. Plus een opzetstukje voor een gerichte luchtstroom. HP 4118 B **32,50**

Philips Hotbrush. Ideaal om Uw haar weer snel en mooi in model te krijgen. Volume en grote slagen maakt u in een handomdraai. Binnen enkele minuten op temperatuur. Voor thuis en op reis. HP 4229 **35,-**

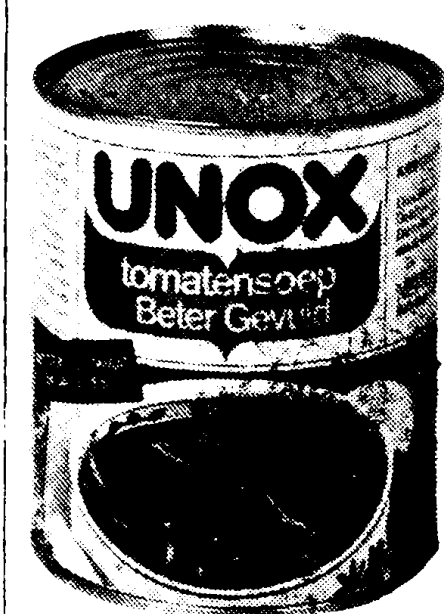


Ronde slanke Hairstyler. Compact en toch een uiterst groot vermogen. Om 't haar te drogen en goed te modelleren. Met opzetkam en borstel. HP 4220 **59,95**

Compacte, lichtgewicht handhaardroger in stijlvolle, praktische vormgeving. Droogt snel dankzij 550 Watt vermogen. HP 4224 **37,50**



PHILIPS. DAN IS 'T GOED.



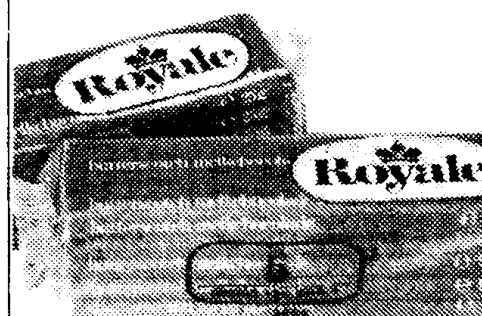
Unox
tomatensoep
beter gevuld
blik 850 gram

229



Blue Band
halvarine
kuip 500 gram

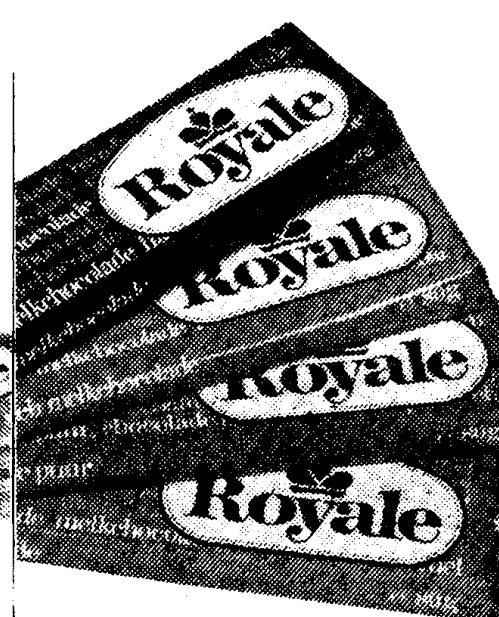
144



NIEUW

Royale
chocolade repen
bundel 5 stuks

198



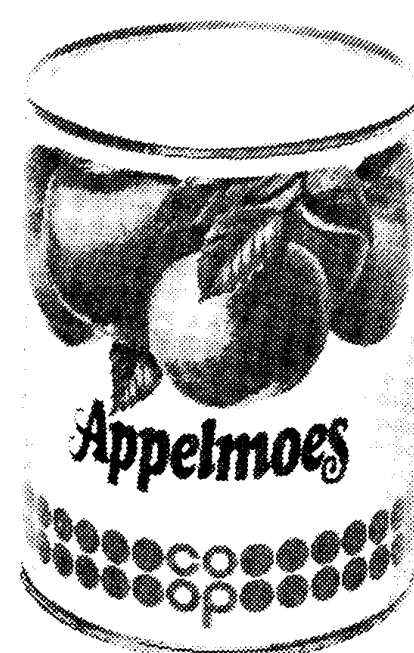
NIEUW

Royale
chocolade blok
per stuk 80 gram

119



Royal Club
bitter
lemon of tonic
literfles

165/
155

COOP
appelmoes
blik 850 gram

89

UIT DE DIEPVRIES

ROOMIJS CONO'S
8 stuks per doos

560

AARDAPPELKROKETTEN
grote baal

189

KOOLVISFILETS
pak 400 gram

298

SINAASAPPELEN
2 kilobaal

ZWARE KROP SLA
per 2 stuks

EXPORTTOMATEN
500 gram

GLASKOOLRABI
per stuk

EXTRA DEZE WEEK!

TOMATENPUREE 1° SOORT
10 blikjes van 250

superprijs

VERKADE CROUSSANT
nieuw

VERKADE TOFFEES of DRUPS
grote baal

185

COCA COLA, SPRITE of FANTA
6 standaardflesjes

312

GORTPAP ½ LITER

80

D.E. ROODMERK KOFFIE

422

PAMPERS PEUTERS

845

CO/OP VERS

MAGERE HAMLAPPEN
500 gram

625

NASI- OF BAMIVLEES
500 gram

425

VERSE BRAADWORST
500 gram

295

SPEKLAPPEN
ook aan het stuk, 1000 gram

395

VERSE KONIJNENBOUTEN
500 gram

425

GEKOOKTE SCHOUDERHAM
100 gram

109

TONGEWORST
100 gram

69

ZWAN THEEWORST
ca. 115 gram per stuk

139

VLOERTARWE
800 gram

179

KRENTENBOLLEN
4 stuks per zak

119

GROTE GEMENGD-
fruitvla

645

Iglo
spinazie
pak 750 gram

210

Iglo
gehaktballetjes
pak 300 gram

460

Fleuril
draagkarton 2 kg

695

Omo
draagkarton 2 kg

595

Surinaamse hele
droogkokende
rijst

598

Hongaarse
goulash
blik 400 gram

245

De Ruyter
chocolade
vlokken melk of puur

188

Gevulde koeken
pak 6 stuks

179

Peijnenburg
gesneden koek
pak 400 gram

198

Bubblicious
soft gum
3-pak

179

Uit onze cosmetica-folder,
die dezer dagen werd verspreid:

COOP tissue
zakdoekjes
pak 10 x 10 stuks

198

Aquafresh fluor
tandpasta tube 70 ml
voor de prijs van 50 ml

225

7-Kruiden
shampoo
flakon 200 ml

249

Jordan
tandenborstel
per stuk

275

ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

Heinz
tomatenketchup
fles 500 gram

Olvarit
kleutervoeding
potje

Superior sherry
fles 0,7 liter

Verkade Wasa
knäckebröd
pak

Cornuco chips
zak

Jaffa juice
literpak

Prijswijzigingen als gevolg van
overheidsmaatregelen voorbehouden.
Aanbiedingen geldig in alle
filialen van C.Z.L.

Getipt.



29.50

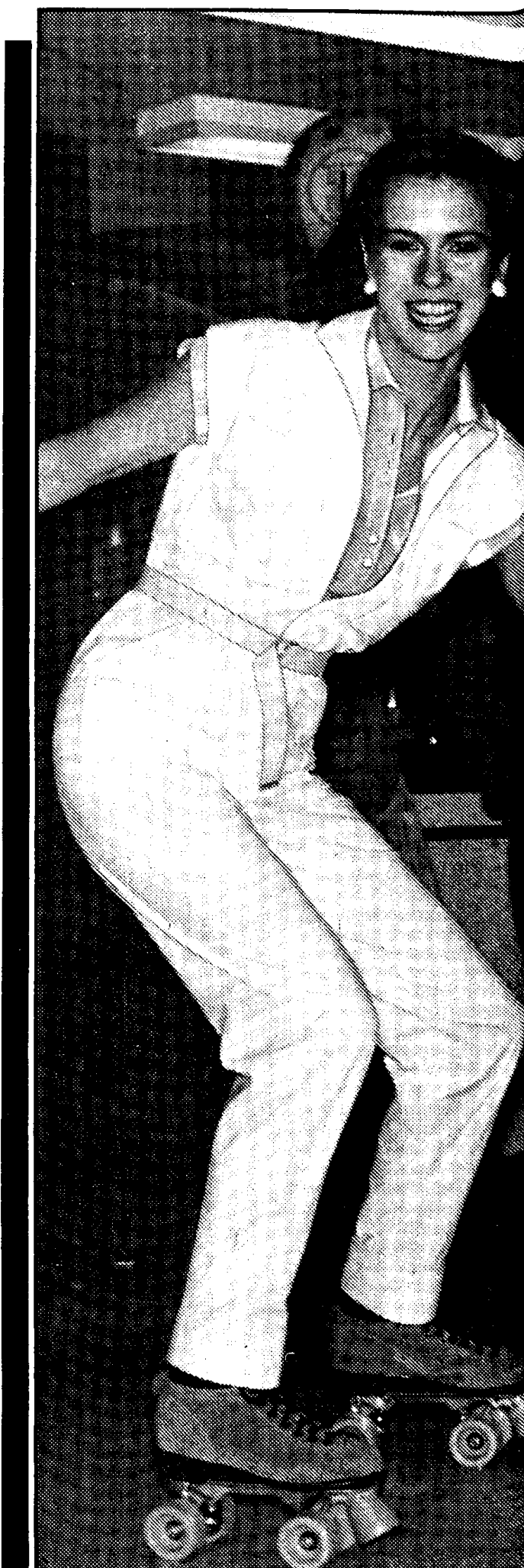
Lekker nylon
jack, met contrast
mouwbanden. Tegen weer en wind
bestand. In rood, oranje, marine en
bleu.

P&C

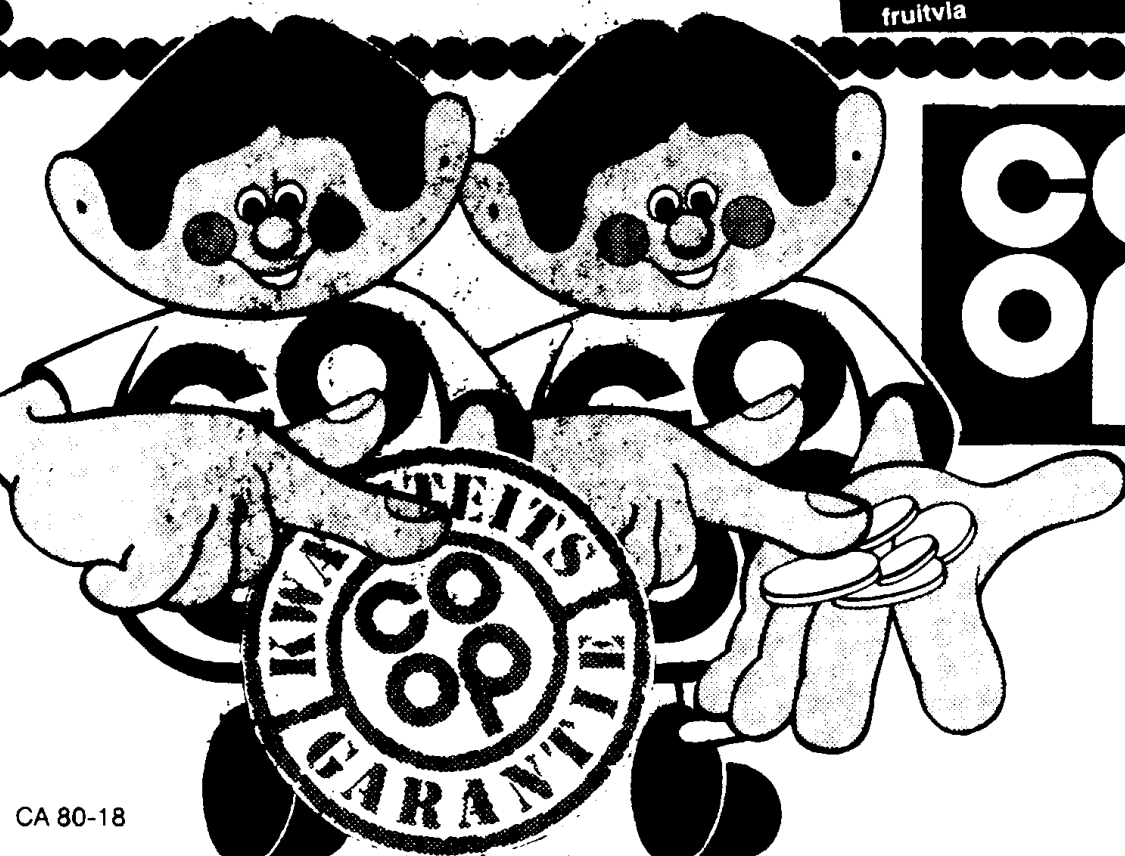
PEEK & CLOPPENBURG
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER

TRENDTIP

Voel je lekker, voel je vrij, in zo'n swingende
jump-suit van Witteveen. Helemaal van 100%
katoen, in prima kleuren: blauw, roze, wit en
turkoois. 98.-



Witteveen
recommenders



CA 80-18

Contacten/clubs

Blue Bell Club reeds geopend
v.a. 14 u. charm. bediening en
een intieme SFEER, verwacht
u in onze gezellige bar.

HEREN was u nog niet in de
Pondarosa bar. Nu nog gezell-
iger als voorheen. Altijd leuke
meisjes aanw. Heringsbos 14,
Schinveld. Open 20 uur. Tel.
045-232499.

HEREN, niet vergeten!!! Bar
„Red Moon“ nu ook open v.a.
16.00 uur. gezellig, intiem. O.L.
Vrouwestraat 8 Kerkrade, nabij
centrum.

Privé relaxen v.a. 14 tot 24 uur,
3 leuke MEISJES verwachten
u. Tel. 045-413608.

De VIDEOCLUB heeft weer
films binnen, kom vlug kijken
van 12.00 tot 20.00 uur. Paral-
lelweg 71a, Heerlen, tel. 045-
717996.

Privé bij OLIVIA ook escorts.
Tel. afspr. 043-72538.

MIRJAM en Kizzy verwachten
u privé. Dagelijks vanaf 12.00
uur. Ook weekends. Tel. 04490-
20464.

LIZA is als koffie, zwart, heet
en pittig. tev. assistente gevr.,
tel. 045-419071.

SONJA is splinternieuw en erg
mollig. tel. 045-419071, tev. ass.
gevr.

MARINA privé van 11.00 tot
22.00 uur met videofilms. tel.
045-413619.

Na een tijdje van afwezigheid
is onze kleine club weer ge-
opend met twee nieuwe, lieve
MEISJES Rosie en Yvonne.
tel. 045-221885.

Onze nieuwe meesteres RO-
SIE, 045-221885.

PRIVE Katja en Evelin, tel.
045-412709.

KARIN en Yvonne, beiden 19
jaar en nieuw, tel. 045-419071.
ANNY slank, blond en lief. tev.
assistente gevr., tel. 045-
419071.

NANDA 23 jaar volslank + erg
lief 045-417955 met gr. beeld vi-
deo kl. films op de kamer, tev.
ass. gevr.

PRIVEADRES Susanne +
Nanda uw privé-adres!!! 100%
discr. en verz. tel. 045-417955.

LA POUPEE, Jodenstr. 2,
M'str. Privé. sexclub doorlo-
pend dia's en video in gezell-
schap van charmante gast-
vrouwen, tel. 043-19183.

Heren u wordt VERWEND bij
u thuis zoals u nooit hebt dur-
ven te dromen. Door twee
charmante jonge dames, bro-
no. SH 376 LD Hrl.

Jonge vrouw, verwent ECHT-
PAREN tegen vergoeding,
bro.no. SH 377 LD Hrl.

Privé relaxen bij TAMARA
met videofilm, schuimb-
lekker ontspannen met een
van onze schoonheden. Uitge-
breid assortiment voor S.M.
vakk. meesteres aanw. Dan is
dit het beste adres. Tel. 043-
31440.

PRIVEADRES Susanne +
Nanda bieden u 100% discr. en
'n ... hemels bed !!! van 10 t/m
23 uur ook in de weekends, tel.
045-417955.

Voor prettig RELAXEN Eden-
club. Vier charmante gastvrou-
wen aanwezig. Wilhelminasingel
127 Maastricht, tel. 043-
50813. Zat. vanaf 21.00 uur ge-
res. voor echtparen.

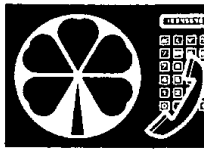
Bar LA CHANDELLE gezellig
en intiem vertoeven. Nieuwstr.
132 Hoensbroek.

HEER, 35 jr. biedt zich aan
voor alles wat u wenst bij u
thuis. Ook SM. Postbus 31127,
Schaesberg.

De medisch secretaresse

die wij zoeken voor een relatie in Maastricht, is minimaal 25 jaar oud; heeft een flinke dosis praktijkervaring; is representatief; heeft verantwoordelijkheidsgevoel. Zij gaat zich o.a. bezighouden met: het voorbereiden van vergaderingen; de verzorging van de correspondentie. Daarnaast draagt zij de volledige verantwoording voor de medische staten. Het betreft werk op zeer korte termijn, gedurende een lange periode.

Hebt u belangstelling? Neem dan spoedig contact op voor uitgebreide informatie!



KESER
UITZENDEGROEP
VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Da's duidelijk bij Keser!

*Volledig sociaal verzekerd * Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

GELD NODIG?

Neem ook zo'n voordelig doorlopend krediet en los er uw lopende leningen mee af.
• Vrije aflossing, geen onderpand nodig.
• De aflossingen zijn inclusief rente en kwijtschelding bij overlijden.
• Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd.

Netto in handen.	per maand
5.000,-	75,- of 100,-
7.500,-	112,- of 150,-
10.000,-	150,- of 200,-
15.000,-	225,- of 300,-
20.000,-	300,- of 400,-
25.000,-	375,- of 500,-
30.000,-	450,- of 600,-
40.000,-	600,- of 800,-

Geen bijkomende kosten, vrije besteding.

Bel afdeling financiële bemiddeling.
Tel. 04754-3535 10 lijnen

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen max. 10.000,-	240x	180x	120x	72x
15.000,-	171,-	192,-	234,-	317,-
20.000,-	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000,-	276,-	311,-	381,-	521,-
30.000,-	329,-	371,-	455,-	623,-
35.000,-	382,-	431,-	529,-	725,-
40.000,-	435,-	491,-	603,-	826,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Financieringskantoor

WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

VOOR DE PRIJS Kiest U ZE ALLE DRIE!



Poplin coat in biscuit, grijs en groen-beige.
Mt. 38 t/m 52

79,-

Metallic coat in écru, grijs, beige en groen.
Mt. 34 t/m 48

59,-

Blouson in katoenen duck. Kleuren: wit, écru en groen.
Mt. 34 t/m 48

69,-

MS
MAAKT MODE BETAALBAAR

Heerlen - Promenade 47. Geleen - Markt 109-111.

Contacten/clubs

Rode KRULLEKOP en kastanjebruin langharig meisje smachten naar uw zoekechap, om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a. lesbische liveshow, SM en Franse massage. Ook is er trios- en schuimbud mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer binnen stapt. 100% discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

Nieuw voor dames. HEER 33 jr. zoekt u relax of SM-massage. Int. Postbus 5020, Heerlen.

2 jongheeren z.k. 2 leuke MEISJES. Br. graag met foto o. no. 168 F LD Heerlen.

NIUW club 20 Jodenstr. Maastricht, zeer exclusieve club vraagt nog enige hostesses, intern mog. int. 043-17253.

Gloednieuw RELAXADRES in Maastricht, met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur. 043-623416.

SUSANNE 20 jaar lang donker haar en erg sexy!!! 045-417855.

2 Jonge SEXPOEZEN willen u op onvergetelijke wijze verwennen!!! Tel. 045-222537.

Tel. 045-222537!!!

Tel. 045-222537!!!

Nieuw! GABI verblijft uw stoutste dromen. Fr. en Rus. massage s.m. schuimbud en gel. film. v. 14-23 u. 045-222109.

045-220226 PRIVE, van 16 tot 22 uur.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau, een omweg waard. Open ma. van 12 tot 23 uur, dinsd. tm vr. v. 11 tot 23 uur. Sint-Bernardstr. 17 O.L. Vrouweplein-Maastricht. 1 mei gesloten.

NIUW, nieuw, nieuw!!! Connie 20 jr. slank en lange blonde haren, zeer sexy. Tel. 04490-21014.

MARION is een 19-jarige mollige dame die haar klanten graag tevreden stelt. Natuurlijk ook Franse en Russische massage, schuimbud en gratis drankje. Tel. 045-259809.

HELGA is een 19-jarig slank meisje die u graag tevreden de deur uit laat gaan. Natuurlijk ook Franse en Russische massage. Voor lesbische show aub. afspraak, tel. 045-259809.

CLAUDIA, 22 jaar blond en temperamentvol van 11 tot 23 uur. Tel. 045-213570. Tevens assistentes gevraagd met spoed.

Wij zijn jong, dynamisch en energievul, resp. 19 en 22 jaar. Wij willen heren op zeer discrete wijze verwennen. Ook SM en Franse massage. Bel ons geheel vrijblijvend op. Tussen 11 en 23 uur zijn wij bereikbaar. Tel. 045-213570. Tevens met spoed ass. gevr.

Club Bonte Koe, INTIEM, gezellig relaxen. Geopend van 14.2 uur. Akerstr. 10, Kerkrade-W.

Nieuw in SITTARD! Privé relaxen met film. 04490-12526.

Elke week van 's maandags t/m vrijdags van 11.00 uur tot 11.00 uur. Tel. 04442-1909.

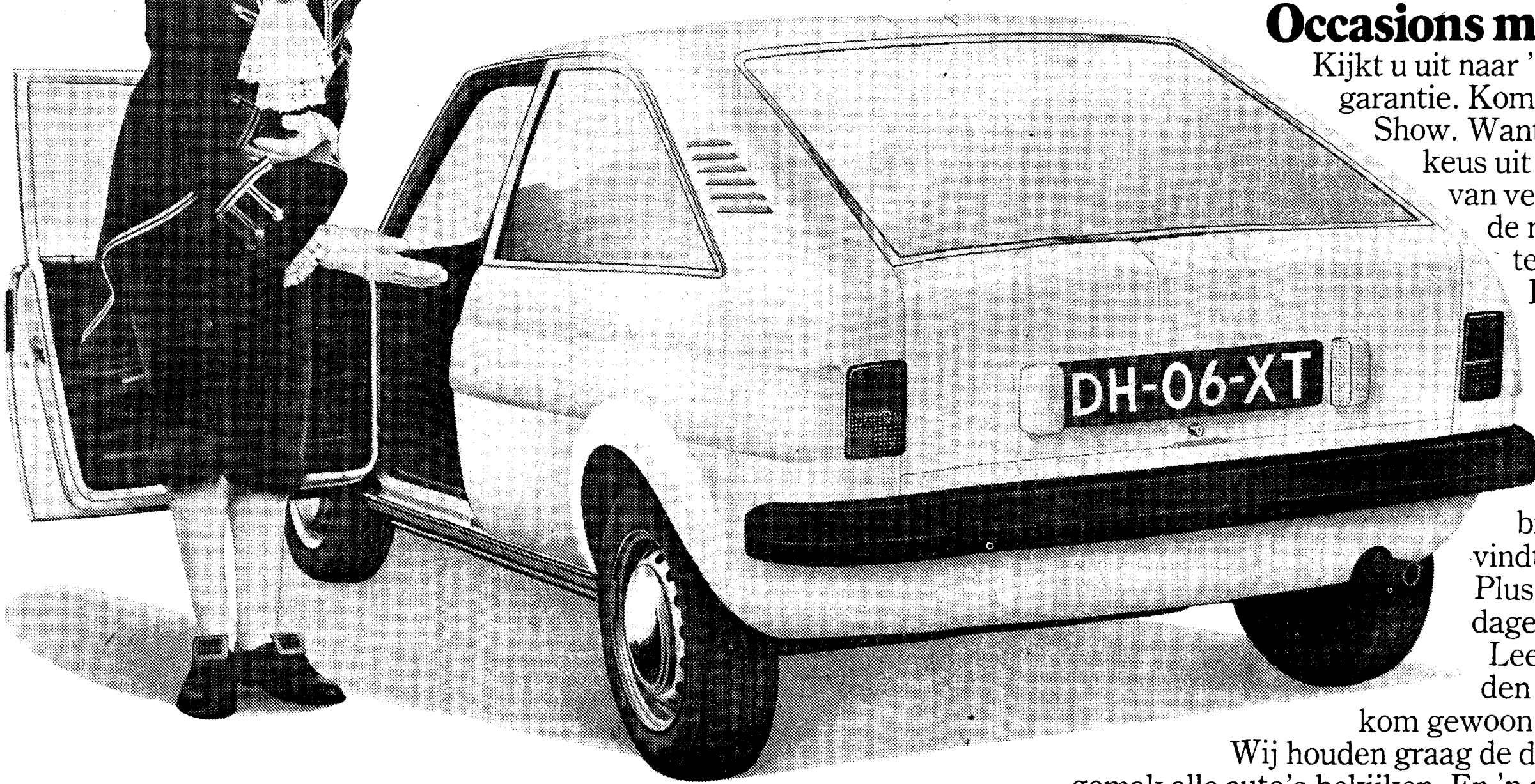
Jongeman 38 jr. zoekt DAMES voor gezelligheid en meer, geen fine bed. schrijven maar, postbus 1184 Kerkrade-West.

Nieuw, nieuw, nieuw HOS-TESSERVICE, 3 charmante jonge dames brengen bezoek bij u aan huis. Bel voor afspraak. 045-219165.

BICKY's privéclub, het beste en discrete adres, zeer goede service, eenheidsprijs all-in, doe de moeite eens. Agategracht 3 Kerkrade, tel. 045-421879.

Uw charmante BIGGY wil u heerlijk verwennen incl. drank en video. Tel. 04490-15299.

GOUDEN KOETSEN SHOW MET GOUDEN GARANTIE VAN 3 T/M 10 MEI.



Occasions met Gouden Garantie.

Kijkt u uit naar 'n eerlijke-occasion? Met gouden garantie. Kom dan naar onze Gouden Koetsen Show. Want 'n maand lang heeft u volop keus uit occasions van verschillen-

RENAULT

de merken. Stuk voor stuk gebruikte, maar eerlijke auto's.

Kijkt u maar: Alle occasions zijn op 85 punten gecontroleerd.

Vakantieveilig dus. Occasions boven f4.000,- krijgen onze eerlijke Gouden Garantie. En

die geldt - afhankelijk van de km-stand - 3 tot 6 maanden in

binnen- én buitenland. Goed idee, vindt u niet, zo vlak voor de vakantie?

Plus dat u ook nog gedurende 14 dagen het recht van omruil heeft.

Lees de Gouden Garantie voorwaarden maar. Nog 'n goed idee:

kom gewoon even kijken op onze show.

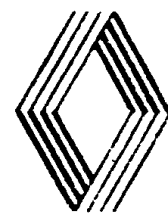
Wij houden graag de deur voor u open. Kunt u op uw gemak alle auto's bekijken. En 'n proefrit maken als u dat wilt.

Zonder enige verplichting natuurlijk.

EERLIJK DUURT'T LANGST. KOM MAAR KIJKEN BIJ:

AutoZuid Geleen, Heijnen, Kerres, AutoSmeets, Loven, Corbey, AutoDirks

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Kerres, Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801 Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, 6202 RA Maastricht-Heer, Tel. 043-613838/Loven-Brussum B.V., Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333/Corbey, Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514/Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, 6431 EJ Hoensbroek, Tel. 045-213068.



WIDE

GRANDIOZE SHOW BIJ VOGELZANG!

GRATIS!
ALS U NU EEN VIDEO-RECORDER
AANSCHAFT, ONTVANGT U VAN
ONS 5 VIDEO-CASSETTES TER
WAARDE VAN HONDERDEN
GULDENS.

BIEDT ENORM VEEL MOGELIJKHEDEN!

Bekijk uw favoriete tv-programma wanneer U het uitkomt. U mist geen programma meer! Geen ergernis als Uw geliefde programma wordt uitgezonden terwijl U niet thuis bent. Uw video recorder neemt het rustig op terwijl U weg bent. U kijkt rustig naar Nederland 1 en ondertussen neemt Uw video recorder een film op Duitsland II op. Mogelijkheden zijn er genoeg. Laat de video-adviseurs van **VOGELZANG** U eens rustig voorlichten.

DEZE ZOMER VEEL BELANGRIJKE SPORTGEBEURTENISSEN!

7-14-21-28 mei: Europacup finales voetbal.
11-18-25 juni: Europese kampioenschappen voetbal in Italië.
23 juni t/m 6 juli: Wimbledon tennisturnooi.
25 juni t/m 5 juli: Paralympics in Arnhem.
26 juni t/m 20 juli: Tour de France.
19 juli t/m 3 aug.: Olympische Spelen in Moskou.
Altijd-aal programma's waarvan U niets hoeft te missen!

NU KOPEN EN KIJKEN.....STRAKS BETALEN!

Kom naar **VOGELZANG**... kies Uw video-apparatuur en betaal straks, b.v. van Uw vakantiegeld of andere middelen, maar geniet vast vele weken eerder! Onze video-adviseurs zullen U over deze **GRATIS - EXTRA - KREDIET - SERVICE** van **VOGELZANG** graag inlichten!

VOGELZANG GROOTSTE VIDEO-SPECIALIST!

Wij hebben een enorme sortering video recorders, zowel stationair als portaal o.a.
PHILIPS - SONY - AKAI - TOSHIBA - ARISTONA - WEGA - FISHER - SHARP - TECHNICS - JVC - NORDMENDE.
Vraag onze specialisten een gratis demonstratie!

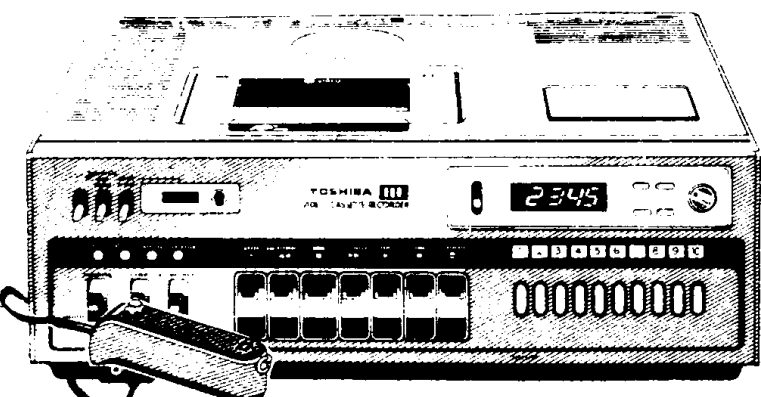


SHARP VIDEO CASSETTE RECORDER

Video recorder met VHS systeem:

- 3 uur opname en weergave
 - Frontloading cassette-systeem
 - LCD programma timer
 - Bandlengte-indikatie door leds
 - Afstandbediening met 6 functies
 - Ingebouwde VHF/UHF tuner met 12 kanalen
 - Audio dubbing
- Dit apparaat is voorzien van 'n mikroprocessor, waardoor enorm veel instelmogelijkheden zijn.

3195,-



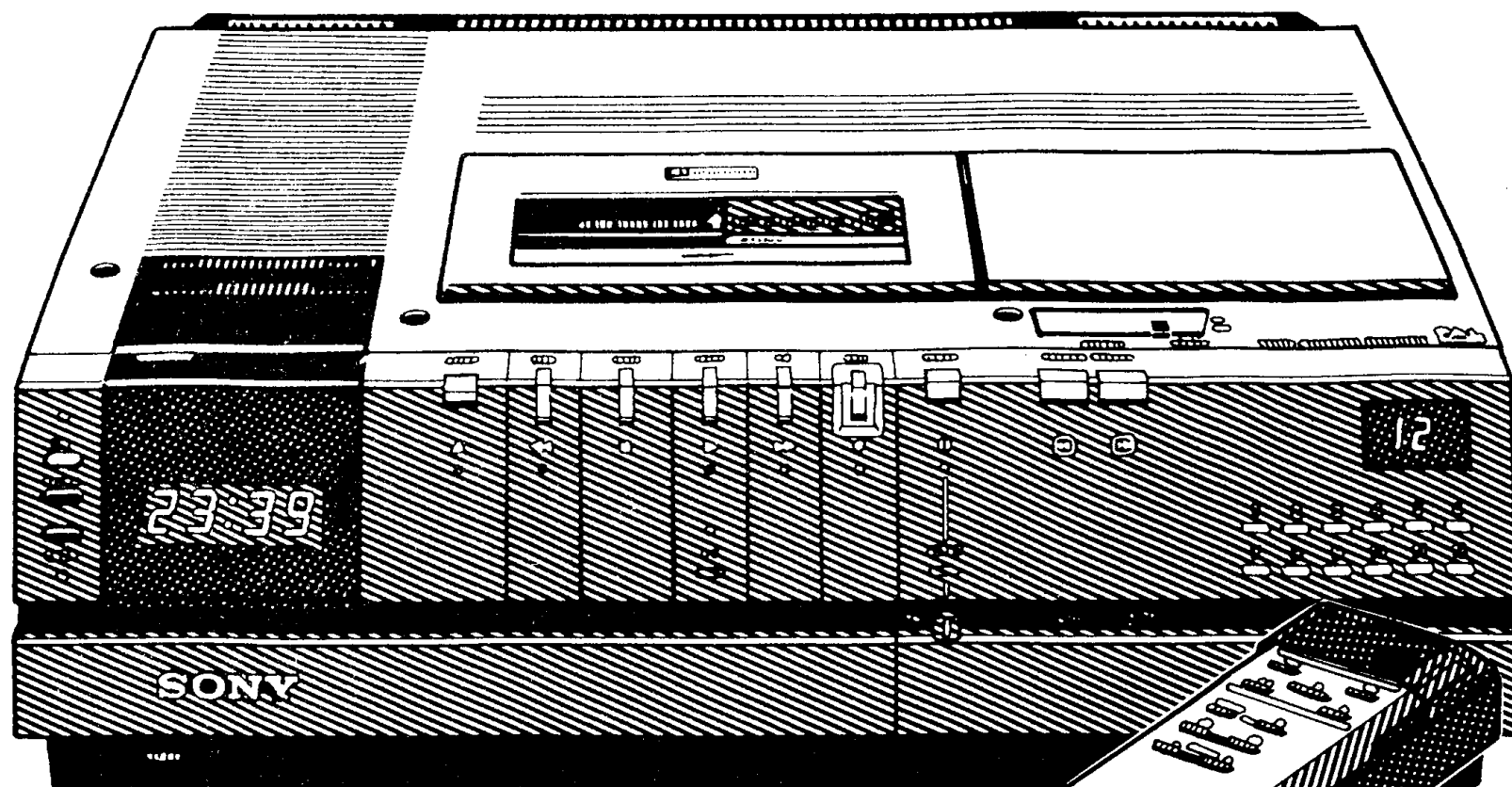
TOSHIBA VIDEO CASSETTE RECORDER

Betamax systeem video recorder voorzien van:

- Elektronische zenderinstelling
- Automatisch opzoeksysteem
- Weergave bij snel heen en terugspoelen
- Ingebouwde antenne-versterker
- Traploze instelling van stilstand tot snel, van het beeld
- Afstandbediening voor start en stop
- Automatische bandbeveiliging
- Programmeerbare timer voor 3 zenders binnen 8 dagen.

2695,-

Afd. Elektronika:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 72,
Maastricht: M. Smedenstraat 25.



SONY BETAMAX SLC-7 VIDEO CASSETTERECORDER.

Het resultaat van meer dan 20 jaar SONY research op video gebied!

Een unieke machine met revolutionaire mogelijkheden zoals o.a.:

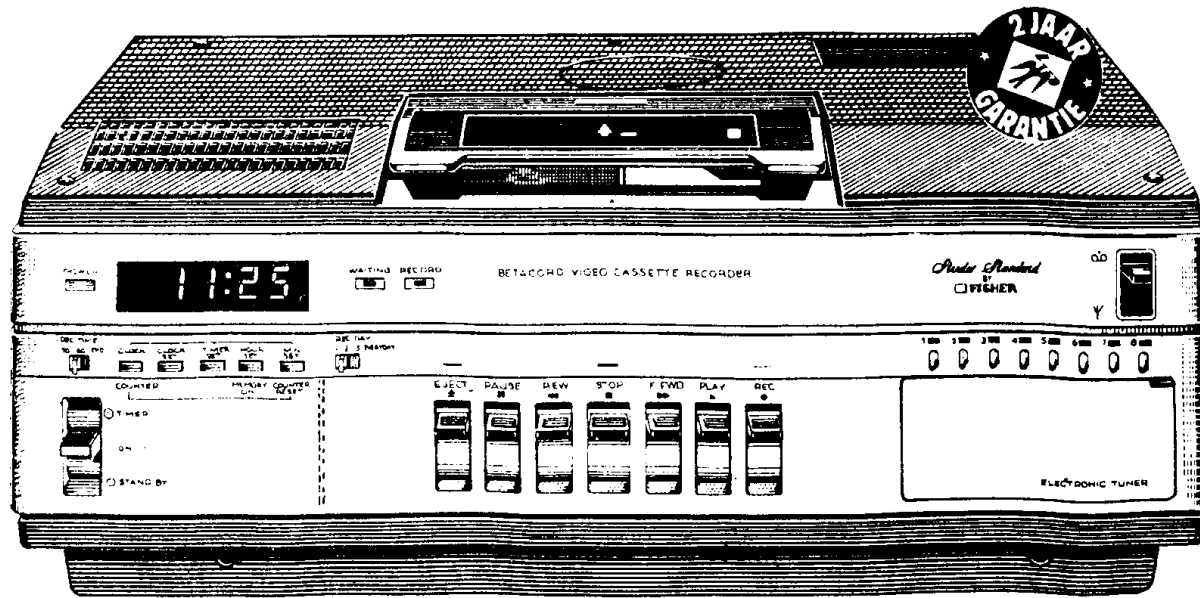
- Tiptoetsbediening: activeert direct de gewenste schakelfuncties
- Digitale klok, instelbaar op 2 lichtsterkten
- 14 Dagen vooruit instelbaar, uiterst simpele instelling op 4 verschillende kanalen
- 3 x Speed-toets: voor 3 x versneld afspelen
- Speciale knop voor vertraagd weergeven „Slow-motion“, stilzetten en beeld voor beeld weergeven
- Audio dubbing: toevoeging van muziek of commentaar van eerder opgenomen cassettes
- Volledig-elektronisch automatische tuner met geheugen voor 12 VHF of UHF zenders
- Draadloze afstandsbediening voor bijna elke functie
- Geschikt voor de kleinste cassette ter wereld met maximaal 3 uur en 15 minuten speelduur.



PORTABLE VIDEO

Op bijna ieder vakgebied is video een welkom medium. Overal waar door middel van beeld en geluid gecommuniceerd wordt, speelt het portable video systeem een steeds grotere rol. Maar ook voor hobby en entertainment, op vakantie en gewoon thuis. Kom vrijblijvend kijken! Wij vertellen U graag alles over de mogelijkheden en helpen U bij Uw keuze!

REEDS V.A.
4495,-



FISHER BETACORD SB 7000 VIDEO CASSETTE RECORDER

Betamax systeem video recorder met perfecte beeld en geluidswaergave. Vooruitstrevende techniek zoals het roterende 2 koppen HELICAL afstelsysteem.

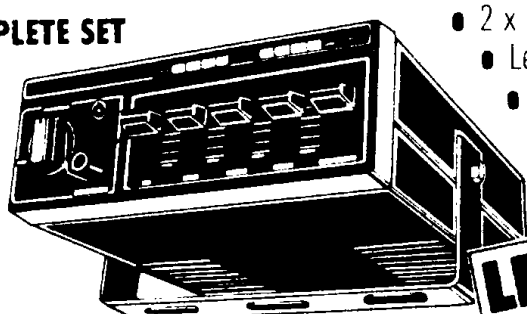
- Programmeerbare tijdklok, met vele automatisch doorlopende mogelijkheden
- Stilstaande beeldwaergave
- Afstandsbediening voor opnamestop- en start
- Ingebouwde tuner voor 8 voorkeuzestations
- Digitale bandteller met memory
- Opnameduur tot 3 uur en 15 minuten.
- Aansluiting voor kamera en mikrofoon.

Nu slechts

**LAAGGEPRIJD
HOOGGEPREZEN**

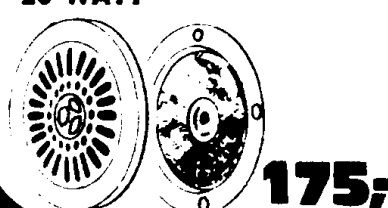


COMPLETE SET

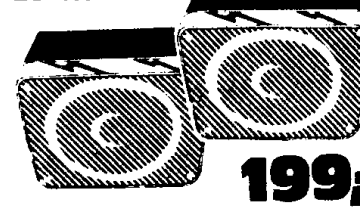


DEZE BOOSTER
MET 2 INBOUWSPEAKERS
20 WATT

OF MET
2 OPBOUWSPEAKERS
20 WATT



175,-

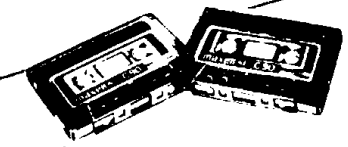


199,-

- 2 x 20 Watt
- Led VU-meters
- fader
- 5 traps equalizer

LET OP!

AANBIEDING



3 stuks! UDXL I C60

60 min. normal Bias.

20,-

3 stuks! UDXL II C60

60 min. Hi-Level Bias.

20,-

3 stuks! UDXL I C90

90 min. normal Bias.

25,-

3 stuks! UDXL II C90

90 min. Hi-Level Bias.

25,-



WERELDONTVANGER
RF-4900

Met digitale frequentieaan-
duiding op alle banden.
11 Banden: FM LG-MG en
8x KG. BFO en SSB.
Dubbel superheterodyne premix
systeem i.b.v. KG gevoeligheid.

1298,-

LET OP KOOPJE!



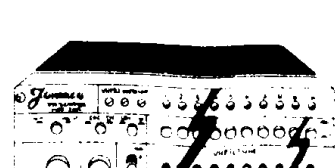
PIONEER KP 6000
STEREO-AUTO-RADIO/
CASSETTE RECORDER

- 5 voorkeuroetsen
- 2 x 5 Watt
- FM en MG (FM mono/stereo schakelaar)
- snel door- en terugspoelen
- automatisch herhalen en automatisch uitwerpen van de cassette

599,-

399,-

SCANNERS BIJ VOGELZANG!



3 BAND SCANNER TYPE 3102

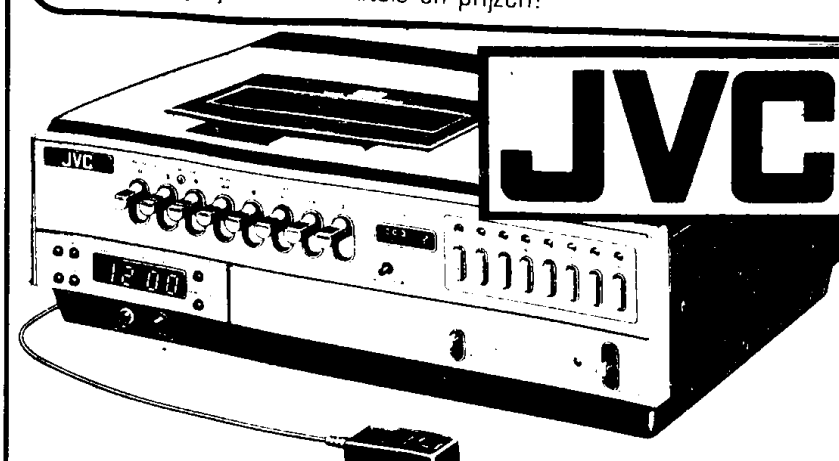
- 79-90 MHz
- 144 - 174 MHz
- 459 - 470 MHz
- 20 kanalen
- 12 Volt of 220 V
- compleet met antennes en Nederlandse gebruiksaanwijzing.

548,-

399,-

UW HUISKAMER ALS BIOSCOOP

Bij Vogelzang vindt U een uitgebreide kollektie bespeelde VIDEO-TAPES, met originele speelfilms; Soft-sex - Tiroler-sex; Dokumentaires en popconcerten. Zowel op VHS als op Betamax leverbaar. Vraag vrijblijvend naar titels en prijzen!



JVC HR 3330 VIDEO CASSETTE RECORDER

Een complete video-recorder uitgerust met 8 kanalen tuner en daardoor uitermate geschikt voor kabel T.V. Maximale speelduur 3 uur. Met de afstandsbediening regelt U alles wat U wel en niet op de band wilt. Voorzien van 8 dagen tuner.

Van 2989,-

2599



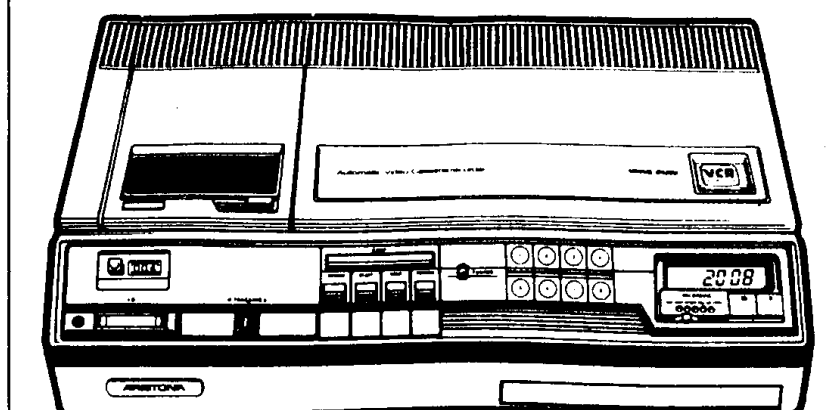
AKAI VS 9800 VIDEO CASSETTE RECORDER

Het raspaardje van AKAI. Stelt U in staat om 3 uur aaneengesloten op te nemen.

Voorzien van: • Audio-dubbing: na synchroniseren van het geluid.
• Ingebouwde testgenerator • Afstandsbediening voor slow motion en stilstaand beeld • Mikrofoonaansluiting • 8 Dagen timer
• 8 Voorkeurstations.

Van 3525,-

2995



PHILIPS - ARISTONA 1702 VIDEO CASSETTE RECORDER

Met VCR-systeem.

Geschikt voor opname en weergave van kleuren en zwart-wit programma's!

- Tiptoetsen voor afstemming op 8 voorkeurstations
- AFC ter voorkoming van zenderverloop
- Digitale schakelklok voor in- en uitschakeling
- 10 Dagen voorprogrammatie
- Automatische stop op einde van de band.

2495,-

18-60

Afd. Hi-Fi:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Emmaplein 23,
Maastricht: Wolfstraat 11.

1798



SCOTCH
VHS SYSTEEM E 180
3 uur

49,50

TDK
VHS SYSTEEM E 180
3 uur

55,-

maxell
VHS SYSTEEM E 180
3 uur

55,-

SONY
BETAMAX SYSTEEM
type L-750

45,-

BASE
VCR SYSTEEM LVC 150
2,5 uur

59,50

PHILIPS
VCR SYSTEEM LVC 150
2,5 uur

59,-